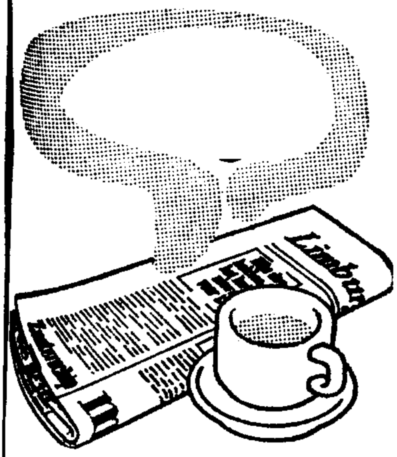
Limburgs Dagblad



Zaterdag 13 februari 1971.
53e Jaargang no. 37.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 18,15, per maand ƒ 6,08, per week ƒ 1,41 - Giro 1035100



VANDAAG



WISSELVALLIG

Vakantie '71

Wanneer
Waar
Hoe

Vijf pagina's boordevol tips voor uw vakantie. Informatie over vliegreizen, reizen met NS, kamperen en vakantiekleding tot en met tips over de aanschaf van zonnebrillen en de samenstelling van een reis-apotheek. U leest het allemaal in

vrijuit

Reis-verhalen van lezers

Ook de lezer komt in ons vakantienummer ruimschoots aan bod. Aan onze oproep om vakantie-verhalen gaven vele abonnees gretig gevolg. Wij kunnen ze helaas niet allemaal plaatsen.

Noteer zelf de tijden

Een uitgebreide tabel waarin U de schaatstijden van de wereldkampioenschappen in Göteborg kunt noteren vindt U op

sport 1

Radio en televisie 7

Rubriek Kort Gort 27

Nog één weekje...



Aarde trilde even in Zuid-Holland

OUDERKERK AAN DE IJSSEL, 13 febr. — Vrijdagmiddag om 13.10 uur is in Ouderkerk aan de IJssel een lichte aardschok gevoeld. Schade heeft de beving, die door vele inwoners werd waargenomen, niet aangericht, maar ze was toch krachtig genoeg om op de bovenverdiepingen van woningen en andere gebouwen tot verschuiving van meubilair aanleiding te geven. De beving is door de seismografen van het K.N.M.I. niet geregistreerd.

SAFEKRAKER BETRAPT OP HETERDAAD

ENSCHEDE, 13 febr. — De 23-jarige B. M. uit Hengelo is gisternacht om ongeveer drie uur, toen hij bezig was om de brandkast van de supermarkt Simon de Wit in Enschede te kraken, op heterdaad betrapt. Toen de agenten kwamen wilde M. juist de 140.000 gulden uit de brandkast pakken.

De politie was gewaarschuwd door de boven de winkel wonende bedrijfsleider, die wakker was geworden door lawaai en de reuk van smeltend staal. M. gaf zich zonder verzet over.

Lagerhuis akkoord

LONDEN, 13 febr. (Rtr) — Het Britse Lagerhuis is gisteren na een debat van ruim 12 uur akkoord gegaan met de overname van het grootste deel van het Rolls Royce-concern. Het desbetreffende wetsontwerp gaat nu naar het Hogerhuis. Men verwacht dat het begin volgende week wet zal worden.



„Gehangene" schokt Kamer

Een schok ging door de Tweede Kamer toen een jongeman zich opeens uit de voorzittersloge naar beneden liet zakken aan een touw dat op het eerste gezicht om zijn nek scheen te zijn gebonden. Hij bungelde zo een paar minuten heen en weer, tot grote ontsteltenis van iedereen, totdat enkele parketwachten hem naar boven trokken en het touw losmaakten. Toen bleek dat het niet om zijn nek, maar in een gordel onder zijn armen was gebonden. Het was volgens de kamerleden het ernstigste incident in de kamergeschiedenis.

De jongeman was de 20-jarige kunstschilder Harm Brinksma, die gisteren in Assen terecht moest staan voor sabotage aan legervoertuigen. Bij verstek werd tegen hem een voorwaardelijke gevangenisstraf van acht weken geëist met een proeftijd van drie jaar.

Zes weken voorwaardelijk hoorde zijn vriend, die wel aanwezig was, de 21-jarige Henk Veenstra zonder beroep, tegen zich eisen. Beiden hadden op 12 oktober vorig jaar in de Johan Willem Friso-kazerne in Assen suiker en zand gedaan in de benzinetanks van 17 legerauto's. Naar aanleiding van 't incident zijn de veiligheidsmaatregelen in de Tweede Kamer verscherpt.



Buit postroof ongeveer ton

Dieven stalen vijf tons postauto

ALKMAAR, 13 febr. – In Alkmaar is donderdagavond laat een vijf tons truck gestolen die geladen was met poststukken, waarin ongeveer honderdduizend gulden. De chauffeur van de Van Gend en Loos wagen moest de post uit de hele kop van Noord-Holland naar Amsterdam rijden. De diefstal is gebeurd toen de chauffeur, de 32-jarige S. N. uit Alkmaar bij zijn zuster 'n kop koffie zat te drinken. De vrachtwagen is gistermorgen op een industrieterrein in Alkmaar teruggevonden.

De dieven hebben twee van de 175 postzakken, waarvan er een tachtig aangetekende stukken bevatte ontvreemd. Hieronder bevonden zich vier geldzendingen waarvan de waarde ruim 3000 gulden bedroeg. Hoe groot het totaal gestolen bedrag is kon nog niet worden vastgesteld, maar het zal niet méér dan een ton zijn, aldus de Alkmaarse politie.

De dieven hebben verscheidene zakken opengemaakt, en bovendien alle aangetekende zendingen opengescheurd. Alleen geld en geldswaardige papieren zijn meegenomen. Een waardevolle camera bleef met het overige dat zij niet konden gebruiken in de wagen achter. De postroof betekende voor de geadresseerden een oponthoud van een etmaal. Van de daders is nog geen spoor gevonden; de politie neemt aan dat de actie goed is voorbereid, aangezien de wagen in een loods is gereden waarin hij precies bleek te passen.

NIEUWE STRIJD IN AMMAN

BEIROET, 13 febr. (Rtr) — Een woordvoerder van het Volksfront voor de Bevrijding van Palestina heeft meegedeeld, dat commando's de heuvel Hamlan in Zuid-Amman op de Jordaanse regeringstroepen hebben heroverd. Voorts vernielden zij een hefschroefvliegtuig op het vliegveld van Amman. Op de heuvel Hamlan werden veel wapens buitgemaakt. Deze wapens worden nu op de militairen gericht, die volgens de woordvoerder uit alle richtingen schoten in Amman.

De Palestijnse guerrillaleider Yasser Arafat heeft een beroep op Arabische staatshoofden gedaan, tussenbeide te komen „om een eind te maken aan de marteling en het lijden van ons volk, dat blootstaat aan liquidatie, massamoord en vervolging in Amman, Gaza, Jeruzalem, Nabloes en Hebron".

BRIGITTE BEKIJKT BOLIDES

De tweede speciale race-autotentoonstelling in Parijs geniet al voor de opening de belangstelling van Brigitte Bardot; hier bekijkt zij geflankeerd door een coureur en de organisator van de expositie kennelijk geïnteresseerd een van de bolides.

Plannen ontdekt om Brandt te ontvoeren

(Van onze correspondent)

BONN, 13 febr. — De bewaking van de Duitse bondskanselier Willy Brandt, bij zijn huis op de Venusberg in Bonn, is gisteren versterkt, nadat de Duitse politie naar zij zegt, erachter is gekomen, dat leden van de ondergrondse uiterst linkse buitenparlementaire oppositie plannen hadden uitgewerkt Brandt en zijn kanselarij-minister Horst Ehmke te ontvoeren.

Als plannenmakers worden beschouwd politieke vrienden van de vroegere Berlijnse advocaat Horst Mahler, die enkele maanden geleden ondanks zijn vermomming met baard en haarstukje, na terugkeer van een reis door Palestijns gebied, in West-Berlijn werd gearresteerd. Mahler, de voortvluchtige journaliste Ulriche Meinhoff en de dader van een brand in een Frankfurter warenhuis, Baader, worden ook in verband gebracht met de organisatie achter de spectaculaire vliegtuigontvoeringen door het Palestijnse Bevrijdingsfront.

Volgens de ontvoeringsplannen die de Duitse politie in handen zijn gevallen, zou Willy Brandt na de ontvoering in een landhuis in de Taunus worden vastgehouden, tot Mahler zou zijn vrijgelaten. Tevens zou voor Heinhoff en Baader een belofte tot niet-vervolging worden afgedwongen.

De Duitse politie zegt momenteel 13 leden van dezelfde linkse organisatie gevangen te houden. Totaal zou deze organisatie 30 leden en medeplichtigen tellen, aldus de politie.

De „Baader-bende" zou zes banken hebben beroofd, auto's hebben gestolen en inbraken hebben gepleegd in regeringsgebouwen waar blanco formulieren en stempels werden gestolen. De bankovervallen hebben — volgens de politie — een buit van 500.000 Mark opgeleverd. „Behalve met deze misdaden houdt de bende zich ook bezig met plannen voor de bevrijding van leden van de organisatie, die in voorlopige hechtenis zijn", aldus een woordvoerder van de politie.

kolom links

mensen

● De Joost van der Vondel-prijs 1971 is toegekend aan de Brussele professor Fernand Jozef Maria Sollin, aldus is in Hamburg bekend gemaakt door de stichting die de jaarlijkse prijs toekent. Collin heeft de prijs gekregen wegens zijn verdiensten voor de versterking der Vlaamse maatschappelijke, economische en culturele instellingen.



● *Bijna liep de fabriek leeg in Longbridge toen Kim Moon in haar korte broek verscheen. Kim werkt óók op de fabriek (Leyland autofabriek) en de werknemers kwamen naar haar kijken. De baas wilde dat ze naar huis ging en iets anders aantrok, maar tenslotte mocht ze toch blijven. Kim is 27. Ze had ook nog een doorkijkbloes aan. En de hele produktie naar de knoppen (foto)*

dieren



● *Oerkoeien in Barchem, waar we maar niet genoeg van krijgen omdat w dat zo gek vinden: oerkoeien. Of hebt u al eens van een oerpaard gehoord? (foto).*

dingen

● Oudheidkundigen hebben in de kathedraal van Florence twee graven blootgelegd waarin huns inziens de laatmiddeleeuwse kunstenaars Giotto en Andrea Pisano rusten. Uit oude archiefstukken blijkt, dat de twee mannen ergens in de buurt van het punt van de huidige opgravingen ter aarde werden besteld.

uitspraak

● *„De zogenaamde lagere standen hebben niet minder gevoel voor humor dan de hogere. Maar om te kunnen analyseren wat je voelt is een zekere verbaliteit nodig, het vermogen om 't onder woorden te kunnen brengen: die is niet gelijk verdeeld". (Dr. A. Prent)*

foto vandaag



● *Laten we weer 'ns 'n mooie filmman gaan zien. Burt Lancaster heeft de rol van de harde politieman in de film „Lawman" die speelt in het wilde westen op het eind van de vorige eeuw. In Londen kun je de film nu al zien.*

gehOOrd

● nederlands smerigste rivier is onrijn

Een meneer Guinten meent:

● de toestand in engeland is met geen penny te beschrijven

een lied voor amsterdam

De Britse consul-generaal in Amsterdam, Russell Landale, zal op donderdag 11 februari in het Amstel Hotel, in het bijzijn van de Britse ambassadeur, Sir Edward Tomkins, de vriendschapsbanden tussen Groot-Brittannië en Nederland in het algemeen en Amsterdam in het bijzonder, aanhalen, wanneer hij dr. Ivo Samkalden een grammofoonplaat aanbiedt met zijn jongste compositie „The Bells of Amsterdam", een eerbewijs aan de burgemeester en burgers van de hoofdstad.

„The Bells of Amsterdam" wordt op een door Bovema uitgebrachte „single" vertolkt door Helen Sheperd, begeleid door een tien man sterk orkest van vooraanstaande Nederlandse musici. Op de achterkant van de plaat is Russell Landale's compositie „New Orleans", een Dixielandnummer, opgenomen. De arrangementen van beide composities zijn verzorgd door Wim Jongbloed.

Russell Landale heeft niet alleen zijn sporen als diplomaat, maar evenzeer als componist en tekstdichter verdiend. Zijn verblijf in Honoloeloe inspireerde hem tot de Hawaiiaanse compositie „Song of the Waves" en het nostalgische „Last Time We Met", die beide veelvuldig door het radiostation van Honoloeloe zijn uitgezonden.

Tijdens het jaarlijks diner van het corps consulaire met de burgemeester en gemeentesecretaris speelde het orkest dat het diner opluisterde zijn compositie „New Orleans". Dit was aanleiding voor de gemeentesecretaris A. Morren de heer Landale te vragen of hij ook niet een compositie voor zijn huidige standplaats Amsterdam kon maken. „The Bells of Amsterdam" is hiervan het resultaat.

te koop

De regering van Beieren biedt ca. 60 kastelen, paleizen en buitenhuizen, die de de afgelopen 400 jaar zijn gebouwd, te koop aan tegen prijzen van 40.000 tot een miljoen mark. Bovenaan de lijst staat het kasteel Wackersten bij Ingolstadt, tussen München en Neurenberg, dat één miljoen moet opbrengen Een regeringswoordvoerder verduidelijkte evenwel dat de meeste gebouwen niet van die koopjes zijn als het wel lijkt, omdat de verbouwingskosten astronomisch hoog zullen zijn. Met het oog hierop wil de staat de gebouwen verkopen.



In landen met bergen is de wintersport zo populair geworden dat men er per jaar minstens twee weken vakantie aan besteedt. In Nederland ligt dat iets anders maar ondanks het feit dat deze sportbeoefening er nog als een luxe kan beschouwd worden weten de liefhebbers van de ski dat de zonnebril tot d noodzakelijke uitrusting behoort van de bergdracht. Hoe hoger in de sneeuw hoe gevaarlijker de zon is voor het oog dat een deskundige bescherming nodig heeft. Een zonnebril met gepolariseerde lenzen beschermt het oog uitnemend tegen het scherpe reflecterende licht dat op de besneeuwde hellingen het mekanisme van de blik bombardeert. De Polaroid weert, of liever heft de zonweerkaatsing op en voorkomt tevens de geweldige inspanning van het oog. De bekende kijkmoeheid wordt daarmee voorkomen. De verbranding van het netvlies is geen uitzonderlijk iets. De wintersport duurt meestal tot de paasvakantie en de zon kan dan al hevig zijn. Trouwens zelfs in deze wintermaanden is ze niet minder agressief. Vanzelfsprekend dat ook de Polaroidbril de grillen van de mode volgt. Onze sportieve jonge dame draagt het laatste model.

de seine is geen riool meer

Stroomafwaarts zal de Seine achter Parijs in de richting van de zee geen vuil rioleringswater meer zijn. De stroom zal geen dode vissen meer vervoeren en men zal kunnen zwemmen in de watersportcentra, aan haar oevers, zonder hardnekkige huidaandoeningen op te lopen.

Achter Parijs nam de beroemde rivier dagelijks één miljard liter van het meest smerige rioolwater op dat bestond uit de meest verschillende besmettelijke elementen. In de voorstad Achères werd door 't waterzuiveringsinstituut een fabriek gebouwd welke dagelijks anderhalf miljard liter kan verwerken en het Seinewater volkomen gezuiverd, dus chemisch voor gebruik geschikt, aflevert. Bij die verwerking trekt de fabriek dagelijks twee miljoen honderdduizend kubieke meter meststof uit het vuil waarmee 4400 hektaren teeltgrond kunnen worden gevoed.

De voornaamste medewerkers van deze zuiveringsreus zijn de bacteriën „aérobies" genaamd die de onzuiverheden van het water met een verbazende gulzigheid verorberen. Om hun festijn te stimuleren injekteert men veel gecomprimeerde lucht in 't vuile nat en brengt vervolgens deze „soep" op een temperatuur van 35 graden in gesloten reuze-ketels. De deskundigen noemen deze bewerking de „moddervertering" gedurende dewelke het water weer chemisch puur wordt terwijl de afscheiding gedroogd wordt en als kunstmest gebruikt. Het gas dat vrij komt bij die behandeling gaat ook niet verloren, het wordt opgevangen en 't dient om de enorme scheppen te activeren die de brei omroeren. In de komende jaren zullen vier van deze fabrieken gebouwd worden. Ook stroomopwaarts komen twee fabrieken weldra in werking. Het Seinewater zal dan drinkbaar zijn, gebruikt worden, weer afgevoerd worden langs de rioleringen, gefilterd en gezuiverd om weer gedronken te worden. Een volledige verbruikscyclus zal derhalve plaats hebben op ongevaarlijke wijze. De kolossale capaciteit van de instellingen houdt er rekening mee dat de gewone vervuiling steeds in omvang toeneemt. Men rekent er op dat in 1980 b.v. drie tot vier miljard liter per dag zal gezuiverd moeten worden. Hetgeen een dagelijks zwijnerij-banket voor de gulzige bacteriëen betekent waarvan de omvang de tien miljoen kubieke meter inhoud bereiken zal

parkeerbon is goedkoper

Ik heb weer een bonnetje gevonden op mijn voorruit. Om de vijftien dagen gebeurt me dat omdat ik langs een stoep parkeer die een gele streep vertoont. Als ik in dezelfde stadswijk een plaats vind op een legaal parkeerterrein loop ik af en toe een spatbordschade op die minimum 100 gulden kost. Mijn nieuwe wagen heeft in enkele maanden tijd al een paar keren zulk een schade opgelopen. Ik ben dan ook tot de ontdekking gekomen dat ik er met bonnetjes veel goedkoper af kom dan met reparatiekosten en ik ben teruggekeerd tot mijn taktiek die ik vroeger toepaste toen ik in een grote stad woonde met werkelijke parkeermoeilijkheden. Ik beschouw de bonnetjes als exploitatiekosten van het goedkopere soort. Als iedereen zo denkt zullen de carrosseriewerkplaatsen wel klanten verliezen maar het stedelijk inkomen zou zienderogen vermeerderen.

R. F.

heer bommel en de waarde-ring



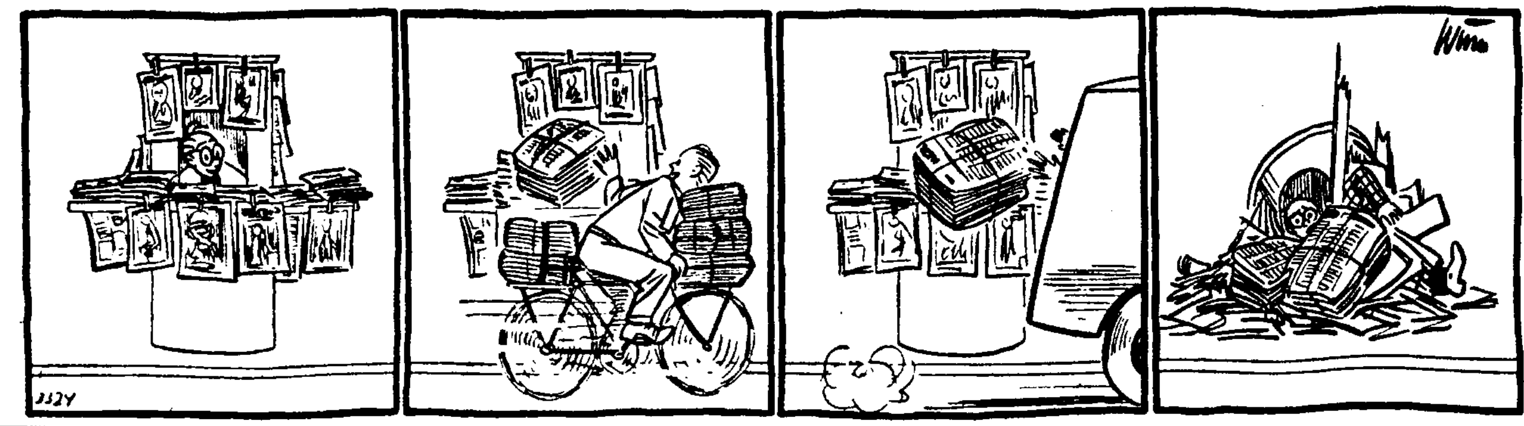
7106 Het groepje dokters, dat in consult bijeen was, scheen tot een besluit te komen. „Een onmiddellijke ingreep is het enige", hoorde Tom Poes zeggen. „Laat de operatiekamer gereed maken!" „Vlug" zei hij. „De riemen zijn los, heer Ollie. We moeten hier weg." „En mijn vierdubbele mobolie dan?" vroeg heer Bommel, zich moeilijk oprichtend. „Denk je dan helemaal niet aan mijn toestand?" „Juist wel", siste Tom Poes gejaagd. „Kom mee, voordat ze het groot aan aanpakken. Vergeet uw waarde-ring niet" Deze laatste opmerking bracht heer Ollie plotseling op andere gedachten. Hij liet zich van de brancard afglijden en haastte zich achter Tom Poes aan de gangen door naar de uitgang. Maar dit keer was de portier klaar wakker. „Gaat u al weer vertrekken?" vroeg hij, terwijl hij overeind sprong. „Dat gaat zo maar niet U bent een groot en ernstig geval en er is veel aan u gedaan. Is de rekening voldaan? Die zal erg hoog zijn, vrees ik. Groot en veel, dus meneer!" Ik ben weer beter", protesteerde heer Bommel. „Een beetje maagbranding, bedoel ik. Ik moet hier weg voordat ik ingegrepen word!" Betaal maar wat u hebt" zei Tom Poes dringend. „Voordat die dokters klaar zijn en u gaan zoeken"

arman en ilva



simpelman

door wim van wieringen



huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZERKAREL



tellen

Als iedereen in zijn eigen omgeving was gaan tellen had er helemaal geen volkstelling hoeven te zijn. Het is toch niet zo moeilijk mensen te tellen! En als je toch eenmaal bezig bent kun je gelijk bedenken in wat voor een loonklasse iemand zit en waar hij werkt. Dat weet immers iedereen van de ander en als je het niet weet vraag je het aan iemand die toch niks anders te doen heeft. In iedere straat heb je wel zulke mensen. Ze weten alles van de straat, ze weten zelfs dingen die de eigen man niet weet of de politie. Ja, ik geloof dat het ministerie het beste deze vrouwen had kunnen inschakelen. Ik vind het jammer dat hun kennis maar gewoon ongebruikt blijft liggen. Die vrouwen hebben hun hele leven lang al het doen en laten van de mensen uit hun omgeving bijgehouden. Dat moet gehonoreerd worden. En formulieren hebben ze niet nodig, ze weten alles uit hun hoofd. Ik denk trouwens dat ze aan één formulier niet genoeg hebben. Ze kunnen wel 'n heel boek vullen. Nou, als je daarin staat ben je uit-geteld.

mensje

bier 2

Enige tijd geleden had men het wel 'ns over een „sneeuwwitje". Bedoeld werd dan een glas seven-up, waaraan een scheutje pils werd toegevoegd. Je krijgt dan een drank die erg veel lijkt op bierè Nu hoorde ik onlangs dat je zo'n mengsel ook een „Engeland" noemt. Overigens zou een onderzoek naar de benamingen in cafés voor allerlei drankjes heel wat ontdekkingen opleveren. Misschien is er een lezer die er iets meer van weet.

voetbal

Altijd als ik Theo van de Burch van ADO zie denk ik: „Het bestaat niet dat die jongen kan voetballen. Hij is kaal en lijkt meer op een nette kantoorbediende dan op een rasvoetballer". Toch bedriegt de schijn. Theo van de Burch is wel zeker een goed voetballer. Maar ik denk dat je tegenwoordig als langharige op het voetbalveld beter aan het voetbal-image beantwoordt. Het aantal langharigen onder de voetballers groeit, en het aantal kortgeknipte en kalen neemt af.

koe

Niet alleen de mens wordt geknecht, ook het dier. Ik hoorde laatst iemand beweren: „Een hond in de stad, dat is zoiets als een koe op zolder". Dat de mens zelf niet meer wil bewegen moet hij zelf weten. Maar als we onze hond niet meer de gelegenheid geven of kunnen geven om eens flink door de velden te draven, dan doen wij hem toch zwaar tekort. Je houdt toch ook geen koe op zolder?

mijnbouw

Naast de mijnlamp zijn er nog enkele voorwerpen die aan de oude mijnbouw herinneren en die in waarde stijgen. Laatst zag ik iemand wandelen met een „Fahr-Steck" in zijn hand. Deze hak of hamer met een lange steel kan zeer wel als wandelstok worden gebruikt. Ik hoorde dat anderen hem aan de muur hebben. Het voorwerp, dat vroeger toebehoorde aan de Fahrsteiger (opzichter) is in zoverre zeldzaam omdat het altijd maar in kleine hoeveelheden werd aangemaakt, niet meer dan enkele tientallen tegelijk.

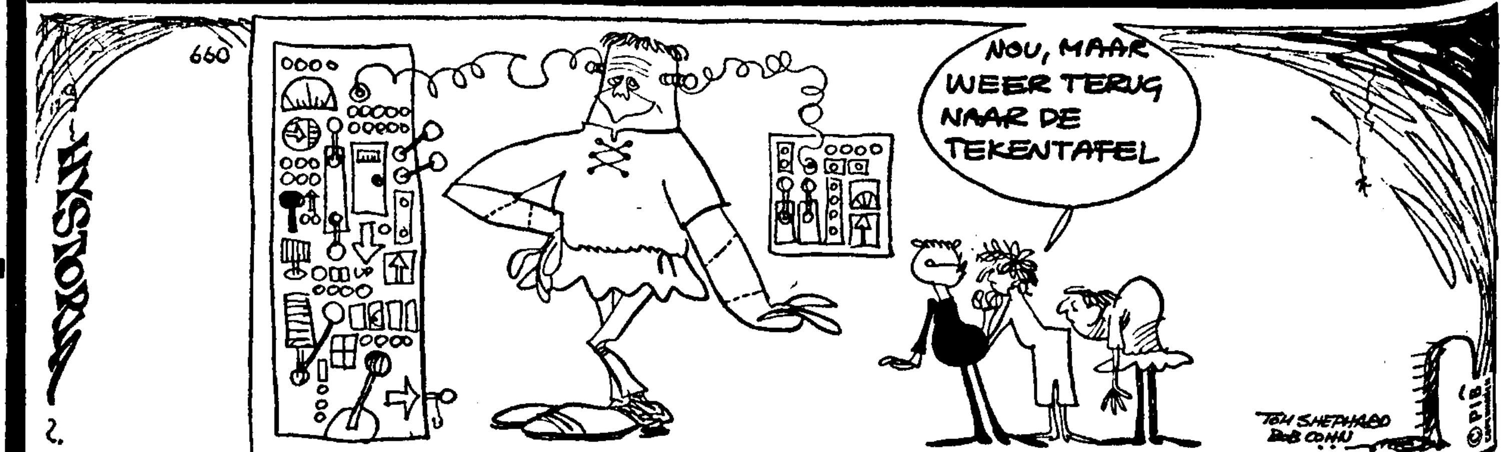
Puzzel mee

Horizontaal: 1. volksgemeenschap, 4. rustaanduiding in muziekstuk, 7. mythologisch wezen, 8. voorzetsel, 9. drinkgerei, 11. schande, 13. vettig mengsel, 15. voortbrenging, 16. gewicht der verpakking, 17. slagvaardig, 21. bleek, 25. Zuidamerikaanse grasvlakte, 26. gas, 27. gezichtseinder, 28. mythologische figuur, 29. zijrivier van de Seine, 30. boze geest, 31. toegehaalde strik.

Vertikaal: 1. duw, 2. toevluchtsoord, 3. gebak, 4. woordinhoud, 5. geur, 6. pauselijke driekroon, 8. nuttige huisdieren, 10. door middel van, 12. ontkruid, 14. mythologische figuur, 17. hitte, 18. beroep, 19. lust, 20. vreemde munt, 21. vrijmoedig, 22. niet doen, 23. plaats in Gelderland, 24. versnapering.

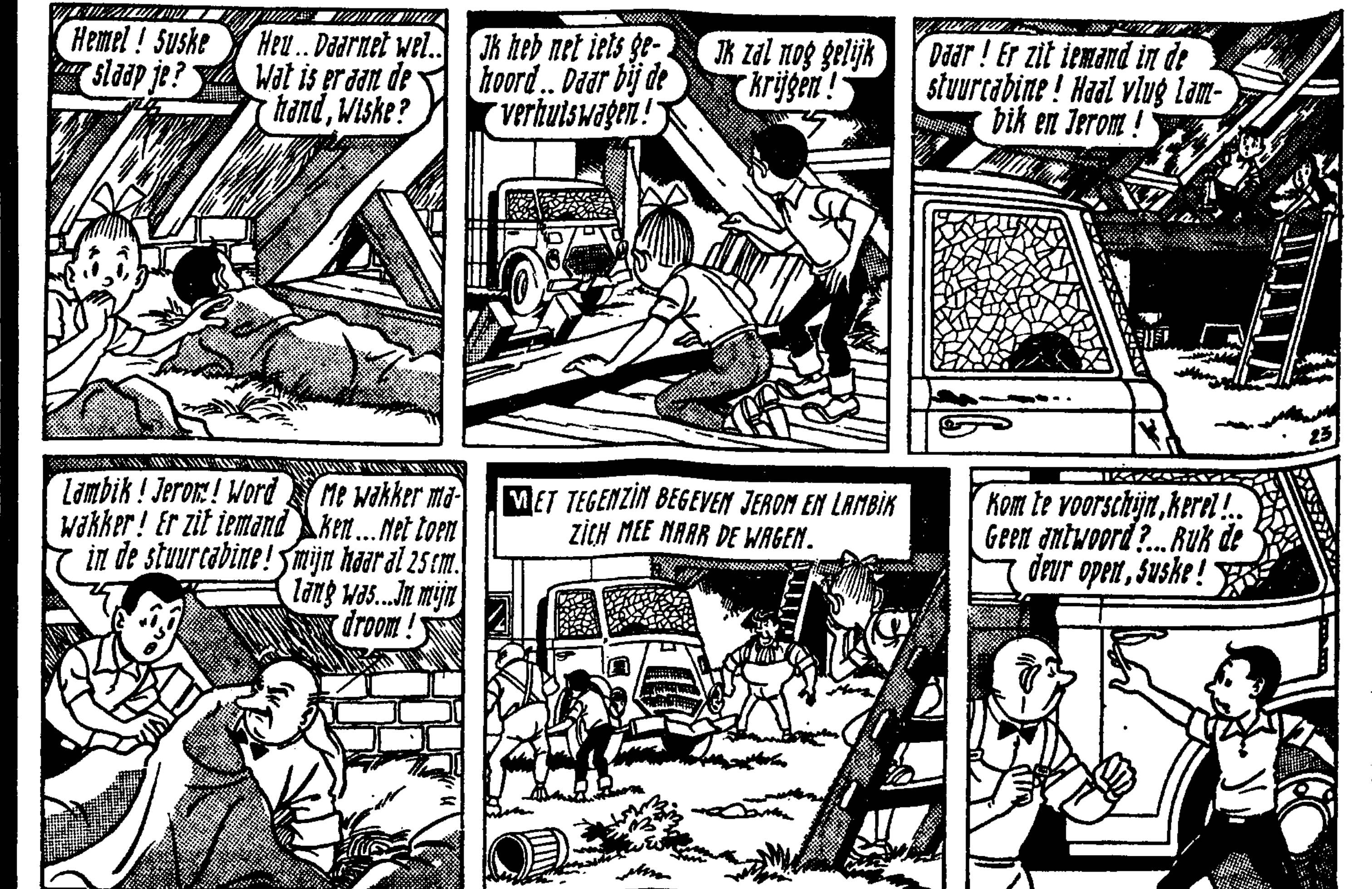
Oplossing vorige puzzel

BLAAC PEKEL
A■SLIJPSEL■Y
ROEM■O■REIS
OOR■ZES■INO
NR■■OLM■■TL
DAAD■ELBE
ZE■■ATE■■CS
EED■TOR■LET
ELAN■O■PARA
L■MOEILIJK■A
TRENS ALSOF





de kale kapper +



Thieu sluit aanval op N.-Viëtnam niet uit

Noodtoestand in Laos

VIENTIANE, 13 febr. (Rtr, AFP) — De Laotiaanse regering heeft met ingang van gisteren de noodtoestand voor het hele land afgekondigd. Dit is door het officiële Laotiaanse persbureau en de radio bekendgemaakt. De regering heeft hiertoe besloten „gezien de recente militaire ontwikkelingen". De opperbevelhebber van het leger, generaal Oeane Rathikoene, is opgedragen „alle hulp te verlenen die noodzakelijk is voor de nationale veiligheid in het hele land, totdat de orde is hersteld."

Op de bevolking is een beroep gedaan „zo waakzaam mogelijk te blijven". Het ogenblik voor een inval in Noord-Viëtnam is nog niet gekomen, zei de Zuidviëtnamese president Ngoeyen Van Thieu op een persconferentie in Khe Sanh. Hij wilde de mogelijkheid van 'n interventie in Noord-Viëtnam echter niet uitsluiten. Thieu brengt een bezoek aan de Zuidviëtnamese troepen in Khe Sanh, van waaruit de actie in Laos wordt geleid.

Hij noemde de resultaten van deze operatie tot dusver „bemoedigend". Amerikaanse verkenningsploegen opereren in Laos zuiver en alleen voor het verkrijgen van inlichtingen. Dit hebben officiële zegslieden gisteren verklaard in Saigon. Zij voegden hieraan toe, dat dergelijke ploegen al „sinds jaren" in Laos opereren en dat zij niet als gevechtstroepen worden beschouwd. Het Amerikaanse opperbevel weigerde zich echter uit te laten over de zaak. „Wij spreken nooit over operaties van de inlichtingendienst", zei een woordvoerder. Inmiddels schijnt er aan de fronten in Laos en Cambodja hevig te worden gevochten. Een Zuidviëtnamese colonne in Laos is gisteren op 19 km van de Zuidviëtnamese basis Lang Vei op tegenstand gestuit van een Viëtcong-eenheid.

Volgens een Zuidviëtnamese woordvoerder zijn 32 „vijanden" gedood. Donderdag zouden al 33 Noordviëtnamezen en Viëtcongsoldaten zijn gedood. Aan Zuidviëtnamese kant zouden 10 man zijn gedood en 25 gewond.

Het Amerikaanse opperbevel in Saigon heeft gisteren toegegeven dat er bij de gevechten in Laos en aan de Laotiaanse grens tot nu toe tien Amerikaanse helikopters verloren zijn gegaan. De toestellen zijn allen neergehaald door het luchtafweergeschut van de tegenstander. Vier helikopters zijn woensdag neergeschoten.

SER wil verplichte fusiemelding

DEN HAAG, 13 febr. — De commissie fusieregelen van de sociaal-economische raad is van oordeel dat het vorig jaar in werking getreden besluit van de SER over fusiegedragsregels moet worden aangevuld met de plicht aan de overheid fusies te melden.

De commissie meent dat de overheid op hetzelfde tijdstip over een fusie moet worden ingelicht als de werknemersorganisaties. Dan heeft ook de overheid gelegenheid opmerkingen te maken over zo'n fusie. Die opmerkingen kunnen dan nog invloed hebben op de besluitvorming.

Dode in Brussel is niet vermoord

BRUSSEL, 13 febr. (AP) — De politie heeft meegedeeld dat de 26-jarige Amsterdammer Roland Koperberg op 5 februari in zijn hotel te Brussel zijn 27-jarige stadgenoot Fred Bulo niet opzettelijk, maar per ongeluk heeft doodgeschoten

Bulo werd dood in zijn hotelkamer aangetroffen de dag nadat hij en Koperberg uit Amsterdam waren aangekomen, samen met een minderjarig Nederlands meisje wier naam niet is bekendgemaakt.



Giftige gassen ontsnapt uit ontspoorde goederentrein

Gas- en rookwolken hangen boven de plaats waar drie tankwagons van een goederentrein bij Ashkum (Illinois) zijn ontploft. Dit gebeurde toen woensdag 22 wagons van de trein ontspoorden. De bevolking van Ashkum is geëvacueerd, vanwege de gevaarlijke gassen die zich door de brandende vinylchloride uit de tankwagons in de omgeving verspreidden.

Vandaag huldiging in Heerlen

Chef-redacteur Jo Groen jubileert

HEERLEN, 13 febr. — Vandaag is het feest onder de eigen gelederen van het Limburgs Dagblad. Meer en in het bijzonder bij de redaktie wordt de vlag uitgestoken omdat chef-redakteur Jo Groen (60) als zodanig 25 jaar aan ons blad is verbonden. Vanmiddag wordt bij die gelegenheid in 't Grand Hotel aan het Wilhelminaplein te Heerlen van 16.30 tot 18.00 uur een receptie gehouden. Hierop zal de jubilaris, zijn echtgenote en familie, gehuldigd worden door direktie en hoofdredaktie, zijn collega's, talloze relaties, vrienden en bekenden.



● Jo Groen

Jo Groen heeft vanaf 1946 samen met wijlen de heer A. Hoefsmit en diens zoon in belangrijke mate bijgedragen tot de groei van het Limburgs Dagblad. Mede door zijn inspiratie en journalistieke inzet groeide onze krant van ruim 45.000 abonnees in die dagen naar 65.000 in het begin van de zestiger jaren.

Van 1965-1968 heeft de heer Groen een belangrijk aandeel gehad in de organisatie van de Zuid Oost Pers (ZOP), waarvan hij secretaris was en de toenmalige Limburgia-pers, waarvan ook het Dagblad van Noord-Limburg en de Maas- en Roerbode deel uitmaakten.

Toen in 1968 het Limburgs Dagblad besloot om toe te treden tot de Gemeenschappelijke Persdienst GPD, waarbij nog 15 andere belangrijke Nederlandse kranten zijn aangesloten, werd de heer Groen belast met de commentaar-rubriek „Signalement" die dagelijks op deze pagina staat. Gebeurtenissen zoals het concilie van Noordwijkerhout, de bisschoppensynode in Rome alsmede belangrijke politieke ontwikkelingen in binnen- en buitenland worden door hem kritisch op de voet gevolgd.

Vandaag, op deze jubileumdag, willen wij de heer Groen voor het vele vaak onder moeilijke omstandigheden verrichte werk danken, daarbij de hoop uitsprekend dat de redaktie nog lang van zijn diensten gebruik mag maken.

Drs. J. P. S. van Neerven
Direkteur-hoofdredakteur

Drees jr.: Schaf subsidies af

UTRECHT, 13 febr. — Belastingverlaging is mogelijk mits de overheid de buikriem wat strakker aanhaalt en zich in haar uitgavenbeleid matigt. Tal van subsidies kunnen worden verlaagd of afgebroken. Waarom moet de belastingbetaler de opleiding van de ingenieur, de dierenarts of de accountant bekostigen? De middenstander moet toch ook zijn investeringen zelf financieren?"

Aldus dr. W. Drees jr., lijsttrekker van DS'70, gisteravond in zijn eerste politieke redevoering op het congres van zijn partij. De heer Drees zei dat verlaging van de overheidsuitgaven de inflatie kan stoppen en ruimte kan scheppen voor opvoering van de woningbouw. Volgens de lijsttrekker van DS'70 dwingt het parlement onder invloed van pressiegroepen de regering tot steeds nieuwe zogenaamde nuttige uitgaven. „Schoenen zijn ook nuttig, maar hoeven toch ook niet te worden gesubsidieerd?", aldus dr. Drees, die vooral een kritische bezinning op culturele en economische subsidies nodig vond.

WEEROVERZICHT

Weekeinde met depressies

Van de oceaan staat een krachtige westelijke luchtstroom die dit weekeinde vrij diep Europa zal binnendringen. Het eerste regenfront bereikte gistermiddag en avond het westen van ons land. Vandaag en ook zondag is er 'n vrij krachtige zuidwestenwind te verwachten waarbij voortdurend zachte lucht van 7 tot 9 graden wordt aangevoerd. Hierbij ook nu en dan enige regen. Ook Zuid-Zweden ligt in deze stroming van zachtere oceaanlucht zodat vandaag en zondag ook in Gothenburg enige regen is te verwachten bij een krachtige wind uit het zuidwesten.

De Bilt:

Zwaar bewolkt met nu en dan regen of motregen maar later ook enkele opklaringen. Matige tot krachtige aan de kust af en toe stormachtige wind tot storm uit zuidwest tot west. Maximumtemperaturen omstreeks 8 graden.

Ukkel:

Vrij krachtige zuidwestenwind. Veel bewolking met regenachtig weer maar tegen de avond weer enkele opklaringen. Maximumtemperaturen van 5 tot 10 graden.

Aken:

Bewolkt met toenemende regenkansen. Maximumtemperaturen omstreeks 7 graden. Matige en af en toe krachtige wind uit zuid tot zuidwest. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: onbestendig en iets lagere temperaturen.

Zondag: zon op 07.59, zon onder 17.51. Maan onder 08.55, maan op 22.46 uur.
Maandag: zon op 07.57, zon onder 17.53. Maan onder 09.06, maan op 23.58 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	licht bew.	5	0
De Bilt	geh. bew.	4	0
Deelen	mist	5	0
Eelde	mist	2	0
Eindhoven	geh. bew.	5	0
Den Helder	mist	3	0
Luchth R'dam	licht bew.	7	0
Twente	zwaar bew.	2	0
Vlissingen	geh. bew.	3	0
Z.-Limburg	licht bew.	5	0.1
Aberdeen	zwaar bew.	5	0
Athene	zwaar bew.	10	0
Barcelona	onbewolkt	10	0
Belgrado	onbewolkt	3	0
Berlijn	onbewolkt	5	0
Bordeaux	onbewolkt	10	0
Brussel	zwaar bew.	5	0
Frankfort	geh. bew.	2	0
Genève	geh. bew.	0	0
Grenoble	zwaar bew.	2	0
Helsinki	mist	1	0
Innsbruck	onbewolkt	0	0
Kopenhagen	zwaar bew.	3	0
Lissabon	geh. bew.	14	0
Locarno	onbewolkt	4	0
Londen	zwaar bew.	7	0
Luxemburg	geh. bew.	-0	0
Madrid	regenbui	7	1
Malaga	half bew.	15	0
Mallorca	zwaar bew.	12	0
München	onbewolkt	-1	0
Nice	zwaar bew.	9	0
Oslo	geh. bew.	2	0
Parijs	licht bew.	4	0
Rome	onbewolkt	12	0
Stockholm	zwaar bew.	3	0
Wenen	geh. bew.	2	0
Zürich	onbewolkt	-1	0

Gedeeltelijk olie-akkoord

TEHERAN, 13 febr. (AFP — Bij de onderhandelingen over de olieprijzen in Teheran is men het over een ding eens geworden: die zes olielanden rond de Perzische Golf hebben zich akkoord verklaard met een vijfjarige overeenkomst. Dit heeft de voornaamste onderhandelaar van de westerse oliemaatschappijen, lord Strathalmond, bekendgemaakt. Geen overeenstemming is er nog echter over een aantal voorwaarden. Met name noemde lord Strathalmond het geschil over een sprongsgewijze verhoging van de olieprijzen.

Op 2 februari waren de formele besprekingen tussen vertegenwoordigers van de westerse oliemaatschappijen en de olieproducerende landen rond de Perzische Golf afgebroken. Er moet vóór aanstaande maandag overeenstemming bereikt worden over de eisen van de producenten voor meer geld, wil men een mogelijke oliecrisis in de wereld voorkomen. De zes OPEC-lidstaten stelden vorige week het ultimatum dat zij op 15 februari eenzijdige prijsmaatregelen zullen nemen, indien de maatschappijen voor die datum hun eisen niet hebben ingewilligd.

Gevaarlijke misdadiger aangehouden

AMSTELVEEN, 13 febr. — De Amstelveense politie heeft de 23-jarige Amsterdammer J. N. aangehouden, die op zndagavond 3 janunari tijdens het tafeltennisuurtje was ontsnapt uit de Scheveningse gevangenis, waar hij een straf van drieëneenhalf jaar moest uitzitten wegens inbraak met geweldpleging. Sindsdien was hij spoorloos.

Met J. N., die als „gevaarlijk misdadiger" te boek staat, werd ook diens 18-jarige broer aangehouden toen de (gestolen) auto waarmee zij na een automaat gekraakt te hebben, de vlucht hadden genomen tijdens een achtervolging door de politie uit de bocht vloog.

FIAT ZIT ZONDER PLASTIC DELEN

TURIJN, 13 febr. (AP) — Wegens een tekort aan plastic onderdelen zullen dinsdag ongeveer 37.000 werknemers van Fiat voor op zijn minst drie dagen naar huis gestuurd worden.

Eerder deze week waren reeds 24.500 arbeiders naar huis gestuurd.

„Donderdag zullen wij beslissen of wij de arbeiders zullen terugroepen of niet. Wij hopen natuurlijk dat de vakbonden met de plastic fabrieken voor die tijd overeenstemmng hebben bereikt over het loongeschil", zo zei een woordvoerder van Fiat.

Er was een voorraad van een 30.000 onafgewerkte auto's toen Fiat maandag een deel van het personeel naar huis stuurde.

signalement



De benauwde auto-visie

De jaarlijkse autotentoonstelling in de Amsterdamse RAI wordt terecht een zodanig evenement geacht, dat een minister van verkeer en waterstaat haar zelf kan openen. Meestal vindt de bewindsman daarin echter een ongezochte gelegenheid om ten overstaan van de organiserende auto-enthousiastelingen wat critische overheidsgeluiden te laten horen in verband met de problemen, die de ontstellende groei van het autopark meebrengt. Toen twee jaar geleden minister Schut bij verhindering van minister Bakker de opening mocht verrichten, kon hij niet nalaten bedroefde verwijten tegen de autobezitters uit te spreken. „Wij blijken haast evenveel voor de minder essentiële behoefte om ons te verplaatsen over te hebben als voor het wonen", zo klaagde hij, nadat hij had becijferd dat de totale kosten van auto-aanschaffing en wegenaanleg in dat jaar bijna evenveel hoog waren geweest als die van de woningbouw". Hij vond dat een „merkwaardig en beklemmend verschijnsel" en als een bewindsman dat vindt, dan hoeft hij niet eens meer te zeggen dat het beleid van de overheid erop gericht zal zijn de groei van het autopark — een minder essentiële behoefte! — af te remmen.

Dat ze dat wilde bleek overigens wel uit de belastingmaatregelen.

Toch leek minister Bakker niet helemaal blij met de woorden van zijn vervanger. In een interview merkte hij tenminste op, „dat de overheid er niet is om de mensen te dwingen in de richting die zij wil, maar om te doen wat zij willen". Daarmee zette hij zijn collega wat betreft de „minder essentiële behoefte" aardig voor Schut; mag een volk asjeblieft zelf bepalen wat zijn essentiële behoeften zijn. Dat minister Bakker zich daarmee duidelijk uitgesproken had hoe hij nu tegenover het probleem van het groeiende autopark stond, kon men bepaald niet zeggen. Maar daarvoor werd een rapport onthullend, dat zijn departement onder de titel „Op weg naar 2000" einde vorig jaar liet verschijnen.

Wij heben dat rapport destijds gekarakteriseerd als een beminnelijk soort toekomstvoorspellen, dat volkomen ongevaarlijk is als het als ludieke bezigheid wordt beschouwd, maar dat funest gaat worden als men het als uitgangspunt neemt voor een beleid. En wij konden ons niet aan de indruk onttrekken, dat het departement van minister Bakker dat reeds deed. Bij de 7,5 miljoen auto's, die we in 2000 zullen hebben, zullen onze wegen zijn begraven onder de auto's, stelde het vast. We zullen niet kunnen ontkomen aan een beperking van het gebruik van auto's, zo gaven minister Bakker en zijn departement zich bloot. Ook de heer Bakker was — zo mocht men concluderen — een „ban-de-auto"-man, die verstard in angsten elke visie op het meegroeien van de mens met de problemen, die zijn ontwikkeling oproepen, verloren had.

Maar weer heeft minister Bakker voor een rectificatie gezorgd; nu niet van een collega, maar van zichzelf. Zijn rede bij de opening van de RAI onthulde een visie, die precies het omgekeerde was van de visie van het rapport, die wij overigens onlangs gewraakt hebben. De gedachte, dat wij niet kunnen ontkomen aan een beperking van het autogebruik, is totaal verlaten. Nu heet het: „De 7,5 miljoen auto's (in 2000) zullen er komen zolang wij nog een snippertje consumptievrijheid in stand houden." Dat is zin hebben voor realiteit. En als hij nu de auto een geduldige pakezel, een mobiele huiskamer, een werkpaard en een moderne Jan Plezier op gezinsformaat noemt, dan blijkt er zowaar een positieve waardering bij de overheid te zijn ontstaan van dat, wat zij eerder een „minder essentiële behoefte" noemde. Maar zeer positief is minister Bakker als hij erop vertrouwt, dat de autofabrikanten, die hun kind in de afgelopen halve eeuw hebben leren lopen — en hoe! —, „er ook in zullen slagen hun kind zindelijk te maken."

Hier belijdt minister Bakker zijn geloof in het technisch vermogen van de mens als het erom gaat dingen te bereiken die hij ernstig wil. De mens wil op de maan komen en hij wil in een auto rijden. Niet te durven geloven, dat hij naast het vervuilingsprobleem ook alle andere problemen, die de auto oproept, de baas zal worden, is zich overgeven aan een pessimisme, dat niet door de geschiedenis van de mens gerechtvaardigd wordt. Minister Bakker gaf in zijn speelse rede zelfs enkele suggesties in welke richting de oplossing van die problemen gezocht moeten worden.

Als dit nu eindelijk — na alle tegenspraken — de ware Bakker is, die we uit de RAI-rede hebben leren kennen, dan is er reden om aan te nemen, dat eindelijk de benauwde „ban-de-auto"-visie van de regering achter de rug is.

DAF groeit snel



... waardoor er in vrijwel alle fabrikageafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoefenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.

Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

INFORMATIEAVOND op dinsdag 16 februari 1971

van 19.00 - 20.00 uur | en van 20.30 - 21.00 uur

Maastricht: Café-Rest. „De Keizer", Frankenstraat 153
Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7
Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38
Geleen: Café „'t Raodhoes", Markt 53
Schaesberg: Café „Petite Fleure", Streperstraat 3
Brunssum: Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186

TEVENS BENT U DAGELIJKS VAN HARTE WELKOM OP ONS BEDRIJF VAN 8.00 TOT 17.00 UUR EN BOVENDIEN ZATERDAG 13 FEBRUARI (HEDEN) VAN 8.00 TOT 16.00 UUR. EVENEENS BIJ DE ARBEIDSBUREAUS: SITTARD, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND EN MAASTRICHT.

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORN

---

verpleegster worden

Op 1 maart 1971 begint de nieuwe opleiding tot verpleegster of verpleger, diploma Ziekenverpleging A.

Eisen:
- leeftijd op 1 maart tenminste 17 jaar en 7 maanden;
- diploma HAVO, MAVO (Mulo 4), INAS Culemborg, AVV 2 of gelijkwaardige opleiding.

Heb je niet het vereiste diploma: wij leiden ook op tot een geldige toelating. Daarvoor kun je volstaan met b.v. ongeveer 3 jaar u.l.o. Je word dan aspirant-leerling(e).

Salaris voor beide groepen f 580.48 bruto per maand; voor kost en inwoning betaal je f 156.- per maand. Leerlingen ontvangen na 3 maanden 14 pct. onregelmatigheidstoeslag.

Schrijf aan de geneesheer-directeur of meld je bij de adjunct-directrice, Linnaeusstraat 89, Amsterdam-Oost, tel. (020) 94 26 74.

HET BURGERZIEKENHUIS IS WERKELIJK ANDERS

NIJBURG's EXPEDITIE
grensovergang Heerlen Autoweg E 39

vraagt voor zo spoedig mogelijk

VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT
leeftijd plm. 18 jaar

MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT
leeftijd 18—20 jaar

Sollicitaties te richten aan:
NIJBURG's EXPEDITIE
Kerkrade-West, Postbus 56, of tel. 04445—3852

N.V. AANN. EN HANDELMIJ. C. P. DE BONT EN ZONEN
Waalstraat 36 - Eindhoven - Tel. 04900-433 (3 lijnen)
Aasterbergerweg 31 - Echt - Tel. 04754-1829

vraagt

wegens uitbreiding voor spoedige indiensttreding

een Asfalt-uitvoerder

die geheel zelfstandig alle voorkomende asfaltobjekten kan uitvoeren en

een Barber Greene Machinist

Sollicitaties te richten aan: kantoor Eindhoven.

Inlichtingen kunnen eventueel verstrekt worden door A. de Bont, van Aelstlaan 29 te Veldhoven
Telefoon: 040 533766

---

voor onze „workshop" boetiek in heerlen vragen wij een;

jongeman

leeftijd 16—18 jaar

- goede omgangsvormen
- mode—minded
- in staat onze klanten op prettige wijze te adviseren

sollicitatie schriftelijk postbus 9

of tel. 045

en hertzdahl

N.V. GAMMA
Borgharen / Maastricht
Fabriek van textielkleurstoffen

vraagt

voor het laboratorium:

- * **analist**
- * **leerling-analist(e)**

De werkzaamheden omvatten analyse op het gebied van organische kleurstoffen.

voor de administratie:

voor licht kantoorwerk en dergelijke

Sollicitaties te richten aan:
N.V. Gamma, Postbus 194, Maastricht.

MERCEDES-BENZ

Wij hebben een plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF ASSISTENT(E)

Enige jaren kantoorervaring is gewenst, terwijl een diploma middelbare school of mulo tot aanbeveling strekt.

Het betreft een interessante funktie die zelfstandig uitgevoerd kan worden, en waaraan een goede honorering verbonden is.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
LIMBURGSE GARAGE BEDRIJVEN N.V.
Maarten Trompstraat 4, Elsloo (L.).

LIMOVELD N.V.
STAALKONSTRUKTIES,
HELDEN-PANNINGEN



zoekt een

STAALKONSTRUKTEUR

De onderneming ontwerpt en bouwt staalkonstrukties voor industriële nieuwbouw.

Het werkgebied strekt zich in hoofdzaak uit over geheel Nederland.

Er zijn momenteel ca. 120 werknemers; onlangs zijn aanzienlijke uitbreidingen gerealiseerd.

Gezocht wordt een ca. 30-jarige H.T.S.-er (werktuigbouw of weg- en waterbouw).

De nieuwe funktionaris wordt geplaatst op het projektenburo en zal derhalve over de noodzakelijke konstrukteurskwaliteiten moeten beschikken.

Voor deze belangrijke post is een gedegen ervaring in staalkonstruktie onontbeerlijk.

De funktie wordt goed gehonoreerd.
De huisvesting zal geen problemen meebrengen.
Geïnteresseerden kunnen schrijven aan onderstaand adres.

LIMOVELD N.V.
Staalkonstrukties - Industrieterrein 7
HELDEN-PANNINGEN (L.) — Telefoon 04760 - 1737

GEMEENTEPOLITIE ROERMOND - WEERT

Bij de gemeentepolitiekorpsen van Roermond en Weert kunnen

enige adspiranten

worden geplaatst om te worden opgeleid tot agent van gemeentepolitie.

Vereist:
MULO (MAVO) of gelijkwaardige opleiding
Leeftijd tussen 17 en 18 jaar.
Lengte tenminste 1,72 m.
Goede gezondheid.

Geboden wordt:
Verantwoordelijk, levendig en sportief werk met veel persoonlijke kontakten.
Gunstige ziektekostenregeling.
6% vakantietoelage.
Premie A.O.W. voor rekening gemeente.
Vijfdaagse werkweek.

Salaris tijdens opleiding afhankelijk van leeftijd tussen f 615,— en f 867,— per maand, na voltooide opleiding f 924,— tot f 981,— per maand, opklimmend tot f 1365,— per maand.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen richten aan de Korpschef van Politie te Roermond of Weert.

---

n.v. verenigde buizenfabrieken vbf is de grootste nederlandse producente van stalen buizen.
vbf heeft vestigingen te oosterhout (n.-b.), arnhem, maastricht en blerick.

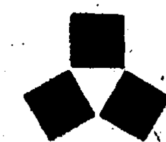
voor het bedrijf te maastricht waar in ploegendienst wordt gewerkt, worden gevraagd

vakbekwame machine bankwerkers

voor onderhouds- en reparatiewerkzaamheden van het uitgebreide machinepark

de vereisten zijn:
lts-diploma bankwerken
enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling

sollicitaties worden graag door de afdeling personeelszaken ontvangen. ook kan telefonisch een afspraak worden gemaakt voor een gesprek buiten de normale werkuren.



nv verenigde buizenfabrieken vbf
enkerkade 71, maastricht, tel. 04400-18043

Ook in de zich steeds verder mechaniserende en automatiserende bakkerijbranche is er een grote vraag naar machines die het handwerk kunnen overnemen. Op dit gebied heeft HATON reeds haar sporen verdiend, getuige de grote aantallen machines die over de gehele wereld verzonden worden.

De niet aflatende vraag naar meer en nog beter noopt ons tot uitbreiding van het fabrikageprogramma en het ontwikkelen van nieuwe machines.

In verband hiermee vragen wij voor ons constructiebureau:

TEKENAAR-CONSTRUCTEURS TEKENAARS

Wij bieden een interessante werkkring en een uitstekend salaris. Nieuwe eengezinswoningen met C.V. terstond beschikbaar.

Sollicitatie kan zowel schriftelijk als mondeling geschieden. Na telefonische afspraak kan ook een gesprek in de avonduren plaatsvinden.

haton HELDEN-HOLLAND
Industrieterrein 13
Tel. 04760 - 1260

WILT U EEN ANDER BEROEP?

Met f 1500,-/f 2000,- per maand aanvangssalaris? Wordt dan

Computerprogrammeur

De European Computer School E.C.S.

aangesloten bij de Stichting het Nederlands Studiecentrum voor Informatica (onder auspiciën van het Ministerie van Economisch Zaken) leidt U in ong. 1 jaar op tot het rijkserkend diploma

programmeur-cobol

Wij bieden:
- een gekombineerde schriftelijke/mondelinge opleiding met optimale mondelinge begeleiding.
- colleges op zaterdag.

Wij stellen als voorwaarde:
- min. MULO/MAVO niveau of gelijkwaardig.
- logisch denkvermogen.
- de wil om vooruit te komen.
- één jaar een deel van uw vrije tijd.

Honderden gingen U reeds voor. Ook zij hebben eerst vrijblijvend inlichtingen en advies aangevraagd. Ook voor U kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst! Nu omscholen en specialiseren! Er is een groot tekort aan goede programmeurs!

UITSTEL IS AFSTEL!
Laat U gratis voorlichten en adviseren.

Vul direct onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar E.C.S. Machtiging 162 HEERLEN PASSAGE 4-6

Ook ik ontvang gaarne vrijblijvend advies en voorlichting:

Naam: .... beroep: ....
adres: .... leeftijd: ....
woonplaats: .... opleiding: ....

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL E.C.S. HEERLEN
Passage 4-6.

U kunt ons ook telefonisch bereiken: overdag 045-710446 of 's avonds 04442-1761 of 04402-2277

Voor diverse langdurige projekten o.a.
SOCIO-PROJECT EYGELSHOVEN (Markt)
ANTWERPLAN KERKRADE (Kloosterraderstraat)

vragen wij:

Betontimmerlieden
Halfwas-betontimmerlieden
Aftimmerlieden

Wij bieden U een aantrekkelijk beloningssysteem in een prettige werksfeer.

Aanmelden: M. Joosten, Brunssummerweg 9, Waubach
Telefoon 04459-0000 of op een der bovengenoemde werken.

Zuideuropese EEG-partner in labiel overgangsstadium

Italië is een kleine aardbol op zichzelf

door Rudolf Bakker

ROME, 13 februari. — Italianen zijn vrolijke mensen en ze praten met hun handen. Het liefst voeren ze helemaal niets uit.
Italianen zijn argwanend en onbetrouwbaar en ze zijn zeer vlijtig.
Italianen houden van alles wat mooi is en ze zingen dat het een lieve lust is.
Maar ze zijn ook hard op weg hun land onbewoonbaar te maken met hun afval, hun reclameborden, hun huizenblokken, en zingen hoor je ze eigenlijk nooit.
Italianen bouwen schitterende autowegen zoals de Autostrada del Sole en flatblokken in Agrigento die instorten, omdat de ondergrond niet voldoende bestudeerd was en de aannemers met het cement geknoeid hadden. Ze geven te veel aan een bepaald soort handige bedelaars en te weinig aan hun huispersoneel. Ze hokken gezinsgewijs enorm bij elkaar en bemoeien zich te veel met de buurman van links, van rechts en van de overkant.

Industrievestiging blijft groot risico voor buitenlanders

Italië heeft 33 miljoen inwoners en het is daarmee een van de grootste partners in de EEG. Toch houdt voor ons bezuiden de Alpen Europa op, en zeker bezuiden Rome begint een combinatie tussen Afrika en het Nabije Oosten. Het is ook ONZE fout dat we Europa veel te veel naar onze Westeuropese maatstaven willen beoordelen. Met EEG-partner Italië kan dat helemaal niet en het is onze fout en niet de hunne als we in onze relaties met het clublid wel eens bedrogen uit komen. Italië is een kleine aardbol op zichzelf. Het is een aardbol die lid is van onze keurige economische gemeenschap met zijn ingewikkelde regels, die uitgebroed zijn door breinen die beslist niet alsmaar aan Italië hebben gedacht. En als die in die regels hebben toegestemd, dan ook omdat ze niet wilden weten dat ze niet waar te maken zijn.

Als bij ons de belasting op de toegevoegde waarde er zonder al te veel ellende in gaat, vinden we dat Italië nu ook maar met zijn toegevoegde waarde over de brug moet komen. (misschien in '72). Maar hoe dat moet lukken weet niemand. Evenmin hoe het zou moeten lukken dat het Italiaanse belastingsysteem gelijk zou worden gemaakt aan dat van de andere keurige leden. Straks willen we ook nog dat ze in Sicilië op klompen gaan lopen en er alle wapens inleveren aan de plaatselijke veldwachter.
Zoals algemeen bekend, behoort Italië tot de bakermat van onze beschaving. Toen wij nog in berenvellen liepen en elkaar met knotsen op het hoofd sloegen, hadden ze in Rome al warm en koud stromend water. Nu is dat soms zelfs omgekeerd. Het lijkt of Italië nooit van een aantal van zijn historische startblokken is weggekomen. Rome is het begin van ons Westeuropese rechtssysteem. Het beroemde Romeinse burgerlijk recht ontstond op het Forum Romanum. Maar zoekers naar recht hebben het in Italië moeilijker dan ergens anders. En wie een civiele procedure aanspant, weet niet waar hij aan begint. Je kunt jaren gaan zitten wachten.
Ook het Italiaanse bankwezen behoort tot de voorbeelden van wat later en elders in de wereld beter ging functioneren. Italiaanse banken kennen geen giro en geen bankoverschrijving. Ze kennen alleen de cheque. Eens in de drie maanden krijgt de cliënt een overzicht van zijn rekening en die kost hem dan omgerekend in Nederlands geld zo'n twaalf gulden. Overmakingen uit het buitenland dienen telegrafisch te geschieden, raadt men openlijk aan, want anders raken ze toch weg.
De kunsten leiden in Italië een weinig opvallend bestaan. Er worden weliswaar gemiddeld 500 films per jaar geproduceerd, maar dat geeft nu juist te denken. De Italianen zijn geraffineerde vormgevers. Maar wat aan mooie dingen (Lambretta, Olivetti, Fiat, sommige meubelen) in het buitenland terecht komt, is het produkt van maar een kleine groep.

• Gezellig eten

In het algemeen mist de Italiaan iedere smaak. Dit ziet men het beste aan zijn interieur. In het huis van een van de leidinggevende mannen van de „belli arti" (onder zijn beheer staan alle staatsmusea, opgravingen en ruïnes) kan men liggende stenen honden aantreffen met rode tongen en andere bric à brac die men niet voor mogelijk houdt. Overdag gaat dit alles verborgen achter half of helemaal gesloten luiken, ook in de winter. Het licht komt van onbeschermde doorzichtige peertjes die alles een vale kleur verlenen. Italianen verstaan onder gezelligheid iets anders. Dat is met zijn allen uit eten gaan.
Niets is gevaarlijker dan te generaliseren en niets gemener dan het geven van spottende karakteristieken over een volksaard. Een ding staat echter vast. Italië bevindt zich in een enorm labiel overgangsstadium. Het is pas twintig jaar een democratie en het land is nauwelijks langer bezig om een industriestaat te worden. Alle kracht en energie zijn op de ombouw van het land gericht.
Italianen houden niet zo van clubs en ook niet van de EEG. Weldenkende geesten zijn het er echter over eens dat de EEG goed voor Italië zou kunnen zijn. In ieder geval vergelijken de arbeiders nu al hun loon en levensomstandigheden met die in de andere EEG-landen. Maar pas over een paar generaties zal Italië er structureel zou uit kunnen zien als de andere leden van de economische gemeenschap. Dit althans was de mening van een vooraanstaand Romeins socioloog. Er is veel geduld nodig. Nog heel lang zal men — van buiten komend — worden geconfronteerd met iets anders dan men denkt. Nederlanders die met Italië zaken doen, weten daar van mee te praten.
Pontecorvo ligt ruim honderd kilometer ten zuiden van Rome aan de Autostrada del Sole. Hier zijn we al in het gebied van de „Mezziogiorno", het onderontwikkelde zuiden van Italië, waarin de regering enorme sommen steekt om het te industrialiseren. Pontecorvo telt ruim 11.000 inwoners. De bevolking leeft er voor het merendeel van de landbouw. Er is tabak, maar de verwerking van de tabak geschiedt in Rome. Daar heeft de bevolking dus weinig aan. Ze verbouwt ook nog peperoni, een soort Spaanse pepers en hiervan is nog niemand rijk geworden.

• Slechts beloften

De enige industrie die Pontecorvo bezat, was een nederzetting van de Nederlandse naamloze vennootschap H. Vaessen, die ook vestigingen in België en Portugal heeft. Ze verwerkt varkensdarmen ten behoeve van de vleeswarenindustrie. De directeur van N.V. Vaessen, de heer H. Overvelde in Deventer vertelt: „Na onze vestigingen in Portugal en in België meenden we ook een bedrijf in Zuid-Italië te moeten beginnen. We lieten ons uitvoerig inlichten en daarbij bleek dat er financiële medewerking mogelijk zou zijn van de kant van de gemeenten. We kozen toen Pontecorvo, op vier kilometer van de autostrada. De gemeente beloofde ons gouden bergen, ook al omdat er in het plaatsje nog helemaal geen industrie was. Tot de toezeggingen behoorden onder meer de gratis ter beschikking stelling van het terrein met alle nodige faciliteiten voor de vestiging van een bedrijf. Ook zou de regering helpen met een hypothecaire lening op lange termijn. De arbeidersvoorwaarden werden als uiterst gunstig beoordeeld".
„We kregen een stuk grond aangeboden van een particulier van vijftienduizend vierkante meter, waarop een volledig geoutilleerd bedrijf gebouwd werd van 800 vierkante meter met de mogelijkheid tot uitbreiding. Het geld van deze terreinaankoop zouden we — zoals in uitzicht was gesteld — van de gemeente terugkrijgen. De eerste teleurstelling was dat van deze gemeentelijke toezegging niets terechtkwam. En toch was de belofte in alle plechtigheid gedaan ook nog in tegenwoordigheid van een functionaris van de bank voor het onontwikkelde zuiden („Cassa per il Mezzogiorno"), van we we ook steun hadden gekregen. Wat we wel kregen was een bedragje dat nauwelijks meer was dan de rente van het geïnvesteerde bedrag".

• Gebouw leeg

„Een tweede teleurstelling was de arbeidsonrust, waarmee we geconfronteerd werden. Deze onrust kreeg een ernstig karakter, toen wat de salarissen betreft Zuid-Italië met Noord-Italië gelijk werd geschakeld. Dat was voor onze financiële calculaties catastrofaal. Er ontstond door de gelijkschakeling een achterstand in de rentabiliteit en de vakbonden lieten zich nadrukkelijk gelden. En tot overmaat van ramp kwam toen nog de varkenspest over Italië, waardoor de export van ons produkt werd lamgelegd. We vinden het natuurlijk erg jammer dat dit allemaal gebeurd is, want we hebben er veel geld, tijd en energie in gestoken. Het bedrijf met water voorziening, telefoon en elektriciteit staat nu leeg en het is te koop. Als iemand het van ons wil overnemen willen we eventueel best deelnemen. En tenslotte: we zijn van de Italianen als goede vrienden gescheiden. We hadden het anders moeten aanpakken, maar dat weet je van te voren niet. Je denkt op beloftes te kunnen vertrouwen. En daarbij zijn de onderhandelingen natuurlijk wel moeilijk geweest door het taalprobleem".

Tot zover de heer Overvelde uit Deventer. Wie koopt de spiksplinternieuwe hal met uitzicht op Montecassino en de besneeuwde bergtoppen? De vraagprijs voor grond en gebouw bedraagt 70 miljoen lire, dat is ruim vierhonderd duizend gulden. Omdat het om een bedrijf in de „Mezzogiorno" gaat, helpt de staat als volgt: de zogenaamde „Isveimer" (dat is een burau voor ontwikkeling dat onderdeel van de Banco di Napoli uitmaakt) verstrekt een lening van 25 miljoen lire tegen een zeer lage rente van 3% en de „Cassa per il Mezzogiorno" springt met 7.5 miljoen bij.

• Tientje per dag

In de fabriek van de Vaessen N.V. werkten 112 mensen uit Pontecorvo, voor het merendeel vrouwen en geleid door tien voormannen met een opleiding. De vrouwen verdienden ongeveer 1800 lire per dag, dat is ruim 10 gulden. Ze werkten acht uur per dag. Het ontslag leverde geen probleem op, omdat de vrouwen zich weer helemaal aan de huishoudelijke activiteiten gingen wijden. Vorig jaar gingen de deuren dicht. Het bedrijf had toen ruim vijf jaar gewerkt.
De burgemeester van het plaatsje zei van de hele zaak niets te weten, omdat hij pas drie maanden in functie was. Hij dacht dat de concurrentie van kunstvarkensdarmen de leiding had doen besluiten op te breken. De burgemeester kon geen voorbeeld noemen van een industrie die het in zijn gemeente beter zou doen. Men hoopt op een fabriek van Fiat die motor-onderdelen maakt.
De oorzaak van het einde van Vaessen-Italië is beslist niet helemaal de Italianen in de schoenen te schuiven en dat doet de bedrijfsleiding ook niet. De historie van Vaessen-Italië toont echter wel aan met welke moeilijkheden een argeloze buitenlander ook hier te kampen krijgt.



„Straks willen we ook nog dat ze in Sicilië op klompen gaan lopen en er alle wapens inleveren aan de plaatselijke veldwachter".

Chili gangmaker in actie tegen te grote invloed VS

wereld vandaag

Stuurde president Nixon in 1969 nog Nelson Rockefeller op „studiereis" door twintig Zuidamerikaanse staten, de laatste tijd geniet Latijns-Amerika steeds minder belangstelling van de zijde van Noord-Amerika. In Buenos Aires wordt gesproken van een „terugtocht van de VS uit Zuid-Amerika", in Washington houdt men het op een „discrete aanwezigheid". De missie-Rockefeller, bedoeld om de relaties te verbeteren, werd in feite daar al een voorbode van. De resultaten, die Nixon tot nieuwe voorstellen hadden moeten inspireren, werden opgeborgen en liggen nu dik onder het stof. De Vietnam-oorlog, binnenlandse sociaal-maatschappelijke spanningen, het rassenprobleem en de negatieve betalingsbalans hebben Nixon tot het praktisch-politieke inzicht gebracht, dat de VS grotere verplichtingen in het buitenland op zich hadden genomen dan zij zich konden permitteren. Daarom behoort Latijns-Amerika niet meer tot de Amerikaanse prioriteiten.

Dit heeft op het zuidelijke deel van het Amerikaanse continent weliswaar grote aandacht getrokken, maar bepaald geen woede opgewekt. Deze ontstaat daar wel over de handels-protectionistische „Mills-bill", die het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft aangenomen en nu ter behandeling in de senaat ligt. In het comité van de „Alliantie voor de vooruitgang", dat in Washington zetelt, is een rapport uitgebracht waarin wordt gesteld: „De pogingen die zijn gedaan en de vooruitgang die is geboekt in de afgelopen 25 jaar bij de liberalisering van de handel, zullen nutteloos worden, als de protectionistische wet er door komt".
Nixon had weliswaar niet veel toezeggingen gedaan, maar een van de beloften nochtans was dat hij de invoer uit Latijns-Amerika, vooral van industriële produkten, zou stimuleren. Dat de VS nu de deur niet verder openzetten, maar integendeel, juist op slot dreigen te doen, heeft zelfs bij uitgesproken yankee-gezinde Latijnsamerikanen een vijandelijke stemming gewekt. De bondgenoten zijn duidelijk ontmoedigd door de daling van de export naar Amerika, die in de afgelopen 20 jaar sowieso al is teruggelopen van 28,3 tot 11,7 procent. Aan de andere kant zijn er de grote Noordamerikaanse ondernemingen, die steeds minder heil zien in investeringen in Latijns-Amerika, wegens de nationalisatiepolitiek van sommige landen en andere pogingen, meer greep op de „buitenlandse" industrieën te krijgen. De controversiële problematiek wordt bestudeerd in de Cecla (speciale commissie voor Latijnsamerikaanse coördinatie). Die sprak twee jaar geleden al van het vervangen van het „Interamerikaanse systeem" door een „Latijnsamerikaans".

STRIJDTONEEL tussen Noord- en Latijns-Amerika wordt de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), vooral onder invloed van Chili's regering-Allende, die weliswaar normale betrekkingen met de VS onderhoudt, maar Washingtons invloed wil terugdringen en de sociale situatie in Latijns-Amerika tot belangrijkste punt in de OAS wil verheffen. Allende zei onlangs over de houding, die Chili tegenover de OAS zal innemen: „Wij herhalen, dat Latijns-Amerika, een potentieel rijk continent, in een dramatische situatie verkeert. Tachtig procent van de bevolking is ondervoed, 140 miljoen Latijnsamerikanen zijn geheel of gedeeltelijk analfabeet, er zijn elf miljoen werklozen, er is een tekort van 17 miljoen huizen en, u zult het geloven of niet, twintig miljoen mensen kennen niet het gebruik van geld als betalingsmiddel". (Met dit laatste punt doelde Allende waarschijnlijk vooral op de Indianen in de landen aan de Pacific-kust).
Niet alleen de links-georiënteerde landen als Chili, Peru en Bolivia hebben hun buitenlandse politiek veranderd. Toen de Braziliaanse maarschalk Castello Branco in 1964 Goulart ten val bracht en zijn zogenaamde revolutie begon, ging hij uit van de grondbeginselen van de Braziliaanse militaire academie, de „doctrine van de Sorbonne". Die leerde dat oorlog tussen oost en west onvermijdelijk was en aangezien alleen de VS strijd zouden kunnen leveren, zou het buitenlandse beleid geheel op Washington georiënteerd moeten zijn. Dat idee van een nieuwe wereldoorlog is intussen vervaagd. Nu zeggen president Garrastazu Medici en minister van buitenlandse zaken Gibson Barboza in toespraken voor dezelfde militaire academie, dat Brazilië zich op de eigen ontwikkeling moet bezinnen. Ook daar ziet men in dat de spanningen tussen oost en west plaatsmaken voor een noord-zuid conflict.

DAT standpunt wordt gedeeld door Argentinië, maar beide „groten" wijzen toch de realisering van de Latijnsamerikaanse integratiebeweging af, omdat zij zich niet in hun ontwikkeling willen laten afremmen door de kleinere, minder ontwikkelde Latijnsamerikaanse landen. Een samengaan van deze twee, elkaar op economisch gebied min of meer beconcurrerende staten, is echter evenzeer uitgesloten. Wel willen de generaals die aan de macht zijn, samenwerken bij het tegengaan van „subversieve ideeën". Volgens dagbladberichten worden de activiteiten van legereenheden aan de grens gecoördineerd — de eerste militaire samenwerking tussen Argentinië en Brazilië in 105 jaar.
Dit vermoeden van gelijke militair-politieke doelstellingen wordt op interessante wijze bevestigd door een interview met een lid van de Uruguyse guerrilla-organisatie Tupamaro's met — naar men zegt — het Cubaanse persbureau Prensa Latina in een Chileens tijdschrift. Daarin wordt gezegd: „Als er een revolutie uitbreekt, waarbij wij aan de macht komen, moet zonder twijfel rekening worden gehouden met de mogelijkheid van directe interventie door de VS of indirecte door de buurlanden" (waarmee Brazilië en Argentinië worden bedoeld).

DOOR het afnemen van de Noordamerikaanse invloed in Latijns-Amerika zou een zeker machtspolitiek vacuüm kunnen ontstaan. De belangrijkste vraag is in hoeverre Moskou dit wil of kan opvullen. De Latijnsamerikaanse landen zeggen aan het oostblok te willen verkopen, wat zij door de protectionistische politiek van de VS (en de EEG?) niet in het westen kunnen slijten. Aangezien het handelsbeleid van de Sovjetunie in gelijke mate door politieke en economische motieven wordt bepaald, is het de vraag of Moskou veel voor de invloed in Latijns-Amerika wil betalen. Tot nu toe heeft alleen Cuba zich naar het oosten gewend. Allende menoeuvreert nog;hij heeft het regime-Castro weliswaar erkend, maar laat zich er niet door leiden. De Sovjets zullen zich ook wel twee keer bedenken voor zij zich sterker met Latijns-Amerika zullen engageren. Hun invloed in dit gebied wordt — Cuba buiten beschouwing gelaten — toch al sterk overdreven. Hun penetratie bevindt zich nog in het eerste stadium.
Wat de handel tot dusver betreft, die tussen Latijns-Amerika en de Sovjetunie beliep in 1969 ongeveer 130 miljoen dollar, die tussen Zuid- en Noord-Amerika 9 miljard.
De VS hebben Latijns-Amerika de afgelopen vijf jaar voor vijf miljard dollar aan economische hulp verstrekt, de Sovjetunie voor 207 miljoen. Hoe lang de weg is die de Russen moeten afleggen voor zij werkelijk de VS hun invloed kunnen betwisten, blijkt vooral uit het feit dat de Amerikaanse voorlichtingsdienst USIS 119 centra in Latijns-Amerika heeft. In Santiago de Chili bijvoorbeeld (met een overwegend anti-Amerikaanse jeugd) wordt 9000 jongeren Engels geleerd, terwijl het Russisch-Chileense culturele instituut maar van zestig jongens en meisjes belangstelling geniet voor de cursussen Russisch, klassiek ballet en Chileense folklore.

DE strijd om invloed tussen Peking en Moskou speelt slechts binnen extreem-linkse groeperingen een rol. De zwakke pogingen, die Peking een tiental jaren geleden deed, ondermeer een greep op de pers te krijgen, zijn bijna op niets uitgelopen. Tot nadenken stemt echter dat de vice-president van Uruguay, dr. Abdala, als reactie op de Mills-wet niet alleen voor overleg naar Rusland zal reizen, maar ook naar China. Evenzeer trekt de Chinese ontwikkelingshulp aan Afrika de aandacht in Latijns-Amerika.
Desalniettemin ziet het er naar uit dat de Amerikaanse „terugtocht" aan de ene kant en het naar voren komen van linkse regeringen anderzijds eerder zal leiden tot een sterker neutraliteitsbesef in Latijns-Amerika dan een zware strijd om invloed tussen Washington en Moskou en Peking.

DR. H. GEBHARDT



GEMEENTE HEERLEN

Op de Gemeentesecretarie, afdeling Onderwijs, Culturele-, Jeugd- en Sportzaken, wordt op korte termijn gevraagd, een medewerker voor de funktie van

AMBTENAAR JEUGDZAKEN

in de sektor Culturele-, Jeugd- en Sportzaken.

Tot de taken van de te benoemen funktionaris zullen behoren:

- beleidsvoorbereidende en beleidsadviserende werkzaamheden met betrekking tot de jeugd- en jongerenvraagstukken en de daarmede samenhangende culturele- en sportzaken;
- het onderhouden en bevorderen van kontakten met de in deze sektor van het maatschappelijk leven werkzame instellingen, waaronder met name de plaatselijke Raad voor het Jeugdbeleid;
- het — in samenwerking met de daarvoor aangewezen organisaties — bevorderen en stimuleren van de deelname door de jeugd aan vormings-, culturele- en vrijetijdsaktiviteiten.

Vereist zijn:

- een ruime algemene ontwikkeling;
- een bijzondere belangstelling voor jeugd- en jongerenzaken;
- het diploma Sociale Akademie, richting Sociaal Cultureel werk of gelijkwaardige opleiding;
- bekendheid met de verschillende werkvormen en strukturen voor jeugd- en jongerenaktiviteiten.

Salariëring:

- de salariëring zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring bij aanstelling kunnen liggen tussen f 1487,— en f 1936,— per maand (norm 1971);
- voor het gebruik van een eigen auto voor dienstdoeleinden zal een vergoeding worden toegekend;
- de gunstige voorwaarden van de overheidsdienst zijn van toepassing (o.a. geen inhouding A.O.W.-premie, toetreding tot het kollektieve gemeentelijke ziekenfonds, waardevast pensioen enz.).

Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure, alsmede een op de betreffende funktie gericht psychologisch onderzoek.
Kandidaten met ervaring in een soortgelijke (overheids)funktie genieten de voorkeur.

Zij die belangstelling hebben om op deze vakature te reflekteren, worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen onder no. 456 te senden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

---

ro de rijksoverheid vraagt

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

hoofd van de afdeling financieel beheer

De taak van de afdeling omvat o.m.:
samenstelling ontwerpbegroting en jaarlijkse rekening;
financiële administratie (sub-administraties) van het fonds;
opstellen liquiditeitsprognose en bewaking daarvan.

Vereist: [illegible] opleiding [illegible] automatisering strekt tot aanbeveling.

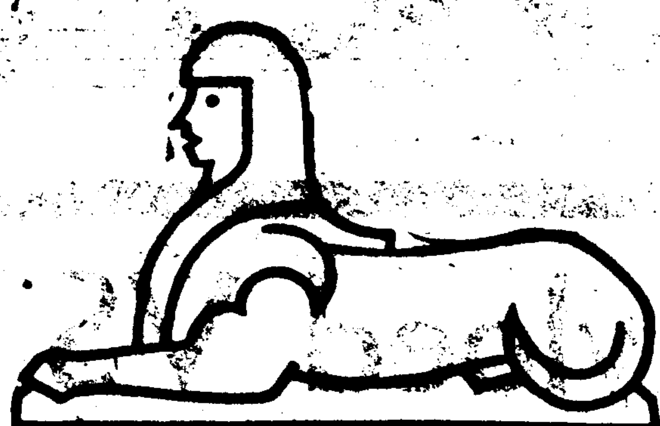
Standplaats: 's-Gravenhage, m.i.v. 1 mei 1971 Heerlen.

Salaris max. f 2602,- per maand.
Promotiemogelijkheid aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties onder vacaturenummer 1-0315/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

AOW-premie voor Rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantie-uitkering

---



N.V. KONINKLIJKE
SPHINX-CERAMIQUE
Maastricht

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

MANNEN
van 20 tot 35 jaar

voor produktiefunkties in dagdienst, 2 ploegendienst en 3 ploegendienst.

A. Voor Sanitair-produktie in dagdienst, salarisgroep 5:

Beginsalaris voor volwassenen	f 816,25 bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 946,25 bruto per maand
Maximum-salaris na 5 funktie-jaren	f 1010,46 bruto per maand

B. Voor Sanitair-produktie in dagdienst, salarisgroep 6:

Beginsalaris voor volwassenen	f 862,36 bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 976,84 bruto per maand
Maximum-salaris na 5 funktie-jaren	f 1040,74 bruto per maand

C. Voor Sanitair-produktie in 2 ploegendienst, salarisgroep 4:

Beginsalaris voor volwassenen	f 895,20 bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 981,38 bruto per maand
Maximum-salaris na 4 funktie-jaren	f 1037,56 bruto per maand

D. Voor Sanitair-produktie in 3 ploegendienst, salarisgroep 4:

Beginsalaris voor volwassenen	f 984,61 bruto per maand
Na opleiding maximaal	f 1038,74 bruto per maand
Maximaal-salaris na 4 funktie-jaren	f 1083,59 bruto per maand

OPLEIDING: voor alle funkties voltooid Lager Onderwijs.

SCHOLING voor de diverse funkties geschiedt in eigen bedrijfsopleidingen

Zeer gunstige aanvullende arbeidsvoorwaarden, o.a.:
Gratis bus-vervoer voor werknemers die buiten Groot Maastricht wonen.
Zeer gunstige premie-spaarregeling.
Vakantietoeslag 6,6% van het jaarsalaris.

Belangstellenden worden verzocht zich, liefst persoonlijk, te melden op de Personeelsafdeling van de
N.V. [illegible] — [illegible] — [illegible]

Het St. Laurentius-Ziekenhuis
te Roermond

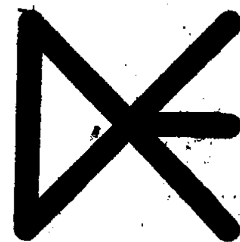
vraagt voor de afdeling bezigheidstherapie een

Welfare-werkster

met een opleiding in creatieve vorming van een school voor bezigheidstherapie.

Bedoelde kracht zal na aanstelling werken onder leiding van een reeds aanwezige welfare-leidster.

Sollicitaties te richten aan de personeelsadministratie.



Dassen elektrotechniek nv Stein (L.)

voor spoedige indiensttreding
vragen wij enige accurate

administratieve medewerk(st)ers

welke in onze loon- en personeelsadministratie worden tewerkgesteld.

ULO- of MAVO opleiding of een gelijkwaardig niveau stellen wij op prijs.

Ervaring in genoemde administraties is niet vereist.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan:

DASSEN ELECTROTECHNIEK N.V.
MAURITSWEG - STEIN - TELEFOON 04495—1418

Een man die op verkooppunten jaagt

Wij zoeken uitbreiding. We hebben een aantal filialen. Dat moeten er meer worden. Nú is het eerst zoeken naar de man die voor ons objecten naloopt die interessant kunnen zijn.

Ze beoordeelt. Onderhandelt. Rapporteert. Nagaat wat uitbreiding en/of verbouwing kost. Etc.

Deze man moet ervaring in zulke zaken hebben. (Ook een 65+er die zich nog aktief bij de detailhandel betrokken voelt maakt een goede kans).

Laat de pandenjager die er wat in ziet kontakt opnemen via nummer 2895 van dit blad. Zet op de enveloppe even de letters PJ. x

---

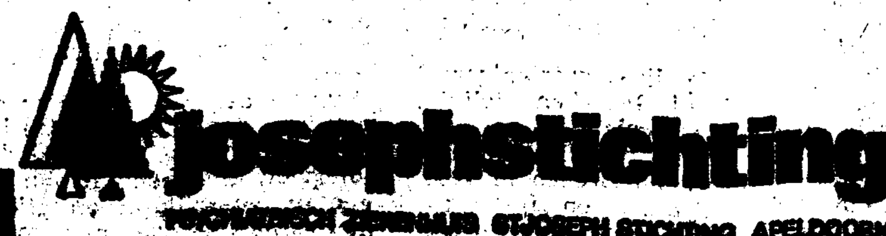
Indien U belangstelling voor de verpleging hebt en een baan zoekt waarin een beroep op U gedaan wordt oriënteert U zich dan eens over de verpleging van psychiatrische patiënten oftewel de B-verpleging.

De St. Josephstichting is een psychiatrisch ziekenhuis waar, mede door een opleiding die zoveel mogelijk voldoet aan de eisen die de huidige verpleging stelt, alle kansen worden geboden om uit te groeien tot een all-round B-verpleegkundige.

leerling verplegenden

Voor de opleiding komen in aanmerking:
Jonge mensen met een opleiding op mavo-niveau, die een beroep zoeken dat een volledige inzet vraagt maar dat daardoor juist veel voldoening geeft.

De opleiding start in begin april en in begin september.
Neemt U eens, hetzij schriftelijk hetzij telefonisch kontakt op met de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis,
Deventerstraat 459, Apeldoorn, tel. (05760) 18011, toestel 21.



DOW

Dow Chemical (Nederland) N.V. is een dochteronderneming van The Dow Chemical Company. Deze behoort tot de grootste chemische concerns ter wereld. In Europa bezit ze produktiefaciliteiten in Nederland, Griekenland, Spanje, Duitsland, Frankrijk, Italië en Engeland, met een hoofdkantoor te Zürich. In Terneuzen staat haar grootste en snelst groeiende produktie-eenheid buiten Amerika; de snelle groei van deze vestiging wordt nogmaals geïllustreerd door het in aanbouw nemen van een tweede **ethyleen - benzeen - butadieen complex**, dat volgend jaar in bedrijf wordt gesteld. De totale capaciteit van dit complex zal dan 800.000 ton ethyleen per jaar bedragen. De investering bedraagt ca 400 miljoen gulden. In verband met deze uitbreidingen zoeken wij een

assistant superintendent

Hij zal na een korte inwerkperiode de bedrijfsleider gaan assisteren bij het leiden van een van bovenstaande fabrieken. De taak van de bedrijfsleider omvat het leiding geven aan een staf van medewerkers; voorts is hij verantwoordelijk voor de planning van de produktie, de kwaliteitsbewaking, het onderhoud en de veiligheid van zijn fabriek.

Wij zoeken kontakt met HTS-ers Chemische Technologie die ca 3 jaar ervaring hebben opgedaan in de petrochemische industrie.

Gezien de nog steeds doorgaande groei van ons bedrijf biedt deze functie goede perspectieven. Huisvesting is geen probleem, verder biedt Zeeuws-Vlaanderen een prettig leefklimaat. Stranden en de Vlaamse steden zijn in de onmiddellijke nabijheid.

Heeft u interesse? Neemt u dan kontakt op met onze afdeling Personeelszaken, Postbus 48 te Terneuzen.
Wij zijn ook gaarne bereid u telefonisch meer inlichtingen te verstrekken.

DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.
POSTBUS 48, TERNEUZEN, TELEFOON 01150 - 8920, TOESTEL 2376.

STENOTYP

vraagt voor tijdelijke werkzaamheden

(steno)-typistes, ponstypistes en allround kantoorkrachten

geen thuiswerk.

Inlichtingen tijdens kantoortijden: Ir. Lelystraat no. 140, Heerlen-Welten, tel. 045-713432 en Heylerhoflaan 11 te Maastricht, telefoon 04400-12191. x

---

LOODGIETERS-, GAS- EN WATERFITTERSBEDRIJF
P. VENIX vraagt

vakbekwame loodgieters halfwas en leerjongens

Goed loon. Aanmelden: na 6 uur

Laurierstraat 84, Pasart-Zuid, Hoensbroek

---

venlo sanitair

Een modern, expansief bedrijf in de sector sanitaire appendages, thermostaten en regelapparatuur, zoekt een

GROEPSLEIDER
met
M.T.S.-NIVEAU

Binnen het bedrijf wordt er gestart met een eigen opleiding voor leerlingen in de

GEREEDSCHAPMAKERIJ

Voor de leiding hiervan wordt contact gezocht met een all-round gereedschapmaker, die over de capaciteiten beschikt om zijn vakkennis systematisch en prettig over te dragen aan de leerlingen. Hij is daarbij verantwoordelijk voor de kwaliteit en kwantiteit van hun werk en hun vooruitgang d.m.v. een persoonlijke begeleiding.

Naast all-round ervaring en een goede theoretische kennis, worden voor deze funktie vooral gevraagd capaciteiten om jeugd op te leiden. Leeftijd 25 - 35 jaar.

Zij, die geïnteresseerd zijn kunnen een sollicitatieschrijven met gegevens omtrent opleiding en ervaring en voorzien van een recente pasfoto richten aan onderstaand adres.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

Elektrotechnisch Installatiebedrijf

A. DE HOOP-HEERLEN n.v.

zoekt voor zijn kantoor te HEERLEN
voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER

Onze aandacht gaat uit naar een jonge ambitieuze kracht van tenminste 17 jaar, die genegen is om in een prettig team samen te werken.

Haar taak zal zijn: het verzorgen van de uitgaande korrespondentie en het bijhouden van de akwisitie-registratie en tevens het leggen van de eerste kontakten hiervan.

Beloning zal zijn overeenkomstig belangrijkheid van de funktie.

Herrie achter de coulissen bij Peter Alexandershow



• Joachim Kulenkampff • Peter Frankenfeld • Rudi Carrell • Peter Alexander

MAINZ, 13 febr. — Peter Alexander (44), de zondagavond bij Duitsland II (20.15 uur) voor de laatste maal dit seizoen zijn „Spezialitäten"-show presenteert heeft zich tijdens de televisie-opnamen verslikt in een bonbon! Niet uit gulzigheid, maar uit kwaadheid. Even heeft het er naar uitgezien dat de hele show in duigen viel. Oorzaak: tijdens de repetities en opnamen voor de show, die al eerder plaatsvonden, ontstond herrie tussen de quiz-masters Hans Joachim Kulenkampff en Peter Frankenfeld met ZDF-regisseur Hans Hibberten. Kulenkampff en Frankenfeld, gasten in de show van Alexander, vonden de teksten en de „mopjes" die ze moesten brengen, op zijn zachtst uitgedrukt „zouteloos".

Beide ex-quiz-masters staken hun mening niet onder stoelen of banken bij het ZDF: „Als jullie een lolletje willen verkopen doe het dan zelf maar. Met dit soort geschreven grapjes gaan we gewoonweg af. Hélemaal af".

• Sketch met Carrell

De sketch van 22 minuten die morgenavond door het kwartet Kulenkampff, Frankenfeld, Alexander en (onze eigen) Nederlandse Rudi Carrell wordt gebracht, is drastisch van tekst veranderd. Volgens Kulenkampff, Frankenfeld en ook Alexander is deze nu veel pittiger. De kijker zal echter geen weet ervan hebben wat allemaal aan deze „grappige sketch" is voorafgegaan.

Behalve dit incident, dat in de wandelgangen van het ZDF nog steeds het gesprek van de dag is, heeft zich nog een ander relletje voorgedaan. Hierbij was Rudi Carell betrokken. Rudi gaf een one-man-show-stukje van nog geen twee minuten ten beste. Kulenkampff en Frankenfeld oordeelden dat de Duitse tekst door Carrell abominabel slecht werd uitgesproken. „Hij beheerst die taal amper".

Alhoewel de drie „top-quiz-masters" en ook Peter Alexander morgenavond hun beste en vrolijkste gezicht op hebben, was daar tijdens de opnamen weinig van te bespeuren.

De Peter Alexander-show van morgenavond is wellicht omdat het de laatste van dit seizoen is, de duurste die tot nu toe in deze reeks werd uitgezonden. Kosten noch moeiten werden gespaard voor wat betreft het aantrekken van topsterren. Mireille Mathieu — op showgebied nog steeds Frankrijks trots — komt op de beeldbuis met haar successen „Es geht mir gut, Chérie" en „Ganz Paris ist ein Theater": Catherina Valente stelt haar jongste nummer „Es lebe die Liebe" voor. Verder in dit programma nog als bekende gasten Margit Schramm en Heidi Kabel. Kosten van het hele programma: een half miljoen mark!

Redactie: Harrie Cremers



The Byrds en The Band naar Nederland

UTRECHT, 13 febr. — Barry Visser uit Delft heeft de Amerikaanse topgroep „The Byrds" gecontracteerd voor een drie weken durende tournee door Nederland. Behalve in de drie grote steden zal de country-and-westernachtige popmuziekmakende groep in een aantal provinciesteden spelen.

The Byrds komen vrijdag 14 mei uit Engeland naar Rotterdam waar ze twee avondconcerten zullen geven. Zaterdagavond 15 mei volgen twee concerten in Amsterdam, waarna, tijdens de tot eind mei durende tournee onder meer in Den Haag, Groningen, Eindhoven Breda en Enschede concerten worden gegeven.

Barry Visser haalt begin juni een tweede beroemde groep uit Amerika naar Nederland. The Band zal zaterdag 5 juni in Amsterdam en een dag later in Rotterdam optreden.

De laatste dubbel-elpee van The Byrds „United' is een paar maanden geleden in Nederland op de markt gekomen. Van The Band kwam ongeveer een half jaar geleden de elpee „Stagefright" uit

„'t Schaep" definitief van de baan

HILVERSUM, 13 febr. — Het is de KRO niet gelukt om de wedergeboorte van de populaire televisie-serie „'t Schaep met de Vijf Pooten" te realiseren. De plannen in die richting zijn nu definitief gestaakt. De grootste spaak in het wiel was, dat enkele hoofdrolspelers door reeds aangegane andere verplichtingen niet genoeg tijd vrij konden maken om met regisseur Joes Odufré weer nieuwe Schaep-afleveringen te maken.

De KRO heeft nu de auteur van 't Schaep, Eli Asser, verzocht een andere serie te schrijven. Aan de hand hiervan zal worden bekeken hoe de samenwerking tussen de KRO en Gamma-films (de producent van 't Schaep) gecontinueerd zal worden. Eli Asser was allerminst uit het veld geslagen. „Ik vind het niet zo'n vreselijk drama," zei hij ons. „Er is een schilderij voltooid, we gaan aan een nieuw schilderij beginnen. In zekere zin is het voor mij een opluchting. Ik had één nieuwe aflevering klaar, maar je weet nooit of bepaalde ideeën die daarin zitten, niet ook te gebruiken zijn in een nieuwe serie."

TV-instructie rond volkstelling

HILVERSUM, 13 febr. — De NOS zal eind februari vier televisieuitzendingen aan de volkstelling wijden. Met deze voorlichting wil men de bevolking vertrouwd maken met de aard van het onderzoek. Voorts zullen huis-aan-huis folders worden verspreid.

Op 24 februari van 21.50 tot 22.20 uur komt de eerste uitzending op het scherm. Dit programma wordt drie dagen later van 17.30 tot 18.00 uur herhaald. Speciaal voor de volkstellers wordt op 19 februari van 18.15 tot 18.45 uur een uiteenzetting gegeven hoe zij precies moeten handelen (herhaling: 20 februari van 15.30 tot 16.00 uur).

Volgens de heer M. Posthumus van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijft geheimhouding bij dit onderzoek in elk geval verzekerd. Om te voorkomen dat boekjes met gegevens in verkeerde handen geraken is het gewenst dat de tellers zich steeds legitimeren. In gevallen dat men weigert aan de volkstelling mee te werken dienen de ondervragers de mensen op de eventuele gevolgen hiervan te wijzen. De heer Posthumus achtte het raadzaam dat de gemeenten de lijsten van weigeraars aan de officier van justitie doorgeven. Deze kan dan beoordelen of tot strafvervolging moet worden overgegaan.

115 LIEDJES VOOR NEDERLANDS SONGFESTIVAL

HILVERSUM, 13 febr. — Voor het Nederlandse Songfestival zijn in totaal 115 liedjes ingezonden. Een jury onder voorzitterschap van Dolf van der Linden zal op 24 februari uit dit aanbod zes liedjes kiezen. Deze zullen door het duo Saskia en Serge in een NOS-televisieprogramma ten gehore worden gebracht waarna de kijkers het liedje van hun keuze kenbaar maken. Het liedje waarop de meeste stemmen worden uitgebracht dingt mee tijdens het Eurivisie-songfestival dat op 3 april in Dublin wordt gehouden.

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

ZATERDAG

NEDERLAND I

Journaal.
Dagsluiter: Aandacht voor: schaatsen; een elftal AOW-ers uit één familie.
- 17.30 K. Banana Splits: Programma voor de jeugd.
K. De Fabeltjeskrant.
K. Journaal.
K. Alie: Een nieuwe familieserie.
Koning Klant: Wegwijzer voor de bewuste consument.
K. Journaal en weeroverzicht.
K. Een van de acht: Feestelijk quizprogramma van Mies Bouwman.
K. De wereld van W. Somerset Maugham: „Olive".
Achter het nieuws: Actualiteitenprogramma.
- 23.2. K. Journaal.

NEDERLAND II

W.K. Schaatsen voor heren: Rechtstreekse reportage van de 500 meter tijdens de wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats in het Ullevi Stadion in Gothenburg.
15.00 Pauze.
15.20 - ±18.00 W.K. Schaatsen voor heren
K. De Fabeltjeskrant.
K. Journaal.
Diaconessenwerk: Een programma van vrouwen, die hun leven in dienst van de Heer hebben gesteld.
K. Journaal en weeroverzicht.
K. Met liedjes het land in: Optreden van o.a. Ria Valk, Willy Alberti en de Cico's op de „Westfriese Flora" te Bovenkarspel.
Memorandum van een dokter: „Het adviesbureau".
Hier en Nu: Actualiteitenrubriek.
Zaterdagavondzang.
- 22.. K. Journaal.

DUITSLAND I

K. Journaal.
Regisseurs van morgen.
K. De Markt: Economie voor iedereen.
De Heer mijner hope: Documentaire van Gloria Behrens Margit Gürtler en Ursula Reich over het werk van Braziliaanse priesters in de sloppen van Buenos Aires.
K. Sportjournaal.
K. Mooie tijden.
K. Hier und Heute en nieuws.
K. De Alpen, brug van Europa: Schatten in steen.
K. Journaal.
Recht of onrecht: Authentieke rechtszaak, waarin sprake was van een ernstige gerechtelijke dwaling: „De zaak Meinberg".
K. Lottotrekking, aansluitend journaal en weerbericht. K. Woord voor de zondag.
Che Gioia Vivere: Italiaans-Franse speelfilm van René Clément uit 1960.
K. Journaal.

DUITSLAND II

K. Programmaoverzicht.
Voor Spaanse gastarbeiders
Kort nieuws.
Voor de jeugd: „Wie wat kan, die kan wat".
K. In de hobbykelder: Een „echte" garage bouwen met Helmut Scheuer.
K. Bambi 1970: Programma voor de jeugd
K. Disco 1971: Programma voor jeugd
K. Journaal en weerbericht.
K. Spiegel der deelstaten: Financiële moeilijkheden van de staten.
K. Tarzan: „Geketend door de jungle".
De goule rechter: „De burgemeestersbenoeming". TV-film van Fritz Eckhardt.
K. Journaal en weekkroniek.
The Lavender Hill Mob: Engelse speelfilm uit 1950.
K. De actuele sportstudio.
K. Journaal en weerbericht.
K. De ballade van de Cowboy: spel van Dennis Potter.

DUITSLAND III

15.00 K. Talking of Britain.
15.30 Repetitorium.
17.30 Mens en werk.
18.00 Jour fixe bij Béart.
18.30 Periscoop.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.15 God en de wereld.
19.45 Sport.
20.00 K. Journaal.
20.15 Spectrum, magazine van kunsten en wetenschappen.
21.00 K. Twee of drie dingen, die ik van haar weet: Franse speelfilm uit 1967 van Jean-Luc Godard.
22.25 K. Journaal en sport.
22.30 Poëzie.

BELGIE (NEDERLANDS)

13.15 - 14.00 Trefpunt - Een gesprek over actualiteitsproblemen.
16.00 - 17.30 Volksuniversiteit, met o.m. - Technisch en wetenschappelijk Engels en vergadertechniek en groepsgesprek.
18.00 K. De Fabeltjeskrant - „Mejuffrouw mier is blut".
18.05 K. Fips, de hond - Poppenfilm.
18.25 K. U.F.O. - 10de afl.: „Het afleidingsmanoeuvre" uit dit jeugdfeuilleton.
19.15 Carnaval der dieren.
19.35 Hier spreekt en Nederlands - Zoeklicht.
19.43 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 K. Snoep niet van de madeliefjes Gezinsfeuilleton 5de afl.: „Muldon".
20.35 Saterdag - Een grillig woord- en kijkspel.
21.25 Echo.
21.55 K. Mannix - „De dodengang".
22.45 Laatste nieuws.

BELGIE (FRANS)

16.30 Les Monteus - Waalse komedie in drie bedrijven van François Masset.
18.05 Nieuws.
18.10 A vos marques - Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
18.55 K. Pirouli.
19.00 Les Chrétiens dans la vie sociale.
19.30 Antenne-Soir - Gewestelijke Waalse aktualiteiten.
19.45 Nieuws.
20.10 K. Le jardin extraordinair - Dokumentair programma van Raymond Dastra, met een terugblik op het natuurbeschermingsjaar 1970.
20.40 K. Papa longues jambes - Film van Jean Negulesco.
22.40 Promotion.
23.10 Laatste Nieuws.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.40 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 (S) Te Deum laudamus: geestelijke liederen. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische Etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: A. (S) Koorzang: geestelijke liederen; B. Fanfarekorps. 10.15 Inspraak: klassieke muziek op uw verzoek. 11.00 Nieuws. 11.03 Denkend aan de dood, lezing. 11.15 Solarium: een Hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelijden. 12.00 Zonder grenzen, rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Exportiviteiten. Nieuws. wenken en adviezen op exportgebied. 12.20 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. Christian Science: 13.00 Leest u de Bijbel? lezing. 13.15 Vliegende schijven: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws. 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 Hiro Magazine met Gasten van de Week. 17.30 (S) Echolood: licht platenprogramma. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 (S) De Springplank: jonge artiesten met orkestbegeleiding. 19.30 (S) In de volksmond: volksmuziek. 20.00 In antwoord op uw schrijven....: verzoekplatenprogramma. 22.00 Twee Kadee, hoorspel. 22.25 Avondgebed. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) Goal...!: muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O., gevarieerd programma met om: 7.33 Van de voorpagina: om 7.54 Deze dag; om 8.00 Nieuws; om 8.13 Actualiteiten; om 9.35 Waterstanden; om 9.55 Reiswijzer: om 10.10 VARA's Ombudsman; om 10.20 Belastingformulier invullen. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. (11.00 Nieuws.) 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin...: jeugdprogramma. 14.30 (S) Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans - Duits - Engels, een luisterprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Hobbyscoop: een populair programma ovtr elektronica. 16.15 (S) De Staalkaart. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Demokratie. 18.30 Lieve Tante Truus: licht programma. 19.05 Nou, en...: satirisch programma. 19.30 Nieuws. 19.35 De scala 1918-1926. 20.05 (S) Franse chansons. 20.30 Herinneringen van de heer W. Sandberg. 21.00 Serenade: klassieke muziek (gr.) 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Driester: actueel programma. 23.15 (S) Hoe later op de avond...: licht muziekprogramma. 23.40 (S) Moleculen: romantische muziek voor gitaar en zang. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Gevolmachtigd: verzoekplatenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Djinn: gevarieerd programma. (11.00 en 12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Pop(pen)cast: nieuwe pop-lp's. 14.00 Nieuws. 14.03-18.00 Heija, heija.....: reportages W.K. hardrijden op de schaats in Gothenburg, afgewisseld met muziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10-20.00 Koutelebout: Doet u 't hier of in Parijs?

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 verzoekprogramma voor automobilisten. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 1030 Der Frühstückclub 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 15.00 Die Schallplattenschau. 15.30 Die LP-Show. 17.00 Dampf.
Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.
Engels: 19.30 Bob Stewart. 21.30 Tony Prince. 01.00 Hard Rock.

BRT 2

(198,5 meter FM kanalen 22 en 36).
Limburg: 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.33 Lach-in, Lach-uit. 700 Nieuws en weerbericht. 7.30 In het spionnetje. 7.35 Lichte melodieuze muziek. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.15 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Country en Western. 10.30 Muzikale encyclopedie. 11.00 The Sound of Music. 11.30 Focus Oost-Vlaanderen. 12.00 De hitgolf van BRT 2. 13.00 Nieuws.
Antwerpen: 14.00 Beat-O-Rama. 15.00 Nieuws. 15.30 Tea for Twens. 16.30 Tobben met tafe - Wedstrijd tussen Nederlandse en Vlaamse geluidsjagers.
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Ex-Libris Boekbesprekingen. 17.20 Een sater in de mouw, Satire en humor. 18.00 De hitgolf van BRT 2. 18.55 Vandaag en morgen Provinciaal cultuuragenda. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.45 In Manus Tuas Domine - Katholiek godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Maxi-club. 22.00 Oase - Chansons in alle talen. 23.00 Nieuws. 23.10 Losjes in de blues.

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 - 12.00 Eucharistieviering: Uitzending uit de parochiekerk van de H. Martinus in Twello. Celebrant: kapelaan G. Simons. Predikant: pastoor B. Bongers.
12.55 W.K. Schaatsen voor heren: Rechtstreekse reportage vanuit het Ullevi stadion in Gothenburg van de wereldkampioenschappen: 1500 meter.
14.20 Journaal en weekjournaal.
14.45 - 17.30 W.K. Schaatsen voor heren. K. Openbaar Kunstbezit: „Beeldende kunstenaars maken televisie". Voetbal- en totouitslagen.
18.20 - 18.50 EHBO (TELEAC) les 3: Hulpmiddelen en verbanden.
18.55 K. De Fabeltjeskrant.
19.00 K. Woord voor woord: Bijbelvertelling voor de kinderen.
19.05 Zingend geloven.
19.30 K. Conny Vink en de Schellebellen.
19.55 Colosseum: De Engelse formatie Colosseum speelt nummers van de LP „Daughter of Time".
20.20 K. Journaal.
20.25 Een oog in de hand: Programma over mensen en kunst van Pierre Janssen en Leen Timp.
20.50 K. Alleen maar een bezoeker: toneelstuk van Barry Bermange.
21.45 Hier Parijs, hier Jan Brusse.
21.55 Promenadeconcert: Uitzending, op 13 januari jl. opgenomen in de Stadsgehoorzaal in Leiden. Medewerkenden o.a. de sopraan Wilma Driessen en het Promenade-Orkest.
22.45 Bond zonder naam: E en ik een nummer, pas er voor.
22.55 - 23.00 K. Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K. De Fabeltjeskrant.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. De Vrijbuiters: „The Freewheelers".
19.30 Studio Sport (1)
20.20 K. Panoramiek: Samenstelling Bernard Martens van Vliet en Huub Spall.
20.45 Dubbeldekkers: „Huwelijksfeest".
21.10 Studio Sport (2).
21.35 Het hart: In deze documentaire vertelt een aantal Nederlandse specialisten in begrijpelijke taal en met duidelijke beelden iets over het hart. hart- en vaatziekten en de kansen. om deze te voorkomen.
22.15 - 22.20 K. Journaal.

DUITSLAND I

10.30 K. Programmaoverzicht.
11.00 K. Bill Bo en zijn bende: „De aanval". Programma voor de jeugd.
11.30 K. ARD-adviseur: Recht.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 K. Spiegel van de week.
13.15 K. Weekmagazine.
14.45 K. Onze vriendin Violetta: Programma voor de jeugd.
15.15 K. Lancer: „Terugkeer van de zoons". TV-film van Sam Wanamaker.
16.00 Hervorming: Het kleuteronderwijs op de helling.
16.45 Nanu, Sie kennen Korff noch niet: Duitse speelfilm uit 1938.
18.20 K. Sportjournaal.
19.00 K. Wereldspiegel.
19.30 K. Sportjournaal.
20.00 K. Journaal.
20.15 K. Het onderzoek: TV-film van Gianni Amico en Bernardo Bertolucci.
21.55 K. Iedereen draagt schuld: Documentaire over milieuverontreiniging.
22.40 Recht of onrecht: Discussie over de gelijknamige programmaserie over gerechtelijke dwalingen.
23.25 K. Journaal.

DUITSLAND II

10.00 Oecumenische dienst: Sluitingsplechtigheid van het wereldgebedsoctaaf in Hongkong.
11.00 K. Sportdiscussie.
11.30 K. Plaatselijke tijd.
12.00 Zondagsconcert: Het politie- kooren muziekfestival van 8 december jl in Hannover.
12.50 Actuele vragen: Wetenschappelijk commentaar.
13.00 K. De draaischijf.
13.40 K. Indian River: „Charlie en de dokter".
14.05 K. Dubbelgangers: „De etalage".
14.35 K. Klein Auto-ABC: Nieuwe verkeersborden en voorschriften.
15.05 K. Journaal en weerbericht.
15.10 Ons Land: Reportage over de strijd van de Nishja-indianen in Brits Columbia tegen het in bezitnemen van hun erfgronden door de blanken.
15.40 K. Three coins in the fountain: Amerikaanse speelfilm uit 1954.
17.15 K. The men from Shiloh: „Steve wordt voorman".
18.15 K. Journaal, weerbericht en sport.
18.30 Pfarrer Sommeraurer antwoordt.
19.00 K. Sport.
19.45 K. Journaal en weerbericht.
19.55 K. Daarginds: Informatie over de DDR.
20.15 K. Peter Alexander presenteert specialiteiten.
22.00 Vlucht voor de tehuizen: Reportage waarin jonge mensen, die in opvoedingsgestichten opgroeiden, over hun problemen praten.
23.00 K. Journaal en weerbericht.

DUITSLAND III

15.00 K. Duizendschoon, Tsjechische speelfilm uit 1966.
16.10 K. Indian Fantasy.
17.00 K. Kritisch weekoverzicht.
17.30 Sport.
18.00 K. Spiegelwereld India.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Sport.
19.15 K. Carnaval der Vikingen.
19.45 K. Kritiek en repliek.
20.00 K. Journaal
20.15 Actueel programma.
21.00 K. Marty Feldman Show.
21.55 K. Journaal en sport
22.00 K. Accumulator.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.50 K. De geheimzinnige 6½. Filmfeuilleton voor de jeugd, 6de en laatste aflevering.
15.05 Varen op de 15de breedtegraad (2).
15.15 Binnen en buiten. Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.15 K. Kunstrijden op de schaats.
18.15 K. De Fabeltjeskrant. Mejuffrouw mier zoekt eten".
18.20 Sportreportage.
18.50 SOS-Natuur.
19.15 K. Arnie, aflevering 7. Staking.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend.
20.15 Wij, Heren van Zichem. Een kroniek van de Wittes wereldje naar de boeken van Ernest Claes.
21.15 De strijd om Israël. Eerste deel van de historische documentaire van Michael Deakin over Palestina tussen 1900 en 1948.
22.15 Laatste nieuws met sportactualiteiten.

BELGIE (FRANS)

11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point.
13.00 Nieuws.
14.30 Landbouwkoniek.
14.45 Voor de vrouw.
15.15 Visa pour le monde. Keskinvapa en sport.
17.15 K. Yao (7).
17.45 Rayons X - Kastelen en Namen.
18.35 K. Voor de kleuters. Pirouli.
18.40 Sport.
19.25 Tips voor weggebruikers.
19.30 Antenne-Soir.
19.45 Journaal.
20.10 Programma-overzicht.
20.15 The Forsyte Saga.
21.50 K. Carnaval van Malmédy.
23.20 Laatste nieuws.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Het levende woord. 8.15 (S) Badinerie: oude- en klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke- en oude gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Promenadeorkest met zangsoliste: operaconcert. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kerkorgelconcert: oude muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) Psalmen, nieuwe berijmingen — oude zettingen gewijde muziek met toelichting. 13.30 (S) NCRV-Vocaal-Ensemble met orgel: klassieke en moderne gewijde muziek. 13.55 Joden in de Diaspora. III. Buchara - Afghanistan, voordracht. 14.15 (S) Concertgebouworkest en solist. klassieke en moderne muziek. (In de pauze: plm. 14.55-15.20 Adempauze: cultuur, kunst, kitsch en sport). 16.15 De juridische mens, gastcollege. 17.00 Getuigenissamenkomst van Het Leger des Heils. 18.00 Schriftnoten. Naar aanleiding van... wekelijkse rubriek. 18.30 Zingt het voorbedachte lied. 18.50 Kerk veraf en dichtbij. 18.59 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Musica Sacra: klassieke gewijde muziek. 19.45 De maaltijd des Heren, lezing. 20.00 (S) Hongaars Filharmonisch orkest en solist: semi-klassieke muziek. 20.35 Zondagavondzang: samenzang van geestelijke liederen. 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogramma. 22.00 Kruispunt magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Actualiteiten. 8.18 Voor het platteland 8.25 Weer of geen weer. gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen.) 9.45 Humanistisch Verbond. 10.00 Hervormde kinderdienst. 10.30 Evangelisch-Lutherse kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Vraag en antwoord. 11.40 De Open Deur 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.01 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Delta: informatieve show met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse arbeiders. 17.00 (S) Licht orkest en solisten. 17.50 Nieuws. 18.05 Mededelingen. 18.10 (S) Metro's Concert Music: Metropole orkest. 18.30 Klatergoud: muzikaal feuilleton over de wondere wereld van de spot. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een aktueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 Cello en piano: klassieke muziek. 20.00 Meer welvaart of meer welzijn, een programma over wetenschapsbeleid en de Bond van Wetenschappelijke Arbeiders. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 2255 (S) Voor de nacht uit..: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Drrruit: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten...: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 1302 Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws). Tussen 13.00 en 14.00 kan het programma worden onderbroken voor W.K. hardrijden op de schaats voor heren te Göteborg.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 1910 Sport 19.40 Twintig minuten verlenging.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 800 Der fröhliche Wecker. 8.57 Nachrichten. 9.00 Jochen - In Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf. 11.57 Nachrichten. 12.00 Zu dumm, meint Eddy 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hit parade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar 17.30 Sport. 17.57 Nachrichten.

Nederlands: 208 met volle kracht, met Euro Topper tijd.

Engels: 19.30 Bob Stewart. 21.30 Tony Prince. 01.00 Hard Rock.

BRT 2

(198,5 meter FM kanalen 22 en 36).
Oost-Vlaanderen: 6.30 Lach-in, Lach-uit. 7.30 De peperbus. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.10 De hitgolf van BRT 2. 9.00 Nieuws en weerbericht. 9.05 Eeuwige melodie. 9.30 Thema's voor thrillers.

Brabant: 10.00 Harbalorifa - Nederlandse liedjes op verzoek van luisteraars. 11.00 Focus Brabant. 11.50 Maarrr. zij komen terug. 12.20 Koemerschap - Brabantse folklore in woord en lied. 12.30 Sport in Brabant. 13.00 Nieuws. 13.15 Hi-Noon - Muziek van nu en toen.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2. 16.00 Ding Dong. 16.30 Eldorado - Ontspanningsprogramma voor de jeugd. 17.00 Het schurend scharniertje. 17.05 Een inspecteur voor u. 17.45 Nationale sportuitslagen. 17.50 Favorietenexpres. 19.00 Nieuws. 19.15 Nieuwe lichte plaatjes. 19.30 Lichte muzerije

Antwerpen: 20.00 Eens gezin-d. 20.15 Cabaretaria. 20.45 Zang er over - Luisterspel. 21.15 Favorietenexpres. 23.00 Nieuws.



RADIO-T.V. VAN VOORST

biedt aan:

Kleuren T.V.'s, grootbeeld van 2195.— **nu 1595.-**

Zwart-wit T.V.'s, grootbeeld van 698.— **nu 398.-**

Alle bekende merken T.V.'s als Philips, Blaupunkt, Aristona, Erres, enz., steeds in voorraad.

BANDRECORDERS van 349.— **nu 198.-**

Stereo-installaties compl. met 2 boxen van 598.— **nu 398.-**

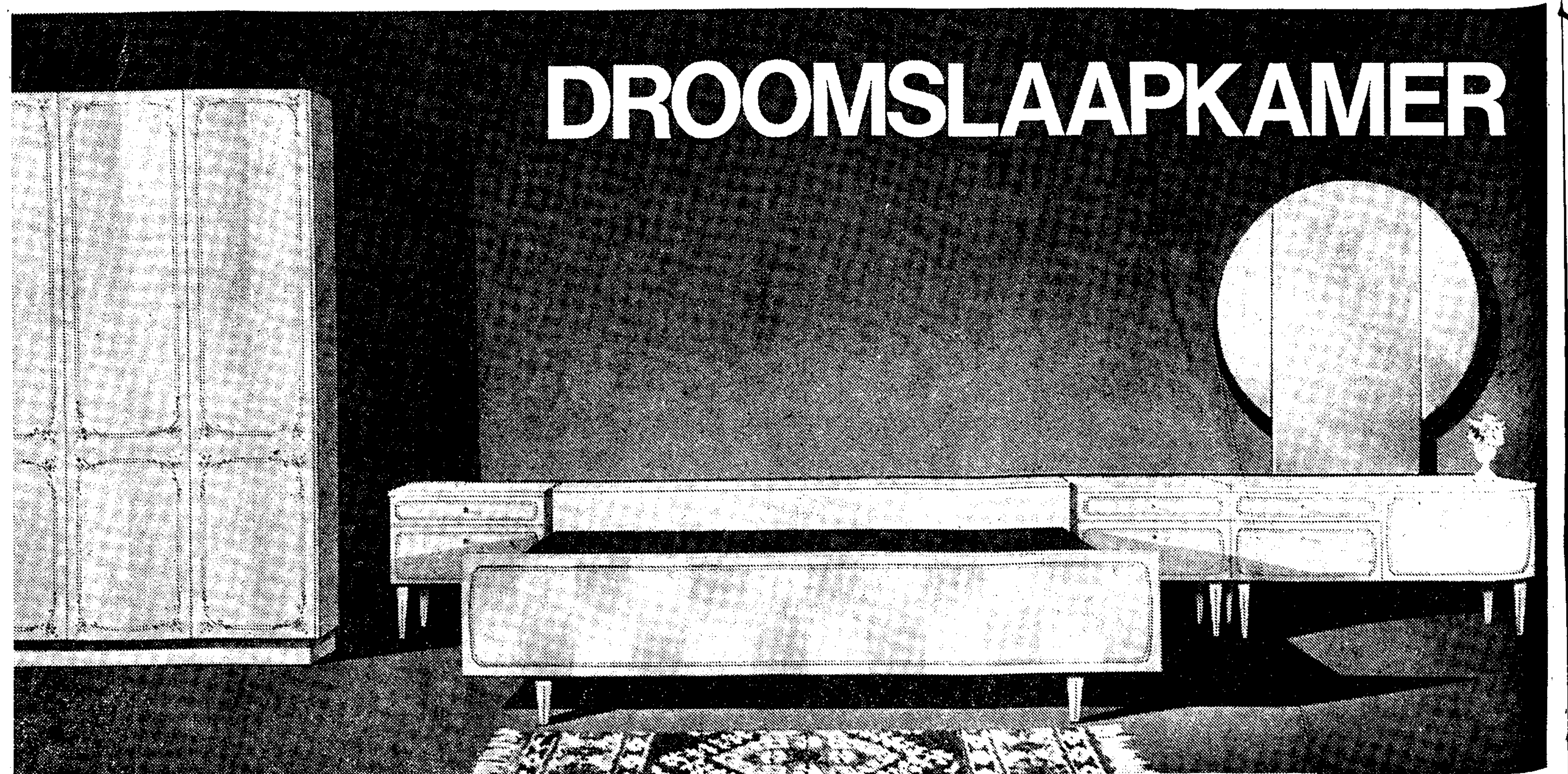
Wasautomaten van 998.— **nu 498.-**

Verder aanbiedingen in radio's, stereo-apparatuur, bandrecorders, transistorradio's voor batterij en lichtnet vanaf ƒ 49.—. x

Voordeliger slaagt U nergens dan in de speciaalzaak in elektro-artikelen met de betere merken en service.

D. van VOORST

Heerlerheide, tel. 045–213879, Ganzeweide 48



EEN BETAALBARE DROOM

Slaapkamer met 3-deurs kleerkast en 2 nachtkastjes **f 349,-**

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle prijzen af zaak.

DORMANS MEUBELEN

Akerstraat 360 / 362 — Telefoon 214650 (3 lijnen). HOENSBROEK

Wij vragen voor direct een

TIMMERMAN

geen buitenwerk, alleen schone werkzaamheden in werkplaats. Hoog accoordloon. Vaste betrekking. Aanmelden bij:

MEUBELFABRIEK

H & G WIBBELT

57 Aachen, Salvatorstrasse 10a (Privéweg), tel. 31756

Voor exclusieve beglazing

geëtst glas

ATELIER HUYBREGHS - HEERLEN

Telefoon 715038 b.g.g. 710516

VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS x



Gratis bij Esso

Echte postzegels uit de hele wereld bij 20 liter benzine of 2 liter Esso Mix

Nu spoorslags naar de dichtstbijzijnde Esso pomp om postzegels te tanken. Kleurige prentjes, ware kunstwerkjes, van heinde en ver - nu gratis als u 20 liter Esso benzine tankt of 2 liter Esso Mix. De pompen met de feestelijke postzegelversiering rondom herkent u zó!

U zult eens zien hoe opwindend en boeiend het is om die bonte wereld van de postzegel te ontdekken. En hoe snel zo'n eerste begin kan uitgroeien tot een aardige verzameling.

Spaar postzegels... bij Esso



Vraag gratis ruilkaart bij uw Esso dealer



Het is een echte insteekkaart. Daarin kunt u uw postzegels goed bewaren. De dubbele hebt u altijd bij de hand, als u wilt ruilen!
Ga naar uw Esso dealer en vraag de insteekkaart. Gratis! Zolang de voorraad strekt!

Goeie bak.

Completa laat uw koffie precies smaken als goeie koffie smaken moet: lekker sterk en heerlijk heet. Bovendien is Completa onbeperkt houdbaar en puur plantaardig.

Completa

DOMO *melkproduktenbedrijven* BEILEN



Ik was jaloers op mijn kollega's..

Nu zijn zij jaloers op mij.

(Kwestie van één jaar studie bij de Academie Schriftelijk Onderwijs; met examengarantie!)

Bewijs uzelf en uw gezin een goede dienst en vraag daartoe NU, vrijblijvend, meer inlichtingen over onderstaande management-, beroeps- en hobbyopleidingen.

1. Algemene Economie
2. Financial Management
3. Leidinggeven en Organiseren
4. Management van het Midden- en Kleinbedrijf
5. Marketing / Verkoopleiding
6. Middle Management
7. Personeelsbeleid
8. Praktisch Leiderschap
9. Public Relations
10. Bedrijfsbibliothecaris(esse)
11. Binnenhuisarchitectuur
12. Computerprogrammeur (Cobol)
13. Etaleren
14. Praktijkdiploma Boekhouden
15. Stenografie
16. Technisch Tekenaar
17. Creatief Schrijven
18. Grafologie
19. Persoonlijkheidsvorming/ Levenskunst
20. Moderne Fotografie
21. Spreken in het Openbaar

COUPON

Geef mij meer inlichtingen over de volgende opleidingen nrs. EID-5

NAAM ....

ADRES ....

....

PLAATS ....

BEROEP .... LEEFT. ...

Ongefrankeerd zenden aan Academie Schriftelijk Onderwijs, Antwoordnummer 222 - 's-Hertogenbosch

Academie Schriftelijk Onderwijs

St. Landolinusstraat 11, Empel, 's-Hertogenbosch. Telefoon 04195-254

MAANDAG D-DAY IN GROOT-BRITTANNIË

Geldstelsel aangepast aan Europees gebruik

TRECHT, 13 febr. (G. P. D.) — Maandag is het D-day in Engeland: Decimal Day van de overgang op het decimale geldstelsel. De inwoners van Groot-Brittannië en Noord-Ierland de Ierse Republiek, de Falkland Eilanden en Gibraltar krijgen een pond sterling dat niet meer is verdeeld in 20 shilling en 240 pennies, maar in honderd nieuwe pennies. De banken zijn donderdag gesloten geweest om de laatste voorbereidingen te treffen. De banken gaan meteen volledig op het nieuwe stelsel over, evenals de Londense Effectenbeurs, die dus vanaf overmorgen een aangepaste koersnotering te zien geeft. Het zal eenvoudiger zijn een Engelse koers in Nederlands geld om te rekenen. De Britse winkeliers, enz. zullen het dit weekeinde druk hebben met de omschakeling en het zal de eerste tijd nog wel de nodige strubbelingen geven, te meer, daar de shilling en de oude penny nog gedurende een overgangstijd van achttien maanden wettig betaalmiddel blijven. Eén ding blijft onveranderd: De waarde van het pond sterling. Een pond sterling is en blijft f 8,70. d.w.z. dat een nieuwe penny 8,7 nederlandse cent is.

Over de overgang op het decimale stelsel in Engeland moet men niet gering denken. De manoeuvre zelf is jarenlang voorbereid en kost handenvol geld. Telmachines, automaten enz., moesten worden omgebouwd. Maar ook in andere zin was het een heel besluit. De Britten hechten aan tradities en een geldstelsel met ponden, shillings en pennies stamt uit de twaalfde eeuw. In het graafschap Kent heeft men zelfs sporen gevonden van een zilveren penny uit het jaar 770.

Het publiek in Engeland vreest niet zonder reden dat de overgang tot prijsverhoging zal leiden. In beginsel behoeft dat niet, maar er komt natuurlijk geen munt voor 5/12-penny, wel voor een halve penny = 6/12. En wat dus vroeger één oude penny kostte, kost nu een halve penny. Dat is 1/12 meer. Hoe het allemaal zal uitpakken is nog niet te overzien, maar zeker is dat de Engelsen verwarring wacht op prijzengebied.

Industrie blij

De Britse industrie werkt al heel lang voor de export met de algemeen geldende maten en gewichten als meter, kilo en liter. Voor het binnenland echter worden de eigen maten en gewichten als foot, pound en pint gebruikt. Dat is omslachtig, het vergt dubbele berekeningen, dubbele tekeningen enz.

Het merendeel van de britse industrie is daarom voor het invoeren van het decimale stelsel.

Ook de overgang op het decimale metrieke stelsel wekt bij veel Engelsen weerstand. Dezer dagen drukte een hoogleraar in de geschiedenis het zo uit: „Een liter bier is teveel om te drinken, een halve liter is net iets te weinig, maar een pint is precies voldoende. Waarom schaffen we die pint dan af?" Een pint is 0.568 liter. De professor zal de ontwikkeling wel niet kunnen tegenhouden.

De Britse industrie wil dubbele kosten vermijden en zich aanpassen bij Europese gewoonten, daarmee ook vooruitlopend op de aansluiting van Good Old Engeland bij de EEG.

"PROCES KAN NOG WEL JAREN DUREN"

Vredestein-Goodrich vergt vierde zittingsdag

EN HAAG, 13 febr. — Ook de derde zittingsdag in het kort geding in hoger beroep voor de president van het Haagse Hof in Goodrich contra Vredestein-Goodyear is niet voldoende geweest om de advokaten hun hart geheel te laten uitstorten. Een vierde verlenging moest worden vastgesteld op donderdag 18 februari a.s. Ook de derde dag zette mr. L. Pels Rijcken voor Goodrich zijn afgebroken pleitnota voort.

Hij betoogde aan de hand van berichten uit vakbondsbladen, dat Vredestein op 3 april 1970 een schijnvertoning heeft opgevoerd, door te doen alsof niet met anderen over samenwerking werd onderhandeld, terwijl het wel degelijk in principe met Goodyear was overeengekomen tot dit concurrerende concern toe te treden. Voorts poogde hij aan te tonen, dat in mei 1970 de Vredestein-statuten het bedrijf beschermen voor een overval; zij maakten het voor derden onmogelijk het bedrijf, buiten de aandeelhouders om op te kopen. De emissie van nieuwe aandelen buiten de aandeelhouders om was keihard in strijd met de belangen van deze aandeelhouders en een opzetje van tien „Vredestein-oligarchen" om het bedrijf even te verkopen buiten de aandeelhouders om.

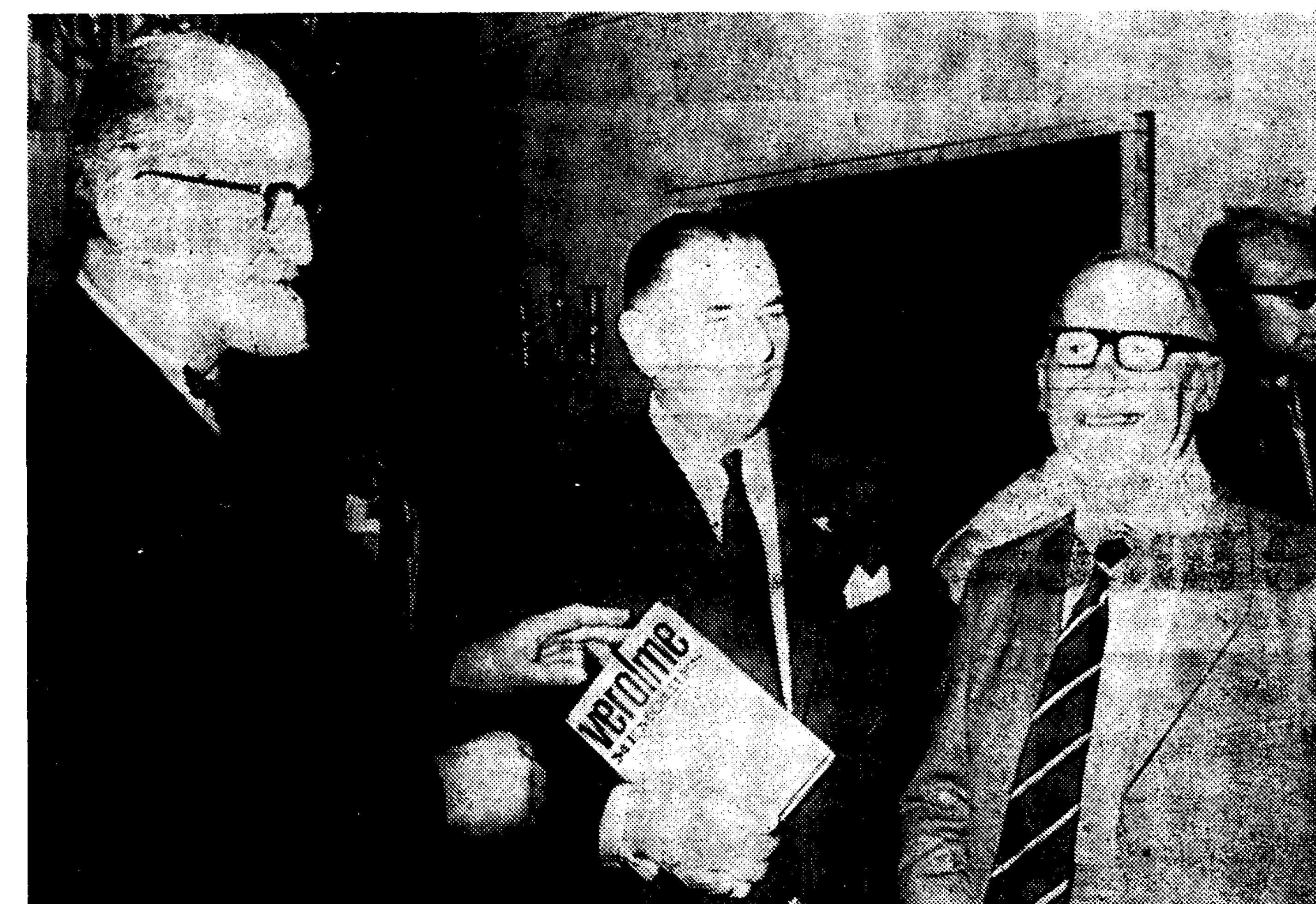
Hun belangen werden geschaad door de koers van uitgifte van de nieuwe aandelen ad f 450,— zo hoog te stellen, dat een hoger bod onmogelijk was gemaakt. „Het minderwaardigheidsgevoel van Vredestein heeft het de zaak volkomen verkeerd doen beoordelen" aldus mr. Pels.

De emissie is — volgens hem — mede nietig, omdat daarbij een 25 jaren lange samenwerking met Goodrich buiten beschouwing is gelaten. Goodrich handelde niet laakbaar door ter beurze de nieuwe aandelen op te kopen om zijn belangen te beschermen. De SER-fusie-code verbiedt dit niet. Het is toevallig, dat Goodrich meer dan de helft van de nieuwe certifikaten te pakken kunnen krijgen, nl. 52 pct. De aandeelhouders en het Vredestein-personeel zijn juist bevoordeeld doordat Goodrich certifikaten op de beurs is gaan kopen. Goodrich heeft de certifikaten rechtmatig verkregen. De president van de Haagse rechtbank heeft in eerste aanleg deze aankoop volkomen onrechtmatig verboden.

De pleiters voor Goodrich rekenden de president van het Hof voor, dat — wanneer de strijd om Vredestein volgens alle gerechtelijke mogelijkheden zal worden voortgezet — de hele zaak nog wel negen jaren kan duren. Zij drongen erop aan, dat de president snel maatregelen zal nemen om de bevriezingstoestand bij Vredestein op te lossen, zodat de rust onder het personeel kan terugkeren.

De president schorste daarop de derde zitting ofschoon zowel de pleiters voor Vredestein en Goodyear nog moesten repliceren. Dat zal dan op 18 febr. kunnen gebeuren.

Verolme / memoires



In het Rotterdamse Parkhotel is donderdag het boek Verolme Memoires ten doop gehouden. Op de foto, tijdens de persconferentie, v.l.n.r. uitgever Ad. Donker, de heer Verolme en de schrijver Leo Ott.

BEDRIJFSLEVEN

• AUTO'S

De Sovjetunie zal dit jaar voor het eerst meer dan een miljoen auto's produceren, zo heeft Sergei Matvejev, een vooraanstaande figuur in de Russische autoindustrie in Moskou bekendgemaakt. Hij gaf commentaar op een statistiek, waaruit op te maken valt dat de Sovjetunie het vorig jaar 916.000 auto's heeft geproduceerd.

Steenbakkerij zal in voorjaar vastlopen

ENSCHEDE, 13 febr. (GPD) — Dank zij het tot nu toe zeer milde winterweer heeft men in bouwkringen in de afgelopen maanden met maar weinig vertraging te kampen gehad. Bij de produktie van bakstenen verwacht men echter over een paar maanden grote moeilijkheden, omdat men niet aan voorraadvorming heeft kunnen doen. In mei wordt het een hopeloze bende, aldus de heer J. Zonder van de Steenhandel Oost-Nederland in Almelo.

„Wat ons betreft mag het met ingang van morgen tot half maart winter zijn zodat we de zaak weer wat bij kunnen trekken." Volgens de heer Zonder doet zich normaal schaarste voor in de maanden na de bouwvakantie. Na de sanering in de baksteenindustrie, waardoor in 1969 de totale produktie belangrijk verminderde, ontstond er eind van dat jaar een piek in de aflevering en deze heeft zich tot nu toe voortgezet. „Als er geen pauze komt, dan loopt het onherroepelijk vast. Ik verwacht dat we dan in april of mei nog maar mondjesmaat kunnen leveren", aldus de heer Zonder.

KERN-ENERGIE

Nu de prijs van de olie waarschijnlijk met 10 procent zal stijgen, en dientengevolge die van de door elektrische centrales geleverde stroom met 5 a 6 procent, kan het tijdstip waarop atoomenergie lonend kan worden aangewend vijf of tien jaar eerder aanbreken dan aanvankelijk werd verwacht.

De EEG moet daarom zo spoedig mogelijk maatregelen nemen om Euratom op nieuwe rails te zetten, aldus meningen in het Europese parlement. Naar aanleiding van het immobilisme waarin Euratom reeds jaren verkeert.

De Franse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken deelde mee dat de ministerraad nog geen besluit heeft genomen over het voorstel van de Europese Commissie, een Europees comité voor onderzoek en ontwikkeling op te richten dat plannen moet uitwerken. Het onderzoekprogramma, waarvan grote verwachtingen waren gekoesterd, is slechts zeer gedeeltelijk uitgevoerd.

• OLIEVOORRAAD

De ministers van Economische Zaken van Nederland en de Bondsrepubliek Duitsland hebben een akkoord bereikt met betrekking tot het wederzijdse meerekenen van voorraden ruwe aardolie en aardolieprodukten. Op grond van dit akkoord is het Duitse ondernemingen toegestaan bepaalde, voor hun rekening in Nederland gelegen, voorraden aardolie en aardolieprodukten mee te rekenen voor de vervuiling van hun voorraadplicht ingevolge de Duitse wet betreffende minimumvoorraden aardolieprodukten. Het akkoord is ook omgekeerd van toepassing op Nederlandse ondernemingen met voorraden aardolie in Duitsland.

Een en ander houdt verband met de minimumvoorraden aardolieprodukten die aangehouden moeten worden volgens de richtlijnen van de Raad van Europese Gemeenschappen. Voor Nederland is er in deze een gentleman's agreement tussen de aardoliemaatschappijen en de regering. Binnenkort zal een wetsontwerp bij de Tweede Kamer worden ingediend ter vervanging van het gentleman's agreement.

• ARBEID

Om de tekorten op de arbeidsmarkt in de metaalsector in Rotterdam op te vangen is een dezer dagen de Stichting Rijnmetaal opgericht. Er zal een arbeidsreserve worden gekweekt, die wordt ingezet om tijdelijke pieken in de werkbezetting bij de 21 aangesloten bedrijven, met een personeelsbestand van 15.000 man, op te vangen. Hiermee hoopt de stichting tevens het systeem van de koppelbazen zoveel mogelijk de kop in te drukken.

Het initiatief tot het oprichten van deze stichting is geboren uit de koppelbazenaffaire vorig jaar, die de aanleiding vormde tot de havenstaking in Rotterdam. De stichting, die geen winst beoogt, heeft nadrukkelijk gesteld geen arbeids- of uitleenbureau te zijn. Doel is de aangesloten bedrijven, waaronder de RDM en Verolme, van bekwame krachten te voorzien in een tijd dat de produktie een piek beleeft.

• COMPUTER

Het ziet er naar uit, dat in Amsterdam over drie jaar Nederlands grootste rekencentrum zal worden geopend, zo heeft prof. A. van Wijngaarden, directeur van de stichting Mathematisch Centrum verklaard. Plannen voor dit project, waarin een computer van 's werelds grootste kaliber wordt geplaatst, zijn in een vergevorderd stadium.

Het nieuwe centrale rekencentrum zal worden opgericht door drie participanten: de Stichting Mathematisch Centrum, de Gemeentelijke en de Vrije Universiteit van Amsterdam. In het rekencentrum zullen deze drie participanten nauw kunnen samenwerken op het gebied van de automatisering. Het centrum zal vooral voor wetenschappelijke doeleinden worden gebruikt. Hoe hoog de kosten zullen zijn wilde prof. Van Wijngaarden nog niet meedelen.

Beurs-overzicht

AKZO zwak

AMSTERDAM, 13 febr. — De laatste beursdag van deze week heeft op Beursplein 5 een ietwat verdeelde stemming te zien gegeven. Bij de internationals was AKZO zwak. Na een f 1,30 lagere opening op 88.30 liep de prijs terug tot 88. Er schijnt hier sprake te zijn van toenemende verkoopdruk uit hoofde van winstnemingen.

Unilever was drie dubbeltjes lager op 92.40 en de andere hoofdfondsen lagen iets wat vriendelijker bij. Philips handhaafde de oude prijs op circa 47.80 en Kon. Olie was dertig cent beter op 140.40. Hoogovens kon circa f 0.60 bijtrekken op 79.80. KLM begon een rijksdaalder lager op 173.50, maar trok daarna aan tot 175.

Bij Heineken schijnen de winstnemingen te zijn opgedroogd, want de koers trok weer aan. Cultuur- en scheepvaartwaarden lagen er verlaten bij en waren prijshoudend. Op de staatsfondsenmarkt trad voor de meeste soorten een verdeling, zij het kleine daling op.

Op de lokale markt hield de dringende vraag naar aandelen Stokvis onverminderd aan. Bij opnieuw flinke omzetten gisteren ging voor ruim f 200.000 reëel om) steeg de notering in de 1e periode 4 pnt tot 127. Opvallend vast waren voorts Leidsche Wol en Ver. Glas waarvoor ruim 8 pnt meer werd betaald.

ACF was opnieuw „in" en klom f 3,30. Zeer vast was verder Elsevier. In de consumptiesector werd Schuitema 7 pnt duurder. Ook Van der Vliet-Wernink mag zich de laatste dagen in toenemende belangstelling verheugen. Bij Lyempf was het fusievuurtje alweer gedoofd, want de prijs zakte f 3.

Tegen het einde van de officiële handel bleef de vraag naar Hoogovens aan en kon de koers oplopen tot 80.80. Bij AKZO kwam op het verlaagde peil enige weerstand, zodat na een laagste punt van 87.80 de notering aantrok tot 88.20. Kon. Olie steeg iets tot 140.70 en KLM trok aan tot 176. Heineken bier werd tot 223 uit de markt genomen. Plotselinge vraag voor Van Ommeren bracht de notering op 300.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	89.50-89.70	88.10-88.20
Alg. Bank Nederl.	260-260.50	260
AMRO-bank	61.40-61.60	61.70-61.90
A'dam Rubber	42.5	42.9
Deli Mij.	72.80-73	72.70-72.40
Dordtsche Petrol.	848	853.5
idem 7% pr.	844	849.5
Heinekens bel. & beh.	218-218.50	221.80
Heinekens Bier	220.50-2221	223 gb-223
HAL	97.5	97.4
Hoogovens	79.10-79.30	80.60-80.70
HVA	64	64.1
KLM	176	174.50
Kon. Petr.	140 gb-140	140.70-140.
KNSM	102	102.30
Nat. Nederl.	76	75.80-76
Phs. v. Ommeren	297-298	299.5 gb-3
idem (div. 1971)	—	—
Philips	47.70-47.90	47.70 gb-4
Robeco	231.80-1.90	232.50
Rolinco	17.90-178	178.50
Scheepsv. Unie	87.60	87.60
Unilever	92.70	92.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69 8	103.60	103.50
idem '70 7¾	103.70	103.50
idem '69 7½	100.20	100.20
idem '66-1 7	96.20	96.20
idem '68-1 6½	91.40	91.40
idem '66 6¼	91.90	91.90
idem '67 6	88.20	88.20
idem '65-1 5¾	89.20	89.30
idem '64-1 5¼	86.10	86.20
idem '64 5	82.80	82.80

Converteerbare Obligaties

AKZO 4¾	84.50	84
AMRO bank 5½	99 b-100 1	98.50
Berkels Pat. 5	91.50	93
Borsumij 3¼	94.50	94
Elsevier 7¾	132	134 b
Gelder Pap. 4¾	87.20	88
Gelderl.-Tielens 8¼	—	107
Gist Brocades 5¼	105	103
v.d. Grinten '69 6½	112.50	115
Homburg 6½	126	126
Hoogovens 5¼	88.50	88.50
KLM 5¾	95.50	95.00
Meelf. Ned.B.'66 6¼	94 1	94
Philips '70 6½	102.40	102.20
Ph. Gloeil. fabr. 4¾	94.10	95
Proost en Br. 4¾	—	—
Rolinco f 1000 6½	89	90
Ver. Glas 7	118	119

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	104.00	102.20
AMFAS-groep cert. f.	78.00	78.00
Ass. C. St. R'dam c.	76.00	76
Bank en Ass. Ass.	93.90	97.00
Cultuurbank	107 b	107
Delta-Lloyd cert. f.	81.90	82.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	135.50	137.50
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	39.50	39.50
Ned. Middenstandsb.	99.50	99.70
Slavenburg's bank f.	218.00	220.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	222	224.90
Albert Heyn	173.00	173.90
Alg. Hand. Onr. Goed	150 b	150 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij	—	—
Amalga holding f 20	63.30	63.80
A'dam Droogdok Mij	129.8	129.5
A'dam Rijtuig Mij.	141.5	145
A.N.I.E.M. nat. bez.	65	63.5
Arnhemsche Schb.	135.00	135.00
Asselbergs IJzer	109.3	107
Autom. Screw Works	104.00	108.00
Auto-Industr. R'dam	219	220
Ballast-Nedam Gr.	79.00	80.50
Bataaf Aannem. Mij.	44.5	440
Batava Margarine	104.00	105.00
Batenburg	217.00	214.5
Beek A.L.V.	86 1	85
Beers' Zonen	365	300 1
Befo B.	136	136
Begemann Mach.	118	118
Bensdorp Intern.	245.00	246.00
Bergh & Jurgens	218	—
idem 5½ c. pr.	86 b	—
Bergoss Tapijt	137	136.00
Berkels' Patent	186.00	187.00
Bernet & Co. B	176.00	175.00
Blijdenst-Willink	47.8	47.9
Boer Drukk. Uitgev.	322	325
Bols Lucas	143.80	143.50
Borsumij-Wehrv 400	180.8	181.00
Bank onroer. zaken	366	366.90
Braat Bouwstoff.	219.00	218.00
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	197.00	201.00
Bredero V. Goed nrc	195.5	197.00
idem Ver. Bedr. nrc	436.5	433.00
Bredero V Bedr. nrc	436.5	433.00
Bührmann-Tetterode	72.50	72.50
Bijenkorf Beh.nrc	359.00	365.00
Bijenkorf Beh. 6% p.	79.7	80.1
Calvé nrc	—	662
Calvé Delft nrc	670.00	670
idem 6% c.pr.wd.nrc.	-	—
Centr. Suikermij	403.50	403
Chamotte Unie	146	142
Cindu-Key & Kram.	74.80	74.20
Crane Nederland	119	120
Curaçaose Hand nrc	184.2	183.4
Dagra	139	140
Desseaux Tapijt	61.20	61.00
Dikkers & Co.	63.00	62
Dorp & Co.	150.00	150.5
Drentsch-Overijs. H.	135.00	1340.0
Dröge Wol	138	136
Duiker Apparaten B	122.00	124.00
Elseviers Uitg. Mij.	—	449.80
EMBA	170.2	161.00
Enkes	162	160
E.N.O.T.	223	223 1
Erdal Wasverwerk.	186	—
Europe Hotel	390 1	390 1
Figee Haarlem Mach.	132 1	—
Fokker	52	51.60
Ford	875 1	870 1
Furness f 20	84.20	84.50
Gazelle Rijwiel	—	—
Gelder Papier	92.10	92.10
v. Geld. Papier pref.	93	91.2
Gelderl.-Tielens	79.50	78.10
Gero Nat. Bez. c.	95	93.00
Giessen De Noord	113	113.00
Gist-Brocades	97	96.80
Goudsmit Ed.	117.5	118
Grasso's Machines	163	164
Grinten Venlo	251	251.00
Grofsmederij K ned.	83.5	85.00
Gruyter 6% c.p. A.	—	—
Gruyter 6% c.p. B.	—	—
Hagemeijer & Co.	128	127.30
Halberg Machines	63.5	64
Hatema-Texopr.	144.5	144.2
idem 5 pct p.wd.	86.5	87.00
Hattum & Blankev.	77.80	77
Hellingma	229	225
Hero Conserven	230	230.00
Hoek's Machines	605.00	609.5
Holec	128	130.5
Holl. Beton Groep	77.50	77.00
Holl. Melksuiker	—	—
Homburg B	83.20	83.00
Hoogenbosch Schoen.	168.00	166.00
Hoogenstraat Cons.	63.00	63.5
Hooimeyer Zn.	108	109
I.H.C.-Holland	264.50	265.00
Industriële Mij.	214	215
IBB-Kondor gr.	188.50	189.50
Interlas	432.00	430.00
Internatio-Mueller	51.50	51.50
Int. Gewap. Beton-B.	282.00	282.00
Inventum	182	182.8
Jean Heybroek	82	83.00
Jongeneel Hout	261.00	259
Kemo Corset	200.5	200 1
Kempen & Begeer	64	—
Key Hout	236.00	240.00
Klene Suikerwerk	212.00	218.00
Kloos & Zn.	171	170
Kluwer Uitgev. Mij.	219.70	220
K.F. vh Alex Adam	134.00	134.00
K.N. Papier Maastr.	145.00	143.00
K.N. Textiel Unie c	25.00	26.00
Korenschoof	—	—
Koudijs Voeder nrc	122.5	124.00
Krasnapolsky	51	49.80
K.V.T. Tapijt	144.00	143.00
Kwatta Chocolade	135.00	135
Landré/Glunderman	155	154.8
Leidsche Wolspinn.	202.00	214.00
Lindeteves	184	184.00
Lips & Gispen c.	317.5	317.6
Lijempf	58 b	55.80
Lijm-Gelatine Delft	136.00	133.00
Macintosh Stein	76.00 a	73
Matubel	175	171
Meel Ned. Bakkerij	189.00	189.5
Mees' Bouwmater. B	75.2	76
Metaverpa B	332	335
Meteoor Beton	310.5	311.5
Molukse Handel	23	—
MOSA Maastricht	73.80	74.00
Mulders Fabr.	110	111
Mijnbouwk. Werk.cv	308	—
Naarden Ch. en N. C.	94.00	94
Naeff Gebr.	135	140
Nedap Apparaten	180	180
Nederhorst Ver.Bedr.	63.50	63.60
Ned. Bontweverij	123	—
Ned. Dagblad Un.	—	136
Ned. Springstoff. c.	156	157.5
Nelle Wed. v.	323	327
Netarr B	114	113
Nieaf	98 1	96
Nierstrasz	119.00	122
Nrd. Europ. Houth.	166	163
Norit	116	117.50
Nutricia N.R.C.	361.00	358.5
Nyma	30.4	29.6
Nijverdal-t. Cate	69	66
Overzeese Gas	83.10	83.80
Orenst & Koppel	234.2	234.5 b
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	79.50	79.80
Palembang Cult.	63.5	63
Palthe	81.5	81.5
parkhotel	465 1	465
Pont Hout	180	180
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	120	—
Proost & Brandt	326.00	334
Rademakers Metaal	134.00	136
Reesink & Co	116	119
Reeuwijk	349	348
Reineveld Mach.	116	—
Reiss & Co	195	—
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	227.00	227.50
Rohte Jiskoot	86.5	86
Rommenhoeller	670	680
Ruhaak	132.00	136.5
Rijn-Schelde Mach.	107.00	169.8
Sanders Behang	173.00	172.5
Scheveningen EMS	17.20	16.80
Schokbeton B	170.00 b	170
Scholten Carton	145	148
Scholten Honig	46.40	45.60
Schuitema Gebr.	201.00	208.5
Schuppen Sajet	179.00	182
Schuttersv.-v. Heek	105.00 b	105.9
Simon de Wit B	250.00	250.5
Simons' Emballage	87.00	87
Soerabaya Droogdok	26.3	—
Stokvis	123.00	125
St. Spinn. Twenthe	82.2	85.5
Synres Chemie nrc	—	—
Tabak Philips	67.5	69
Tech. Bur. Martinen	133.00	132.5
Technische Unie	295.00	290
Tilburg Water	265.5	269.5
Tricotbest	63 1	60.2
Twentsche Kabel	390.00	391
Ubbink Davo	118.9	120.5
Udenhout	112.00	112
Unikap Rijwiel	112.8	112
Unilever 7% c. pr.	91.5	91.5
idem 6% c. pr.	81.5	80.5
idem 4% c. pr.	55	54.5
Utermohlen	280.00	280
v.d. Vliet-Wernink	119.00	125
Veneco	—	69.5
Veneta Tapijt	128.5	128.5
Ver. Glas NB	142.00	149
V. Hand Scheven.	44	44
Verenig. Mach. Fabr.	70.50	70.50
V.N. Uitg. Bedr.	135.00	133
V.N. Uitg. Bedr. p.	18	18
Ver. Touwfabrieken	124.00	122.5
Vezelverwerk. Noord	70.5	70.1
Vihamy-Buttinger	164.00	160.00
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	615.00	614.5
Vulcaansoord	123.5	123.5
Waveren Graan	52 b	52
Wegener Courant. C	70.50	72
Wereldhaven	484	492.00
Wessanen KF	66.00	66.30
Wessem & Co Hout	119.00	120.00
Wyers'	11 1.8	112.00
Wijk & Heringa	64	60.5
Zaalberg	77.5 1	75

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	104.50	104.50
Converto 1/1 pb	845	850
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	810	810
Holland Fund p.l.	617	618
Binnl. Vast Goed	120	120
Breevast 1967	97	97.40
A'dam Bel. Mij. f. 50	141.50	141.50
Dutch Int. Fund	139.50	139
Ned. Fonds Mij Nefo	66.80	66.20
PROTECTOR	125.50	125
Unitas f. 50	83.50	83.40
Utilico	126	125.40
Europafonds 10 pb	421	420
Unifonds 20 pb	522	524
Eurunion 10 pb	1276	1278
Valeurop 10 pb	682	682
Chemical Fund c.	19.85	19.85
Dreyfus Fund 10	—	13.35
Fidelity Fund	17.10	17.20
Massachusetts I. Tr.	16 1	16
Value Line Fund	6.90	6.90
Solvay & Cie	200	200
Union Miniere 1 aand	1360	1350
Imp. Chem. Ind. c.	177	193

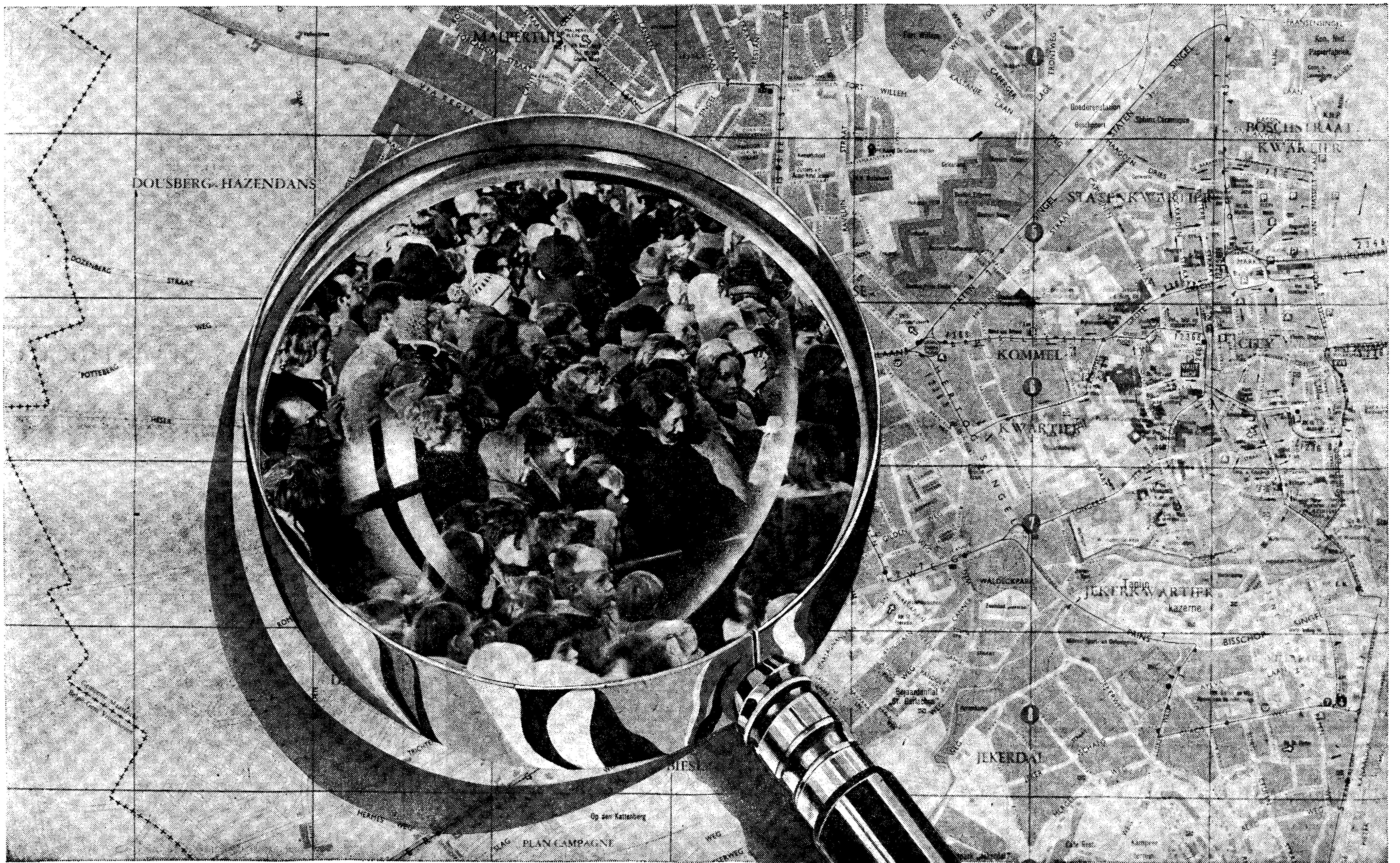
Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	8	7.85
Imperial Oil	20.40	19.60
Shell Canada	37.30	36.50
ACF Industr.	48	48.25
Allied Chemical	27.20	27.60
Americ. ENKA	—	—
American Motors	8.40	8
Anaconda	21.60	21.70
Atchison Topeka	25	25.75
Bethlehem Steel	22.75	22.50
Boeing Comp.	24.75	24.90
Burroughs Corp.	126.75	126.75
Colgate Palmolive	48.20	48
Dow Chemical	85.60	85.30
Du Pont de Nemours	143	143
Eastman Kodak	79.80	79.95
Fluor Corp.	28.50	28.75
Ford Motor	58	58.80
Gen. Electric	104.50	104.20
Gen. Motors	82.10	82.30
Int. Buss. Mach. IBM	345	343
Kennecott Copper	39.85	39.30
Montgommery Ward	68	69.50
Nat. Dist+Chemical	19	18.30
National Steel	43	44
North Am. Philips	30.85	30.50
Olin Corp	24.30	24.50
Phillips Petrol	33.30	32.90
Procter & Gemble	120	121.25
Radio Corp America	32.50	32.60
Republic Steel	28.15	27.80
Shell Oil	52.70	53.90
Stand. Oil N. Jersey	72.70	72
Texaco	30.20	36
U.S. Steel	33.15	33.25
Westingh. Electr.	75.50	76.25

Rondom het Shopping Center Brusselse Poort te Maastricht wonen

60.000 konsumenten

Deze mensen zitten nog zonder - lingeriezaak - meubelzaak - fotograaf - opticien - babyspeciaalzaak - zaak in huishoudelijke artikelen



In een straal van 5 km. rondom dit winkelkompleks wonen zelfs 160.000 konsumenten waarvan 20.000 Belgen.
Zij vormen uw verkoopzekerheid; een zekerheid die te huur is.

Shopping Center Brusselse Poort is een volgens de meest moderne inzichten opgezet winkelcentrum. Het is overdekt, verwarmd en heeft een parkeerakkomodatie voor ruim 800 personenwagens. Een Miro-warenhuis van het Albert Heyn-koncern heeft reeds een huurkontrakt met ons afgesloten voor 6.000 m².

Hetzelfde geldt voor een supermarkt en verschillende middenstandszaken. Behalve de reeds genoemde branches zijn er nog andere mogelijkheden, waarbij wij speciaal denken aan de mode. Wij geven u graag alle inlichtingen. Schrijf of bel naar:

wilma

projektontwikkeling n.v. Weert

Postbus 166, Weert, Tel. 04950-34886.

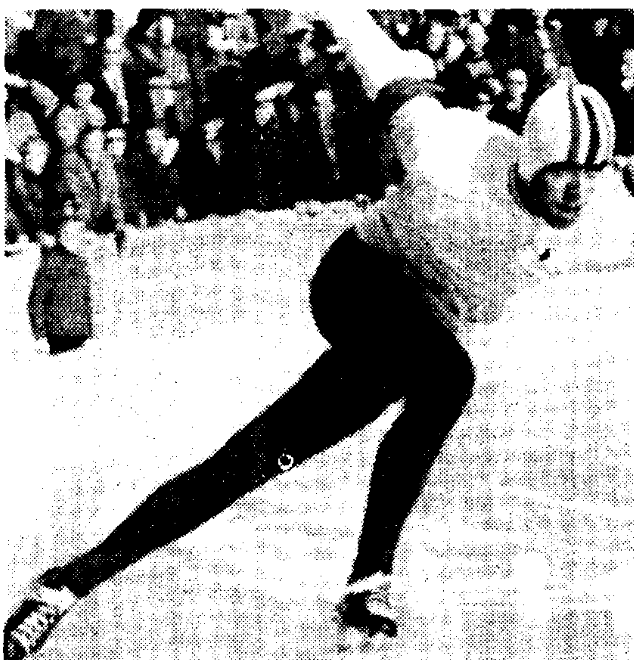
Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 13 februari 1971

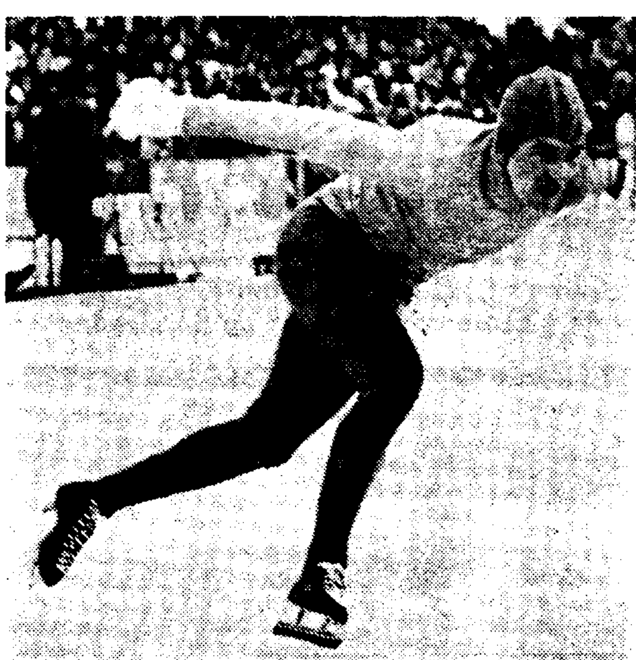
ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100


Ard Schenk: de meest veelzijdige


Göran Claeson: kwetsbare mentaliteit


Dag Fornaess: omstreden maar boeiend


Kees Verkerk: kracht schijnt verminderd


Jan Bols: eenvoud en wilskracht

GÖTEBORG: REVANCHE

Vijf rijders – een Noor, een Zweed en drie Nederlanders – voeren momenteel de boventoon in de internationale schaatswereld: Dag Fornaess, Göran Claeson, Jan Bols, Kees Verkerk en Ard Schenk. Dit vijftal zal ook in het Ullevistadion in Gotenburg het meest in de belangstelling staan. Verondersteld mag immers worden dat één van hen zondagmiddag gekroond zal worden tot wereldkampioen 1971.

Balans voor Göteborg

Met behulp van dit formulier kunnen de prestaties van het wereldkampioenschap schaatsen te Göteborg zelf ingevuld worden. Tussen haakjes staan de tijden van het Europees kampioenschap in Heerenveen vermeld. Alleen die rijders staan hieronder vermeld die na de 5000 meter een kans maken op de tien kilometer te mogen uitkomen.

Deelnemers	500 m.	5000 m.	1500 m.	10.000 m.
Fornaess (Noorw.)	(41.25)	(7.42.3)	(2.04.5)	(15.37.2)
Schenk (Ned.)	(40.61)	(7.58.2)	(2.05.8)	(15.32.9)
Bols (Ned.)	(40.77)			
Verkerk (Ned.)	(42.46)	(7.50.4)	(2.06.5)	(15.29.1)
Claeson (Zwed.)	(41.99)	(7.49.1)	(2.06.6)	(15.41.8)
Thomassen (Noorw.)	(40.79)	(7.58.2)	(2.07.0)	(15.57.0)
Verheyen (Ned.)	(41.09)	(7.56.1)	(2.09.3)	(15.49.6)
Groenvold (Noorw.)	(41.28)	(7.52.5)	(2.05.8)	(16.18.2)
Stensen (Noorw.)	(42.98)	(7.54.2)	(2.07.5)	(15.43.6)
Zimmermann (W.-Dld.)	(41.85)	(7.59.3)	(2.09.1)	(16.05.7)
Nottet (Ned.)	(42.88)	(7.58.7)	(2.09.2)	(15.51.2)
Hietala (Finl.)	(42.77)	(8.02.8)	(2.09.4)	(15.52.7)
Sandler (Zwed.)	(43.63)	(7.54.1)	(2.09.4)	(15.59.0)
Johansson (Zwed.)	(42.07)	(8.08.0)	(2.09.8)	(16.12.4)
Tsjekoeljajef (Rusl.)	(41.32)	(7.51.0)	(2.21.1)	(15.49.0)
Matvejev (Rusl.)				
Hoglin (Zwed.)				
Olsen (Noorw.)				

Ard Schenk
- de meest veelzijdige -

500 m: 38.9; 5000 m: 7.21.9; 1500 m: 1.58.7; 10.000 m: 15.13.4

De meest imponerende schaatser in dit seizoen is tot dusver zonder enige twijfel Ard Schenk. Tenminste, indien de weekeinden 9-10 en 23-24 januari even buiten beschouwing worden gelaten. In december bij de landenwedstrijd tegen Noorwegen demonstreerde hij reeds een uitmuntende vorm door drie afstanden te winnen en veertien dagen geleden is Oslo bij de vijflandenwedstrijd, reed hij het sterkste toernooi van zijn carrière. Daartussen lag Davos, waar drie wereldrecords en een magistrale tijd op de 500 meter in Schenks bezit kwamen.

Maar tussen Noorwegen-Nederland en de vijflandenwedstrijd lagen ook twee kampioenstoernooien. En beide keren zag Schenk bij de huldiging iemand naast zich op de hoogste trede staan. Een merkwaardige zaak. al kon hij zich zowel in Amsterdam als in Heerenveen verschuilen achter een redelijke verontschuldiging.

Maar Ard Schenk is reëel genoeg om te stellen dat deze nevenverschijnselen er niet alleen de oorzaak van waren dat hem de titel ontging. Na de Europese kampioenschappen bijvoorbeeld stelde hij: „Dat ik een slechte 5000 meter reed lag voor de helft aan mijzelf. Ik kon niet schaatsen zoals ik wilde".

Schenk is op het ogenblik de meest veelzijdige schaatser, die op elke afstand met de besten kan duelleren. Een geringe tegenslag op een van de afstanden hoeft voor hem niet meer definitieve uitschakeling voor de erekrans te betekenen. Een dergelijke gedachte kan bij Schenk juist de innerlijke rust veroorzaken. die hem voor zijn rivalen zo gevaarlijk maakt.

Kees Verkerk
- kracht schijnt verminderd -

500 m: 39.9; 1500 m: 1.58.9; 5000 m: 7.13.2; 10.000 m: 15.03.6.

Is Kees Verker (28) op zijn retour? Dat is de brandende vraag die zich dit seizoen voortdurend opdringt, omdat de eertijds onbegrensd lijkende mogelijkheden van Verkerk plotseling beperkt schijnen. Het vorige jaar dreigde hij reeds enigszins op de achtergrond te raken, aangezien hij bij geen van de grote wedstrijden een redelijke kans had op de eerste plaats. Toen kon hij echter nog als excuus aanvoeren dat een griepaanval zijn vorm had getorpedeerd.

Dit seizoen is Verkerk nog in geen enkel toernooi waarbij de vier klassieke afstanden gereden moesten worden. vlekkeloos voor de dag gekomen. Op één of twee afstanden stelde hij telkens teleur, waardoor hij kansloos werd voor de eerste plaats. In Amsterdam bij de nationale kampioenschappen schakelde een uitermate slechte 5000 meter hem uit voor een plaats op het erepodium, terwijl toen ook de 10 kilometer een „flop" werd.

Merkwaardig genoeg openbaarde zich daarna bij de internationale wedstrijden een gemis aan pure sprintsnelheid. terwijl hij de lange afstanden weer beter onder controle had. Maar toch doet Verkerk allesbehalve nog denken aan de Verkerk anno 1967, die spelenderwijs zijn tegenstanders op een straatlengte achterstand zette. Hij matte destijds zijn directe concurrenten af met demarrages, maar hiertoe blijkt hij nu eenvoudig de kracht niet meer te hebben.

Kortom. Verkerk is niet meer de Verkerk. waarvoor duizenden met schorre stemmen in de sneeuwrand gingen liggen langs de baan. De stilte die in het stadion valt als er van hem een tegenvallende tijd op het scorebord verschijnt, zoals in deze tijd herhaaldelijk gebeurt, moet voor Verkerk een verschrikking zijn.

Jan Bols
- eenvoud en wilskracht -

500 m: 40.00; 1500 m: 2.02.0; 5000 m: 7.14.7; 10.000 m. 15.11.1.

In een kleedkamer van het Bisletstadion liet Jan Bols (26) zich na de vijflandenwedstrijd ineens ontvallen „ach, er wordt veel gepraat over geld. Iedereen probeert een graantje mee te pikken. Maar afgezien van alles voel ik me rijk. Ik logeer in de beste hotels. krijg het beste te eten. Werkelijk, ik voel me rijk".

Voor de aanvang van dit schaatsjaar leek Bols er in te berusten dat een Europese of wereldtitel voor hem nooit weggelegd zou zijn vanwege zijn beperkte sprintmogelijkheden. Hij mikte toen op twee dingen, het wereldrecord op de vijf en de tien kilometer. Vooral het record op de lange afstand boeit hem in het bijzonder, omdat hij het doorbreken van de magische vijftienminuten-grens binnen zijn mogelijkheden acht.

Maar tot verbazing van velen, hemzelf niet uitgezonderd, bleek hij eensklaps de 500 m onder de knie te hebben. Ook op de 1500 meter is de cadans veel beter geworden dan een jaar geleden, waardoor er plotseling meer perspectieven voor hem zijn komen te liggen. De Nederlandse titel was hiervan het eerste bewijs, de Europese titelstrijd in Heerenveen had dit nog sterker kunnen accentueren. Had . . .

Een centrale plaats in het leven van de veelzijdige sportman Jan Bols wordt ingenomen door Leen Pfrommer. Pfrommer — destijds trainer van de Drentse schaatsploeg — trof als aanhanger van uitgekiende maar bikkelharde trainingsmethodes, in Jan Bols een ideale pupil.

Hij is vanaf het prille begin de man achter de successen van Bols en omgekeerd heeft Pfrommer zijn functie als bondscoach mede te danken aan de bekendheid van Bols. Jan Bols is de enige schaatser van de kernploeg, die volledig is „gebracht" door Pfrommer. De door sommigen bekriticeerde bewogenheid van Pfrommer na de diskwalificatie van Bols in Heerenveen was daarom begrijpelijk.

Ogenschijnlijk hebben de voorvallen in Heerenveen en Oslo hem weinig gedaan, maar zelfs de geringste innerlijke onrust kan bij de wereldkampioenschappen funest zijn.

Göran Claeson
- kwetsbare mentaliteit -

500 m: 39.9; 1500 m: 2.00.1; 5000 m: 7.17.0; 10.000 m: 15.22.5.

Tegelijk met Dag Fornaess maakte de Zweed Göran Claeson (24) zijn opwachting in de internationale ijspistes.

Eigenlijk had Claeson er reeds een internationaal seizoen opzitten. aangezien hij mocht debuteren bij de Olympische Spelen in Grenoble. maar hier speelde hij een ondergeschikte rol. Tijdens een trainingskamp in Davos was hij ziek geworden en in Grenoble reikte hij op de 1500 meter — de enige afstand waarop hij uitkwam — slechts tot een onbeduidende 20ste plaats.

De naam van Anton Huiskes is ook onverbrekelijk verbonden met die van Claeson. Al in 1964 maakte Göran Claeson deel uit van de Zweedse selectie, maar de spanningen van de internationale evenementen schenen jarenlang nog te groot voor hem.

Nadat hij onlangs in Heerenveen net naast het erepodium kwam te staan. verzuchtte hij zelfs: „Als Anton Huiskes er maar was..." De Zweden hebben daarom hun verwachtingen van weleer al lang laten varen. Göran Claeson is geen „winner-type" is de mening van vooraanstaande Zweedse journalisten.

Niettemin legt Göran Claeson zich in de zomermaanden tijdens de conditieoefeningen 'n keiharde discipline op. Hij traint bikkelhard, maar zijn enorme lichaamskracht schijnt alleen niet voldoende. Hij mist iemand die in hem het vuur kan aanwakkeren op de ijsbanen bij de belangrijke toernooien. Iemand als Anton Huiskes.

Het is evenwel de vraag in hoeverre het Zweedse publiek hem in Ullevi kan inspireren. Het zal dit weekeinde immers de eerste keer zijn dat hij in eigen land ten strijde trekt tegen 's werelds beste schaatsers.

Dag Fornaess
- omstreden maar boeiend -

500 m: 39.78; 1500 m: 2.03.2; 5000 m: 7.22.6; 10.000 m: 15.23.8.

Eén van de meest omstreden schaatsers van de afgelopen twee jaar is de Noorse wiskundestudent Dag Fornaess (22). Zelden maakte een schaatser zo'n snelle carrière, maar de wijze waarop de door een „katachtige" stijl opvallende Noor met de tengere gestalte zijn drie internationale kampioenschappen behaalde, heeft na elke huldiging veel gespreksstof veroorzaakt. Bovendien neemt Dag Fornaess zelf geen blad voor de mond wanneer hij zijn standpunten over de schaatssport uiteenzet, waarmee hij zich vooral in eigen land veel ongenoegen op de hals haalt van het schaatsvolk.

Maar is Dag Fornaess wel zo verwaand als alom wordt verondersteld? Toegegeven, Fornaess houdt er opvallende opvattingen op na waar het er om gaat zijn tegenstanders voor de belangrijke wedstrijden te intimideren. Zijn verschijning in de schaatsarena's veranderde de historisch gegroeide „vriendschap" tussen de elkaar beconcurrerende schaatsers op de dag dat de verafgode Fred Anton Maier voorgoed de ijzers afbond. Fornaess onttrok zich bewust aan de overdadige sportieve sfeer, omdat hij dat allemaal maar onzin vond.

Voor hem gold en geldt slechts de keiharde competitie, zonder sentimentele nevenverschijnselen. Hij laat daarbij echter geen midel ongebruikt om zijn doel — het kampioenschap — te bereiken.

Dag Fornaess laat zich door niemand de dienst uitmaken. Hij beoefent zijn sport weliswaar zeer serieus, maar stippelt zijn eigen gedragspatroon uit. Zijn enige raadgever is Johs Tenmann. een vakman onder schaatstrainers, die hem al vele jaren met veel toewijding de geheimen van de schaatssport bijbrengt. In 1969 mocht Dag Fornaess pas voor het eerst zijn capaciteiten tonen bij de internationale kampioenschappen, na in het Olympisch jaar 1968 nog als reserve te hebben gefungeerd.

Zijn eerste optreden werd meteen 'n voltreffer. Het jaar daarop bezweek hij onder de grote belangstelling die op hem was gericht. Dit jaar glimlacht hij bij het aanhoren van de loftuitingen voor Ard Schenk. Fornaess blijft een boeiende schaatsfiguur.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Albert Heyn Brunssum vraagt: HUISHOUDCHEF of aankomend chef voor de afd. huish. artikelen. Inl. bij bedrijfsleider H. H. Janssen, Schiffelerstr. 8, Brunssum, tel. 045-253607.

Gevr. nette WINKELJUFFR. 5-daagse werkweek. — Bonbonhuis W. Kooijman, Stationstraat 14, Heerlen. x

Voor dir. gevr. **MONTEURS** voor baggerreparaties. **Hydrolic erv. strekt tot aanbeveling.** Tevens een lakspuiter. Wij betalen toplonen. Fa. P. Linssen Eygelshovenerweg no 78, Waubach. x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. Goed loon. N.V. Broodfabriek **De Kroon, Hoofdstraat** 10, Kerkrade. x

Textielindustrie **Mijnstreek** T.I.M., **Sittarderweg no. 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur. x**

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der **Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen**, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, **gratif., enz.** Lft. vanaf 18 jaar. Ook **oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl.** tel. **04492-1818, toestel 11. X**

Gevr. jonge **MEISJES vanaf** 15 jr. worden door ons **opgeleid tot strijkster of perster.** Leuk werk dat zeer **goed** betaald wordt. **Aanm. (ook 's avonds). Chem. reinigingsbedrijf Tip Top cleaners. Stationstr. 23, Geleen. x**

Voor dir. gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters. Aanm. Confectieatelier Ger Brouns, Akerstr. 40 Spekholzerheide. x

Jongste **BEDIENDE** (vrl.) gevr. Spoedige indiensttreding. Soil. advocatenkantoor mr. M. Moszkowicz c.s., Wilhelminasingel 114, Maastricht, tel. 18484. x

L.C.I. vr. v. dir. **MEISJE** voor div. werkz. lft. 16-18 jr. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Maison Exclusieve Speciaalzaak in aparte damesstoffen vraagt leerling en tevens aank. **VERKOOPSTER. Goed** loon, prettige **werkkring. Aanm. Promenade 51, hoek Honigmanstraat Heerlen. Tel. 045-714381. x**

Speed uiterst nette vlotte eerlijke en eventueel knappe ervaren of onervaren BUFFETJUFFROUW gevr. Geboden wordt: loon: zeer interessant, verzorging sociaal uitstekend, werkkring: aantrekkelijk, boeiend. Werktijd 5x8½ uur, waar?? Br. onr. 2817 b.d. tel. 045-714394. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkr., 5 dg werkw., tel. 713560 Emmastr. 26, Heerlen. x

WINKELMEISJE gevr. Drogisterij - Woninginrichting H. Huth-Vincken Kantstr. 5 Waubach. x

In de plaasten Bleijerheide, Spekholzerheide en Hoensbroek zoeken wij op korte termijn vr. MEDEWERKERS v. filiaalbeheer, lft. 17-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze branche word. door ons opgel. Schrift. soll. te richt. aan het hoofdkant. Tr.Benzine Bad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u een telef. afspr. maken, tel. **04400-11444.**

Gevr. enkele **MEDEWERKSTERS** of leerlingen v. diverse **afdelingen. Spar Supermarkt, Lindelaan 4, Chèvremont. x**

Gevraagd: **DAMES** en jongens voor diverse afdelingen. Hoog loon + reiskostenvergoeding. Wasserij . Massop NV, Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910. x

Kapé Heerlen - Geleen en **Brunssum vraagt wegens uitbreiding** van div. afd. leerl., aank.- en erv. VERKOOPSTERS (verkopers). Tevens **plaats voor jonge dame voor** eenvoudige kantoorwerkzaamheden. Voor goede **krachten goed salaris. Aanmelden dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastraat 45, Heerlen, tel. 717544; Brunssum: Rumpenerstraat 6 tel. 252380; Geleen, Rijksweg 50, tel. 2883. x**

Weg. splitsing van enige wijken in Schinveld, Brunssum, Heerlerheide en H'broek vragen wij nog enkele actieve AGENT-BEZORGERS (liefst in gezinsverband). Wekelijkse bijverdienste. Hoge aanbrengpremie en incassovergoedingen. Wenst u nadere inl. Even een briefje of telefoontje aan Limburgs Dagblad, Postbus 62, Brunssum, tel. 045-252948. Na 19.00 uur 251589 waarna bezoek aan huis volgt

Nette **MEISJES** kunnen geplaatst worden. Hoog loon. Werkw. van 5 dgn Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen x

Net handig **MEISJE** gevr. v. hele dgn. v. dir. of ing. 15 maart. Goed loon en goede behand. Aanm. Parkpension „De Geul" Strucht 6, Schin op Geul. x

NV Hago vraagt nette DAMES voor het onderhoud van 'n groot pand in Heel. Werktijd van 9-13 uur of 8-12 uur. Aanmelden: maandag-, woensdag- en vrijdagmorgen bij de receptie van Huize St.-Anna te Heel tussen 10 en 12 uur. Schriftelijk: NV Hago, Sittarderweg 10, Heerlen, tel. 045-719797. x

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in Kerkrade-Holz zoeken wij een actieve BEZORGER(STER) (liefst 'n gezinsverband) per 1 maart. Voor verdere inl. bijk. L.D. Hoofdstraat no. 33, Kerkrade, tel. 2932. x

Bent u onze hulp? Wij zoeken te Geleen en Beek wegens uitbreiding en sterke groei van onze abonnementen enkele actieve BEZORGERS(TRES) liefst in gezinsverband. Wij bieden: hoog loon, ruime incassovergoeding, rijwielvergoeding. Geen pers. risico bij incasso. Aanmelding: Bijkantoor Limburgs Dagblad, Markt 3 Geleen, tel. 04494-6868 na 18 uur tel. 04494-6569.

Nightclub bar-dancing Morenhoek Heerlen vraagt v.a. 1 maart voor 3 of 4 dagen in de week 1e klas DISK-JOCKEY, leeft. 23 jr. of ouder. Eisen: kennis van een alles omvattend repertoire, conversatie, spraakzaam met microfoonstem, conferencierstijl, algemene indruk moet zijn: beschaafd, actief, fantasierijk, orde en netheid. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketfabr. „De Adelaar". Mevr. L. Hesemans-Douven, St. Maartenslaan 23, vlak bij 't station in Wyck-Maastricht. x

Confectieatelier J. B. v.d. Wal vraagt NAAISTERS, strijksters en leerlingen van 15 t.m. 21 jr. voor het maken van damesjaponnen en rokken. Zeer goed loon en prettige werkkring. Aanm. Pieterstr. 42A Geleen tel. 04494-5970 dichtbij station Geleen-Oost gelegen.

All-round MEUBELMAKER of timmerman gevr. Voor caravanbouw Fa. Bron, Ganzeweide 139, Heerlerheide.

Nette WINKELJUFFROUW gevraagd. Slagerij Lendfers, Hoofdstraat 221, Hoensbroek. tel. 045-212395.

Voor onze juwelierszaak vragen wij een VERKOOPSTER en l.l.-verkoopster. Bour en zn. N.V. juwelier, Saroleastraat 1, Heerlen, tel. 045-715321. x

Gevr. 1 allround DAKDEKKER en 1 leerling dakdekker. ± 16 j. voor pannenwerk. Hoog loon. Voor een afspraak bel. 04490-9917. Fa. N. Irik, dakdekkersbedrijf Sittard.

1000 DM p. mnd. en meer te verdienen als SERVEERSTERS in café (intern mog.) Te bevr. Rijksw. Nrd. 123, Sittard. Liefst 's morgens voor 11.30 uur of na 20.00 uur 's avonds.

Gevr. zelfst. **DAME, wonende in Geleen, die tijdelijk** genegen is, om zich gedurende de schooluren, te belasten met de zorg van 2 kl. kinderen en lichte huish. werkzaamheden. Moet beslist lief zijn voor kinderen. Prettige sfeer en goede beloning. Br. ond. nr. S 7377 L.D., Rijksweg Nrd. 3, Sittard.

Gevr. erv. BROODBEZORGER v. best. route en inpakker (tev. hulp i.d. bakkerij) Moonen's bakkerij (Th. Janssen-Greven), Schelsberg 37, Heerlen, tel. 045-714359.

Gevr. nette HULP v. enk. ocht. p.wk. Molenberglaan 75, Heerlen.

Gevr. VERKOOPSTER + aank. verkoopster. Afd. kunstnijverh. en stoffen. Philips-Willems NV, Louis v.d. Maessenstr. 4-6, Valkenburg, tel. 5267.

Gevraagd zelfstandige VERKOOPSTER min. leeftijd 18 jaar, loon f 75.— per week. 5-daagse werkweek. Bakkerij Prieckaerts, Groen v. Prinsterenstr. 4, Heerlen, tel. 717683.

Drummer zoekt ACCORDEONIST en gitarist. Donatusstraat 163, na 6 u. Nuth.

Bowling Nederland N.V. vraagt met ing. van 1 maart 1 **RECEPTIONIST(e), enige** kennis van Duitse en Engelse taal gewenst. 5 dg. w.w., wisseldiensten. Geg. gelieve zich aan te melden bij be dr.leider. Welterlaan 45 Heerlen. tel. 714432.

Leerl. en aank. SERVEERSTER gevr. voor het aanstaande seizoen. Tevens een werkster voor de ochtenduren. Loon en werktijden nader overeen te komen. Hotel P. Hermens, Neerhem 61 Valkenburg. tel. 3020.

Prima eerste KAPSTER of kapper gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7, Brunssum. tel. 251625. x

Gevr. KOFFIEJUFFR., reeds als zodanig werkz. geweest, en kamermeisjes voor halve dag. en meisje of vr. voor buffet in de avonduren en vrouw van 8-12 uur 's morgens of van 2-6 uur 's middags. Parkhotel „Rooding" Neerhem 68, Valkenburg, tel. 04406-3241.

Wij vragen NAAISTERS en strijksters van 16 tot en met 22 jaar. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm.: Euro Confectie, Rijksweg Noord 54, Sittard-Centrum (t.o. Garage Cartigny). x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters met ervaring, ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04447-1541. X

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes, enz. kunnen wij **nu plaatsen NAAISTERS en** leerling naaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstraat 66, tel. 3565, Kerkrade. x

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevraagd. 5-daagse werkweek. Lendi, herenmode, Kouvenderstr. 15, Hoensbroek.

Net MEISJE gevr. om te serveren, erv. niet noodzakelijk. Het Smulhuis, Kerkeveldstr. 2, Brunssum, tel. 252961.

Gevr. all-round TIMMERLIEDEN en metselaars, goede soc. voorz., Duitse lonen. Aanm. Ir. de Catstr. A1, Treebeek, tel. 211272.

Gevr. v. sp. indienstr. prima BOEKBINDER, enige nette jongens en meisjes. Neilens Papierwarenfabriek Rijksw. Zd. 82, Sittard.

VERKOOPSTER gevr., zelfst. kunnen werken, loon f 450.— event. ook voor halve dagen. Br. ond. no. H 511 b.d.

Gevraagd WINKELJUFFROUW voor schoenenzaak. Fa. Crombach, Einderstr. 23, Kerkrade.

Wij kunn. pl. LEERL. CASSIèRE verkoopster en magazijnbed., lft. 15-17 jr. Spar Supermarkt, Passart-Zd. H'broek, tel. 045-212645.

Groothandel te Geleen vraagt zelfst. BOEKHOUDER of boekhoudster, in vaste dienst. Zeer goed salaris. Sollicitaties schrift. ond. no. G 2569 L.D. Markt 3, Geleen.

Gevr. bekw. VERTEGENWOORDIGER, goede verdiensten. Br. ond. no. G 2572 L.D., Markt 3, Geleen.

Albert Heyn vraagt MEDEWERKERS voor de groente-afd., lft. 16-21 jr. en cassières en ll. cassières. Aanmelden Rijksweg, Geleen.

Albert Heyn Brunssum vraagt: HUISHOUDCHEF of aankomend chef voor de afd. huish. artikelen. Inl. bij bedrijfsleider H. H. Janssen, Schiffelerstr. 8, Brunssum, tel. 045-253607.

Schins schoenenzaak vr. VERKOOPSTER van 15-18 jr. Oranje Nassaustr. 2, Heerlen.

Albert Heyn Brunssum vraagt: HUISHOUDCHEF of aankomend chef voor de afd. huish. artikelen. Inl. bij bedrijfsleider H. H. Janssen, Schiffelerstr. 8, Brunssum, tel. 045-253607.

Gevr. WINKELJUFFR., plm. 16 jaar, voor schoenenzaak. Maison Louis S. Levels, Saroleastraat 1, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor enkele ochtenden p.w. Br. o. no. 2911 b.d. x

Leerl.-VERKOOPSTER gevr. plm. 15 jr. Modehuis Hélène, Markt Nieuwenhagen tel. 2731. x

HULP i.d. huish. gevr., zaterdagmiddag vrij. Drogisterij De Tunnel, P. Russel-Stevens, Berkelstr. 36 Valkenburg tel. 2288. x

N.V. v/h fa. N. J. Schils, Hoofdstr. 67-71 Amstenrade zoekt voor spoedige ind.treding vrouwelijke ASSISTENTE v.d. boekhouder. Jongedames die denken dat ze deze functie aankunnen worden door ons opgeleid. Tel. inl. o. tel. 04492-1662, toestel 2. x

Bejaardenpension Bella Vista **Broekhem 22 Valkenburg tel. 2425 vr. per 1 maart VERPLEEGHULP of bejaarden**helpster en een huish. hulp. x

ORKEST gevr. v. carnavalsd. (3 pers.) Schols, Houbeneindstr. 27 Munstergeleen. x

Gevr. VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster. Centra-Levensm.bedrijf P. Vossen, Marisstr. 38 Geleen. x

DAMES en Heren, beschikt U over plm. 15 uur vrije tijd per week. Bent U i.b.v. auto. **Wij leiden U gratis op tot demonstrateur of demonstratrice. Uw inkomen?** 200—300 gld. Inl. maandag 15 febr. as. 10-12 uur 's morgens 045-714864.

Gevr. **WERKSTER** 1 middag i.d. week. **Liefst donderd. Aanm. namiddag. Van de** Ven, Dr. Jaegersstr. 53, Heerlen.

Gevr. 1ste kl. PLAATWERKER v. gr. touringcarbedr., tel. 045-717171

Gevr. per 1 maart fl. JONGEMAN plm. 15-20 jr. voor hulp tuinwerk. Aanm. bij tuinbaas, kasteel Wijlre.

Geroutineerd SAXOFONIST-KLAR. gevr. voor bekend dans- en beatorkest. Nusterweg 25 Sittard, na 6 uur.

Wepa verk.art. arbeid minder validen vr. voor de verk. enkele nette DAMES en heren. Burg. Janssenstr. 67 Beek (L).

Albert Heijn te Brunssum vraagt: VERKOPERS voor groente en kruidenierswarenafd. Inl. bij bedrijfsl. H. H. Janssen Schiffelerstr. 8 Brunssum, tel. 045-253607.

Wij vragen keurig MEISJE als hulp i.d. huish. Aanm. mevr. Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide. x

Gevr. CHAUFFEURS voor internationaal vervoer goede voorwaarden. Zich aan te bieden: Gebr. Van Floorop Koningin Astridlaan 8a, Maaseik (België), tel. 011-61-088.

CO-OP Supermarkt, Jos. Klijnenlaan 38, Geleen, tel. 04494—2612 vraagt nette SLAGERSGEZEL, lft. 28 jr. in moderne slagerij m. goede toekomstmogelijkheden. Wij bieden u: 5-daagse werkweek, loon naar prestatie en goede soc. voorz., tevens vragen wij enige flinke winkelbedienden, 16-18 jaar. — Kom eens praten met de bedrijfsleider.

ORKEST gevraagd. 2- of 3-pers. voor de carnaval. Tel. 045-213515.

METSELAARS en timmerlieden gevr. Zeer hoog loon. Melden Eygelshovenerweg 90, Waubach tel. 04444-1947

Wij kunnen HULPVERKOOPSTERS plaatsen van maandag t.m. vrijdag, desnoods enige uren p. dag. Niet ouder dan 22 jaar Hema, Heerlen.

Tweede KAPSTER gevr. Salon Elisabeth, Tenelenweg 25, Voerendaal, tel. 1545.

Gevr. voor direct CASSIèRE, leeftijd ± 18 jaar. Hoog loon, goede soc. voorzieningen. Aanmelden: Hollandiatheater Heerlen, Promenade 8, tel. 714612.

Beslist nette WERKSTER gevr. v. 1 dg. p.w. Molenberg 100, Heerlen.

Auto Mazon NV vr. een benzine POMPBEDIENDE. Aanm. Gulf Service station Apollolaan 154, Heerlen, Winkelcentr. tel. 045-717249.

HULP in de huish. gevr., enige ochtenden per week. Mevr. Alfenaar, Barbarastr. 1 Schinnen Moutheuvel, telef. 04493—1855.

SUBAGENTEN gevraagd die voor plaatselijk assurantiekantoor op vrijwillige basis verzekeringen willen sluiten. Ook als vrijetijdsbesteding. S.E.R.-inschrijving word door ons geregeld. Br. ond. nr. 2801 met vermelding „Advertentie A". x

Boekh. KRACHT gevr. voor enkele uren p. w. tel. 04445-2988 (3262).

Gevr. nette WERKSTERS voor de avonduren van 17.30 tot 20.30 uur. Melden bij Schoonmaakbedrijf De Zon, van Galenstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-213293 of bij mevr. Timpen, Wilhelminastraat 9, Schaesberg.

Groothandel te Geleen vraagt KANTOORJUFFROUW, zeer goed salaris. Soll. schriftel. ond. no. G 2571 L.D., Markt no. 3, Geleen.

Groothandel te Geleen vraagt allround SECRETARESSE. Zeer goed salaris. Sollicitaties schrift. ond. no. G 2570 L.D. Markt 3, Geleen.

Kantoor in Geleen vraagt WERKSTER voor de avonduren. Briev. ond. no. G 2568 L.D. Geleen.

Nette SERVEERSTER gevr., genegen wisseldiensten te maken, Rôtisserie „De Lijster", Rijksweg Z. 172, Geleen telef. 3957.

LCI, Limburgsche Confectie Industrie N.V. Heerlen vraagt voor direct NAAISTERS. Bel voor het maken van een afspraak Heerlen 045-716526 en vraag naar dhr. Schaaf — Hoog loon. Eigen vervoer. x

Net MEISJE gevr. Leeft. 16-18 jr. v. hulp in de huishouding, prettige werkkring, goed loon. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. x

Gevr. zo spoedig mogelijk een BUFFETBEDIENDE van plm. 20 jaar (ongeh.) voor de avonddienst; liefst met enige ervaring, of buffetjuffrouw, onversch. welke leeftijd. Voor een goede kracht stellen wij een aantrekk. salaris in het vooruitzicht. Prettige werkkring. Kom eens praten. Dit kunt u elke dag doen vanaf 5 uur n.m. Automatiek **Frituur, Koestr. 4 en 6 te** Maastricht. x

65-+-er vroeg gepensioneerde gevr. Goede bijverdienste. **'s Morgens van 7 tot 10 en 15 tot 10.30 uur. Voor hulp in** besteldienst. Br. o. no. H 3414 L.D. H.broek.

Donderdag 18 febr. a.s. traditioneel AUW WIEVERDAAG Groenstraat. x

Gevr. net BUFFETMEISJE voor week-ends. Liefst ongehuwd. Europa-Bar, Hoofdstr. 86, Hoensbroek. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabriek „De Kroon", **Hoofdstr. 10, Kerkrade. x**

Net DAGMEISJE gevr. Kl. gezin. Drogisterij J. Custers, Akersteenweg 108, Heer, tel. 26497.

Nette LEERL.-VERKOOPSTER gevr. in levensmiddelenbedr. Mevr. Gielgens, Kruisstr. 52, Heerlen. x

Gevr. vrl. HULP in de automatiek, hoog loon, leeft. 17-20 jaar, geen zondagdienst O. Haemers, Or. Nassaustr. no. 31, Heerlen. x

MEISJE gevr. als hulp in de huish. — Drog. J. Faassen, Laurastr. 40 Eygelshoven. x

Wij vragen: leerling AUTOMONTEURS en hulpmonteurs. Autobedrijf Kera NV, Kerkradersteenweg 5 Kerkrade, tel. 04445-2525, BMW-dealer. x

KELNER gevr. voor de carnavalsdagen. Café Smeysters, Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-716228. x

Nette DAME, bekend met het werk in een friture, gevraagd. Hoenjet Marshallsingel 12, Vrieheide Heerlen, tel. 045-214962. x

Gevraagd: HANDLANGERS voor Duitsland. Aanmelden na 18.00 uur. Tel. 04447-1603. x

Gevr. 1e of 2e DAMESKAPSTER of weekendhulp. Dameskapsalon Poettgens-Schmetz, M. Gorettistr. 7, Kerkrade, tel. 3076. x

Duitse dame, werkzaam bij Afcent, zoekt OPPAS voor baby (3 maanden) en tevens huishoudelijke werkzaamheden van maandag t/m vrijdag van 8.00-17.30 u. vanaf 1 mrt. of 1 apr. Markt 46, Hoensbroek.

WERKSTER gev. voor de avonduren. Apoth. Maussen, Heerlenseweg 17, Schaesberg.

Sp. gevr. leerl., aank. of 1e HERENKAPPERSBEDIENDE Kapsalon J. Haan, Streeperstraat 52, Schaesberg, telef. no. 3686.

Handige JONGEN, 15-18 jr., gevr. voor dir. v. div. werkzaamh. Fa. Hardenberg **Dörenberg, Reeweg 67, Waubach, tel. 04443-2358.**

Voor spoedige indienstr. gevr. een POETSVROUW en een kokkin. Aanm. telf. 04494-8280 's avonds tussen 6-8 uur.

Gevr. voor dir. nette BARDAME voor nieuw te openen bar in Hoensbroek. Aanmelden tussen 15-17 uur, telef. 04402—2716.

WERKSTER gevr. Voskuilenweg 24 Heerlen.

Is u VERKOOPSTER en bent u graag om de week op zaterdag vrij? Wilt u bovend. een goed salaris en sparen met 40 pct. spaarpremie, solliciteer dan bij de Hema te Heerlen. x

Gevr. een nette WERKSTER voor 4 halve dagen p.w. van 8.30 tot 12.00 uur en een hele dag van 8.30 tot 15.00 uur. Mevr. Zonnenberg, Leyenbroekerweg 62 te Sittard.

Ben alleenst. man en heb een levensm.bedrijf en heb wegens huwelijk van winkelmeisje HULP nodig in winkel en huishouding. Welke weduwe of oudere vrouw is hiervoor bereid. Br. o. no. D 516 b.d.

Bijverdiensten aangeb. voor mannen en VROUWEN i.b.v. auto. Te bevr. Jkr. Cluttstr. 51 Brunssum zat. na 12.00 uur en zond.

Gevr. in Sparzaak A. WINKELJUFFROUW v. levensmiddelen. B. winkeljuffrouw voor afd. vleeswaren. C. Breukers, Van Ostadestr. 2, Broeksittard.

VOEGERS gevr. Loon plm. 200 p.w. H. Hoogenberg, Keekstr. 16 H.heide. x

WINKELJUFFROUW gevr. plm. 16 jr. hoeft geen kennis te hebben v.h. vak. Winkel is verwarmd. Slagerij J Kruchten, Hoofdstr. 59 Schaesberg tel. 3434. x

WERKSTER gevr. v. halve dag p.w. Akerstr.-Nrd 23, H.broek.

TIMMERLIEDEN v. vaste dienst gez. J. en P. Schmitz, 51 Aken, Beginenstrasze 7 tel. 0949-241-33181.

Marebos Bakkerijprodukten N.V. Maastrichterstr. 185, Brunssum tel. 045-251777. Gevr. MAGAZIJNHULP voor een nacht p.w. en wel van vrijdag 23.00 uur tot zaterdag 7.00 uur. Geïnteresseerden kunnen inlichtingen verkrijgen op onze afd. pers. zaken. Wij zijn elke dag te bereiken (behalve zaterd.) van 9.00 tot 12.00 uur en van **14.00 tot 17.00 uur.**

Wij zoeken v.d. functie van onderhoudsmonteur DOORSMEERDER een aktieve kracht, evtl. vervroegd gepensioneerde. Tevens zoeken wij een autopoetser, liefst vervroegd gepensioneerde of gepensioneerde. Autocentrum Collaris N.V. Kouvenderstr. 141 H.broek tel. 045-213636. x

Gevr. KANTOORJUFFROUW v. boekhoudkundige werkzaamh. lft. tot 20 jr. Administratiekant. Kousen, Akerstr. 292 H.broek. x

Expansief verzek.- en financieringsbedrijf vr. voor spoedige ind.treding enkele repres. MEDEWERKERS v.d. afd. buitendienst. Evtl. 65+-ers. Schrift. soll. o. no. B 1342 L.D. Brunssum. x

Nette uitziende DAMES, meisjes en jongens gevr. Veel geld willen verdienen f 200.- tot f 500.- p.w. en nog meer, krijgen auto ter beschikking. Aanm. dag. Ir. de Catstr. A1 Treebeek. x

Nette WERKSTER gevr. liefst vrijdagmorgen. Mevr. Van der Zwan, Lourdesstr. 25 Spek.heide na 6 uur. x

MEISJE of werkster voor 3 of 4 morgens p.w. Mevr. Veugen, Parallelweg 48C Maastricht bij station. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en 2e naaisters. Wij betalen een goed loon, goede soc. voorz. en 3 weken aaneengesloten zomervacantie. Gennes Conf. Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883. x

Gevr. 1e of 2e KAPSTER. Kapsalon Stevelmans Napoleonbaan 64 Geleen tel. 2527. x

Gevr. leerl.-VERKOOPSTER v. Sittard en Geleen. Schutgens Speelgoed, Sittard tel. 04490-2583. Geleen tel. 04494-5286. x

Met spoed ORKESTJE gevr. voor zat. 20 febr. Tel. 252872 Schuttershüske Brunssum. x

GEVR. BETREKK.

Voor DAKREPARATIES en vernieuwing en schoorsteenbouwen. Tel. 04443-5001. x

Voor al uw METSELWERK, garages loodsen en verb. Tel. 045-712288 b.g.g. 04445-7129. x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. en evt. metselwerken, tel. 04494-5585. x

Onderaannemer kan dir. STRAATWERK aannemen v.h. herstraten of nieuwwerk, tel. 04493-1735 x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

Voor NIEUWBOUW of verbouwen, onderhoudswerken voeg- cement-, tegelwerk, gemetselde garages kant en klaar f 3500,—. Fa. Schmitz, Hommert 14, Vaesrade, tel. 04492-1214. x

Voor VERBOUWINGEN nieuwbouw cement- en voegwerk, dakwerken: tel. 04400-33130. x

Vergroot uw huis door **CENTR. VERWARMING. Tot 1 apr. nog 5% korting. Snelle nette bediening. Fin.** mog. Stuur een bericht, wij bezoeken U. Gasverwarming Storms, Swier Putstr. 30, Wijnandsrade.

Zelfst. TIMMERMAN neemt alle timmerwerken aan, vlug en goedkoop. Tel. 04445-3213

Erv. ETALEUSE free-lance textielbranche zoekt opdrachten in Heerlen en omg. Br. o. nr. D 517 b.d.

RIJINSTRUKTEUR b.z.a. voor part-time. Br. ond. no. B 1335 LD Brunssum.

R.K. Juffr. 54 jr. b.z.a. als HUISHOUDSTER. Br. o. no. V 9170 L.D. Valkenburg.

B.z.a. vervr. GEPENSIONEERDE oud 61 jr. eerlijk, betrouwb. en actief werker. Liefst binnenwerk. Br. o. no. F 518 b.d.

Dame b.z.a. als HULP i.d. huish. v.d. morgenuren bij bej. of alleenst. Br. o. no. A 518 b.d. of tel. 045-715406.

Erv. allround DISC-JOCKEY b.z.a. Br. o. no. G 2567 L.D. Geleen.

Drummer zoekt ACCORDEONNIST v.d. carnavalsd. Kl. Graverstr. 151 Kerkrade-West na 5.30 uur.

BASGITARIST met bij-instr. zoekt aansluiting bij dansorkest. Keesomstr. 2, Heerlen.

Acc. gev. tolk geeft BIJLESSEN Engels en Duits. Tel. 04405-677.

Biedt zich aan erv. GOUDSMID. Br. ond. no. G 2575 L.D. Geleen.

TE KOOP AANGEB.

Partij TV's v.a. f 50, tientallen als nw. voor f 250. Fa. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, **huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2- en 3-zits; oudholl. kasten 120** t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Eiken BANKSTEL los kuss. f 880.- Eiken bankstel dralon kuss. f 1275,-, eiken bankstel f 795.- dralon bankstel klassiek f 895.- 4-zits bankstel f 595, 4-zits bankstel skai op draaivoet f 1095,- bankstel kunstleer los kuss op draaivoet f 585,- klassiek bankstel los kuss met franje f 1295,- Giesen Meubelen Annastraat 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

PIANO-show elke zat. v. 9-6, zond. 1-5. Voor studerenden hoge kort. en zeer gem. bet. Warps Piano Import Heer bij gemeentehuis tel. 04400-26504. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en woningtextiel. **Annastr. 46, Geleen,** tel. 04494-5149. Betaling in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders. Nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

CASSETTERECORDER compleet, gewone prijs f 219, bij ons f 139. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

TELEVISIES prima spelend v.a. f 65. Zeer grote sort. Reeds v.a. f 195 de nieuwste volautom. toest. van inruil op kleuren-tv. Volle garantie. Inr. mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Eiken BERGMEUBEL 250 cm f 895, eiken jachtkast f 695, gebeeldhouwde kast f 695 palissander kast 220 cm f 695, zilverkast f 495, boekenkast f 255, teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 545, teak tafel, 4 stoelen f 195, eiken stoelen zadelzit vanaf f 55, eiken stoelen skai bekl. f 115. Queen dressoir, tafel, 4 stoelen f 895. Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling 3, 6, 12, 18, 24 mnd. x

Queen BANKSTEL en tafel f 395, Duitse buffetkast f 195, groot teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 385, eiken dressoir, tafel, 4 stoelen f 245, klassiek bankstel wol moquet f 695, bankstel kunstleer losse kussens f 195, 2 clubs f 75, slaapk. 3-drs. kast en commode f 245, 4 stoelen en tafel f 75, dressoir f 55, uittrektafel f 45, slaapbank f 95, ijskast. Rijksweg Nrd. 42 Geleen t.o. Paterskerk. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. x

18 februari Auw Wieverbal Groenstraat. KAARTEN voorverkoop Rinkens, tel. 04443-2279 en Wischman, tel. 04443-2282. x

4 drs. SLAAPKAMER met toilet f 595, 3 drs. slaapkamer met toilet f 495, 2 drs. kleerkast f 115, 2 drs. kleerkast wit gelakt f 145, tiener slaapkamer vanaf f 295. 1- en 2-pers. stalen ledikanten, keukenkast vanaf f 245, keuken uittrektafel f 92, keukenstoelen f 23. Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling 3, 6, 12, 18, 24 mnd. x

GELUIDSINSTALLATIE te k. Dynacord m. 4 microf. 1 jr. oud. Tel. 04402-2428. X

Karnaval. Grote sortering in KARNAVALSTOFFEN, div. prijzen, kettingen oorbellen, hoeden. Alle soorten garneringen franjes enz. enz. Komt kijken en overtuigt U Vegers Stenenkruis 82 Waubach tel 04443-2471. x

Duitse LASAPPAR. compl 160 amp. 220 of 380 V. f 332,—; 200 amp. 380 V f 426; 5 jr. garantie. Hetelucht kanonnen 40000 cal. f 580; Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, zware bankschroeven v.a. f 37. Alles aan importprijzen!! Vrijbl. demonstr. Zat. geopend tot 1 uur. Dassen, Mach. Imp., Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 04408-756. x

Komplete BETONGARAGES berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402—1521. x

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops afd. gereedschappen, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490-2718. x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl en meubelpanelen, wandpl. schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion zusexl snelcement, antivochtmiddel, stucadoormortel schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren. Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp, en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren rustieke planken naar maat en op bestelling. **Boumans Brunssum.** Alles voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstraat 8a, Haansberg hubo-dealer. Zelfbediening: Kijken vrij. x

Oude wijven- en CARNAVALSCOSTUUMS te koop en te huur. Willemstr. 34, Spekholzerheide. x

Smezo, uw Boschdealer, heeft voor u in voorraad: de hele pracht sortering Bosch combi- hobby- MACHINES en de Bosch industrielijn o.a. boormach. van 6 t.m. 23 mm, slagboormach., boorhamers haakse- en rechte slijpmach., schroevendraaiers, slagmoeraanzetters, tapmach., knabbelscharen, schaaf-, cirkelzaag- en decoupeerzaagmachines. Plus: concurrerende prijzen, goede service, ook onderdelen enz. Smezo, Akerstr. 288 Hoensbroek, tel 045-211692 en 214684. x

Uit voorr. BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Te k. alles voor de aanleg van uw tuin. CONIFEREN, thuya's, sierheesters, klimplanten enz. enz. Bezichtig onze kwekerijen. G. Salimans Rijksweg 28-30 Baexem, tel 04748-284. x

Stereo PICK-UP met stereo versterker en boxen. Gewone prijs f 279.- bij ons f 189.- Van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

Eigenb.!! uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

AARDAPPELS te k. bintje, cons. - frite, af boerderij. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Hifi stereo KOPTELEFOON Gewone prijs f 65,- bij ons f 39,-. Van Stratum Slamstraat 56-56a Geleen. x

Stereo RADIO met pick-up en boxen. Gewone prijs f 470,- bij ons f 298,- Van Stratum Slamstraat 56 Geleen. x

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof paarlemoer en RVS aanrecht, kasten en bovenkasten alle maten en modellen Fa J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

ELECTRO MOTOREN compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

ANTIEK. Grote sort. o.a kasten in eiken en mahonie, eetkamers m. hoge en lage stoelen, losse tafels, halkisten, halbankjes, bankstellen, commodes, Franse hangklokken, pendules, spiegels, koperwerk, porselein, beelden enz. enz. Ook op zondag. Oranjestraat 30 Hoensbroek-station. x

LICHTNETMOTOREN van ¼ tot 1½ pk. Prijzen van f 133,- tot f 154,-. Zware uitv. Jacobs-Jaspers, De Weverstraat Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. alle SIERPLANTEN voor de aanleg van uw tuin coniferen, thuya's, sierheester, rozen, klimplanten, haagplanten enz. Te veel om op te noemen. Bezichtig onze kwekerijen G. Salimans Rijksweg 28-30 Baexem. Tel. 04748-284 tevens t.k. zware aspergeplanten. x

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7,50 p. st. Sampermans voor autobanden. x

Te k. ANTIEK. Jachtkasten zilverkastjes, tafels en stoelen (renaissance) hanglampen, hangklokken, halkisten, enz. enz. Baeten, Maasbrachterweg 8, tel. 1278, Echt. x

Te k. of te h. MEUBELS vloerbekleding, gordijnen, wasautomaten, radio, tv, enz. Afl. 6 tot 30 mnd. Eigen fin. 10 tot 25% aanbet. nodig. Tel. 04443—2891. x

AANHANGWAGENS uit voorr. leverb. G. Oprey, Karveelweg 6 Beatrixhaven, Maastricht. tel. 19166. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

FERNSEHGERÄTE, grosses Bild, alle Programma ab DM 10,-. Asymmetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans, bagagewagens en caravanverhuur zowel rijdend als vaststaand. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Ferma JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,-. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. BTW. Wanders, vanf f 350,- tot f 900,-. Kanaalstraat 7 Heerlerbaan, tel. Br.ond.nr. B 1322 LD Brunssum. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 tot f 900. Kanaalstraat 7, Heerlerbaan, tel. 045 no. 410043. Event. financ. mogelijk. x

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707 x

Reeds vanaf f 15 p. m. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

Te k. AUTOGARAGES f 290. Alle soorten hokken en keten, schaftwagens, bungalows enz. Caravanverhuur houtbouw Ubachs, Kerkrade-West. x

Grote sort. KINDERW. tijd. f 129, wandelw., ledikantjes, kastjes, commod., reiswieg, boxen, kinderstoel. Een blik in onze etalage zegt u alles. Nu kopen is geld verdienen. Beumer, Rumpenerstr. 37b, Brunssum. x

Te k. MELKWIJK Kerkrade-West. Piusstr. 16. Terwinselen, tel. 04445—3470. x

GINKGO, bloemen en planten, verse snijbloemen, dagelijks vers. Goedkoper slaagt u nergens anders. Haembuckerstraat 13, Simpelveld. x

Te k. OPEL Rekord '64; tev. brandladder 8 mtr. Kloosterweg 6, Valkenburg. x

ANTIEK. Spotgoedkoop: div. eiken kasten, stoelen, Franse hangklokken, petr.-lampen, kandelaars, koperen ketels, enz. Verdere restaureren wij antieke meubels in eigen ateliers en maken massieve eiken tafels, enz. uit oud eiken. Heerlerbaan 111-113 te Heerlen. x

SLAM f 38.— 1000 kg. Smits, Spitsbergen 25, Sittard, tel. 04490-6589. X

GASFORNUIZEN en gascombi's. Ruil nu uw gasfornuis in en koop een gascombi met verwarming tot f 150 voor uw oude. Gasfornuizen nu met f 100,— korting, alle merken in voorraad, erkend installateur. De Huishoudbeurs (de zaak met de beste servicedienst), Kerkstr. 111, (t.o. modeh. Souren), Brunssum, tel. 252956. x

DIEPVRIESKISTEN en -kasten. — Nu een diepvriespakket van f 100 cadeau bij aankoop van een diepvries. Alle merken in voorraad 5 jr. gar., eigen fin. dienst, ook in termijnbet. zonder bank. Erkens installateur, dit kan alleen de Huishoudbeurs (de zaak met de beste service), Kerkstr. 111 t.o. Modehuis Souren), Brunssum, telef. 252956. X

VOORLICHTINGSBOEKEN Grote sortering moderne voorlichtingsboeken. Vraagt katalogus à 25 ct aan postzegel. Hollandboek Internationaal, **Postbus 5055,** Rotterdam. x

BRUIDSJURK te koop. Zo goed als nieuw. Catuliusstraat 13 Heerlen. x

WASAUTOMATEN f 100 tot f 400 voor uw oude machine. In voorraad Miele, Bauknecht, Zanker, A.E.G., Habé Stabiel, Bico Zanussi enz. Extra reclame: bij aankoop van een volautomaat koelkast gratis. 100 modell. in voorraad, 1 mnd. op proef, eigen servicedienst. Fin. zond. bank, 2 jr. gar. Allemaal voordelen als u koopt bij de zaak met de beste service. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 (t.o. Modehuis Souren), Brunssum, tel. 252956. X

Gas- en OLIEHAARDEN, inr.prijzen tot f 300.—, meer dan 100 modell. in voorraad. Dru, Efel, Benraad, Beckers, Pelgrim, Hoenson Faber enz. enz. Wij zijn erkend installateur, 2 jaar gar., eigen servicedienst, fin. zond. bank. Dit allemaal voor u als u koopt bij de zaak met de beste service. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 (t.o. Modehuis Souren), Brunssum, tel. 252956. X

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613. x

AARDAPPELS te k. kleibintjes 15 ct per kg. J. Vaessen, Oudestr. 6, naast Hotel Schikan, Amstenrade, tel. 1785. x

Antieke KOPERWAREN, rechtstreeks uit het Midden-Oosten. Levering alleen aan handelaren. Hassan & Co. 2e Middellandstraat 11, Rotterdam, tel. 010-239840. x

Verkrijgbaar bij drogisterij Gebrs. Schijns Limbrichterstraat 65 Sittard tel. 2260 VERMAGERINGSTABLETTEN Kneipp-Wörisetten. x

Dames-, heren- en MEISJESFIETSEN vanaf f 60.—. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie, Giveg keur gasketels 16000 kcal. f 620.—; 21000 kcal. f 690,—; 25200 kcal. f 770,—. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228. X

Nord-Mende 59 cm TV, zeer smalle kast, autom. druktoetsbed. z.g.a.n. f 175.-; Philips 59 cm tv. moderne grootbeeld f 150,-; Blaupunkt 61 cm tv. drukt. bed. z.g.a.n. f 195,-; Blaupunkt 59 cm tv f 95,-; Graetz 59 cm tv. autom. f 100,-; Saba 59 cm tv 'n luxe salonkast f 150,-; Grundig 59 cm tv in luxe meubel f 125,-; Kuba 53 cm tv met UHF f 50,-; Nord-Mende 59 cm tv, universeel f 100,-. Garantie, inruil. Dr. Calsstraat 23, (station) Schaesberg.

Te k. GASFORNUIS merk Etna i.z.g.st. in aardgas of buta, 1 minigas z.g.a.n. merk Etna 3500 k.cal. A.E.G. Turnamat met gar. Bosch koelkast met aut. ontdooier, tafelmodel, badgeizer Junker butagas. Alles tegen spotprijzen. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85.—, bankstel f 150,—. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-211353. X

BRUIDSJURK te k. maat 40 Sittarderweg 80, Heerlen.

SLAM f 35.— 1000 kg. Smits Spitsbergen 25. Sittard. x 04490-6589.

Te k. SLOOPONDERDELEN van Opel Kadett, Fiat enz. enz. Peter Wolters Sportstr. 30 Kerkrade-W. 3480.

TE K. AANGEB. NW. VERWARMINGSKETEL voll. gar. compl. met pomp enz. enz. spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 Brunssum tel. 252956.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

1 Indes Conform SALONTAFEL, poten groen gebeitst, blad wit kunststof 140x60 cm van f 225.— speciale prijs f 150.—; garderobekast 55x246 cm, diep 61 cm, met vier legplanken en zes laden van f 889.— speciale prijs f 350.—; woonwand en palissander 225 cm hoog 250 cm breed. Van f 2.678.— speciale prijs f 1495,—; bankstel Indes Conform. Frans eiken donker bruin gebeitst, bekleding naturel, bestaande uit: driezitsbank, hoge verstelbare fauteuil, lage fauteuil, van f 2.485.— speciale prijs f 1.495,— eetkamertafel wit kunststof blad 100x cm van f 322.— speciale prijs f 195.—. Home Techni N.V., Pr. Mauritslaan 7, Beek (L), tel. 04402-2777.

Te k. SIGARETTENAUTOMAAT, gepolijst roestvrij staal, 5 vakken. Kipstr. Kerkrade.

Te k.a. billijk dralon BANKSTEL, T.V., lampen, bedden z.g.a.n Tel. 719074.

Rode mulden PANNEN te k. à 5 cent per st. Werk Geleen, Fa. N. Irik Sittard, Dakdekkeersbedrijf. tel. 04490-9917.

AQUARIUM Guus Wagner Willemstraat no. 111, Heerlen. Alles voor uw aquarium

WASAUTOMATEN. Bico-Servicedepot, onderdelen van bijna alle merken. W. Paumen, Schaesbergerweg 142 Heerlen.

ANTIEK!! Geweldige collectie echt antieke meubels en kleingoed welke tegen zeer interessante pr. worden verkocht, o.a. excl. salon Louis XVI, div. Biederm. eetkam., bankjes, voltaires en secretaires, pracht gebeeldhouwde kasten, taf. en stoel. uitgelezen mooie eiken kasten 1 en 2 drs. hoekvitrinekast, commodes, palissander schrijftafel, uitgestoken bureau, tinkast 18e eeuws poortkast (Hollandse) renaissance praalkast, balpoottaf. (barok) Franse regence kam. echte Franse jachtkam. (iets aparts) Vlaamse kast met kussenpanelen, Empire chifonnière, hangklokken, pendulegarnituren, vijzels, houtblokbakken, casseroles, kandelaars, Engelenlampjes, petroleumlamp. lusters waterketels enz. enz. U kunt beter zelf even komen kijken, want er is te veel om op te noemen. Doorl. geopend, ook 's avonds en 's zondags. Het goedkoopste en best gesorteerde adres voor goed antiek is en blijft Willemstr. 66, Eindhoven (centrum).

Te k. nog geh. nw. inboedel en klassiek BANKSTEL kast, tafel en eiken porseleinkast, oudholl. eethoek met gr. eiken broodkast, 2 moderne eethoek, slaapk., moderne witte eethoek, antieke hangklok, antieke hang petr.lamp. stereo install. met platensp. tot gek. ± f 6000 nu alles samen f 3300 ook in gedeelten te k. Wegens verbouwing nieuwe MEUBELS honderden guldens afgepr., skai bankstellen van f 450, nu f 295, van f 795 v. f 595, klassiek bankstel van f 1300 nu f 995, pr. bankstel met 4-zits bank van f 1700 nu f 1090, pr. witte slaapk. m. gr. kast van f 595 nu f 395, oudholl. eethoeken zeer zware uitv. v.a. f 395, eethoeken v.a. f 165, eiken kasten hoogbouw m. tv-afd. van f 795 nu f 595, verder grote partij ingeruilde meubels het meeste a. nw. teak bergmeubels v.a. f 125, eiken slaapk. f 145, bankstellen v.a. f 85, moderne clubs, salontafels, kamertafels. Alles aan weggeefprijs. Pieterstr. 9 Geleen-Oost, geopend van 's morgens 9 tot 's avonds 6 uur. x

Te k. notehouten WANDKAST met bar en licht. Lengte 2.80 pr. f 550. tv. Loewe Opta electr. pf. f 550 2 mnd. oud. 4 ijz. 2 p.s. en een ijzeren 1 p.s. bedden f 15 p.st. opklapbed met ombouw kleerk. plus 2 nachtkastjes f 75. 1 nw. damesfiets (Streawer) pr. f 125, elec. bakoven f 50, inm.glazen met weckel, bromfiets (Peugeot bb) 8 mnd. oud f 325. Burgm. Strijkerstr. 17 Urmond.

4 eiken FAUTEUILS en tafel. Groningenstr. 8, Heerlen. Stereo PLATENSPELER Lenco 75. Notenhouten kast met doorzichtig deksel. Gehschadevrij. Slechts 3 mnd. in gebr. weg. omst. te k. Nw.prijs f 515. vr.pr. f 350. Voll. gar. Br. o. nr. B 1339 L.D. Brunssum.

3 stuks supergrootb. TV's 65 cm volautom niet v. nieuw te ondersch. pracht toestellen, nieuwpr. f 845 nu voor f 365, f 375, f 395 w.o. Telefunken, Bl.punkt, Schoub-Lorensz. Deze toest. worden weer onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Blaupunkt CASSETTERECORDER, geh. compl. v. f 208,— deze week v. slechts f 129,—. Radio Dahlmanns Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D.), Genk (B.)

BRUIDSJAPON met cape te k. Mt. 40. Tevens naaimach. in salonk. Te bevr. tussen 18 en 20 uur. Sterrestr. 40, Treebeek.

BRIDGEN

Mij werd gevraagd eens wat dieper in te gaan op de vraag wat nu feitelijk het verschil is tussen meesterklasse- en hoofdklassebridge. Of om het te noemen: het verschil tussen topbridge in west- en het topbridge in Zuid-Nederwand. Wel, een principieel onderscheid is al dat in het westen bridge wordt beoefend, terwijl in het zuiden „wordt gekaart". Hetgeen zoveel zeggen wil, dat vele „westerlingen" (om ze zo te noemen) het spel zeer serieus nemen en er zelfs enige studie van maken, terwijl de zuiderlingen het in hoofdzaak louter en alleen voor hun amusement spelen. Wat dan zoveel betekent, dat men het glaasje bier bij de partij belangrijker vindt dan het bridgeboek.

Discussies na afloop zijn ook kenmerkend. Proberen westerlingen nog wel eens tot een rustige analyse te komen, bij de zuiderlingen is het — vooral als ze onder elkaar zijn — gewoonte dat na afloop van een spel iedereen tegelijk begint te praten. Feitelijk luistert niemand en bewegen de bridge-analyses zich op het niveau van : als het morgen niet regent, is het droog.

Toch is analyseren, al dan niet direct bij het spel, een bijzonder belangrijke bezigheid om tot spelpeil-verbetering te komen. Daarbij moet men voor ogen houden dat resultaten tot stand komen door goed, slecht, gelukkig of ongelukkig spel. Hetzij van de partner, hetzij van uzelf, hetzij van beiden. Waarbij men moet leren eigen fouten toe te geven en in geval van geluk men zich niet te hard op de borst moet slaan.

Emotionele discussies na afloop van een partij dragen nooit bij tot verbetering der vooruitzichten. Er zijn enkele Zuid-Nederlandse bridgeparen die dat, na veelvuldige ontmoetingen met spelers uit overige landsdelen, beginnen in te zien. Bijvoorbeeld de combinatie Janssen-Bengmans (Venlo) en Gielkens- Van der Linden (Geleen) die in de parencompetitie overganfsklasse goed staan. Maar ook de Limburgse dames Gerards-Hamers maken in die zware competitie een rustige indruk aan de tafel en dat betekent al een fikse aanloop naar redelijke prestaties.

Een zichtbaar verschil tussen het spel der meesters en dat van de iets lagere goden ligt in de concentratie. Een topspeler denkt meestal iets dieper en vermijdt daardoor vaak onbenullige fouten. Ik zag dit bijvoorbeeld van een goed Limburgs paar uit de Overganfsklasse (zie bijgaand spel).

♦ V 9 2

♠ H
♥ —
♦ 5 3
♣ —

♠ A
♥ —
♦ 10
♣ 7

♠ 7 6
♥ —
♦ —
♣ 9

Oost was spelleider. Schoppen was troef en west was aan slag. OW moesten nog twee slagen maken om hun contract (vier schoppen) te winnen. Zuid had, onder andere door tot tweemaal toe troef te spelen, zeer goed tegenspeeld. Wat gebeurde nu? De dummy (west) speelde ruiten drie, noord won met ruitenvrouw de slag. Nu is het niet gebruikelijk dat men een slag aftroeft die reeds door uw partner gewonnen is, maar in dit geval had zuid dat wél moeten doen. Troeft zuid ruitenvrouw af en trekt hij weer schoppen, dan gaan OW down, daar oost dan klaver zeven nog verliest. Eén fractie van een seconde van onoplettendheid echter bij zuid, deed hem op ruitenvrouw de klaver negen bijspelen. Noord moest ruiten naspelen en OW konden hun twee hoge troeven nu afzonderlijk maken en daarmee het contract winnen. Een foutje van zuid, dat naar mijn mening in de meesterklasse niet gemaakt zou zijn. Uitsluitend een kwestie van concentratie-

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

Even wat achterstevoren werken, teneinde chronologisch ettelijke vragen te beantwoorden.

Uit Z. krijgen we een vraag van de heer v.d. W., naar aanleiding van de eertijds gepubliceerde stand: Wit: Kc1, Lc5; pi. b2, c2; Zwart: Ka2, pi. c7. — De opgave luidde: mat in 2 zetten. Het ging er om te bewijzen, dat zwart aan zet moest zijn. — De vraag van de heer v.d. W. luidt thans: „Hoe kwam de zwarte koning op a2?". — Antwoord: via de onderste lijn. U moet zich een voorspel verbeelden, waarbij noch de witte koning, noch de witte toren in de buurt van c1 of b1 zijn geweest. De stukken kunnen namelijk vooraf alles hebben gedaan, de pionnen niet. Uit G. ontvingen we een knipsel uit het tijdschrift „Schakend Nederland", betreffende de partij **Zaitsew-Ivkow**, die met een schoonheidsprijs is bekroond. De heer H. brengt kritiek op de slotanalyse. U hebt volkomen gelijk. We hebben er „Schach" van november op nageslagen; daar wordt eveneens die foutieve analyse gegeven. Een en ander is door ons doorgezonden aan de hoofdredacteur van „Schakend Nederland".

De V & D-Simultaantoernee is in volle gang. Ze eindigt op vrijdag 26 februari in Enschede. Grappig is de volgende partij, die dezer dagen in Maastricht is gespeeld.

1. e4, e5 2. Pf3, Pc6 3. Lb5, Pge7 4. c3,d6 5. d4,Ld7 6. 0-0,Pg6 7. Pg5,... . 7h6??...

Reeds bij herhaling is er op gewezen, dat een dergelijke zet levensgevaarlijk is. Ook ditmaal sloeg de bom in: **8. Pf7:!,Kf7: 9. Lc4+,Ke7** (Indien 9. ..., Ke8 dan 10. Dh5). **Dh5, De8** (Op 10. ...,Le8 komt 11. Lg5+,hg5: 12. Dg5:+,Kd7 13. Df5+, en daarna mat) **11. Dg5: +, hg5: 12. Lg5: +, mat.**

Dat ziet er leuk uit, maar ... de witspeler kende toevallig een duel **Zukertort-Anderssen** uit het hoofd. De partij is een getrouwe imitatie. Dat echte duel had 100 jaar geleden plaats! De toernee, het hoogtepunt op het gebied van massa-schaak, bracht ook diagramstand II voort.

De simultaangever, die natuurlijk wit had, produceerde hier een **mat in 3 zetten** (Bedenktijd 5 minuten).

Tenslotte een venijnig stukje pionneneindspel, voorgekomen in een séance te Heerlen.

Hoe kon wit winnen? (Bedenktijd 10 minuten) — De stand is bedrieglijk, men lette ook op de rol van de h-pionnen. Vraag 2 in deze: **hoe eindigt de partij als de h-pionnen er niet zouden zijn?**

OPLOSSINGEN

Diagram II — Wit speelde: 1. Te1!,Ka2 (1. ...a2 2. Kc2,mat) 2. Te3,Ka1 3. Ta3:-mat. (Er zijn ook andere wegen, die naar Rome leiden).

Diagram III — 1. c6+,bc6:+ (1. ...Kd8 2. c7, enz.) 2. Kc5,Kd8! 3. Kd6!, en wit wint. — Zonder de h-pionnen zou de stand remise zijn; bijv. 1. c6+,Kc8!, aldus meester Hartoch. — Maar is het waar?

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Bladeren in oude damboeken of -tijdschriften is voor iedere geïnteresseerde een waar genoegen. Je komt er beroemde namen in tegen als die van Weiss en Fabre, De Haas en Springer. Het kan ook interessant zijn om oude problemen of eindspelen na te spelen. Op eindspelgebied zijn de composities van de oude meester Cornelis Blankenaar onovertroffen. Een manuscript van zijn hand, waarin zich al zijn (matige) problemen en (prachtige) eindspelen bevonden, ligt reeds jarenlang eenzaam en verlaten in de Koninklijke Bibliotheek te Den Haag. Aan publicatie viel niet te denken, daar het aantal geïnteresseerden veel te klein was.

De Sittardse problemist Jo van Gelderen is echter begonnen met het eigenhandig uittypen van dit manuscript voor iedereen die hiervoor belangstelling heeft. De eerste tien exemplaren zijn bijna gereed, maar Van Gelderen is vast van plan verder te gaan, indien er meer belangstelling voor bestaat. Het behoeft niet vermeld te worden dat dit een bijzonder tijdrovend werk is. Het uittypen van een boek, plus het stempelen en invullen van de diagrammen vergt ongeveer drie weken van hard werken. Nadien wordt het geheel nog prachtig ingebonden en bedrukt met goudkleurige letters. Het boekje is bij Van Gelderen te krijgen voor slechts f 16, terwijl ook de mogelijkheid bestaat om een minder luxueus en kleiner exemplaar te krijgen tegen een prijs van f 10. Wie er interesse voor mocht hebben kan de boekjes krijgen door het betreffende bedrag te storten op gironummer 2243781 van J. van Gelderen te Sittard. Er moet wel op een kortere of langere wachttijd worden gerekend, afhankelijk van het aantal exemplaren dat in bestelling is.

Het eerste gedeelte (problemen en eindspelen van Blankenaar) heeft een nadeel: de auteur noteerde nooit de oplossingen van zijn composities. Het gevolg is dat van enkele werken de oplossing nooit is gevonden. Van veel andere eindspelen staat alleen de bron vermeld waar de oplossing te vinden is, en die staat dan uiteraard niet tot ieders beschikking.

Het boekje bevat nog een tweede deel, met problemen van de nog oudere Ephraïm van Emden (ong. 1800). Hiervan staan alle oplossingen achterin het boek.

We zullen nu zien waartoe Blankenaar in staat was: (eerste diagram)

Wit speelt en wint (nr. 318)

1.22-44! Ligt niet voor de hand. De waarde hiervan treedt pas bij de volgende zet aan het licht.

......; 8-13A. De volgende mogelijkheden waren uitgeschakeld. a. (16-21); dan volgt 29-42 en bij de volgende zet 42-37

b. (8-12) 29x1 (26-3 gedw.) 48-25 (3-26c) 44-33(26-3 gedw.) 33-22 (3-26) 25-3 (16-21 gedw.) 22-27 (21x32) 1-12 (26x8) 3x26.

c. (16-21) 1-23 (3-8 gedw.) 44-35 (8-17 gedw.) 35-8 (17x3) 23-14?

U moet wel even nagaan waarom bepaalde zetten gedwongen zijn, anders moet ik vellen vol schrijven.

2. 48-25; 26-3 weer gedwongen; losstaan op 21, 17 of 8 is verboden wegens 29-18; op (16-21 volgt 29-42 en 44-39; de schijf offeren door (8-12) levert een spelgang op die identiek verloopt aan de b-variant bij de vorige zet.

3. 29-1; 3-26. Op (13-19) volgt 44-11 en 1x14. Op (16-21) volgt 1-18 en 44x26. Op (3-8) of (3-21) volgt 44-11. Op (13-18) slaat wit 1x40 en nu komt de waarde van de eerste zet goed uit, want zwart kan noch 3-8, noch 3-21 spelen; speelt hij (16-21) dan volgt 44-28 (3-8) 40-35 (8-12) 35-8 en 28-14; blijft dus over (3-26) 40-1 (26-3) 44-22 (3-26) 25-3 enz.

4. 44-33; 13-13. Dit offer is nu verplicht. Men ga dit na.

5. 1x40; 26-8. Op (26-37) of (16-21) volgt 33-42 en 40-4. Op (26-3) volgt 33-44 (3-26 d) 40-1 (26-3) 4-22 zie variant b. d. (18-21) 41-28 zie verder opm. bij 3e zet

6. 33-44; 8-26 gedw. Voor (8-3) 1-40 n zie verder bij derde zet.

7. 40-1; 26-3

8. 44-22; 3-26.

9. 25-3; de val wordt dichtgehaald; 16-21 gedw.

10. 22-27; 21x32

11. 1-12; 26x8

12. 3x38.

A-Variant.

1. ....; 26-21. 2. 29-1; 8-12 gedw. Er dreigde zowel 44-17 als 44-11. 3. 1x40 en zowel de stand na 21-26 als na 21-3 is reeds in de hoofdvariant besproken Wie van puzzelen houdt kan hier een groot deel van de avond zoet mee zijn. Alleen het naspelen van de oplossing vergt al veel tijd. Het heeft echter een bijzondere bekoring.

Probleem nr. 51.

Van de Sittardse problemist Jo van Gelderen, die zoveel monnikenwerk verzet (dat was het schrijven van boeken vroeger immers) een heel leuk lopend probleem. Hij heeft er lang aan zitten sleutelen, maar kreeg de dam niet uit de aanvangsstand weggewerkt. Wat ons betreft is dat geen bezwaar om het probleem toch te plaatsen. Er behoeven geen oplossingen ingezonden te worden.

J. van Gelderen.

Oplossing probleem nr. 49 (J. H. H. Ras) 29-24, 24x4, 4x16 (36-41) 37-32 16x38 (41-47) 33-15 (47-36) 46-41, 30-24, 15x?

LEEN DE ROOIJ

Meidoornstraat 59
Heerlen

SPORT 2

Loting gunstig voor Ard Schenk

Fornaess bijt spits af op 5000 meter

GÖTEBORG, 13 febr. — De loting voor de eerste dag van het wereldkampioenschap schaatsen in Göteborg is in het voordeel uitgevallen van Ard Schenk. Zijn grootste tegenstander, Dag Fornaess, start op de 5000 meter namelijk al in de eerste rit (tegen de Amerikaan Don Carrol). Kees Verkerk start in de vierde rit tegen Claeson, terwijl Schenk pas in de elfde rit rijdt tegen de Amerikaan Lanigan. Jan Bols en de Noor Olsen vormen 't twaalfde paar.

De eerste rijders die vandaag op de baan komen, zijn de Oostenrijker Ottmar Braunecker en de Fin Faimo Hietala op de 500 meter. Schenk en Fornaess rijden respectievelijk in de tweede en derde rit.

500 meter

De loting had het volgende resultaat:

1. Braunecker (Oostenrijk); Hietala (Finland)
2. Schenk (Nederland); Tsjekoelajev (Rusland)
3. Fornaess (Noorwegen), Gloder (Italië)
4. Hampton (Engeland); Hoeglin (Zweden)
5. Krienbühl (Zwitserland); Zimmermann (West-Duitsland)
6. Naito (Japan); Tourne (Frankrijk)
7. Hodges (Canada); Carrol (V.S.)
8. Verheyen (Nederland); Stensen (Noorwegen)
9. Claeson (Zweden); Matvejev (Rusland)
10. Hartmann (Oostenrijk); Sandler (Zweden)
11. Salakka (Finland); Thomassen (Noorwegen)
12. Bols (Nederland); Olsen (Noorwegen)
13. Lanigan (V.S.); Kobayashi (Japan)
14. Kraus (West-Duitsland); Toniolli (Italië)
15. Verkerk (Nederland); Sirois (Canada)
16. Koskinen (Finland); Johansson (Zweden)
17. Nottet (Nederland); Guttormsen (Noorwegen)

(Guttormsen vervangt de zieke Roar Groenvold)

5000 meter

1. Fornaess (Noorwegen) - Caroll (V.S.)
2. Hampton (Engeland) - Sandler (Zweden)
3. Verheyen (Nederland) - Tourne (Frankrijk)
4. Verkerk (Nederland) - Claeson (Zweden)
5. Stensen (Noorwegen) - Toniolli (Italië)
6. Krienbühl (Zwitserland) - Hodges (Canada)
7. Zimmermann (West-Duitsland) - Naito (Japan)
8. Hietala (Finland) - Hoeglin (Zweden)
9. Hartmann (Oostenrijk) - Thomassen (Noorwegen)
10. Kobayashi (Japan) - Salakka (Finland)
11. Schenk (Nederland) - Lanigan (V.S.)
12. Bols (Nederland) - Olsen (Noorwegen)
13. Sirois (Canada) - Kraus (West-Duitsland)
14. Gloder (Italië) - Tsjekoelajev (Rusland)
15. Johansson (Zweden) - Koskinen (Finland)
16. Braunecker (Oostenrijk) - Guttormsen (Noorwegen)
17. Nottet (Nederland) - Matvejev (Rusland)

Hernieuwde kennismaking tussen Dag Fornaess (links) en Jan Bols, gistermiddag in het Ullevistadion. Vandaag zal de rivaliteit tussen dit tweetal, en alle andere kopstukken, weer in alle hevigheid ontbranden.

Willi Lippens bij zestien voor Zeist

DEN HAAG, 13 febr. — Frantisek Fadrhonc, coach van het Nederlands voetbalelftal, heeft zestien spelers uitgenodigd voor de eerste centrale training in Zeist voor de wedstrijd tegen Luxemburg (Europa Cup), die woensdag 24 februari in Rotterdam wordt gespeeld.

De training is op maandag 15 februari. Het feit dat deze spelers zijn uitgenodigd voor de centrale training is voor hen geen garantie voor een uiteindelijke selectie. De „vaste" zestien worden zondag 21 februari aangewezen. De zestien zijn: Cruyff, Keizer, Neeskens, Rijnders, Suurbier (allen Ajax), Van Hanegem, Israël, Jansen, Wery (allen Feijenoord), Van Beveren, Strik (beiden PSV), Klijnjan (Sparta), Piet Schrijvers, Drost, Pahlplatz (allen FC Twente) en Lippens (Rot Weiss Essen).

Opvallend is dat Fadrhonc nu reeds de in West-Duitsland spelende Willi Lippens heeft uitgenodigd om naar Zeist te komen. Aanvankelijk lag het in zijn bedoeling vandaag eerst naar de wedstrijd Rot Weiss Essen-Bayern München te gaan kijken en dan pas een beslissing te nemen.

SPORTTOTO

DEN HAAG, 13 febr. — De cijfers van sporttoto dertig van het afgelopen weekeinde zijn: aantal deelnemers 752.696. Bruto inleg: f 1.647.216.—. Prijzenbedrag f 741.247,20. Eerste prijs f 259.436,52.

Twaalf meldingen van dertien juiste uitslagen; uitkering per kolom bruto f 21.619,80. Tweede prijs f 185.311,80; 151 meldingen van twaalf juiste uitslagen; uitkering per kolom bruto f 1.227,20.

Derde prijs f 259.436,52; 1998 meldingen van elf juiste uitslagen; uitkering per kolom f 129,70. Extra prijs f 37.062,36; 584 meldingen van de eerste acht juiste uitslagen; uitkering per kolom f 63,40.

NEC-Haarlem 1-0

NIJMEGEN, 13 febr. — In de eredivisie is gisteravond de wedstrijd NEC-Haarlem gespeeld. De uitslag was 1—0. Door dit resultaat blijft NEC op de achtste plaats met 30 punten uit 21 wedstrijden. Haarlem bleef zestiende met 10 punten uit 21 wedstrijden.

Trainingsrit

KERKRADE, 13 febr. — De Toer- en Wielerclub Bleijerheide houdt morgen haar tweede trainingsrit. De amateurs en nieuwelingen rijden op het parcours nabij de mijn Julia te Eygelshoven, terwijl de adspiranten en jeugdleden op het parcours van het industrieterrein te Spekholzerheide van start gaan. De afstanden bedragen voor amateurs 75 km, nieuwelingen 34 km, adspiranten 18 km en jeugdleden 8 km. De trainingsritten beginnen om 10 uur.

Fortuna SC contracteert Hub Stevens

SITTARD, 13 febr. — De 17-jarige Hub Stevens heeft gisteren bij Fortuna SC een A-contract ondertekend. De jeugdige Sittardenaar, die eerder uitkwam voor het Uefa-team, is onder de hoede van trainer Teunissen bijzonder vlug doorgestoten. Hij komt voort uit de eigen jeugd van Fortuna SC en speelde reeds enige keren in het eerste elftal.

Supportersclub Smoke Eaters

GELEEN, 13 febr. — Smoke Eaters krijgt een nieuwe supportersvereniging. In tegenstelling tot de reeds bestaande supportersclub zijn de leden van de nieuw op te richten vereniging uitsluitend ouders van jeugdspelers. Het comité bestaande uit de heren Frenken, Peeters, Snackers, Keydener en Diederen heeft een brief gericht aan alle ouders om morgen om half twaalf in het restauarant van het ijsstadion een bijeenkomst bij te wonen. Men stelt zich onder andere ten doel om als overbrugging voor de eigen jeugd een trainer voor de zomermaanden aan te stellen.

Zesdaagse Milaan

MILAAN, 13 febr. — Merckx en Stevens hadden gisteren de leiding in de Zesdaagse van Milaan. Peter Post had met Motta een ronde achterstand opgelopen en was als vierde geklasseerd.

Dit is Wisla Krakau

Het volleybalteam van GTS Wisla uit Krakau dat volgende week woensdag (Varenbeuk Heerlen) en vrijdag (sporthal Maastricht) voor de Europa Cup tegen Bekkerveld Heerlen speelt. Achterste rij van links naar rechts: Krystyna Mioduszewska, Teresa Zajac, Józefa Ledwig (international), Krystyna Sobanska, Elzbieta Porzec (international), en trainer dr. Zbigniew Szpyt.

Gehurkt van links naar rechts: Krystyna Miskiewicz, Ewa Zabajewska, Teresa Osiak, Franciszka Baran en Wanda Wiecha (international). Op de foto ontbreekt Urszula Grzybalska.

TE KOOP AANGEB.

Oud-Holl. ANKSTELLEN, oud-holl. kasten, tafels, stoelen, ladenkastjes enz. Spotprijs. Inr. en gem. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

ste prijs, bankstel met 4-zits bank rondom franje en geh. gecapitonn., kost norm. f 2000 bij ons f 1195, skai bankstellen v.a. f 295, massief eiken bankstel pr. uitv. f 795, klassieke bankstellen in alle kleuren dralon v.a. f 695, eiken broodkast 2 mtr. br. v.a. f 475, moderne eethoeken v.a. f 165, oudholl. eethoeken zeer zware uitv. f 385, palissander-, teak-, eiken- en noteh. wandmeubels, alles spotpr. Fin. mog. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij Schunck. x

Te k. 10.000 kg FRITEAARDAPPELEN, ook gedeelten. — 04497-286.

Te k. stalen BUREAU 151x76x68h. met 5 afleg laden. Hoofdstraat 175 Schaesberg, tel. 3142.

Sierlijke antieke Lodewijk XV SLAAPKAMER te k. Weberstraat 7, Geleen (Na 6 uur).

Een Nobel GASHAARD te k. 10.000 cal., bwj. '70, z.g.a.n. Voorterstraat 43, Kerkrade, na 6 uur.

Weg. overcompl. BANKSTEL, vitrinekast, salontafel marmer, woonk. best. uit 6 stoelen, dressoir 250 cm, tafel, dressoir 250 cm los, alles a. nw. Te bevr. Agnes Huijnstr. 31, Amstenrade.

Te k. KOLENBIJZETFORNUIS z.g.a.n. Dorpstr. 101, Bingelrade.

Mooie winkelinventaris te k. Laurastr. 115, Eygelshoven.

Te k. compl. Mechelse KAMER. Hereweg 74, N'hagen.

KINDERSPORTWAGEN en radio m. pick-upmeubel teak Bautscherweg no. 59, Heerlerbaan, na 18 uur.

Te k. TAFEL, 4 of 6 stoelen, dressoir. Micastr. 27, P'berg-Maastricht.

AARDAPPELEN te k. aangeb. 12 ct. p.kg. J. Bruls, Thull 18c, Schinnen.

Te k. aangeb. 2 ant. HALKISTEN en div. bronzen klokjes. Pr. Rooseveltstr. 19, Schinveld.

Te k. 2 COMBINATIEWASMACHINES f 50.—, 1 tv-antenne compl., bijzetkacheltje. Feurthstr. 96, Susteren.

Blaupunkt draagb. RADIO „Fiesta", aansl. v. recorder, koptel., netvoed. en alle golfgeb., o.a. FM, LG, MG, KG van f 319.—. Deze week slecht f 189,—. Radio Dahlmanns Sittard, Heerlen, Brunssum, Gangelt (D), Genk (B).

Partij KARNAVALSKOSTUUMS en gel.h.kled. (ook p. kost). Spotgoedkoop. Valkenburgerweg 143, Heerlen, tel. 717464.

Palissander DRESSOIR f 300 a. nw. tel. 04490-7363.

Zigzag NAAIMACHINES nu f 249,— geheel compl. uit de speciaalzaak Veldman en Zn., Emmastr. 22, Heerlen; Kouvenderstr. 68, H'broek; Raadhuisstr. 14, Geleen.

Husqvarna NAAIMACHINES uit Zweden. Een kan maar de beste zijn uit de speciaalzaak. Veldman en Zn., Emmastr. 22, Heerlen; Kouvenderstr. 68, H'broek, Raadhuisstr. 14, Geleen.

OLIEHAARD te koop. Schleidenstr. 276, flat, Kerkrade.

Te k. SCHUIFDEUR met kozijn limba. Wieënweg 79, Brunssum.

RACEFIETS te k. m. alle campagnoles, merk Roba. Spoorstr. 22, treebeek.

Rotan WIEGJE en kinderbedje. Gregoriuslaan 12 te Brunssum.

Te k. zeer antieke BANK, breedte 2.25 m, met prachtig uitsteekwerk, puntgaaf en zeer apart eiken kastje. Tel. 04498-1238.

TELEVISIES, zeer mooie toest. 59 en 61 cm, volautom. van inr. op kl.-tv w.a. de laatste mod. Philips, Bl.punkt, Grundig etc. v. f 195, f 215, f 225, f 245 en f 265. Deze toest. worden onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

Opgelet! Radio- en zendamateurs tegen DUMPPRIJZEN, alles hier verkrijgbaar bij Leo Heinen, Baanstr. 14, Schaesberg.

Kl. antiek GLAZENKASTJE te k., Empire-stijl, moet nog gerest. worden. Jos. Habetsstraat 22, Welten Heerlen, tel. 718106.

KICKERSPEL te k. Robijnstr. 1, Heerlen.

Te k. EETKAMER z.g.a.n. Van Gronsveldstr. 41 Chèvremont.

Te k. HUMBER Sceptre met radio en roldak, dec. '65. Eurenderweg 12B Heerlen tel. 045-716737.

Te koop comb. KINDERSPORTWAGEN (Mutsaert). Akerstr. 139, Kerkrade-W.

Weg. omst. te koop stereo PLATENSPELER Telefunken Nieuwstr. 46, Kerkrade.

Te k. BRUIDSJAPON, iets moois, maat 40, nieuwprijs f 400,—. Maastrichterlaan 87, Waubach.

T.V. te koop, 59 cm beeld, alle zenders. Irisstraat 21 te Lindenheuvel.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 25, ook 's zondags. Akerstr. 332, H'broek.

Te k. 1 pers. OPKLAPBED. Zonstr. 48, Kerkrade, tel. 7109.

KOLENHAARD en gevelgaskachel te k. St. Franciscusweg 11, Heerlen.

Te k. mooie GASHAARD weg. aansch. cv. Wintraak 38, Munstergeleen, tel. 04490-2039.

Te k. korte kanten BRUIDSJURK m. 38-40, f 50. Abel Tassmanstr. 47, H'heide, de Wieër.

TELEVISIE Philips moet weg wegens plaatsgebr. compl. m. radio, platenspeler tv, alle progr. grootb. alles samen in mooi salonmeubel en pr. spelend, spotprijs f 175, Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045—713760.

Te k. 2-ogige reflex. f 75, 400 m.m. TELELENS f 125, mini camera f 50, tel. 04450-386.

Te k. BOOT m. trailer f 300. Jacob Catstr. 3 Brunssum.

Philips KASTEN in soorten en andere kasten in grote en kleine soorten, armstoelen en voltair, tafels en stoelen in soorten. Ook Biederm. Alle dagen, ook 's avonds en zondags. Irenestr. 8, Spaubeek.

Muziekhandel Nijholt, electr. ORGELS m. ingebouwde versterker. Ruime keuze in gitaren, blokfluiten enz. Kouvenderstr. 212, tel. 212701, Hoensbroek.

Marisstr. 44, Geleen-Zuid. Zaterd. en zond. van 3-6 uur.

Te k. KINDERWAGEN Peggy z.g.a.n. Sloterstr. 41 Waubach

Te k a. gr. SPIEGEL m. fraai bewerkte eiken lijst. Lange witte bruidsjap. iets aparts m. sleep mt. 40. St. Nicolaasstr. 27 Valkenburg.

Te k. 2-pits BUTAGASSTEL i.g.st. Mennink, Bergstr 8, Urmond.

Goede inruil TV's m. alle progr. grootbeeld v.a. f 95, f 115, f 135 alle bek. merken. Handelsondern. Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Uw MEUBELS binnen een week a. nw. bekleed 10 pct. korting op meubels en nylontapijt. Tevens gratis gelegd. Fa. H. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 04445-3735. x

Te k. STAPELBED met zijhekje en laddertje, pr. f 85. Janssen, J. Verhagerstr. 17, Kerkrade. x

Te k. 7 AUTOMATEN a. nw. f 70. Hoofdstr. 163, H'broek. x

Compl. babyuitzet f 100, tel. 04445-5305. x

Te k. mooie zwarte KINDERWAGEN inl. na 18 u. Tilburgstr. 39, Heerlen. x

Te k. glazen KAST met 100 sierglaen, iets apart. Keizerstr. 31, Lichtenberg-Schaesberg. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in div. maten worden snel geleverd door Betonfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, H'broek, tel. 045—213877, bij station Nw-Lotbroek. x

Voll. schrift. GITAARCURSUS 48 lessen f 50. Markstr. 39 Kerkrade (v. 5-6 uur).

Te k. antieke NAAIMACHINE. Ford Taunus 17M 63, Julianalaan 16, Susteren.

Te k. BRUIDSJURK m. sleep m. 38. Fringslaan 63, Eygelshoven.

Te k. bl.gr. leren JEKKER m 52. D- en h.-helm en 1. handsch. met kap. z.g.a.n. ook appart koopjes. Vorstenstr. I, Eik.veld, Heerlen.

Te k. a. voor VW (kever) BAGAGEREKJE, rugsteun, klok (6 volt), res. lampen (6 v.), anti verbl. spiegel, twee pers. bed met matras, baby weegschaal. Lindeyer, Grasbroekerweg 61b, Heerlen.

Te k. antiek, verder nog oude TEGELS, gril, 2 gasbr., kolenconv., 1 d. 1 h. 1 j. en m.fiets. Zonstr. 22 Geleen.

Te k BANKSTEL, zwarte skai met donkerrode stof, ipr.st. Agaatstr. 22, Heerlen.

Te k. mooie BRUIDSJAPON m. 38-40. In den Daal 12, Oirsbeek.

Te k. TYPHOON A-matic f 65. Schildstraat 64, Treebeek.

Te k. pr. SLAAPKAMER incl. matras en inleg. Pr. f 125, tevens z.g.a.n mini bijzetkolenfornuis f 50 Pannesheiderstr. 76, tel. 2653, Bleijerheide.

Te k. compl. wortelnote slaapkamerameublement en versch. andere MEUBELS, tafels, stoelen, kasten, 4 pits gasfornuis, z.g.a.n. met grill. Te bevr. tel. 714377 na 19 uur.

Te k. geslachte KONIJNEN. Minghof 7a, Kunrade.

GARAGE te k. z.g.a.n. 5 bij 3. Steenbergstr. 1, Heerlen, na 18.30 uur.

Te k. a. 4 KEUKENSTOELEN en 3 st met stalen poten. 3-delige hanglamp, alles a. nw. Ant. Fokkerstr. 69 Hrl, Heezerveld.

POSTZEGELS v. part. te k. 51 Aken, postbus 734.

Te k. modern BANKSTEL pr. bekleding. Verzetstr. 6, Simpelveld.

Electr. ORGEL nieuw, niet gebr. goedkoop. De Vossekuil 361, Heerlen, tel. 716635.

Te k. BANDRECORDER Telefunken M85, tel. 04400-23616.

Te k. nw. Biedermeier SALONKASTJE m. bijbeh. tafeltje. Mairestr. 5 Munstergeleen.

Te k. KINDERWAGEN 1 jr. oud en donkerbl. j. com.pakje m. 134. Zondagstr. 22, Molenberg.

Te k. BRIL-GEHOORAPPARAAT m. gar. van f 540, nu f 175. Br. o. nr. H. 3404 L.D Hoensbroek

Te k. TV alle zenders, groot beeld f 115, Koopje. Slaapbankstel i.g.st. f 60. Uranusstr. 2 Treebeek.

CV OLIEÏNSTALLATIE te k. 25.000 k.cal.h. incl. pomp. alles i.pr.st. gesch. v. keuken. Pr. n.o.t.k inl tel 04400-16210 na 19 uur en va 15-2-71.

GASHAARD te k. f 75, weg. aansch. cv, Schelsberg 147, Heerlen.

Te k. BANKDRECORDER z.g.a.n. 1 jr. te bevr. alleen zondag. J. Moonen, Stationstr. 6 Klimmen.

ANTIEK te k. voord. v. part. gr. en kl. ant. Apollolaan 4, N'hagen, tel. 04443-2836

BANDRECORDER ½ jr. oud Grundig f 225. St. Jozefstr. 69, Krd.-W.

Goede WASMACHINE m. wringer te k. Begoniastr. 24, Kerkrade-W.

MINIFIETS f 65, 1 jr. oud, tv autom f 135 a.nw. Rozenstr. 3 Kerkrade-W.

Mod. KEUKENKAST f 95, Weltertuinstr. 24, Heerlen.

Te k. 3 OLIEHAARDEN, z.g.a.n. merk Fobrux-Siegler en Efel, weg. aanl. gasverwarming, alsmede een gas minikacheltje Etna. Te bevr. Kempskensweg 14, Schaesberg.

Te k. Erres WASMACHINE m. wringer. Koningstr. 29, Heerlen.

Te k. BETONPALEN, betonplaten en golfplaten, zeer voordelig. Geerstr. 5, Heerlen, tel. 045-713551.

Te k. KOLENHAARD en wit k. keukenkach. teg. spotprijs. Oude Kerkstr. 55 Heerlen.

Te k. aangeb. pr. teak BERGMEUBEL f 125, mod. bankst. en tafel f 150, sportwagen f 25, k.ledik. f 30, zw. old. Fin. eethoek f 30. Te bevr. Müller, Berkenlaan 2a, Chèvremont.

TE HUUR AANGEB.

Te huur carnaval- en AUWWIEVERCOSTUUMS. Mevr. de la Roy Amstenraderweg 38, Hoensbroek, tel. 045-212232. x

Zien we elkaar weer op het AUW WIEVERBAL 18 febr. a.s. te Groenstraat? x

CARNAVALSCOSTUUMS alle maten ook prins carnaval. Horatiusstraat 65, Aarveld, bij nieuwe ziekenhuis. Dinsda., woensd., en vrijd. na 7 u. Alle dagen gehele dag. x

CARNAVALSCOSTUUMS te huur. 3 dagen f 10,— Spechtstraat 10, Heksenberg. x

KOSTGANGER gevr. Robijnstraat 1 Heerlen.

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard, tel. 3252, Bruidshuis, Willemstr. 27, Heerlen, tel. 045-710807. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt afgehaald. Maison Olislagers, Kerkstr. 4, Brunssum, tel. 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, tel. 716921, 's dinsdags gesloten. x

2 MAGAZIJNRUIMTEN (330 en 80 m2) en 6000 m2 opslagterrein (gel. bij Ind.terr. „De Beitel"), te h. aangeb. Gunst. voorw., pr ligging m. goede verbindingsw. A. Sampermans, Soureth 68, Simpelveld, tel. 04442-1250. x

WASMACHINES te h. vanaf f 1,75 p.w. Akerstraat 100, Hoensbroek, tel. vm. 212268. x

Originele CARNAVALSPAKJES te huur, o.a. oude wijven. Fr. van Overmeeren, Goselingstraat 25, Achter de Spar, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 715395. x

Te h. CARNAVALSPAKJES, ook oude wijven. Röntgenstr. 12, bij Grasbroekerweg Heerlen. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., water en kookgelegenh. en tel., aparte ingang. Nieuwstr. 181, Kerkrade-Holz. x

KAMER te h. str. w. en k. water, gasverw. cent. Hrl. Alleen ser. per. voor 1 maart. Br. o. nr. Z 517 b.d. x

Te huur gem. KAMERS, c.v., douche, ap. ingang. Hommerterweg 22. Hoensbroek, tel. 212223. x

Ongem. KAMERS of bovenwoning in Heerlen of omg. Br. on. nr. E 517 b.d. x

Gem. KAMER te h. v. dame. Rumpenerstraat 80 Brunssum, tel. 251658. v. 9-18 u. beh. 's maandags.

CARNAVALSKLEDING te h. 2 prinscostuums, tanzmariechenpakjes compl., tevens groepen en rond 300 andere costuums. Café J. Geurts, Kampstr. 68, Geleen, tel. 04494-6950.

KARNAVALSPAKJES te huur, 3 dgn. f 12,50. Auw Wiever compl. f 7,—. Dagel. na 3 u. Zat. en zo. de hele dag. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek.

Ter overname aangeboden goed renderend CAFÉ-PENSION, met apart zaaltje (dansvloertje) voor bruiloften en vergaderingen. Lage huur, grote parkeerplaats. Overname inventaris verplicht. Omgeving Heerlen. Zonder vestigingspapieren en kapitaal onnodig te reflecteren. Brieven onder nummer H 3403 LD Hoensbroek.

Te h. 2 gem. KAMERS m. gebr. v. bad voor echtp. z. k. of alleenst. Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade.

Gelegen in centrum uitbreidingsplan Geleen moderne ZAKENRUIMTE plm. 45 m2, gelegen op goede stand en voor alle doeleinden (bank, etc.) geschikt. Briev. ond. no. P 8147 L.D. Spek'heide.

SPUITCABINES te huur, compl. f 25 per auto. Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

2 GEM. KAMERS te h. f 30,- p.w. voor nette dame of heer. Br.o.nr. K 518 b.d.

GEMEUB. KAMER met gebr. v. bad in centr. Meezenbroekerweg 8, Heerlen.

Twee gem. KAMERS met centr. keuken. Inl. De Jong, Lokerstraat 40, Heerlerheide, tel. 045-214822.

Te h. gemeub. KAMER m. verw. en kookgel. Musschenbroek 42, Heerlen.

Heerlen, Kruisstr. t. h. WINKELRUIMTE m. magaz., dagverblijf f 475,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV, Weltertuinstraat 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Voor dir. 2 gemeub. KAMERS te h. met was- en kookgel. verw. Huur p. kamer f 100,- p. mnd. Hommerterweg 158 Hoensbroek.

Te h. gestoffeerde WONINGEN m. lampen, te Geleen met 4 slaapk., (zonder garage). Te Stein m. 3 slpk. Te Hoensbroek met 5 slpk. Tevens woning wel of niet gestoffeerd te Amstenrade met 4 slpk. Bel svp. 04402-2826.

Te h. gemeub. KAMER met vrije opgang, gebr. van vrije keuk. en douche, v.v. Salmstraat 96 Geleen.

Gunstig gelegen WINKELRUIMTE te h. 4 bij 9 m te Rothem Meerssen. Zeer geschikt voor dames-kapsalon. Br.o.nr. E 518 b.d. x

Aangeboden in Bunde: BEDRIJFSRUIMTE van 500 tot 1250 vierk. meter. Inlichtingen tel. 04401-1336. x

Door omst. te huur TEXTIELZAAK met goede omzet, de enige ter plaatse, ook geen woninginr. in deze plaats aanw. De zaak ligt in de kom van een welv. snelgr. gem. in Z-Limb. Het pand heeft alle comfort en mogelijkheden. Met mooie tuin, c.v., garage, mag, mod. winkelinven. etc. Koopprijs van winkelinv. en voorraad bij nader overleg. Br.o.n. G 518 b.d. x

KAMER m. c.v. te h. v. jongedame, gebruik v. aparte ingang, keuken, douche, w.c. en berging te Geleen. Tel. 5481. x

Weg. verh. te h. WINKEL met gar. en kelder. Te bevr. Bokstraat 33. Heerlerheide-Heerlen, tel. 045-214549. x

Te h. CARN. COST. Roebroekerweg 9, Heerlerheide. x

TE KOOP GEVR.

ROOD KOPER en geel koper gevr. aan de hoogste prijs. Tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard. Tel. 04490—2283. x

Te k. gevr. alle METALEN tegen de hoogste prijs. Metaalhandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-9291. X

Te k. gevr. SCHRIJFBUREAU. Op de Coul 2, Papenhoven-Grevenbicht.

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WONING op goede stand te Sittard of Limbricht. Opgaven aan Hama, Industriestr. 25, Sittard.

Te huur gevr. door Engels off. BUNGALOW of alleenst. woning met 4 slp.k., c.v., bad, garage, etc. in Brunssum. Br. ond. nr B 1337, L.D. Brunssum. x

Te h. gevr. niet te gr. MIDD.ST.WON. in Heerlen, liefst dir omg. v. centr. Hoge huur geen bezwaar. Heb evt. mooie ruilwoning met garage en gr. tuin aan de rand v. Heerlen ter besch. (lage huur). Br. ond. nr. A 512 b.d.

Gevr. plm. 120 m2 WOONGEL. onverschil. wat en omg. Br.o.nr. S 7380 LD Sittard.

Per 1 juni '71 (of later) te huur gevraagd: EENGEZINSWONING te Schaesberg. Br. ond. no. H 3202 LD Hoensbroek. x

BEDRIJFSRUIMTE te h. gevr. in Heerlen en omstreken. Br.o.nr. Q 516 b.d.

Eng. fam. zoekt met spoed HUIS te huur van mrt. t/m juni, c.v., min. 3 slpk. Tel. 045-714958.

Mr. schilder zoekt WONING event. zelf opknappen. Briev. ond. no. MA 5302 L.D. Maastricht.

Te h. gevr. voor R.A.F. officier, alleenstaand HUIS of bungalow, 3 à 4 slp.k., badk., garage, c.v. Langdurig contract niet uitgesl. Br. ond. nr. B 1341, L.D Brunssum.

2 ongem. KAMERS m. keuken te huur gevr., omgeving Heerlen, Kerkrade. Br. ond. no. K 516 bur. dez.

Nette heer midd. leeft. zoekt keurig PENSION in Heerlen of omg. bij alleenst. dame of wed. Br. naar postbus 245 Heerlen.

Wie helpt j. echtp. aan 3-4 k. FLAT/woning in Schaesberg-/Eygelshoven/Kerkrade of omgeving? Beloning f 200. Br. o. nr. F 517 b.d.

WONING omg. Schaesberg-Heerlen. Gorissen, St. Pieterstraat 15, Schaesberg.

Kinderloos echtpaar zoekt 4 KAMERS (ongemeub.) in omgev. Duitse grens. Br.o.nr. K 4434 LD Kerkrade.

Jonge vrouw zoekt in Heerlen of dir. omg. per 1 mrt. a.s. gestoffeerde KAMER m. c.v. en kl. gebr. van keuken en douche. Liefst bij bejaard echtpaar. Tel. 045-717047 van 9-6 uur.

Hoge beloning. Wie helpt ons aan een FLATJE of bovenwoning, liefst omg. Nuth. Te. 04400-23252.

WOONRUIMTE te h. gevr. in juli. 4 pers. en hond. H. van Schie Oosterparkstraat 65, Zandvoort.

Jong echtpaar m. kind zoekt KAMERS te Schaesberg of Voerendaal. Br.o.nr. C 517 b.d.

RUILEN

Welk bej echtp. met gr. eengezinswon. omg. Hrln. of H'heide wil ruil. met BEN. DUPLEX in Schaesberg, alles gelijkvl., goedk. huur en evt. c.v. Br. ond. nr. M 516 bur. dez. of tel. 04443-3953.

Ruilen: WONING te Sittard tegen Hoensbroek of omgeving. Te bevr. Morgenstr. 76, Sittard.

Heb twee op één WONING, Vinkenstr. wil ruilen met kleine of bej.woning omg. Treebeek. Inl. Heerlerweg 37, H'broek.

Wie ruilt FLAT een slpk. Jan Steenstr. 173 Haanrade teg. flat geen hoek. Voork. Zonstr. Kerkrade.

FLAT m. 4 kam. in Stein m. cv wil ruilen teg. flat m. 5 kam. in Geleen, Sittard of Hrln. Dross. Mangelschotstr. 19 Stein.

WONINGRUIL. Bemiddelings Centrale Seringenstr. 42, Echt.

HUIZEN

Te k. gevr. comfortabel HUIS met min. 5 slaapk., evt. kantoorruimte in Sittard of dir. omg. Br. ond. nr. S 7386 L.D. Sittard.

HERENHUIZEN, won., bungalows etc. te k. gevr. in Heerlen en omg. Aanb. aan Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

GELEEN Rijksw. winkelwoonh. te huur f 350,- p.mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

MUNSTERGELEEN bouwterrein v. evt. ½ bungalows f 38.000,- Inl. Panners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

SCHAESBERG tussengeb. woonh. m. gar. en zijing. f 42.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

SCHAESBERG Baanstr. comfort. woonh. met bedrijfsr. f 77.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

KLIMMEN luxe bungalow uniek gel. voorz. van alle comfort, prijs n.o.t.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4 -6, Heerlen, tel. 718330.

VALKENBURG, 2 grote woonh. met 1000m2 tuin f 125.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Te k. gevr. in HEERLEN woonh. ca. f 30.000.- Br. ond. nr. 2923 bur. dez.

SCHAESBERG De Kakert, vrijst. landh. met 5 slaapk., c.v. en gar. f 150.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN halfvrijst. woning met c.v., gar., oprit, tuin ca. 450m2. 3 slaapk., woonk., compl. badk., keuken, hobbvr., 3 keld. Koopsom f 60.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Hoensbroek: vrijst. VILLA. 4 slaapk., badk. m. ligb., gr. living lounge, c.v., gar., gr. tuin. Koopsom f 115.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. LEVENSMIDD.-BEDRIJF - drogist - bakkerij. Groot gebouw, zeer gunst. gel. en is v. meerd. andere zaken te gebruiken. Tel. 04744-550.

Te k. groot ouder HUIS m. tuintje. Te bevr. Doorvaartstr. 34, Brunssum, tussen 16-19 uur.

Houthem: vrijst. VILLA, zeer goed onderh., gr. tuin, 2 gar., div. keld., c.v. Koopsom f 95.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

HUIS te k. teg. elk aann. bod. Br. ond. nr. H 3200 L.D. Hoensbroek. x

Heerlen: halfvrijst. moderne WONING, 3 slaapk., douchekam., gr. woonk. m. open haard, c.v., gr. aangel. tuin, zeer goed onderh. Koopsom f 60.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Schaesberg: vrijst. VILLA, 3 slaapk., douche, gr. living, parket, open haard, c.v., gar., gr. tuin. Koopsom f 85.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

VALKENBURG zeer ruime villa f 129.000,- evt. te h. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Terwinselen: halfvrijst. WONING, 4 slaapk., badk., L-vorm. woonk., 2 toil., c.v., dubb. gar., gr. tuin. Koopsom f 75.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Wittem: prachtig vrijst. HERENHUIS m. gr. tuin rondom, 8 slaapk., badk., c.v., open schouwen enz. goed onderh. Koopsom f 85.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Kerkrade-West: vrijst. WINKELWOONHUIS, 6 slaapk., gr. keuken, bijkeuken, badk. met ligb., c.v. Koopsom f 60.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Slenaken: vrijst. LANDHUIS met c.v., schitterend uitzicht. Vraagpr. f 80.000,- Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Nieuwenhagen: riante 4 slaapk. WONING met c.v. en gar. bjr. '66. Pr. f 49.500.- Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Waubach: vrijst. nieuwb. HUIS met gar. Te aanv. binnen 1 mnd. Bev. o.a.: gr. woonk., keuken, 3 slaapk., badk. Pr. v.o.n. f 55.132.- Rijkspremie f 3.268,- Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Voor div. opdrachtgevers zoeken wij spec. in Bocholtz, Simpelveld en Nieuwenhagen e.o. ruime MIDDENSTANDSWONINGEN m. c.v. en/of gar. in de prijskl. v. f 40.000.- - f 70.000,- Aanb. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. enige BOUWTERREINEN in land. omg. gesch. t.h. bouwen v. alleenst. huizen. Br. ond. nr. S 7385 L.D. Sittard.

Te k. gevr. v. ouder echtp. op goede stand te Heerlen of omg. goed onderh. MIDDENSTANDSWONING liefst m. c.v. en tuintje. Br. met voll. inl. ond. nr. P 517 bur. dez.

Beek halfvrijst. WONING met gar., voorz. v. gasverw., 4 slaapk., douche, keuken 8x2,5, voll. mod. inger., woonk. met schrootjes plafond, hal met wenteltrap, a.i.z.g.st. Vraagpr. f 59.000.- k.k. Margrietstr. 20, Beek (L). x

Heerlen: halfvrijst. HUIS, 5 slaapk., doorzonk., parket, Amer. keuken, gar. c.v., badk. m. ligbad. Koopsom f 67.000,— k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. in Sittard, Geleen e.o. royale MIDDENSTANDSWONING met gar. en/of c.v. in de prijskl. v. f 40.000.- - f 60.000,- Br. ond. nr. 2922 bur. dez.

In de BEURSVER. v. LIM.B MAKELAARS in onr. goederen werken 17 makelaars samen. Door samenvoeging van aanbod hebben zij de grootste keuze. Kiest uw eigen BLM-Beursmakelaar!

Fr. Erenslaan 6, Geleen helft van zeer goed onderh. en solide dubbel HERENHUIS, voor-, zij- en achtertuin, c.v. gas, ruime hal, toilet met font., keuken, L-vorm. woonkam. m. open haard, onderkeld., 1e verd. 4 ruime slaapk., badk. m. ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, grote zolder via vaste trap m. 1 slaapk. f 85.000,- k.k. Tel. 04494-2032.

Te k. gevr. door part. ruim HERENHUIS m. tuin in gem. Heerlen. Pr. f 90.000,- - f 120.000,- Br. ond. nr. Q 517 bur. dez.

Te k. HUIS, Past. Jacobsstr. 8, Sittard. Te bevr. na 19.00 uur.

Waubach: halfvrijst. mod. VILLA z. gr. woonk., serre, keuken, zeer gr. garage, luxe badk., 3 slaapk., gr. tuin. Koopsom f 85.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Born: in aanb. zijnde MIDDENSTANDSWONINGEN m. c.v. Bev. o.a. gr. L-vorm. woonk., gr. mod. keuken, 3 gr. slaapk., badk., zolder, gar. Pr. f 53650,- Premie f 9000,- Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 712255.

Heerlen: TUSSENWONING, 6 slaapk., badk., gr. woonk., achtertuin, zeer gesch. v. kant. Koopsom f 60.000,- k.k. Makelaar Leenaers, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Urmond: riant vrijst. HERENHUIS m. dubb. gar. en prachtige tuin. bjr. '68. Vraagpr. f 62.000,- Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

HUIS te k. Burg. Strijkerstr. 17, Urmond.

Op korte termijn gezocht WINKEL of winkelwoonhuis, geschikt voor bloemenzaak omg. Heerlen-Nuth. Event. ruilen voor mod. eengezinswon. Br. met opg. ond. nr. H 3398 L.D. Hoensbroek. x

Te k. centr. Waubach HUIS bev. 6 kam., zolder, oprit, stalling en tuin. Tot. opp. 6,4 are Pr. f 16.000,- Br. ond. nr. N 6075 L.D. Nieuwenhagen. x

Uniek gel. BOUWTERREIN 550m2 in Epen. Te bevr. Heerstr. 21, Epen of Tel. 045-211233. x

Te k. aangeb. BUNGALOW, gel. 8 km van Heerlen. Pr. f 69.000,- Br. ond. nr. D 518 bur. dez. x

3 ha GROND te k. omg. Maastricht. Br. ond. nr. MA 5315 L.D. Maastricht.

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401-1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Bunde, Echt, Geleen Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden. Uw aanbieding schrift. en tel. aan mak.kant. drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein, telef. 04490-9151*. lid NBM, beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

HUIS te k. gevr. v. f 20.000,- t.m. f 35.000,- omg. Brunssum. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

BOUWGROND in Zuid-Limburg gevr. v. woonhuizen of bungalows. Br. o. no. 1196 L.D. Brunssum. x

BOERDERIJ met stallen te h. gevr. Br. o. no. V 9168 LD Valkenburg. x

Eygelshoven Te koop aangeb. 4-slpk.-WONINGEN m souterrain. Koopprijs f 58.115,— v.o.n., vaste rente en afloss. f 371 per mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, telef. 04401-1898. x

Te k. gevr. een perceel BOS of ander mooi rustig gel. stuk grond. Ook gevr. een rustig gel. huis of boerderijtje. Vervallen staat is geen bezw. Graag uw brief aan postbus 295 te Heerlen.

Te koop in Geleen WOONHUIS, 4 slpk., c.v. gas, kelder, berging, gar., voor- en achtertuin, juli-aug. vrij te aanv., f 45.000. Br. onder no. G 2533 L.D. Geleen. x

Door part. te koop gevraagd vrijstaand WOONHUIS of bungalow in omgeving Brunssum-Heerlen. — Prijs f 40- tot f 70.000,—. Br. met nadere gegevens ond. no. R 1324 LD Brunssum. x

Wilt U uw huis VERKOPEN? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien U een vrijblijvend gesprek wenst met een bekend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM. Bel dan even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstraat 24 Beek tel. 04402-1094. x

Te koop gevraagd op maximaal 10 km van Heerlen: BOERDERIJ, kasteeltje of groot 19de eeuws huis met wat grond eromheen. Geen makelaar. Brieven onder nummer 2914 bur. dez.

Te huur gevr. WINKELWOONH. te Brunssum. Aanb. a. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HUIZEN te k. gevr. Discrete behand., vrijbl. aanbieden aan Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen. tel. 718330.

Spekholzerheide: ter overn. mod. WOONHUIS met bedrijfspand waarin gevestigd friture-automatiek met volledige inventaris en automaten. Spoedig te aanv. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar. x

Te k. gevr. BOUWTERREINEN in Z.-Limb. Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar. x

Te k. mooi WOONHUIS te Kerkrade, 4 slpk., badk., kelder, zolder, gar., voor- en achtertuin c.v. (gas) f 62.000.- Br. o. no. 2908 b.d x

Brunssum: op prima stand gel. vrijligg. WOONHUIS met rondom tuin, woonk., keuken, badk., 5 slpk., gar. c.v. (kolen) etc. Prijs f 80.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 Beursmakelaar. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat U geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen, Tempsplein 26 tel. 045-712255. x

Woningzoekenden in Zuid-Limburg vraagt onze gratis woninggids „UW ADVISEUR" over de in aanbouw zijnde woningen in: o.a. Bocholtz, Eijsden (plan Noord), Hulsberg (Arensgenhout) Voerendaal in de prijs variërend van plm. f 42.500.- tot f 61.000.- v.o.n. waarop in mindering de rijksbijdrage. De woningen zijn al of niet met c.v. (gas) en gar. Div. bestaande woningen in Maastricht en omg. Ruime financiële voorlichting. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101, Maastricht, tel. 04400-31223.

Willen degenen die contact hebben opgenomen met de fa. DUSSELDORF 1, Postfach 5932 schrijven op no. N 6072 LD Nieuwenhagen.

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 279.- p. mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde tel 1898. x

BOERDERIJTJE te k. zeer gunst. gel. te Rijckholt, Rijksw. 220. Te bez. za. en zo. v. 2-4 uur. Inl. Sougnezstr. 1, Simpelveld. x

HUIS m. gar. en c.v. te k. gevr. v. f 35.000,- t.m. f 45.000,- omg. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4436 L.D. Kerkrade. x

Weg. vertr. v. part. te k. WOONHUIS, vrij te aanv. Nieuwstr. 37, Wijnandsrade, tel. 04447-1852. x

Heerlen: Benzenraderweg 211, te k. WOONHUIS, 1 km van centr., gr. vern. kamer met vrij uitz. op voetbalveld, 4 slpk., gr. douche, kelder keuken, bijkeuken gr. zolder met beschoten kap garage met oprit aan Eurenderweg. Vrpr. f 49.000. Tel. 045-717207. Na 20 uur. x

Te k. WOONHUIS omgeving Kerkrade, bestaande uit hal, woonkam., moderne keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad, serre, grote garage, f 40.000. Briev. ond. no. K 4431 L.D. Kerkrade. x

Te huur of te koop goed renderende DAMESMODEZAAK op drukke stand in grote stad Z.-Limburg; met royale woning en tuin. Voor serieuze gegadigden een unieke kans! Briev. ond. no. S 7382 L.D. Sittard. x

HEERLEN, bedrijfsp. te k. of te h. aan Geleenstr., Dautzenbergstr., Gasthuisstr. en Kruisstr. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN in centr. ruim winkelwoonh. f 85.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN, Welten gemodern. winkelwoonh. met bedrijfsr. voor rijwielhandel e.d. f 68.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

BUCHTEN-BORN bij haven sol. ruim bedrijfspand f 40.000,- Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330.

HUIS te koop gevr. Hoensbroek, Vaesrade, Nuth. Prijs 20.000-30.000. Br. ond. no. H 3412 Hoensbroek.

Nabij ziekenhuis modern WOONHUIS met garage, gas c.v. en tuin. Woonk. 4x9 m, parketvloer, 4 slaapkamers en douche, incl. stoffering, luxaflex e.d. f 60.000,—. Br. o. nr. M.A. 5306 LD Maastricht.

Te k nog te bouwen zeer riante semi-BUNGALOW, gesitueerd in bungalowpark Kolleberg-Sittard. Prijs f 100.000,—. Inlichtingen J. Th. Simmer, Wilhelminastr. 137, Hoensbroek, tel. 045-213083.

Te k. gevr. WOONHUIS omg. Kerkrade-Heerlen m. slpk., gar. en c.v. Br. m. prijsopg. o. no. K 4435 L.D. Kerkrade.

Te k. goed onderh. BOERDERIJTJE te Haelen bij Roermond met water en electra. Dicht bij watersportcentrum en bossen. Vrij uitzicht en 4500 m2 tuin. Tel. 04748-284.

Te k. a. in Geleen Zuid vrijst. WOONHUIS m. c.v. Ind. doorzonkamer, keuken, serre, ruime hal, 3 slpk., badk. m. ligbad, gar. m. berging, voor- en achtertuin. Te bevr. na 18 u. Israelstr. Geleen.

WOONHUIS te k. in Simpelveld. Zolder, boven 4 slaapkamers en badkamer, beneden 2 kamers, keuken, bijkeuken, kelder. Twee garages 29 are grond. Bevragen Stampstraat 65, Simpelveld.

Te huur gevraagd KASTEEL, boerderij met binnenhof of groot oud herenhuis redelijke staat en veel ruimte belangrijk. Liefst enigszins centraal in Zuid-Limburg. Brieven onder nummer 29.. bur. dez.

In Meerssen te koop WINKEL-WOONHUIS met berging en tuin. Het pand heeft een ruime indeling en is goed onderhouden. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 37.000. Event. te huur f 250 p. mnd. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht N.V., Alex Battalaan 85, Maastricht, tel. 04400—19177.

In Beek te koop nog een halfvrijst. WONING met garage en flinke tuin. Reeds in vergevorderd stadium van aanbouw. Koopprijs incl. 14% BTW en alle kosten f 56.0.. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht N.V., Alex Battalaan 85, Maastricht, tel. 04400—19177.

Oud HUIS te k. f 15000,- m. tuin en gr. gar. 6x6 m Bocholtz, Reinert 15.

Elsloo, te koop WINKELPAND met c.v., gel. in centrum, voor vele doeleinden geschikt, redelijke prijs. Br. no. G 2573 L.D. Geleen.

In Beek te koop vrijstaand LANDHUIS met dubb. garage, c.v., zwembad en prachtig aangelegde tuin. De totale oppervl. is 1816 m2. Het pand is goed onderh. en in overleg te aanvaarden. Vraagpr. f 159.000.—. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 85 Maastricht, tel. 04400-19177.

In het centr. van Maastricht te koop zeer ruim HERENHUIS, voorz. van c.v. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt en heeft een zeer ruime indeling. In overleg te aanvaarden. Vraagpr. f 115.000. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 85, Maastricht, tel. 04400—19177.

In Elsloo te koop vrijstaand WINKEL-WOONHUIS met gar. en voorz. van c.v. Het pand is goed onderh. en direct te aanv. Vraagprijs f 55.000. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 85, Maastricht, tel. 04400—19177.

Te koop gevr. Heerlen, Vaals, Simpelveld (dorp) WOONHUIS op goede stand. Prijs circa f 60.000,-. Aanbiedingen Makelaardij Hendriks, Heerlen Tel. 714315.

Te huur te Heerlen BEDRIJFSPAND op de Eikenderweg met showroom 4.50x4.20, garage 5x7, 1 garage 9x2.8, werkpl., magazijn, kantoor, binnenplaats (overdekt) tuin, gr. bovenwoning, kelder, zolder. Huurprijs f 700,-. Makelaardij Hendriks, Heerlen Tel. 714315.

Te k. BOUWTERREIN Heg.. mooie ligging. Te bevr. Hegge 44, Schinnen. Na 5 uur.

In Ulestraten te koop halfvrijst. BUNGALOW met garage en tuin. De bungalow is goed onderhouden en direct te aanv. Vraagpr. f 45.000. Inl. Makelaarskantoor Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 85, Maastricht, tel. 04400—19177.

Wij starten met de verkoop van nieuw te bouwen moderne vrijst. LANDHUIZEN, gesitueerd in mooie omg. rand gem. Heerlen. De indeling is: open gr. L-vormige woonk., open haard, royale mod. keuken, 4 en 5 slpk., badk., kelder, garage, c.v. etc. Prijzen f 101.700,- en f 108.700,- te aanv. eind 1971. Makelaardij Hendriks, Oranje-Nassaustr. 47, Heerlen, tel. 714315.

Te huur HERENHUIS, bwj. 1969, met c.v., geheel vrij-liggend, gem. Obbicht, Ind. 4 slkamers, zolder, bad, hal, woonkamer, keuken, garage, tuin. Rustige ligging, ruime woning. Zeer comfortabele woning. Prijs f 295,— p. m. Br. on. no. G 2562 LD Geleen.

Volleybalclub Sittardia: succes maakt zorgen steeds groter



SITTARD, 13 februari. — De damesvolleybalclub Sittardia kan nog niet bogen op zo'n reeks van successen als de herenhandbalvereniging van dezelfde naam. Toch blijkt thans dat enkele enthousiaste volleyballers vijf jaar geleden juist oordeelden: in Sittard heeft een volleybalvereniging zeker bestaansrecht. V.C. Sittardia heeft momenteel honderd leden. De beide topteams bij de heren en de dames voeren in hun klasse de ranglijsten aan. Vooral de speelwijze van de damesploeg in de tweede klasse belooft veel voor de toekomst.



● Het team van VC Sittardia. Staande v.l.n.r.: Annemiek Bovend'eerd, An Paulussen, trainer Hans Vellekoop, Betty van Wees, Jacqueline van der Slik. Vooraan v.l.n.r.: Irene Köhlen, Marlies Wolffs, Ellen Kienders en Corry Rovers. Op de foto ontbreekt Jeanne Vellekoop.

Aan promoveren denkt voorzitter Walter Rovers (31) voorlopig nog niet: „Alle gegadigden voor het kampioenschap hebben nog een zwaar programma voor de boeg. Vaak moet trainer Hans Vellekoop, die samen met Jacqueline van der Slik veel bijdraagt aan het succes, een zeer nuttige kracht missen. Ellen Koenders, het 22-jarige meisje met een harde smash, reist door de hele wereld. Eerst als hostess en binnenkort als stewardess van de Lufthansa. Tijdens haar langdurig verblijf in Osaka maakte ze kennis met het Japanse damesvolleybal, dat als het beste van de wereld wordt beschouwd. Ze werd lid van de bekende vereniging A.O.I. en deed zodoende tal van ervaringen op. De kwaliteit van het Japanse spel valt niet te vergelijken met onze speelwijze. Dat kan ook niet anders, want in dat land is volleybal een volkssport".

„Toen ik het spel van de Japanse meisjes voor het eerst zag, keek ik mijn ogen uit. Ik heb enkele weken met een team van huisvrouwen gespeeld. Die ploeg was beter dan in ons land een team uit de eerste klasse", vertelt Ellen enthousiast.

Idealen

Walter Rovers ziet veel van zijn idealen niet verwezenlijkt door financiële problemen: „Ik ben zelfs bang, dat ons damesteam gaat promoveren". Natuurlijk wil Rovers niets anders dan dat zijn vereniging zich positief blijft ontwikkelen, maar deze uitspraak geeft wel een indruk van de moeilijkheden waarin zelfs een succesvolle club als V.C. Sittardia verkeert. Walter Rovers: „Volleybal is een dure sport. Onze subsidie en contributies reiken niet ver genoeg om te voldoen aan de hoge bondscontributies, de zaalhuur, de aanschaf van materialen en trainersgelden. Onze oefenmeesters hebben gelukkig begrip voor onze toestand en vragen slechts een gedeelte van het door de bond vastgestelde honorarium. Als we promoveren, zullen deze kosten allemaal nog flink stijgen terwijl er ook grotere reiskosten ontstaan. Aan een sponsor kunnen wij nog niet denken, want die heeft alleen belangstelling voor topsport. Het SLOS doet bijzonder veel voor onze vereniging, maar in Sittard zou men alle sportclubs onder één algemene leiding moeten plaatsen. Gymnastiek, handbal, tennis, volleybal, atletiek en tafeltennis moesten van dat overkoepelend orgaan geld en adviezen ontvangen om de plannen uit te kunnen werken".

Jeugd

De plannen van het jeugdige Sittardiabestuur zijn duidelijk te bespeuren. Men zoekt naarstig naar nieuwe talenten. Zo organiseert men jaarlijks een scholierentoernooi waaraan enkele maanden geleden 27 teams deelnamen. Het kampioenschap van enkele Sittardiateams zou in ieder geval een fikse reclame betekenen voor de club én de volleybalsport voor Sittard en omgeving.

BRIDGESTRIJD

Nog geen kandidaten voor de titel

HEERLEN, 13 febr. — Tweederde van het competitieprogramma bridge is thans afgewerkt. Men betreurt het dat maar een halve competitie wordt gespeeld, want vele teams waren op een returnontmoeting gebrand om revanche te nemen. Toch doet dit systeem geen afbreuk aan deze competitie. De standen in de diverse klassen zijn zodanig, dat er nog geen enkele kampioenskandidaat is aan te wijzen. Gezien de uitslagen van deze week, zal de beslissing eerst op de laatste competitiewedstrijd plaats vinden.

HOOFDKLASSE
Zowel koploper Mijnstreek 1 (Dolhain) als Sittard 1 (Gielkens) met een tweetal punten achterstand, doch met één wedstrijd minder gespeeld, scoorden een maximale 6—0 overwinning tegen respectievelijk Geleen 1 (Meijerink) en Miljoenenlijntje 1 (v.d. Weijer). Coriovallum 1 (Cox) wist met een 5—1 zege op Brök 2 (mevr. Leenarts) aansluiting te vinden.

EERSTE KLAS GROEP A
In deze klas is de spanning in de kopgroep volledig teruggekeerd. Doordat Sittard 4 (Knook) als lijstaanvoerder een gevoelige nederlaag (1—5) kreeg toegebracht door het verrassend goed opererende TAM 1 (mevr. Grotens) en omdat Treebeek 1 (Elmendorp) door een maximale zege op ODS 2 (Verschoor) won, vond andermaal aansluiting plaats. Sittard 3 (Hermans) blijft eveneens tot de serieuze kanshebbers behoren.

EERSTE KLAS GROEP B
De big match tussen de twee kampioenskandidaten Mijnstreek 4 (v.d. Munckhof) en Sittard 2 (ten Geuzendam) werd een kleine doch verdiende overwinning voor de Varenbeukers, die thans met 3 punten voorsprong op kop gaan.

DE UITSLAGEN:
Hoofdklasse: Gellen 1-Mijnstreek 1 (48—95) 0—6) VM 1-Mijnstreek 2 (51—71) 1—5; Coriovallum2-Mijnstreek 3 (45-141) 0—6; Miljoenenl. 1-Sittard 1 (56—94) 0—6; Coriovallum 1-Brök 2 (64—33) 5—1.
1e klas: ODS 2-Treebeek 1 (82—118) 0—6; Geleens 2-Coriovallum 3 (74—92) 1—5; Brök 7-Sittard 3 (41—100) 0—6; Sittard 4-TAM 5 (56—82) 1—5; Brök 3-VM 3 (65-92) 1—5.

Eerste klasse B: TAM 2-Brök 4 (59—60) 3—3; VM 2-Brök 5 (39—62) 1—5; Sittard 5-Brök 6 (56—60) 3—3; Coriovallum 4-ODS 1 (60—79) 1—5; Sittard 2-Mijnstreek 4 (78—88) 2—4.

Competitie-zwemwedstrijd te Brunssum

BRUNSSUM, 13 febr. — Zondag om 14.30 uur vindt in het overdekte bad „De Bronspot" te Brunssum de laatste wedstrijd plaats van de C-competitie. De deelnemende verenigingen zijn: MZ & PC Maastricht Spio uit Venray, HZ & PC uit Horst en ZVB uit Brunssum. Momenteel nemen de ZVB-heren in de kring Limburg, de eerste plaats in en op de landelijke standenlijst de 8ste plaats. Zij zullen proberen hun mooie positie in de kring Limburg te handhaven en in de landelijke competitie te verbeteren. De ZVB-dames nemen in de kring Limburg in de C-competitie de 2e plaats in ,achter Spio uit Venray. In de landelijke standenlijst nemen zij de 12e plaats in. Zij zullen alles op alles zetten om de goede prestatie van het herenteam te evenaren. Het belooft een spannende ontmoeting te worden in „De Bronspot". Het bestuur van de ZVB hoopt, ondanks de wereldkampioenschappen schaatsen, op grote belangstelling.

Turnwedstrijden LKGB

HOENSBROEK, 13 febr. — Zondag 14 februari houdt de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond in de sporthal te Hoensbroek aan de Pastoorskuilenweg, de distriktenwedstrijden voor dames, heren, meisjes en jongens. Aan deze distriktenwedstrijden doen mee de keurploegen van de distrikten Heerlen, Maastricht en Venlo.
De organisatie van de wedstrijden berust bij de technische commissie van de Bond. Plaatselijk werkt het bestuur van Ons Genoegen mee aan deze organisatie.
Bij de dames is de ploeg van Venlo sterk favoriet. In deze ploeg zijn vier dames van Olympia Blerick opgesteld en twee dames van Jan van Weert. De ploeg uit Heerlen is goed voor een tweede plaats.
Bij de heren is Heerlen favoriet. In deze ploeg zijn vijf keurturners van Eendracht Kerkrade opgesteld. Maastricht heeft voor de tweede plaats meer kansen dan het distrikt Venlo.
Wat de meisjes betreft is de jeugd uit Maastricht de ploeg die met de erepalm gaat strijken. Tussen Venlo en Heerlen zal er een gedrang zijn voor de tweede en derde plaats. De jongens uit Heerlen zullen zeker de overwinning behalen in hun kategorie.
Men kan er van overtuigd zijn, dat in de Sporthal een spannende en goede wedstrijd wordt geturnd die een bezoek waard zal zijn.

ROERMOND ZINT OP WRAAK TEGEN ALMANIA

HEERLEN, 13 febr. — Voor de tweede maal in successie staan er voor de amateurs inhaalwedstrijden op het programma. In de hoogste afdeling is de oorspronkelijk vastgestelde ontmoeting RFC-Spcl. Irene uitgesteld en vervangen door Almania-RFC. Met twintig punten uit veertien staan de Broeksittardenaren één punt achter op het duo SVN-Caesar, dat wel een wedstrijd meer heeft gespeeld. Voor de mannen van trainer Sjiem Wilms geldt derhalve slechts één parool: zondagmiddag weer aan de top van de ranglijst te verschijnen.
Tot nu toe is nog geen enkele ploeg erin geslaagd Almania op eigen terrein te kloppen.

KEV-WVV TOPDUEL

Het wordt een spannend voetbalmiddagje daar in Broeksittard. Een ding staat in elk geval als een paal boven water vast: het wordt voor de Almanianen tegen dit op revanche belust Roermond (thuis verloor RFC met 9—0) beslist geen walk-over.

DE ANDERE pretendent voor het kampioenschap. MKC, mag zich evenmin blind staren op de plaats, die Wilhelmina op de ranglijst inneemt. Dat er in de Weerter ploeg na de trainerswisseling het een en ander (ten goede) is veranderd is voor insiders allang geen geheim meer. De vraag blijft alleen wanneer de Noordlimburgers eindelijk eens gaan vlammen.
De positie van De Ster is er na de nederlaag tegen Voerendaal niet rooskleuriger op geworden. Tegen Sanderbout staat men andermaal voor een zware taak. Een nieuwe nederlaag luidt voor de Maaskanters onherroepelijk het begin van het einde in. Dit te voorkomen, uitgerekend tegen Sanderbout is buiten kijf een ontzettend zware maar wel uitvoerbare opgave.

Kapers

HET TOPDUEL in de tweede klasse A speelt zich af in Meezenbroek, waar KEV (19 uit 14) nummer twee Spcl. WVV (18 uit 13) het recht betwist de leiderspositie over te nemen.

Voor de Meezenbroekenaren een eenmalige kans het enigszins geschonden vertrouwen te herstellen. Wil men de kans behouden een rol van betekenis te spelen dan zal dit duel zegevierend moeten worden beëindigd. Temeer daar er kapers op de kust liggen. De belangrijkste is Minor, dat evenals de WVV'ers één verliespunt minder heeft dan de leider. De groenwitten uit Nuth krijgen het tegen het technisch goed spelend Rapid evenmin gemakkelijk, al kan men zich in deze fase van de competitie niet de luxe permitteren zelfs maar één puntje prijs te geven.
KVC Oranje tegen RKBSV is inmiddels gedegradeerd tot een strijd der vergane glorie. In beide kampen had men zich heel wat meer voorgesteld dan datgene wat de ploegen tot nu toe hebben gepresteerd. Zelfs valt het te betwijfelen of er ditmaal iets meer uitkomt. Met de halve winst zijn beiden in feite het meest gediend.
Is het gebeuren aan de top in deze klasse een spannende affaire, aan de staart blijft men wat dat aangaat bepaald niet achter. De beide slotlichten Kolonia (9 uit 14) en Miranda (9 uit 13) maken in Leenhof onder elkaar uit wie de welbekende rode lantaarn voorlopig verder mag dragen. Gezien de resultaten die de Leenhofbewoners in eigen home behaalden heeft het er alle schijn van dat de Vinkbewoners het kind van de rekening worden.
IN DE tweede klasse B komt van de Zuidlimburgse representanten alleen Geleen binnen de lijnen. De Quickers (11 uit 12) gaan in het Noordlimburgse tegen Venray (10 uit 14 hun geluk beproeven. Men zal alle geluk van de wereld nodig hebben om er zonder kleerscheuren vanaf te komen.
Het op enkele plaatsen gewijzigde programma ziet er als volgt uit: 1F: Almania-RFC, Wilhelmina-MKC, De Ster-Sanderbout; 2A: Minor-Rapid, KEV-Spl. WVV, KVC Oranje-RKBSV, Kolonia-Miranda; 2B: Venray-Geleen, Belfeldia-Blerick, Swift-Boxmeer; 3A: Klimmania-RKVVH, Maurits-RVU; 3B: Waubach-Heilust, Vaesrade-Chevremont, Rimburg-SVK; 3C: Tiglieja-Obbicht, Laar-PSV'35, Armada-Merefeldia, Thorn-St. Oda; 4B: SCG-Sportclub '25, Aalbeker Boys-Zwart Wit, Sibbe-Scharn, SCKR-Nijswiller Boys; 4C: RKTSV-Waubachse Boys, Schinveld-KONS, Grachter Boys-RKSNE; 4D: Amstenrade-GVCG, FCRIA-Susterse Boys, Limbricht-Sweijckhuizer Boys; 4E: Linne-Roosteren, RKSNA-IVS, EVV-St. Odiliënberg.

Aanvulling programma amateurs Limburg

SITTARD, 13 febr. — De Afdeling Limburg van de KNVB heeft het competitieprogramma voor zondag 14 februari met de volgende wedstrijden aangevuld: Eerste klasse: Geertr. Boys-RKSNA, Schimmert 2-Sp. Caberg; Gulpen 2-Walram 2; Parthij-Struchter Boys; Coriovallum-Wijnandia; RKVVD-Jabeek; Waub. Boys 2-Bekkerveld 2; FCRIA 2-Born 2; RKSDO-Sparta '18. Tweede klas: RKVVM 2-Banholtia; Scharn 2-Geertr. Boys 2; RKASV 2-Iason 2; Walram 3-RKUVC 2; Bunde 3-GSV '28; Berg 3-RVU 3; Iason-Vilt 2; RKVVH 3-Meerssen 2; Reijm. Boys-Mheerd. Boys; WDZ 2-Sportclub '25 2; Wijlre-RKBSV; RKSVB 2-Wit Groen VC 3; Sportclub '25 3-Wijlre; SCKR 2-WDZ 3; Zwart Wit 3-Vijlen; Reijm. Boys 2-Sibbe 2; SVN 3-Gracht. Boys 2; Helios 2-Kolonia 3; Heerlen 2-Bekkerveld 3; Passart-Egge 2; Passart 2-RKFCH 3; Kaspora 2-VCT 2; CSVT-Mariarade 3 (vandaag); RKVVD 2-Sweijckh. Boys 2; Spaubeek 2-BVC '28; Almania 3-SVM 3; Maurits 2-De Ster 4: Urmondia 3-Born 3; IVS 2-Stadbroek 2; Roosteren 2-GVCG 2; Stevensweert 2-MHD 2; RKSNA 2-PSV '35 4. Verder is nog ingelast de bekerwedstrijd Polaris-Schimmert; en in de 2e klas VNB 2-Amelie 2; Schinnen 4-Langeberg 3 (terrein Sweijckh. Boys) en Buchten 3-DVO 4.

Nieuwe handbalscheidsrechters

In het Sittardse sporthalrestaurant namen 76 nieuwe handbalscheidsrechters (dames en heren) hun diploma in ontvangst. Het contingent nieuwe „fluitisten" is afkomstig van 33 Limburgse verenigingen. De cursussen werden gegeven in Sittard, Roermond, Maastricht en Weert. Vijf kandikaten behaalden het maximale aantal punten van 190. Cum laude slaagden: M. Helwegen (Sittardia), de dames A. Malik en G. Weerdt (SCG) en J. Hoeveler en J. Kuijpers (Haslou).

Op de foto neemt dit vijftal diploma en felecitaties in ontvangst.

Biljartprogramma

Maandag 15 februari: BCV-VBC, Eendracht-Toekomst 1, Nationaal-BCD, V '67-Sittard 3, Vriendenkring 2-DWS, Ransdaal-Carambool 3, HGK 3-Volkshuis 4, Stein 3-Meers 3, Gerbina-Modern 2, Volkshuis 6-Schaesberg 5
dinsdag 16 februari: BCM 2-Op 't Kantje, Amicitia-BCM 3, BCV 2-Toekomst 2, V. en V.-Born, Schimmert-Modern, BC 2-Los Band, SSOVH-Roda, VBC 2-Carambool, Schaesberg-Engels, Eendracht 2-de Leeuw, Volkshuis 3-Los Band 2, Vriendenkring 3Meers 4
Woensdag 17 februari: Sittard 2-BBC, Sibbe 2-Geleen, BC 70-Meers, Schaesberg 3-de Kroon, Eendracht 3-DDK 4

Biljarttweekamp

BRUNSSUM, 13 febr. — Vandaag wordt in hotel Oud Brunssum te Brunssum het gewestelijk kampioenschap derde klasse libre gehouden. Deze tweekamp op het groene laken wordt uitgevochten tussen J. Meerendonk (BV Brunssum) en C. Spauwen (BV Eijsden). De partijen beginnen om 14.00 uur.

BRUNSSUM, 13 febr. — Langeberg heeft de zaalvoetbalwedstrijd tegen de Nijmeegse studenten met 5—2 gewonnen (ruststand 2—1). Een fraaie prestatie van SV Langeberg tegen het meer geroutineerde Nijmeegse team. Voor de thuisclub scoorden de gebroeders Knubben en Lucassen.

Plaatselijke sport

Sittard

— De persoonlijke uitslagen in de competitiewedstrijd van GESS 2 (Geleen en Sittard schaken) tegen Venlo waren als volgt: H. Goetsch-dr. C. Bensen 0—1; H. Chevalier-N. Borghouts 0—1; P. Linssen-drs. J. Reubel remise; H. Duysters-W. Schmitz remise; F. Hanssen-Th. van Spijk 0—1; E. Zuidema-H. van Spijk 0—1; J. Soons-J. Mulder 0—1; S. IJdema-J. Schuurmans 1—0. De uitslagen van de competitiewedstrijd GESS 1-Hoensbroek 1 waren: A. Stevenhagen-G. Hahn remise; drs. H. ten Berge-G. den Brok remise; L. Lemmens-J. van Schendel 1—0; C. Kupers-A. Venroy 1—0; drs. J. C. van de Bergh-K. van Velsen 1—0; J. V. Beukelman-W. Colaris 1—0; dr. ir. C. van Gunst-P. Prickaerts remise; K. Bronkhorst-B. Nieling 1—0.

— Drie leden van de hockeyclub Sittard slaagden voor het scheidsrechters examen hockey: Jannie Claassens, Hans Nyhuis en Marcel Crijns.

Schinnen

— Zondag speelt Schinnen 3 de inhaalwedstrijd tegen Vaesrade 3 om 14.30 uur. De wedstrijd Schinnen 4 tegen Langeberg 3 is om 12 uur. Deze wedstrijd wordt niet gespeeld op het terrein Krekelberg maar op dat van Sweikhuizer Boys.

— De afdeling jeugd van SV Schinnen zal gaan deelnemen aan het NKS jeugdkamp te Griendsveen (leeftijdsgroep van 10-12 jaar). De ouders van de leden uit deze leeftijdsgroep zullen hierover een circulaire ontvangen.

— Het Schinnens B-jeugdtoernooi zal dit jaar plaats vinden op zaterdag 29 mei.

Nieuwenhagen

— De volleybalvereniging SDO speelt vanmiddag in de sporthal de volgende wedstrijden: om 14 uur SDO 4-Bekkerveld 10, om 15.15 uur SDO 3 tegen Bekkerveld 8, om 16.30 uur SDO 2 tegen Bekkerveld 6 en om 17.45 uur SDO 1-Bekkerveld 5.

Simpelveld

— Zondag speelt SV Simpelveld om 14.30 uur vriendschappelijk op het terrein aan de Rolducerweg tegen 2e klasser Eijsden.

— Vandaag wordt het schietkampioenschap voor dames van ESVS in zaal Jongen gehouden. In een volgende feestelijke bijeenkomst worden de damesschietkampioene, evenals de prijswinnaar van het vorige week gehouden clubkampioenscap voor heren, gehuldigd.

Eygelshoven

— Zondag speelt Haanrade een vriendschappelijke wedstrijd tegen Laura. Deze wordt op het Laura-terrein gespeeld en begint om half drie.

Kerkrade

— Op zondag 31 januari heeft de gymnastiekvereniging Klein maar Dapper haar jaarvergadering gehouden. Tijdens deze vergadering vond de huldiging van de heer J. Bok plaats, die 25 jaar lid is van de vereniging. Belangrijk was verder de mededeling dat vanaf 10 november 1970 de koninklijke goedkeuring op de statuten van de vereniging is verkregen. In het bestuur van Klein maar Dapper kwam geen verandering en het zal dus in zijn huidige vorm dienst blijven doen.

Bocholtzer Kegelbond

BOCHOLTZ, 13 febr. — De Bocholtzer Kegelbond hield voor de competitie zes dagen kegelwedstrijden op baan Goebbels, waarbij alle 15 teams uit de bond aan bod kwamen. Ook deze ronde was de strijd op alle fronten zeer spannend. Bij de dames waren beide koploopsters Tinny Dritty en Nelly Franken met beiden 328 hout het meest succesvol. Bij de heren was leider Chris Deswijzen de grote man. Met 366 hout en een hoogste serie van 79 hout verstevigde hij zijn leiderspositie. De heer Fr. Rhoen wierp ook 366 hout en rukte van de 13e plaats op naar de 7e. Toch werden zij beiden nog net overtroffen door Leo Franken met 367 hout. De stand bij de heren is: 1. Chr. Deswijzen Veel Hout 1764 (366), 2. Fr. Beckers Val Um 1749 (354), 3. J. Koenings 1744 (354) Ach um der Lange, 4. D. Beckers Veel Hout 1737 (347), 5. N. Coerver Ach um der Lange 1735 (354), 6. J. Deswijzen Alles Um 1735 (350), 7. Fr. Rhoen Alle Negen 1735 (366), 8. G. Dumont Ach um der Lange 1730 (337), 9. W. Coerver Ach um der Lange 1729 (341) en 10. W. Brouwers Val Um 1723 (347). Bij de dames is de stand: 1. T. Dritty Der Spits 1708 (328), 2. N. Franken Blauwe Mondig 1613 (328), 3. M. Mommer Poedelvrienden 1549 (317), 4. E. Weijers Der Spits 1547 (290), 5. A. van Iperen Poedelvrienden 1543 (275), 6. R. Smeets Blauwe Mondig 1526 (305), 7. F. Starmans Der Spits 1522 (304), 8. T. Franken Poedelvrienden 1510 (273), 9. M. Hendriks Der Spits 1496 (275) en 10. K. Peeters Blauwe Mondig 1485 (300). De stand bij de heren clubs is nu: 1. Ach um der Lange 8783 (1759) hout, 2. Veel Hout 8662 (1750) hout, 3. Alle Negen 8662 (1750) hout, 4. Val Um 8569 (1710) hout, 5. Alles Um 8523 (1721) hout, 6. Vl. Hout 8522 (1728) hout, 7. Gebroeders Vanhommerich 8503 (1745) hout, 8. Stiena 8460 (1723) hout, 9. De Smurfjes 8025 (1619) hout en 10. Poedelvrienden 7979 (1651) hout. De stand bij de damesverenigingen is: 1. Der Spits 7824 (1541), 2. Blauwe Mondig 7716 (1526), 3. Poedelvrienden 7331 (1414) en 4. Rozewitta 6987 (1383).

BCV blijft koploper in kaderklasse

HEERLEN, 13 febr. — In de kaderklasse van het district Zuid-Limburg blijft BCV op het rechte pad en kon in Sittard de volledige buit opeisen. Haans 48.75 gem. kader 57/2, Nordhausen 13.65 en Dubois 12.35 vormen een sterk team, waarmede Op 't Kantje nog veel te stellen zal krijgen.
BCV 2-SITTARD 3—4. De prestaties waren matig en de uitslag juist.
EENDRACHT-SIBBE 7—0. Eendracht kwam weer eens verrassend uit de hoek. Lamers 62.50 gem. met serie 196, Engelen 25.00 en Krimpman 13.90 gem. hadden er echt zin in. Jac Hendriks met 25.83 gem. kader 57/2 was toch zonder meer goed.
SIBBE-BCV 2 4—3. Jaspers was Geurts iets te vlug af. Hendriks 55 en Moreau deelden de punten terwijl J. Hendriks met 14.58 gem. kader 57/2 toch nog ruim voldoende was om winst te boeken.
1A: In deze afdeling wordt sterk gespeeld. Vriendschap en Vermaak blijft lijstaanvoerder. Sibbe 2 blijft op de voet volgen: tegen BC '70 werd het 7—0 met Brouwers 44.44 gem. en serie 299 als beste prestatie.
1B: Schaesberg leed zijn tweede nederlaag in successie. DJB, haar felste belager presteerde het om hun thuis met 5—2 te verslaan. Met 7 punten achterstand is DJB zeker niet kansloos en zal Schaesberg op zijn tellen moeten passen.
2A: De race tussen Molenbron en Volkshuis wordt steeds interessanter. Volkshuis had het moeilijk bij BBV en verloor met 5—2. Molenbron haalde de volle buit binnen bij Stein en heeft met 3 punten voorsprong en een wedstrijd meer de leiding genomen.
2B: Het aantal titelkandidaten is groot. BBC 3. Vriendenkring 2, Brunssum en Schimmert 2 ontlopen elkaar weinig. Brunssum en Vriendenkring kwamen er niet te best af, men verloor met 5—2 van CV 3 en Schaesberg 2.
2C: Brunssum bracht het tot een 5—2 zege op De Kroon en blijft lijstaanvoerder. DJB 2 verloor in Schaesberg met 4—3 en van NBC met dezelfde cijfers. Op 't Kantje 2 met een 4—3 zege op Waubach bleef in de kopgroep.
3A: DWS 2 en Sanderbout hebben voorsprong genomen op de rest. DWS won in Brunssum met 5—2 en Sanderbout bij concurrent Steeds Hoger eveneens met 5—2 en dat was niet eenvoudig.
3B: Weustenrade kon zich handhaven en buurman VBC 3 moest puntloos naar huis. Klimmen verloor de derby tegen Ransdaal met 5—2 en voor een kopgroep telt dat zwaar.
3C: DJB 3 had vrijaf en blijft lijstaanvoerder. Juliana 2 kon zich via een 7—0 zege bij NBC 3 op de tweede plaats handhaven.
UITSLAGEN:
KADER: BCV 2-Sittard 3—4, Eendracht-Sibbe 7—0, Sibbe-BCV 2 4—3, Sittard-BCV 0—7
1A: Nationaal-Born 5—2, Meers-BBC 5—2, Sibbe 2-BC 70 7—0, Geleen-Nationaal 2—5, BC 70-BCD 2—5, Sittard 2-Geleen 3—4
1: Los Band-Carambool 2—5, Vriendenkring-SSOVH 2—5, Schaesberg-DJB 2—5, VBC 2-Juliana 5—2
2A: Stein-Molenbron 0—7, Meers 2-BCD 2 4—3 BBV 67-Volkshuis 5—2, Nationaal 2-'t Luip 7—0, Sittard 3-Nationaal 2 2—5, HGK-Born 2 3—4.
2B: Schimmert 2-DWS 7—0, Brunssum-BCV 3 2—5, BCV 3-Volkshuis 2 4—3, Nuth-Brunssum 3—4, Vriendenkring 2-Schaesberg 2 2—5
2C: Brunssum 2-de Kroon 5—2, Waubach-Op 't Kantje 2 3—4, Eendracht2-de Toekomst 3 0—7, NBC-DDK 5—2, Schaesberg 3-DJB 3 4—3, DJB 2-NBC 3—4
3A: Volkshuis 3-Stein 2 2—5, Brunssum 3-DWS 2 2—5, Sittard 3-Corso 5—2, Nationaal 3-BCD 3 5—2, Steeds Hoger 2-Sanderbout 2—5, Los Band 2-Sittard 3 5—2
3B: Weustenrade-VBC 3 7—0, Ransdaal-Klimmen 5—2 Carambool 3-BCV 4 2—5, VBC 3-NBC 3 2—5, HGK 2-eek 3—4
3C: Waubach 2-de Vink 2 2—5, KOT-DDK 2 2—5, Roda 2-de Leeuw 2 7—0, NBC 3-Juliana 2 0—7.
4A: Born 3-Volkshuis 4 7—0, Sanderbout 2-Meers 3 2—5, Molenbron 2-Gerbina 5—2, HGK 3-Hulsberg 1—6
4B: Sibbe 4-Meers 4 7—0, Klimmen 2-Brunssum 4 4—3, Weustenrade 2-Vriendenkring 3 2—5, Vriendenkring 3-Schimmert 3 0—7, VBC 4-Meers 4 5—2, BCH 2-Weustenrade 2 2—5
4C: Volkshuis 6-Ransdaal 2 3—4, Schaesberg 5-DWS 3 3—4, Los Band 3-Schaesberg 5 2—5, Nuth 2-Corso 2 0—7, BCH 3 DDK 3 0—7, KOT 2-ABC 7—0
4D: KOT 3-DWS 4 4—3, AC-Wilhelmina 2 0—7, Waubach 3-Juliana 3 5—2, DJB 4-DDK 4 4—3, Eendracht 3-Carambool 4 4—3, Carambool 4-ABC 2 5—2, Eendracht 3-Juliana 3 7—0

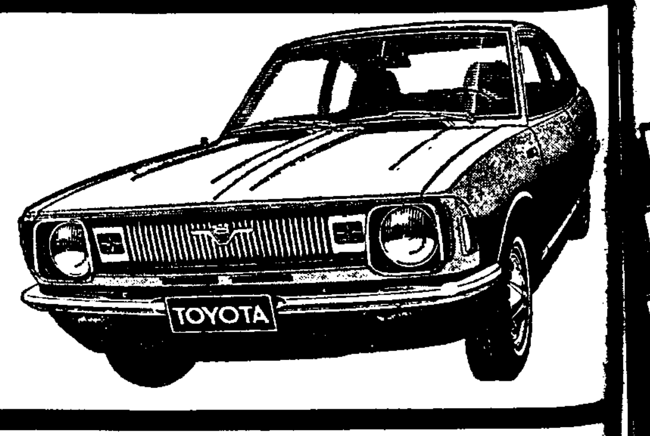


Steeds de nieuwste modellen in onze showrooms

MENGELERS & ZONEN OFFICIEEL TOYOTA DEALER

OIRSBEEK, tel. 04492 - 1814 **SCHAESBERG, tel. 04493 - 3929**

TOYOTA nu vanaf f 5999,- incl. BTW



HUIZEN

FRITURE te koop in centr. van Kerkrade. Br. onder no. K 4438 L.D. Kerkrade.

DIEREN

Welsh PONY te k. Ecrevisse-straat 42, Beek (L.),, na 5 uur of 's zaterdags.

Te k. prima langh. TECKELTJES m. stamb. kamp.afst. H. Pelzers, Maasband 10A, Stein.

Te k. COCKERSPANIEL, blauwschimmel 7 mnd. m. stamb. weg verhuizing. Versiliënboschweg 42, Heerlerheide. Na 18.00 uur.

Te koop D. HERDER pups spec. gefokt op karakter kampioensafstamming. J. v.d. Weide, Altaarstr. 33, Schinnen, tel. 1609.

VAARSKALF te koop weg. te veel, van allerbeste koe, prod.lijsten ter inzage. Hoeve Maarveld, bij station, Klimmen-Ransdaal, tel. 04459 no. 323.

Te k. VOS, ruin, 5 jaar; tev. z.g.a.n. rijzadel. — Blauwe Steen 11a, Wijnandsrade.

Te k. jonge DALMATINERS m. stamb., zijn geënt, geen handel. Tulpstr. 54, Heerlerheide.

Te k. BOUVIER reu, 9 mnd. Molenweg 103, Koningsbosch, tel. 346.

Te k. partij WEDUWSCHAPHOKKEN (40x40x80). R. Geelkens, Heistr. 51, Einighausen.

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30, geënt, de grootste keuze en 10 tot f 100 goedkoper. Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73 (bij voetbalstadion) Maastricht, tel. 26312. Zondags open, 's woensdags gesl. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,65 — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers. D.-herders, cockers, foxterriers, Afghanen, highl. white terriers, Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, int.-Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes vanaf f 45.—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98. Pey-Echt, tel. 04754—2031. x

Hondensalon Arti te k. zelfgefokte POEDELTJES. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen tel. 045-212826. x

HISEX jonge hennen a. en t. de leg, ook als bruine eilegsters. Vaesrade 43. Nuth tel. 04447-1284. x

Te k. GANZEN, jonge geiten en eenden. Pater Vaessenstr. 1, Hoensbroek. x

Te k. prima D. HERDER f 85.- Martin Cudellstr. 7 Waubach.

Te k. VOGELS putter en sijsbastaarden, kleur- en zangkan., kweek, wildzang, kooien a.n. Voeder-drinkbakken, binnenvolière. Alles moet weg. weg. afschaff. Lodewijkstr. 6 Bleijerheide.

Waar kan ouder echtp. een mooie HOND af halen, teg. kl. verg. Geen langh., 4 mnd. tot 1 jr. Br. o. no H 3203 L.D. H'broek

Te k. zeer mooie SPANIEL zindelijk en lief v. kind. 1½ jr. reu. Akerstr. 6 Kerkrade-W. tel. 04445-7376.

Te k. nest langh. TECKELS m. stamb Kapellerweg 5, Leijenbroek-Sittard. x

Te k .gladh. FOX-TERRIER met pap. Afstammel. van kampioenouders. Holl. kroppers (duiven) Panneshei-derstr. 68 Kerkrade onder de poort.

Zwarte RASPOEDELTJES te k. 9 wk. oud. Dierenspeciaalzaak De Guascostr. 12 Valkenburg. Tevens pins met zeewier v .honden.

Af te geven pr. D. HERDER Iets moois 100 pct. betrouwb. Lief v. kind. Zeer gesch. voor bewaking en dressuur. Sleinadastr. 27 Schaesberg.

Te k. D. HERDER reu. Op de Bies 38A Schimmert.

Weg. verhuizing te k. D. HERDER teef 2 jr. Rimburgerweg 33, Eygelshoven.

Te k. jonge TECKELS Colmond 13 Ubachsberg.

Te k. 2 mooie PAARDEN, 1 Gelderse merrie vos, oud 22 mnd., 1 Gelderse merrie bruin, oud 20 mnd., beide met pap. en 10-weekse biggen. Prickartsweg 24 Bocholtz.

Te k. KANARIEPOPPEN, g-pastel, g-isabel, g-agaat. Na 1 uur Essenstr. 19 Kruisberg-Brunssum.

Te k. Chinese DUIVENTIL met sierduiven. Heibosweg 10 Schaesberg-Kakert.

PAARDEHAMEN te k. Brunssummerweg 95 Waubach.

Te k. ST. BERNHARDSHOND. Jonkerstr. 2 Schaesberg.

KANARIEPOPPEN te k. zalm-schimmel. Weustenraedstr. 46 H.broek-centrum.

Te k. dracht. new-forest PONY. Keerenderkerkweg 20 Stein.

Te k. Mech. HERDER 9 wk., vader als kamp. bekend. Pannesheiderstr. 74 Kerkrade.

AUTO'S & MOTOREN

Wij bieden aan met garantie SIMCA Tourist 1300 68, Simca 1500 GLS 67, Simca 1100 GLS 68, Simca 1500 66-64, Simca 1300 65-64, Simca 1000 67 66 61, Citroen Ami 68, Cortina 1600 68, Fiat 850 66 65, Fiat 1500 L 64, Renault 10 66, Renault 16 67, Daf 33 68, Fiat 125 68 67, VW 1300 66. Div. inr. auto's v.a. f 300,-. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 15-17 Hrln. tel. 714717.

Te k. FIAT 600 bj. 65 i.z.g.st. weg. overcompl. Te bevr. Versilienboschweg 42, Heerlerheide. Na 18.00 uur.

Te k. FORD Anglia '60 f 200. Nieuwstr. 46, Kerkrade.

RENAULT Rambler '64, i.z. g.st. f 1450. Inruil mogelijk. Hubertusstraat 22, Genhout-Beek.

Te k. VW 1300 '69 '67 '66; VW Bestel met ruiten '67, VW Pickup '68; VW Pickup '68 met verbr. laadbak, VW Variant '69 '67. Volledige VW-garantie. Inruil en financ. mogelijk. Garage- en Automobielbedrijf Nerum N.V., VW-dealer, Valkenburg, tel. no. 2200.

Te k. SIMCA 1100 GLS '69, V.W. 1300 '66, Daf 33 '66, Simca 1000 '66, Ford Cortina '66. Autobedrijf Tonny van Veggel, Kwartsstraat 11-13, Maastricht. tel. 31479.

Onder volle garantie. FORD 20M 68 4-deurs groen, direktiewagen, radio, koopje f 4900; Ford 12M 69 als nieuw radiaal b. f 4250; Cortina type 70 1300 luxe beige nieuw f 4750; VW 1300 luxe wit access. type 70 f 4600; **VW 1300 65 67 68 69 vanaf f 1200; Cortina 1500 luxe 68** goudkleurig f 3750; VW 1600 TL blauw 66 5 nieuwe banden f 2750; Renault R10 Major 66 f 2200; 12M coupé 66 nieuwe motor, koopje; Hilman Imp. 66 groen f 1650; Opel Rekord 63 f 300; Wartburg de luxe 67 wit 4 deurs f 1250. Financ. direkt. Autoh. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. VW 1600TL 66 f 2500; VW-bus als nw f 2500 67; VW 69 f 4000; VW 1600L 67 rood; VW 65 met ruilmotor; VW 65 beige; Fiat 600 1e eigenaar 65 f 950; VW 67 beige weinig gel. Elke keuring toegest. Autobedr. R. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 404 Familiale, diesel, stationwagen, bwj. '69, als nw. Peugeot-garage A. Jasper, Akerstraat no. 162, Spek'heide, tel. 04445 no. 3478, b.g.g. 7262.

TAUNUS 12M coupé 65 f 2200. Fiat 850 coupé 65 f 2400. Fiat 124 67 f 3200. Fiat 600D 66 f 1200. Fiat 1100 65 f 750. Fiat 850 66 f 1900. Citroën Ideal 65 f 1650. Opel Car. 66 f 1800. Opel Kadett Car. 64 f 1200. Opel Kadett coupé 64 f 1600. Karmann Ghia 66 f 2900. VW 1300 66 f 2600, VW 1200 64 f 1400, BMW 1600 66 f 4500, Ford Transit 66 f 1900, Skoda 65 f 700, DKW Jr. 64 f 900, Ford Zephyr 64 f 400. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk), Schaesberg, tel. 1078.

Te k. van part. FIAT 850 sport coupé, 8 mnd. oud en i.z.g.st. Van Dijk, Groenstr.-West 47, Waubach. Tel. 04443-2253.

Grote weekend-show bij AUTO KEIZER. Keuze uit 100 auto's. Alfa Romeo 1750 GTV 70, Alfa Romeo 1750 Berlina 69, Alfa Romeo 1600 Giulia super 68 69, Ford Capri 2300 GT X LR 70, Fiat 124 sport cabriolet 67 68 69, Fiat 850 67 68, Porsche's 911 S 67 68 69, Porsches S90 63 64 65, Triumph TR5 68, Mercedes 250S 68, Mercedes 280 SE 68, Ford Mustang 67 68 Vauxhall Cresta 67, Austin Balanza 67, Chevrolet Sting-Ray 67, Renault 10 69, Simca 1501 68, Skoda 1000 MB 67 Opel Kadett 67, BMW 1800 6 69, BMW 2000 Tilux 67, BMW 2002 68 69. Honda S 800 coupé 68, Ford Cortina 1600 GT 68. Alfa Romeo 1300 TI 69 enz. enz. Div. sport-inruilwagens teg. zeer lage prijzen. Inruil en financiering mogelijk. 3 maanden volledige „Bovag"-garantie. We zijn geopend van 8 tot 20 uur, zaterdag en zondag tot 18 uur. Ons adres: Garage Auto Keizer, Leenderweg 73, Eindhoven, tel. 040-117030.

Van partic. te k. CITROëN Dyana 6 comm., bruin, 11 mnd. oud, 9000 km. Uiterste prijs f 4000 contant. Tel. 045-719544, na 18.00 uur.

Te k. OPEL stationcar aanhangwagentje. Feurthstraat 96, Susteren.

Te k. FIAT 124 68 van monteur, elk onderz. toegest. Tevens Fiat 600 62, leuk en goed. Diependaalstr. 1, Stein, tel. 2234.

Te k. van part. FORD Capri 1700 GT 69 als nieuw. Te bevr. na 18.00 uur. Grachtstr. 3A, Nieuwstadt.

Te k. v. part. GLAS 1004 stationcar bj. 66. Markt 39, Treebeek.

Te k. 2 CV 62 f 350. Parklaan 22, Nuth.

Te k. VW kever i.pr.st voor heel weinig geld. Brunssummerstr 12, Schinveld.

SIMCA 1000 1968 te k. i.z.g.st. Karel Doormanstr. 30, Brunssum.

Te k. FORD Cortina 1500 bj. 67. Ons Limburgstr. 82 Kerkrade-West, na 18 uur.

Te k. ALFA Romeo Sport nw. motor, nw. banden f 2000. Kl. Roedestr. 11, Sittard.

Van part. te k. goed onderh. TAUNUS 17M eind '66, keur. toegest. pr. f 2900,- Brandhofstr. 14, Schaesberg, tel. 3700.

MGB 1800 zomer- en w.kap plm. 64 f 3550. Uterweg 84, Heerlerheide.

Te k. VW '62 i.pr.st. Hommerterweg 92, Hoensbroek, tel. 211386 na 6 uur of zond.-morg.

Te k. SIMCA 1000 G.L.S. '65 Heggerweg 4, Spaubeek.

Te k. PORSCHE 912 super 63, motorisch 100 pct., met radio en ren uitlaat. Tel. 045-213563.

Te k. OPEL Coupé, '62, nwe banden, gerevis. motor, i.z. g.st., prijs f 700. Hyacinthstr. no. 51, Spekholzerheide.

Alle sportwagen onderdelen van GLAS coupé, Porsche coupé en cabr. nw. kap, Fiat 2300S coupé, Sunbeam met w.k. Alfa Romeo 2600 cabr. met w.k. Fiat 1500 sport cabr. Triumph Spitfire. Privé adres Maastrichterstr. 46, Brunssum, tel. 045-252491 tot 22.00 uur.

Automobielmij. Charles **Feyts NV biedt te k. a. DAF 55 69 wit, Daf 33 69 groen, Daf 32 66 grijs, Daf type 31** va. f 1300,—. Austin Seven bestel a.n. 67 koopje, Opel Rekord 1700 4-deurs 66 beige, Lancia Vulvia 2c. 65, Plymouth Barracuda 68 **groen. Prov. Weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.**

Te k. FIAT 850 1966 en 1967, Fiat 600D 1964 en 1966, Fiat 850 coupé 1968, FIAT 1500 confort 1966. Autobedrijf Ronny van Veggel, Kwartsstraat 11-13, Maastricht, tel. 31479.

FIAT 850 '67 f 2400; Fiat 1100 '66 f 1500; Fiat 1500 Comfort '65 f 1800; Fiat 500 '66 f 900; Cortina '66 f 2500; Cortina '64 f 1400; Cortina '63 f 1000; Taunus 17M '66 f 2800; Taunus 17M TS '64 f 1400; Taunus 17M '64 f 1500; Taunus 12M '66 f 2400; Taunus 12M 4-drs '66 f 2500; Taunus 12M '64 f 1400; Taunus 12M '65 f 750; Taunus 12M '63 f 800; Opel Kadett coupé '65 f 2200; Opel 1700 '61 f 500; Opel Rek. L, 6 cil. '65 f 2400; Opel Kapitän '62 f 600; Opel Rekord '64 f 1400; Opel Caravan '64 f 1700; Opel 1700 '64 f 1100; Opel 1500 '64 f 1000; Opel 1700 L '64 f 1500; Volkswagen 1200 '64 f 1700; Volkswagen 1200 '63 f 1200; Volkswagen Pickup '65 f 1000; Volkswagen bus '65 f 1800; Karmann Ghia '63 f 1600; DKW Junior '62 f 450; Glas 1700 '66 f 2400; NSU 1000 '66 f 1700; Morris Mini '64 f 1600; Vauxhall VX 90 '65 f 1800; Renault 10 '66 f 2200; Skoda 1000 MB, de luxe '66 f 700. Inruil en financ. mogelijk. Jo van Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 04445—3026, t.o. Gem. Sportpark.

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt tegen winterprijzen: BMW 2800 70 10.000 km gel., BMW 1800 68 groen, BMW 1600 2-drs. 69 blauw, dett 68 wit, Opel Kadett 67 blauw, Opel Kadett combi 67 rood, Opel Caravan 1700 66 groen, NSU 1200 C '68, rood en blauw, Triumph Spitfire 68, 2 kapp., als nw, Triumph 2000, 1966, met schuifdak, wit. Ford 17M 68 groen, Ford 17M 67 m. pook, nw. motor Ford 12M 66 67 68, Ford Cortina 68 rood, Fiat 125 69 m. radio rood, Fiat 850 Spider 66 oranje, Fiat 238 bestel 68 grijs, Glas 1304 CL 68 groen, Simca 1500 66 m. pook, Simca 1300 66 beige, VW 1600 68 beige, 2x VW 1300 67. Ford 15M combi 67, Ford 15M TS 67 als nw. rood, Renault R4L 70 6000 km gel. enz. Verkoop onder garantie. Inr. en financ. Alle keuringen. Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Parallelweg-autoweg Geleen, direkt achter Aral-Bastiaens) tel. 716045. Dagelijks tot 19 uur.

Bindels AUTOMOBIELEN, dagelijks inkoop - verkoop - inruil - financ. Garantie service. Showroom geopend tot 10.00 uur 's avonds. Wagens voor elke beurs. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek.

Moet uw AUTO weg voor een goede prijs en contant geld? Bel 045-211001. Wij komen direkt.

SCHADEWAGENS te k. gevraagd, vanaf 1965. Goede prijzen en contant geld. Bel 045-211001.

Te k. PEUGEOT 404 66 i.st.v.nw. f 3500. Tel. 04402-2070.

Gevr. FIATS 600 en Volkswagens vanaf 1965. Goede prijzen en contant geld. Bel 045-211001. Bindels Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek.

Te koop onder volle garantie: MERCEDES 250S van 1e eigenaar met radio, type 69, Mercedes 230 met schuifdak en radio type 69, Mercedes 220 automatic geheel nieuw type 69, Mercedes 220 van 1e eigenaar type 69, Mercedes 190 diesel bj. 65, Mercedes 200 benzine van 1e eigenaar bj. 67 beige, Mercedes 200 benzine bj. 66 zwart, Ford Taunus Transit Bussen met en zonder ruiten en banken bj. 69 68 67 66, Ford Taunus Transit de luxe met banken 68 69, Ford Taunus Stationcar 17M super bj. 68, Ford Escort bestelwagen de luxe met ruiten bj. 70, Ford Taunus 17M bj. 66, Opel Kadett de luxe bj. 67, Opel Kadett bj. 68 67 66 65, Opel Kadett coupé bj. 66 65 64 63, Opel Rekord 4 deurs de luxe bj. 66, Opel Rekord stationcar bj. 66, Fiat 124 Super bj. 68, VW kleinbus bj. 68 67, VW dubbel cabine bj. 65. VW de luxe bj. 65 64, Austin MK 1000 bj. 68, Austin Seven bj. 66, Mini Cooper bj. 65 Vauxhall Viva bj. 68, Renault Rambler stationcar bj. 66 geschikt voor begrafenisondernemer, Peugeot 404 bj. 66 f 1950, Ford Taunus 17M bj. 66 f 1700; Ford Corsair bj. 65 f 875; Daffodil bj. 64 f 275; DKW-junior bj. 64 f 475, Morris 1100 bj. 64 f 675; Ford Taunus bestel bj. 67. Wij kopen en verkopen ieder merk automobiel vanaf 66. Wij ruilen in en financieren direct, ook zonder eigen geld P.L. Ridder Hoenstraat 151, bij de Markt om en dan tweede straat linksaf. Zie de bekende gele lichtneon, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

AUTOVERZEKERINGEN. Premie vanaf f 108.- Autofinancieringen binnen 1 uur. Vraagt offerte: Assurantiekantoor Troost, De Vossekuil 57 Heerlen tel. 045-717976 of 08800-52023. x

OPEL Kadett 69, Opel Commodore 4 deurs 68, Opel Caravan 70, Opel Caravan 65, Opel Rekord 69, Opel Rekord 65, DAF 55 de luxe 69, Chevrolet Corvair 66, Renault 10 Major 68, Triumph 66, VW 65, NSU 65, Alfa Romeo 66. Automobielbedrijf Kees van der Ham, Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 715618. x

Te k. van part. OPEL Rekord de luxe 1700 30 augustus 1965 i.z.g.st. nw. gespoten, koopje. Unescostr. 98, Vrieheide-Heerlen. Na 6 uur. x

Te k. OPEL Rekord type 68. Heerenweg 52, Heksenberg-Heerlen. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Uw adres voor een LELIJKE EEND: „De Eendenspecialist" Geldrop. Wij zijn helemaal gespecialiseerd in 2CV-Azam en Dyane en hebben constant een grote voorraad prachtige eenden van 1960 t.m. 1970. Wij geven 3 mnd. schriftelijke garantie op onze occasions. Financiering en inruil mogelijk. Het is het ritje naar Geldrop dik waard. Tot ziens bij automobielbedrijf: „De Eendenspecialist", Hoog Geldrop 106, Geldrop (bij Eindhoven). Tel. 04903-4901 of 2994. x

Reeds vanaf f 7,50 p.st. een betrouwbare 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans voor autobanden. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92, Kerkrade, tel. 2355. X

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Te k. VW 65 bestelbus i.z.g.st. Vr.pr. f 750 Na 5 uur. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. VW met pr. motor. Vr.pr. f 250. Na 5 uur. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett car. '65. Opel Kadett '63, Fiat 600 '66. Vauxhall Viva '64, Wagenschutsweg 3, Palemig Heerlen.

MOTORRIJWIEL DKW 250cc prima in orde. Alleen zat. Groningenstr. 1, Schaesbergerveld Heerlen.

Te k. aangeb. OPEL Kadett LS bjr. '68. Te bevr. Dorpstr. 82, Brunssum.

Te k. v. part. TAUNUS 12M TS m. radio en trekh., km.st. 47000 i.z.g.st. Rotterdamstr. 40. Heerlen.

Te k. FIAT 500 bjr. '69 34000 km i.z.g.st. Molenbergl. 45, Heerlen. tel. 713164.

Te k. FIAT 850 spec. bjr. '69 wit Bergerweg 33, Sittard

Te k. OPEL Rekord bjr. '66 km.st. 70.000 i.pr.st. Te bevr. Burg. Willemstr 30, Hoensbroek

Te k. OPEL Olympia type '68 Te bevr. Meelovenstr. 29, Brunssum.

OPEL Car. bestel dec. '66. 1e eig., mech. goed, prima band., 100 pct. betrouwb. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14, Nuth.

Te k. AUSTIN Seven bjr. 1969 i.z.g.st. na 18 uur Emmastr. 71, Hoensbroek.

Te k. FIAT 600 D, bwj. '67. Ovidiusstr. 157, Heerlen.

Te k. FIAT 850 bjr. '66. Te bevr. Op de Toren 36. Nuth, na 18 uur.

Te k. DKW 1000 met nwe motor f 750,- Kennedylaan 30, Brunssum, na 18 uur.

Garage P. Steijvers de basis waarop wij zaken doen is 1e 20.000 km garantie, 2e 1 maand gratis proefrijden, 3e ANWB-keuring toegestaan, 4e koop vertrouwd bij P. Steijvers. OPEL Kadett 67 f 2950,- Opel Kadett 68 f 3100,- Opel Rekord 68 f 3250,- NSU 1200 cc 68 f 2850,- NSU 110 SC 68 f 2900,- BMW 1800 67 f 2950,- BMW 1800 65 f 2000,- Fiat 125 69 f 3950,- Fiat 125 67 f 2950,- Fiat 850 69 f 3100,- Fiat 850 coupé 67 f 2850, Fiat 600 68 f 1900,- Austin Glider 67 f 1850,- Taunus 17M 68 f 3950,- VW Karman Ghia 66 f 2250,- Ford Cortina 1600GT 68 f 3100,- Ford 15M 68 f 3100,- Opel Rekord 65 f 800,- Opel Kadett caravan 65 f 1100,- VW Kever 66 f 1850,- Opel Commodore 68 f 5800,- Ford Capri 69 1700GTXL f 5750,- Peugeot 204 68 f 2950,- Peugeot 404 67 f 2850,- Honda 360 69 f 2400.- Honda 600 68 f 2100, Vauxhall Viva 68 f 2650.-, Fiat 124 68 f 2650,- Opel Kaptain ? f 3100.- Taunus 20M TS 67 f 2800,-. Dit is een kleine greep uit onze collektie auto's inruil financiering met f 300,- eigen geld garage P Steijvers Stationstraat 18 Maarheeze tel. 04959-614 Motoren ruilen wij ook in. Geopend tot 9 uur weekend tot 5 uur. Maarheeze ligt tussen Eindhoven en Weert. x

Te k. SKODA 1000 bjr. '65, 40.000 km gel. Vraagpr. f 550,- Te bevr. zat. tussen 13-17 uur, zond. voor 13 uur. Zandweg 9, Heerlen, tel. 045-715165.

Te k. v. part. OPEL Kadett LS wit, 4drs., schuifd. '68. Inr. en fin. mog. Jos Klijnenlaan 124, Geleen.

Te k. AUSTIN Seven 1100cc. mot. '66, top 140 km, toerent., olie-, amp.- temp.-meter Vraagpr. f 1700,- Lindeweg 9, Voerendaal.

Automobielbedrijf Koriander Leenderweg 300A Eindhoven tel. 040-113953. Het betere adres voor een goede gebruikte auto, ± 60 auto's uit voorraad leverbaar waaruit hier een greep. We zijn geopend van 9 tot 21 uur ook zondags. OPEL Kadett 66 68 v.a. f 2000,- Honda 67-70 v.a. f 2100,- Audi 66-68 v.a. f 1800,- Mercedes diesel 190-200-220 65-68 v.a. f 3000, BMW 1800 - 1600 - 2002 - 2000 66 67 v.a. f 2500,-, Renault 8 10 16 66-71 v.a. f 1250,- Ford 12M 15M 17M 20M en 15M RS coupé 66-70 v.a. f 1750,- Triumph Herald 66-68 v.a. f 1500,- Opel Rekord 1700-1900 66-69 v.a. f 1950,- NSU 1000 en type 110 66-68 v.a. f 1850,- Austin en Morris 850 en Glider 66-70 f 1950,- Fiat 850 124 125 66-68 v.a. f 1500,- Peugeot 404 204 66-68 v.a. f 1450,- Ford Cortina 1500 1600 1600GT 67 69 v.a. f 1700,- Ford Corsair 65-68 v.a. f 1600,- Volkswagen 1300-1600 TL 66-68 f 1750,- Simca 1000- 1500 - 1501 GLS 66-69 f 1550,- Triumph TR 4, Mercedes 250 SL, MG B Simca Sport. TEVEEL OM OP TE NOEMEN MAAR KOMT U gerust eens een kijkje nemen in onze verlichte showruimte en overtuigt u van onze kwaliteitsautomobielen. Op al onze auto's de bekende schriftelijke „Koriander" garantie voor U een waarborg voor 3 maanden of 10.000 km onbezorgd autorijden. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A Eindhoven dat is als U vanuit richting Weert, Eindhoven komt binnenrijden, nabij de fontein. Inruil en financiering mogelijk bij aanbetaling van f 200,- in een dag klaar. Alle prijzen zijn inclusief. BTW. Tot ziens bij Koriander Eindhoven tel. 040-113953. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Complete installatie te huur f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-2718. X

ACCU'S 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, bij Essoservicestation. Tel. 04490-2718, Sittard. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren Jo Knops, Rijksweg Zd 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718, Sittard. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voordeligste en beste adres Sampermans voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder **garantie rijdt u prettiger.** Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Bij Donny kijken is kopen Keuze uit 50 stuks courante automobielen. Porsche 912 1968 apart mooi. Triumph Spitfire Sport 1966-65. Honda luxe 69. VW 1300 gloednieuw, met orig. garantie (f 1000,— onder nieuwprijs). VW 1300 69, VW 1300 68 67 66, VW de luxe 65 64, VW 1600 TL 66, VW Clipperbusje 68 69, VW Karm. Ghia 63 61, Triumph Herald 66 67, Fiat 850 67 66, Fiat 600D 66, Morris 850 67 66, Austin Seven stationcar 66, Renault 4 Export 68 luxe, Renault 4 65, Opel Kadett Caravan luxe 67, Opel Kadett Luxe 5 stuks 64 65 enz. Opel Commodore coupé 68, Opel Rekord 66. Opel Caravan luxe 4 deurs 69. Ford Taunus 15M 68 12M 67 66 65 (2 stuks). Ford Taunus Stationcar 68. Opel Kadett Rally 67. Citroen 2 CV 66, opknappen. Citroen Ami 65. Ford Transit busjes 68 69 70. VW-bus 66 65. Diverse inruilauto's. Inruil, financiering, ANWB-keuring toegestaan. Ook zonder geld. Donny Klassen. Het adres voor in- en verkoop automobielen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 - 11569. Maastricht, t.o. Mosa. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL Bastiaans, Aral-Service station, Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers, Nuth. Ook geregeld gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. X

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork, nieuwe VW. Aparte Anjelierstr. 26C te Nw.-Eintheorie-avonden met dia's. de, tel. 045-211589. x

Attentie autorijders. Voor alle AUTOMATERIALEN met 30 pct korting, accu's, banden, ruilmotoren enz. voor elk merk. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek. Akersteenweg 20, Heer-M'tricht tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Te k. FIAT 124 '67 f 3300; Ford Taunus 12M '67 f 3400; Fiat 124 S Coupé met nwe motor '68; Cortina '66 f 2200; VW 1600 TL; VW 1300 '67 f 3300; Taunus '68 Hartop '68; Taunus 4-drs '66 f 2200; Opel Rek. Coupé 1700 '68; NSU 110 '67 f 2950. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Kakert, Schaesberg, tel. 1729 x

Te k. van partic. RENAULT bestelwagen, eind '63, i.z.g.st. pr. banden, motor olievrij, kl. donkergrijs. Spotprijs f 500,—. Krombunderstr. 6 te Stein, tel. 04495—2375. x

FIAT 850 coupé 67, Taunus 12 M coupé 65, Karmann Ghia 1500, Siata 68, Opel coupé 68, Simca 1000 69 67 65, R 4 68 66, R 8 65 2 CV 65 f 1500,—; Ford Transit bestel 67 f 2250—; auto's met lichte schade: Ford Mustang 67 f 4250,—; Fiat 124 S 1969 f 3250,—; V.W.-bus 69 f 2750,—; Kapitain 2800 66 f 2250,—; Opel GT 69; Matra Sport 1971. Inruilauto's aan spotprijzen. Inr. fin. het goedkope adres Gar. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 04400-27308. Ook 's avonds. x

Te k. TAUNUS 17M super type 66 4 rad. bnd. + trekhaak + radio. Maastrichterstr. 78, Brunssum.

Autobedrijf Brabant Vlokhovenseweg 5a Eindhoven tel. 040-436442 heeft keuze uit meer dan 100 gebruikte auto's en geeft 6 maanden schriftelijke garantie o.a. NSU 1000 68 f 2300,- Prinz 4 69 f 2200,- Opel Kadett 68 f 3700,- Opel Rekord 68 f 3900,- Opel 1900 GT 70 f 8600, Peugeot 404 68 f 3400,- Peugeot 204 67 f 3300,- Renault 8 68 f 2600,- Renault 10 67 f 1800,- Renault 16 67 f 2500,- Simca 1000 68 f 1260,- Simca 1500 67 f 2200,- VW 1500 Karmann 66 f 2300,- VW 1200 Karmann 67 f 1260,- VW 1300 69 f 2700,-, VW 1500 67 f 2100,- VW 1300 66 f 2100,- MG 1100 67 f 2900,-, Austin Seven 67 f 1900,- Austin 1100 67 f 1900,- Audi 60 67 f 2700,- BMW 1600 68 f 4500,-, BMW 1800 67 f 3100,- Citroën Diana 69 f 3100,- Citroen Ami 68 f 1.240,- Citroen Ami 8 69 f 3400,- Daf 55 69 f 3850,- Daf 33 68 f 2400,- Fiat 124 69 f 3700. Fiat 125 68 f 3300,- Fiat 1500 Comfort 67 f 1.230,- Ford Taunus 17M 66 f 1900,- Taurus 15M 68 f 3400,- Ford Cortina 68 f 3200,- Honda 600 69 f 1260,- Ford Cortina 66 f 1400,-. En nog vele andere. Wij zijn gevestigd op de Vlokhovenseweg 5a Eindhoven dat is hoek Kennedylaan Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel). Wij ruilen ook uw auto motor of bromfiets in, en verzorgen ook Uw financiering geheel of gedeeltelijk. Wij zijn geopend iedere dag van 9 tot 21 uur. Zondag tot 18 uur. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelhokken. Limb. Accu-Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

ACCU'S, rep., laden en nwverkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Nu ook AUTOSLEUTELS. Tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 25,7 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

P.L. is goedkoper dan financieren bij LECLUSE. Leningen voor auto's, meubilair of C.V. speciaal lager tarief. Aanvraag liefst telefonisch. Adviesbureau Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. Tel. 045-712527. x

De nieuwe DAF 33 uit voorraad leverbaar. Steeds met onze bekende rijbewijsservice. Vraagt een vrijblijvende proefrit. Automobielmij. Charles Feyts NV, Prov. Weg 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Speciale aanbieding van automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194.— p.m., Fiat 128 f 222,26 p.m. Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat 12, Heerlen. tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. RENAULT export nov. 64 moet weg weg. aanschaf gr. auto Te bevr. Kerkraderweg 71 Heerlen. x

Attentie! Attentie! VW-rijders. Wij leveren alle VW-ONDERDELEN met kortingen tot 30 pct. Ook leveren wij alle VW-ruilmotoren tegen enorme lage prijzen. Met originele fabrieksgarantie. De VW-specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

Voor aankoop van een nieuwe en gebruikte DAF personenwagen: Automobielmij. Charles Feyts NV, Prov. Weg 9, Oirsbeek. Profiteer van onze bekende rijbewijsservice. Dafdealer voor Hoensbroek en omstreken. Tel. 04492-1314. x

Exclusieve aanbiedingen: Chevrolet Comaro type 68 zeldzaam mooi kl. zilvergrijs schuifd. radio etc. f 7350; BMW 2000 69-70 1e eigen. a. nw. kl. donkerblauw f 7350; Fiat 124 Sport coupé 68, 1e eigen. kl. wit orig. 43.000 km, radio etc. slechts f 5800; Opel Kadett Speciaal 69 70 30.000 km a. nw. f 4850; Opel Rekord 68 4-deurs 1e eigen. 65.000 km f 4750, BMW 1600 TI 68 als nw, 1e eigen. 55.000 km f 5750; Ford Corsair 64, 1e eig. orig. 60.000 km radio etc. f 1150, Simca 1000 GL 66 1e eigen. Donkerrood f 1850. Peugeot 404 65 i.g.st. slechts f 1000. Inruil en financ. Amstenraderweg 36. Hoensbroek, tel. 045-213043. x

Te k. v. part. mooie OPEL Rekord 60, goede mot. + banden m. verz. 250,—. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Onze OK-INRUILAUTO'S staan voor u klaar, reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport. Bovendien 3 maanden risico-vrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 kilometer en ook nog een gratis inspectie tijdens uw garantieperiode. Canton-Reiss, afd. O.K.-inruilauto's, Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht x

Attentie Autorijders. Wij leveren alle AUTOBANDEN met 30 pct. korting. Montage en uitbalanceren gratis. Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssener weg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. OPEL Rek. '64, kleur rood-zwart, motor olievrij, prijs f 900. Achter de Winkel no. 241, Schaesberg. x

EEND, type '66, rood f 1250; Eend '62 donk.blauw f 550; R 4 de Luxe '65 f 950; Morris 1100 '64 f 1250. Kissel 9, bij Glasmij, Heerlen. x

Attentie, attentie. Wij bieden aan: PEUGEOT 504 70 kl. wit km st. 32000 f 7500, Triumph Tr. 4 65 zeer mooi f 2950, Fiat 850 spider 66 spaakwielen, winterkap, kl. rood en zwart f 3500. Taunus Taunus 17M kl. wit 65 f 1950, VW 1600 TL 66 kl. wit f 2650, Porsche 1600S kl. orange 64 f 3250, Wartburg 65 kl. wit, koopje. Autohandel Ton 20M TS hartop 66 f 2750, Quadflieg, O. L. Vrouwestr 24, Kerkrade. Inr. en fin. mog. x

Automobielen Jules Otten. FIAT 125 69 kl. wit, Austin Seven 1000L 69, zeer mooi, Lancia Fulvia coupé 67 kl. blauw, iets aparts, NSU 1000 TT 68 kl. rood, NSU 1000 TT kl. rood 66, Opel Rekord 67 metallic grijs, Opel Rekord 1900 met pook 66 kl. blauw, Fiat 124 67 kl. blauw, Taunus 20M coupé 66 zeer mooi, 2 C V68 kl. wit. Inr. garantie, financ. ook zonder eigen geld. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de ventweg of Pannesheiderstr. 27. Tel. 6330. x

OPEL Kapt. 66 f 2750,—; Taunus 20 M 67 f 2450,—; B.M.W. 1800 64 f 1450,—; Renault 16 66 f 2850,—; Opel Rekord 64 f 800,—; Opel Rekord 62 f 300,—; Taunus 20 M 65 f 1850,—; Fiat 850 66 f 1650,—; Porsche f 600,—; Porsche f 400,—; Fiat 500 63 f 350,—; Opel Dipl. 65 f 2850,—; Fiat 850 coupé 66 f 2850,—; Skaldia 68 f 1650,—; Fiat Neckar 67 f 1950,—; Morris 850 63 f 750,—; D.K.W. Junior 62 f 300,—. Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-625. X

VW 1500 kever 70, 2 VW 1300 kever 70, VW 1300 67 66 65, VW 1600 N 68 en 69, VW busje pers. 65, VW bestel 68, Taunus combi 66 en 67, Kadett L 67, Vauxhall Viva 68 en 67, Fiat 850 65 en 66, Fiat 600 66, Fiat 1100 64 65, Borgward coupé 61, Alfa Romeo 2600S 65. Inr. en fin. C. Meulemans, Servicegar. Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

OPEL Commodore 69 te k. of inruil van Mercedes diesel. Kmst. 35.000. Akerstr. 144, Hoensbroek, tel. 045-214517. x

Te k. DAFFODIL. Na 5 uur. Mr. Kuyperstr. 7, Chèvremont. x

VW 1300 66/67 groen 1e eigenaar, VW 1200 65 wit schuifdak amr. uitv., VW 1200 62 grijs schuifdak amr. uitv., Opel Kadett 67 beige, Opel Kadett coupé 65 rood, Opel Kadett 64 groen f 1100. Opel Rekord 1700S 66 wit, Opel Rekord 1700 64 wit. Ford Taunus 15M TS 67 groen, 1e eigen. Inruil en fin. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. Ook zondags geopend. x

Wij bieden te k. aan met 3 mnd. volledige garantie FORD 12 M 69, Ford 15M type 69, Daf 44 type 71, Opel Kadett B. caravan 68, NSU Prinz 1200C 68, Ford Cortina 68, VW 1300 68, Fiat 850 67, VW 1300 66, Simca 67. Desgewenst leveren wij iedere auto af met 'n keuringsbewijs v.d. ANWB. Inr. en fin. mogelijk 's zondags van 13-17 uur. Geopend. Autobedrijf .H v. Ratingen Feurthstr. 33 Susteren tel. 04499-694.

ACCU's, accu's, accu's. Let op! Autorijders. Wij leveren alle auto-accu's van elk merk met kortingen van 30 tot 40 pct. Alléén bij Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. OPEL Kadett, bwj. '65 kl. donkergrijs, met prima banden; prijs nader overeen te komen. W. Vegers, Emmaplein 13, Heerlen. Alleen te bezichtigen zaterdag tussen 9—12 uur.

FORD Mustang model Fast Back 6 cyl., 4 versn. spec. uitv. m. veel acc. bjr. '66-'67, nwe band., nwe motor, bijz. mooi. Te bevr. Kapsalon Handels, Kerkraderstr. 1-3, Eygelshoven, tel. 04444-1427 x

Te k. MORRIS type 1100, 4drs. '65 en Simca 1000 '63 en Opel Rek. '60 v. onderd. Willms, Koelgroevenstr. 14a, Eygelshoven. x

Te k. TAUNUS 17M Super, met radio, schuifdak en pook versn., bwj. '66. Laanderstr. no. 111, Heerlen. x

Te k. VW 61 i.g.st. Bosheide 53 Nieuwenhagen.

Te k. v. part. OPEL Commodore GS 68 km.st. 42.000 z.g.a.n. 4-drs. zwart leren dak, orig rallylakkering, weg. omst. te k. Fin. mog. f 7900,- Drievogelstraat 153 Spekholzerheide Kerkrade West.

Te k. v. part. NSU Prinz 4L 66 i.z.g.st. f 1650,- Fin. mog. Achter den Winkel 49, Schaesberg.

Te k. PONTIAC GTO 68 coupé m. vinyl dak evt. ruilen v. Opel Commodore coupé Baexemerweg 1 Grathem Tel. 0478-289.

Te k. CITROëN Dyane D6 Comfort 69 kl. rood. Unescostraat 37, Vrieheide.

Te k. mooie OPEL Kadett type 65 IZ.G.ST. F 900.- Glas 1204 type 65 zeldzaam mooi en goed f 800,- Zeer snelle auto. Leenheerstraat 35 Brunssum Nrd. Tel. 251647.

Wegens omst. OPEL Rekord 1700 64 met schuifdak, prima motor f 675,- Na 2 uur Schinkelstraat 24, Brunssum Tel. 045-251775.

Te k. lelijke EEND 64 tegen elk aann. bod. Leenheerstr. 42 Brunssum.

VW 63 i.z.g.st. pr. mot. g. bnd. f 875,- Kasteelstr. 49 Brunssum.

Te k. 2 VW busjes 67 i.g.st. nw. mot. nw. bnd. Kasteelstr. 49 Brunssum.

Te k. aangeb. VW juni 65 4 nw. bnd. olievrije mot. na 18.00 u. Julianastr. 39 Brunssum tel. 045-252415.

Te k. FORD 17M 64 i.z.g.st. Pr. Bernhardstr. 1 Brunssum.

AMI break te k. Const. Huygenstr. 45 Brunssum.

Te k. MERCEDES 190D 62 z.g. bnd. radio, revisie mot. Kasteelstr. 49 Brunssum.

Te k. MORRIS 850 67 tel. 214841.

Te koop MERCEDES 200 Benz apart mooi kl. r. bruin, radio, schuifd. f 4200,- Audi 100 LS 18 mnd. oud blauw radio 30.000 km gel. Opel Kadett type 68 f 3400,- Opel Kadett caravan 66 f 2200,- Fiat 1100R 67 50.000 km gel. f 2100,- Glas 1304 67 wit f 1500,- Glas 104 Coupé radio 64 f 180,- BMW 1800 TI 66 nwe. banden 100 %of 2600,- VW de lux type 65 f 1300,- Inruil finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) telf. 04446-1605.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FORD Mustang 6 cyl. 68, Ford 20MTS 2300 S coupé 68, Taunus 17M 67, Taunus 13M 68, Taunus 12M 67 66, Fiat 1600 S cabriolet 65, Fiat 850 Sport Spider 68, Fiat 125 68, Fiat 124 67, Fiat 850 N 67, 66, VW buggy Sandman 70, Karmann Ghia 1300 66, VW 1300 69, VW 1500 S 65, Opel Kadett 69 68 64. Simca 1500 GLS 66, Simca 1500 GL 66, Simca 1000 GL 66, Austin 1100 Glider 68, Austin Seven 67, NSU 1000 S 66, NSU Prinz 4 de luxe 66, VW 1600, Variant 68, Opel Caravan 1700 66, Taunus 12M combi 66, Z.A.Z. V4 de luxe 70, DKW F 102 65, Peugeot 404 65 64. Diverse inruilwagens van f 200,- tot f 1000,-. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. (P.L.) Alle keuringen toegestaan Parallelweg 45 Heerlen Tel. 045-710500 500 meter voorbij Rivoli-theater. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur. 's Zondags van 12.00 tot 17.00 uur. x

PEUGEOT 404 66, BMW 1500 64. Renault 8 Majoor 65, VW 1200 64, Austin Seven 64 en 65, Opel Kadett 64, DKW F 102 (Audi-model) 64, Barkas 1150 kg bestellw. 66, met ruiten, zij- en achterdeur, Ford Taunus 17M carav. 63 Skoda Oktavia 63 f 50.- Inruil (ook bromf.) en evtl. financ. mogel. (doorlopend) Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek op 't kruispunt tel. 3416.

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Let op het adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. geweldig mooie CHEVROLET Impala, 4-d., 6 cyl gewone versn. met nw. motor, heeft pas 38.000 km gel. + radio en trekhaak en splinternieuwe banden. Pr. f 2400,—. Te bevr. na 2 u. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

Weg. omstandigh. te k. FI... 124 Familiale km.st. ... f 2750,- onder nw. pr. Mo... Neerhem 61a, Valkenb... tel. 2427.

Te k. TAUNUS 12M 65 s... tioncar, met revisiemot... i.z.g.st. Havenstr. 28 Grev... bicht.

Te k. OPEL Rekord 62 i.g... Laurierstraat 195 te Passa... Zuid Heerlen.

VW 1300 67 f 1750,- Mgr. ... ronlaan 116 Hoensbroek.

Te k. KADETT 64 rood ... zw. dak event. inr... Kantstr. 2a Waubach.

Te k. FORD 12M type ... vaste prijs f 850,- Treebeek... straat 111, Treebeek.

Weg. omst. v. part. te k. VAUXHALL Viva de Luxe 64 i.z.g.st. Na 18 u. Mgr. Feronstr. 66 Heksenberg-Hrl. x

Te k. V.W.'s 59-61 i.g.st. Roebroekerweg 80 Heksenberg Hrl. x

Koopje v. part. KARMAN GHIA 1500 als nw. (wit) f 400.- aanbet. rest kan in termijnen. Na 19 u. Paul Potterstr. 1 Haanrade. x

Te k. BMW 600 63. Heubiersstr. 15 Simpelveld zat. en zond. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan OPEL Commodore 70 29.000 km 4-drs. met radio, Opel Admiral 68 zilver automatic 39.000 km, Opel Kapitein 68 blauw, Opel Kapitein 67 zilver automatic, Opel Commodore 69 blauw, Plymouth Barracuda 67 goud metalic radio 37.000 km 1e eigenaar, Opel Rekord type 68 beige 1700,- Opel Rek. 4-drs. 1700 de luxe 69 grijs, Opel Rek. 67 groen 1700 2-drs., Opel Kadett Olympia 69 rood + zwart leren dak coupé uitvoering iets moois, Opel Kadett coupé 68 wit, Opel Kadett coupé 67 wit met schuifdak, Opel Kadett 4-drs. 67 de luxe lichtblauw, Opel Kadett 4-drs. 68 de luxe lichtbeige, Opel Kadett LS 68 beige met radio 38.000 km, Opel Kadett 69 wit 34.000 km als nieuw, Opel Rekord 1700 CARAVAN 5-drs. de luxe met pook, Opel Kadett caravan 68 wit, Opel Kadett 1500 2-drs rood 69, Opel Kadett 68 speciaal zilver, Opel Kadett 69 rood, Opel Kadett 69 goudmetalic, Vauxhal Viva 68 blauw, Ford Escort 69 beige, Ford 12 MTS 68 wit, Ford 12M 4-drs. type 69 wit, Ford 12M coupé 68 wit blauw, Vauxhal Viva de luxe 65 zilver, VW 1300 de l. 70 groen 11.000 km, VW 1300 de l. 70 oranje 26.000 km., VW 1300 de l. 68 beige, VW 1300 de l. 68 beige, VW 1500 de l. 67 wit, NSU 1000 TT 69 wit blauw, NSU Prinz 4 68 wit, Simca 1100 Sedan 68 zilver, Opel Kadett 68 geel. Alle wagens met Bovaggarantie. Inr. + fin. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Sittard. Tel. 04490-2077 doorlopend geopend ook 's zondags.

Te k. aangeb. onder 3 mnd. BOVAG-garantie SUSUKI Fronte 70. VW 411 automatiek als nieuw 69, Wartburgs 67 en 64, Trabant 66 Rambler zwart 64, Simca 1500 64, Skoda MB 1000 65 f 600,- Daf 750 luxe 64 f 850,- enz. Tevens sloop- en nieuwe onderd. voor Wartburg en Trabant motor voor Fiat 1300 en BMW 700. Prima garage. Piet de la Roy en Zn. b/hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Wartburg en Trabant-dealer.

Te k. SKODA 1000 MB 66 prijs f 825,- Trichterweg 166 Treebeek telef. 045-213475.

Te k. TAUNUS 20M stationcar de luxe f 6500,- nw. rad.-banden, accu trekh. 70.000 km gel. 68 pracht wagen geen gebr. ook te ruil voor Mercedes diesel event. m. bijbet. Kroon Kanaalweg 11A Berg a.d. Maas tel. 04495-2497.

Toyota-dealer garage P. Coumans & Zn. Stationsstr. 46 Beek tel. 04402-1243 biedt onder garantie te k. aan TOYOTA Crown 66, Toyota Crown station car 67, Honda S 800 69, Honda N 600 68, Honda N 360 68, Fiat 850 68, Renault 10 68, Simca 1301 LS 67, Cortina 66, NSU Prinz 67, 2 Wartburg 65 en 66, Opel Rekord 64, VW 62 Hanomag vrachtwagen gesloten type 67.

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, voor een goede prijs moet U bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 04400-27308. x

DAF 55 st.car bj. mrt. '69, 1e eig. schadevrij. Vr.pr. f 5500,—. Heigrindelweg 31, Heksenberg Heerlen, tel. 045-213633.

AUSTIN 1000 de luxe aug. 69 i.z.g.st. Na 7 uur. Margrietstraat 117. Beek.

OPEL 1900 L coupé 69, Opel 1700 68 en 65, Volvo Stationcar 65, Glas 1304 66 Alles met Bovaggarantie. Hoofdstr. 103, Hoensbroek.

Te k. gevr. door part. OPEL Rekord of Ford 17M of 20M bj. va. 1966. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPTOCH KOMMITEE ZITTERD

Zondig 14 fibberwarie om 2.33 oere

Gekostemeierde en gemaskeierde

KENJEROPTOCH

gevolg door d'n Intoch van Z.H. Prins Roel I

Bie-einkoms van alle kenjer oppe sjpeelplaatsje van 't Kleesj, om 13.33 oere Engelekampsjtr. - Walsjtraot.
De te volgen route is es volg: Engelekampsjtraot, Wilhelminasjtraot woo eine defile plaatsj haet veur Z.H. Prins Roel I en anger geneudigde, Riekswaeg Zuid, Sjteivig, Heinsjewaeg, Walramsjtraot, Riekswaeg Nrd., Veursjtad, Brandjsjtraot, Lömmerigersjtraot, Meulebaeksjtraot, Nuujsjtraot, Plaksjtraot, Pötsjtraot, Paesjsjtraot, Rondj de Mert en bie de Lömmerigersjtraot de Mert op.
Nao aafloup appelsieneraege oppe Mert.

DE MAROTTE ZITTERD

Zondig 14 fibberwarie in de Fojee van de Sjouwburg

Gekostemeierd en gemaskeierd PRINSEBAL

Orkes „De Caballero's" o.l.v. Willy Jongen

Toegankspries f 2.75 Aanvank 19.11 oere

vliegen
trein
cruises
Auto
bungalows

SCHARNOW

voor een koninklijke vakantie

*Uw scharnow reisgids ligt bij ons voor U klaar! komt U even langs, wij adviseren U graag!

Natuurlijk VLIEGREIZEN naar SPANJE

maar ook 8-15-22 dagen of langer naar o.a.:

Adriatische Riviera	f 278,—	Finland	f 598,—
Italiaanse Riviera	f 288,—	Tunesië-Djerba	f 448,—
Bulgarije	f 289,—	Marokko	f 618,—
Noord-Joegoslavië	f 269,—	Rhodos	f 599,—
Zuid-Joegoslavië	f 343,—	Corfu	f 483,—
Canarische Eil.	f 548,—	Kreta	f 623,—
Sardinië	f 398,—	Ischia	f 458,—

Prospektus, inlichtingen en reserveringen bij:

Reisbureau van de Burgt
PASSAGE 5 HEERLEN TEL. (045) 718400

anvr

SPORT
TILLEMANS - Brunssum
en
CARAVANS

U voelt zich beslist „thuis" in uw tweede „huis"

Deskundig geadviseerd door :

SPORT tillemans
BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 25c

Tevens voor: **VOUWWAGENS - BUNGALOWTENTEN - SPORT- en VAKANTIEKLEDING - BAD- en STRANDMODE enz.**

Twee synonieme begrippen voor een echte en veilige vakantie

Cavalier caravans

brengt een indrukwekkende serie o.a. de hiernaast afgebeelde

C 415 QB
4 à 5 pers. opb.lgt. 410x212 ..... **f 5.109,—**

GOLD STREAM 380
2 tafels, 4 pers. ..... **f 4.453,—**

C 515 T
5 à 6 pers. opl. 540x212 ..... **f 6.127,—**

Prijzen incl. B.T.W.
Bezoekt onze permanente

CARAVAN- en CAMPING-SHOW

op ons showterrein gelegen aan de route Heerlen - Brunssum, 300 meter vanaf zwembad Zeekoelen.

Singer N.V.

FRIDEN VERKOOP NEDERLAND

Friden, expansieve verkooporganisatie van moderne, elektronische kantoormachines in Nederland zoekt voor de produktgroep electronische tafelrekenmachines van haar verkoopkantoor Eindhoven, een ambitieuze

VERKOPER
Rayon Limburg

Voor deze belangrijke functie zoeken wij een dynamische jongeman van 25 tot 35 jaar, die over een middelbare schoolopleiding beschikt en een uitgesproken commerciële interesse heeft.

Wij betalen (ook tijdens de opleiding) een uitstekend salaris en een aantrekkelijke commissie. Overigens zijn er voortreffelijke secundaire arbeidsvoorwaarden aanwezig.

Kandidaten, die wonen in Heerlen, Maastricht of directe omgeving, genieten de voorkeur.

Wie snel en serieus carrière wil maken en wil weten welke perspectieven hem bij Friden geboden worden kan zich voor een nadere afspraak wenden tot de heer J. Grolleman, Geldropseweg 15, Eindhoven, tel. (040) 111439.

CARAVANS TE HUUR

4, 5, 6, 8 en 10 pers. Staanplaatsen
ZANDVOORT en CADZAND
Tel. 04920—37438 x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FORD Anglia 65, Taunus 12M 65, Fiat 850 Sport 65, allen i.z.g.st. St.-Eugeniusstr. 2, Kerkrade-W., tel. 04445-6053.

Te k. FIAT 600D f 1400. V Galenstraat 44, Vrieheide, Heerlen.

Te k. FIAT 850 bwj. 65 weg aansch. nw. auto. Te bevr Kerkstr. 53, Merkelbeek. Na 5 u.

Te k. CITROëN Ideal 19, bwj. 65 of te r. v. kl. wag. na 18.30 u. Bouwbergstr. 67, Schinveld.

Te k. FIAT 600 64 f 400, Julianastr. 29, Brunssum.

Te k. aangeb. FORD Capri 1700 GT XLR 70. Overhoven 22, Sittard.

TOYOTA 65 in goede staat. Prinsenstraat 9, Hoensbroek. x

TAUNUS 17M TS. motor 1000 ?, pas gespoten, bj. 64. Inruil mogelijk. Passartweg 27, bij Emma Hoensbroek.

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Te k. aangeb. OPEL R. 65 m. radio. Te bevr. Tollenstr. 25 Molenberg event. inr. mogel.

Te koop CLIPPERBUS met geel kent 68 6000 km. gel. pr. f 3.250,- Leeuwerikstr. 20 Hopel Eygelshoven tel. 04444-1456.

SIMCA 1000 v. part. i.z.g.st. f 950,- Barrierweg 90 Klimmen.

Te k. mooie OPEL Kadett 66 geen invoer, nieuw gespoten en alles i.z.g.st. f 2850,- Pastoor Schattenstr. 114 Schaesberg.

Te k. VOLKSWAGENS 59-61 i.g.st. Bautscherweg 131 Heerlerbaan.

Te k. DAF 63 goed ondern. f 250,- Eikstr. 116 Passart Zuid Hoensbroek na 15.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 64 zeer mooi f 850.- Brunssummerweg 156 Waubach bij zandgroeves.

Te k. TRABANT 64, DKW F11 63 en Heinkel auto Schildstr. 64 Treebeek.

Te k. gevr. kleine BESTELAUTO. Bel vandaag 04950-36731.

OPEL Kadett 65 i.z.g.st. Te bevr. gr. Genhouterstr. 129 Beek.

Te k. MORRIS Mini type 850 Wolfsestr. 6, Voerendaal.

Te k. 50er OPEL Rek. lopende f 100,- Event. voor carnaval. Tevens alle BMW 700 en Renault 4 onderdelen. Palenbergerweg 7 Rimburg.

Te k. FORD Cortina 63 Fiat 1100 65 t.e.a.b. Witte Pomp Weyenweg Treebeek.

Te k. v. part. OPEL Kadett car. 67 km.st. 41.000 i.z.g.st. f 3750,- Fin. mog. Te bevr. Achter den Winkel 49, Schaesberg.

MERCEDES 200D i.g.st. Struverstr. 20 Kerkrade-W.

HONDA Mini 68 loopt 1 op 20 30.000 km gel. Brommer Batavus Sport 68 Prov. weg 21 Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT 404 67 z. mooi inr. mog. Reukenderweg 41 Nuth.

Te k. 2CV f 450,- te bevr. Dr. Poelsstr. 12 Schinnen tel. 04493-1387.

Atlas GRIJPER type 500 z.g.a.n. met of zonder Truck; Dodge vrachtwag., gesloten met huif; Chevrolet vrachtwagen, gesloten. Inruil en financ. Slanghenstr. 6 (einde Demstraat). tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Wij hebben alle FIAT-modellen uit voorr. leverbaar. Wij bied. te k. aan div. Fiat 850 modellen. Fiat 850 coupé, Fiat 1300, Fiat 124, Fiat 124 speciaal, Fiat 124 sport coupé, Fiat 125, NSU Type 110. Inr. en fin. mog. Autobedr. A. C. Muyres, Kl. Graverstr. 154, Kerkrade-W., tel. 04445-3916, na 7 uur 7536. x

Te k. aangeb. VW, juni '65, 4 nwe band., olievrije mot. Na 18.00 uur Julianastr. 39, Brunssum, tel. 045-252415. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km gar., ANWB-keur. toegest., AUSTIN 1000 MK-II cooper '69, Taunus 20M stationcar '68, Renault 4 Export '67 en '66, Opel Rekord '66, Citroën Ami 6 '67, NSU Prinz 4 '65, Fiat 850 '67, Taunus 12M '64, Bestelwagens: Opel Blitz en Citroën HY '67. Inr. en fin. Autobedr. Schoonhoven Slanghenstr. 6, (einde Demstraat), tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Leon Franssen AUTOMOBIELEN met winterprijzen. MERCEDES 220 autom. 70 wit, Opel Rekord 68 1700 rood, Ford 17M 70 wit, Fiat 125 69 groen, Kadett L 67 beige, Cortina 65 wit, Triumph Spitfire 67 met hardtop overdrive radio als nw. groen; VW 1300 65 groen, Ford 20M 68 wit, Ford 17M RS type 70 metalic, Maroonrood als nieuw, Opel Rekord coupé 68 met vinyl dak goud metallic, Ford 12M 69, met pook wit, Scaldia 68b lauw, VW 1300 type 70 met ruitenverw. beige, Kadett L 70 metallic, Kadett 70 wit met ruitenverw., Rally Kadett 70 160.000 km goudmet., VW-bus 67 blauw, VW-bus 65 groen, Renault 10 Major 68 blauw, BMW 1800 65 groen, Fiat 67 wit, type 68 grijs, Rekord 1700 4 drs., 67 wit, Rekord 1700 66 blauw, VW 1500 67 groen, Kadett car. 68 wit, Porsche 911E km.st. 61.000 eerste eig. wit, MG B 1800 69 spaakwielen groen, Triumph Spitfire 67 blauw, Sparta bromfiets f 550, Sportwagenonderdelen, gebruikt, uit voorraad leverbaar. Drievogelstr. 142 en Beitel 26 Kerkrade-West, Simpelveld, tel. 04445-5078. Tijdens wegwerkzaamheden van kruispunt Drievogels-Simpelveld is inrijden tot bedrijf toegestaan. Inr. fin. binnen een dag klaar. Geopend tot 23 uur. x

Te k. FORD Taunus 17M Super van part. 67 i.z.g.st. Te bevr. Eggen, Lumièrestr. 11 Hrl. Na 17 u. x

Te k. weg. omst. 2 CV4 70 als nw. km.st. 9500. Rooseveltstr. 78 Schimmert 04404-556. x

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij, Marktstraat 46 in de S-bocht te Susteren, telef. 04499—542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions: OPEL Admiral 66, Opel Commodore 4-drs., bruin 67, Opel coupé 66, Opel Rekord automatic 66, Opel Rekord caravan 67, Opel Kadett fastback 69, Opel caravan 68, Opel Kapitein 64, Opel Kadett 68 goud metal., Mercedes 230 SL 63 met zomer- en winterkap, Mercedes 220D 67, Ford 20M Hartop 65, Ford 20M 68, Ford Taunus 12M type 69 66, Taunus 12M 65, Taunus 15M 68, Ford Taunus 15 MTS coupé 67, Ford bestel 66, Ford Escort type 69 XR, Ford Escort 68, Ford Capri 1700 GTXL 69, Ford Mustang 6 cyl. 65, Ford Galaxie 100 67 zwart, Fiat 1500 cabriolet 64, Fiat 850 66, Fiat 600 64, Fiat 1500 65, Peugeot 404 diesel 68, Peugeot 404 68 65 64 63, Daf 65 64, VW 1300 70 69 67, VW bus 65, Karmann Ghia 1600 66, VW 411 L 4-drs., NSU 1000 67 groen, NSU Prinz 4 65, BMW 8 100 66, BMW 1600 68, BMW 1500 64, BMW 700 64, DKW 102 65, Lancia 64, Simca 1501 67, Renault 16, 70, Audi 66, Triumph TR 4 64. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10.00-18.00 uur. Zondag van 11.00-17.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk

Te k. FORD Mustang i.z.g.st. 6 cyl. 1965 Molenweg 10, Sittard, tel. 3068. x

Spotprijs NSU 1000 '65 Fin. mog. Cassimirstr. 31, Hoensbroek-stat. x

Hollandse AUTO'S m. plaatschade. Fiat 128 1970, Fiat 850 Spec. '70, Opel Kad. Olympia '68, Fiat 850 '68, Morris 1000 '70, VW 1300 '70, VW 1300 '68, Renault 10 '69, Fiat 1100 '67, Ford 17M '68, Lelijke eend '70. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. Zond. tot 19.00 uur geopend. x

Tegelaar biedt te koop aan ond. gar. en fin. mog. BMW 2500 autom. '69, Audi 100 '69, Mercedes 220D '69, Ford Capri 2300GT RXL '69, Fiat 850 coupé '69, Fiat 850 spec. '69, Fiat 850 spec. '68, Fiat 600 '67, Daf 55 '69, Daf 44 '69, Daf 44 '67, Opel Rek. '65, Opel Rek. '66, Opel Comm. '67, Fiat 850 cabr. '67, Renault 10 '68, VW '68, Opel Kad. '66, Simca 1000 GLS '69, Simca 1000 spec. '69, Vauxhall Viva L '70, Opel Kad. '69, Opel Kad. '69, VW '67, Daf '64, Ford Escort '68. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

VW 1300 L 67 schuifd., eerste eig. f 2850.- Kadett 65 rood f 1500.- Fiat 850 65 f 950.- VW 1500 wit f 950.- Triumph TR 4 CBR 66 f 2500.- Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtschool). x

FIAT 500D 64, Fiat 600D 65 68, Fiat 850 68 69, Fiat 850 Special 68 69, Fiat 124 68, Fiat 124 Spec. 69, Fiat 125 67 68, Fiat 125 Spec. 69, Fiat 1500 Comf. 67, Autobianchi Trimula 67. Met 3 mnd. Bovag-garantie. Inruil en financieren mogel. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. Fiat. Automobielbedrijf Kolenburg N.V. Kruisstraat 12 Heerlen tel. 045-714524. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. SIMCA-Dealer. Wij bieden U aan: Simca 1100 LS 68, Ford 12M 68, Ford 12M 68, Ford 12M 1300 cc motor 68, Fiat 600 68. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur. x

BROMFIETSEN

Ingeruild op automobielen, 7 FLORETT-brommers, 2 Zündapps, Puchs, Tomos enz. Alles z.g.a.n. Fin. mog. Bindels, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek, tel. 211001. Showroom open tot 10.00 uur 's avonds.

Te k MOBYLETTE brommer als nw. 14 mnd. oud f 175.- Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld-Heerlen.

Moto-cyclo-center „MARSAEL". Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA - Puch - Honda - Mobylette Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer, het kost niets meer! 100% service. Dealer voor Heerlen: Carl Saelmans, Benzenraderweg 14-24, Heerlen, tel. 045-717268. X

SJEF LEMMENS, een begrip op het gebied van rijwielen en bromfietsen voor de gehele mijnstreek. Kom en overtuig u zelf van onze geweldige sortering, geheel vrijblijvend en zonder verdere verplichting leggen wij u uit wat voor u het beste is en hoe of u eventueel kunt betalen. Keuze uit Nederlandse en buitenlandse topmerken. Bel ons gerust van 8 tot 18 uur nr. 04443-2545. Ook uw rijwiel of bromfiets, dat gerepareerd moet worden halen wij op, want wij verkopen niet alleen. Wij repareren ook! Op dinsdagmiddag zijn wij gesloten. Verder elke dag tot 6 uur open, ook op zaterdag. Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, tel. 04443-2545. x

2 Kreidler FLORETTS bromf. te k. i.z.g.st. Diamantstr. 20 Heerlen.

Te k. prima SPORTBROMMER z.g.a.n. f 300- Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. Kreidler FLORETT. Irenestr. 78 N.hagen.

BROMFIETSNIEUWS! Nog enkele weken, dan hebben wij onze jaarlijkse show! Nu komen onze tentoonstellingsmodellen en typen al binnen. Komt deze nú reeds bewonderen! Geheel vrijblijvend geven wij u advies over al onze merken, o.a. Zündapp, Puch, Florett, Mobylette, Honda, Sparta, Yamama, Vespa Ciao, BMW enz. enz. Ook voor een klassefiets: Kaptein en Alexander. Koopt dáár uw bromfiets, waar u geen korting, maar 100% service krijgt! Dit is bij.... Willy van Ommeren, Hoofdstraat 27 en 19, Amby, bekend om zijn service! x

Te k. MOBYLETTE i.g.st. f 100,- Kempkensweg 1A. Heerlen. x

Te k. TOMOS z.g.a.n. voetschakel 2 versnell. De Negristr. 26 Brunssum. x

PUCH z.g.a.n. f 650; Floretts vanaf f 595; Honda f 275; Sparta f 180; Maxi Puch z.g.a.n. f 370; Mobylettes vanaf f 150; Peugeots vanaf f 190. 6 mnd. garantie. — Grond, Schaesbergerstraat 51A. Terwinselen. x

ONDERWIJS

AVONDOPL. basis elektronika wissel-, gelijkstr., wisk. meetinstr., onderd. theorie- en praktijk vooropl. tot internat. erk. elektronikus nerg. en radio-, t.v.-rep. — Start 8 april. Inl. 04445—5948 Piek, Rietrastraat 10 Hoensbroek.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 714910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 2832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard, P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

TALENPRAKTIKUM S.I.A.-O., Nobelstraat 18, Heerlen, tel. 045-713105, avond-, dag- en privélessen in Eng., Fr., Du., Sp., It., enz. vanaf f 15.— p. maand bij 2 lesuren p. week. x

GELD EN GOED

GELDLENINGEN beschikbaar van f 3000.- tot f 25.000. - voor bezitters van een eigen huis. Uw bestaande hypotheek is géén bezwaar. f 5.000.- kost f 78.- terugbetaling per maand (alles inbegrepen); f 8000.- kost f 123.- enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) kantooruren van 10 tot 17 uur: tel. 045-710806 (buiten kantooruren tel. 045-214275).

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. NV Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445-6543, na 18.00 uur telef. 7572. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Langlopend LENINGEN voor ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4.000, mnd. afl. f 59; f 6.000, mnd. afl. f 89; alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.)! en PL. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN, fin. auto's enz. Terwinselen: Piusstraat 1 tel. 04445-6744. Gelen: Bernhardstraat 2 tel. 04449-2793. x

AUTOVERZ. pr. f 126.- p.j. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9 Brunssum, tel. 252947. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400-30003. x

LANDBOUW

Te k. weg. ziekte v. eig. een partij ZEUGEN met biggen, een partij hoogdr. en dracht. zeugen en jonge of beerbare zeugen en beer 2 jr. oud. Zeer goed vererverd en gen. afwijkingen bij de biggen. Te bevr. Tuddernweg 321, Sittard, tel. 04490-3898.

TE K. 1 Ford super major, 1 Ford Dexta, 1 Ford power, 2 Renault 28 pk, 2 Renault 35 pk, 1 Renault 42 pk, 1 Cormick 36 pk, 1 Güldner 32 pk, 1 Deutz 25 pk, 1 Porsche diesel 26 pk, 1 Porsche diesel 30 pk, 1 Slüter 28 pk, 2 Ferguson 28 pk, 1 Hela Lanz 18 pk. Al deze TRACTOREN zijn te leveren met gebr. kooiwielen, maaibalk en cabine. Verder 1 JF mestverspreider, 3 ton, 1 hogedruk Cormick en 2 Baler superpersen, 1 Krone opraapwagen 26 m3, 3 Goudland kantelploegen, 1 2-wielige kipwagen. Inl. L. M. B. Limburg, Beegderweg 17, Horn, tel. 04758-705 b.g.g. 04749-1534.

MOTORKETTINGZAGEN Solo, Sthl. Domar, Echo en Danarm. Onderdelen, reparatie en inr. van alle merken. Prijzen vanaf f 295. Enter-Force, Rijksweg 11, Ulestraten, langs autoweg E-9 afrit vliegveld. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Bet. v. beste STIERKALVEREN rb. 330 en zb. 260. Extr. kw. f 50,— bov. not. Beusmans, tel. 04457-315. x

Alle soorten KOEIEN, stierkalveren en zeugen te k. gevr. Bet. hoogste pr. K. Meyer Geleen, tel. 04494-2772. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg, Broekhovenseweg 195-197, telef. 04250-22412, na 18 u. 70156. x

MOTORZAGEN vanaf f 650.- kettingen en onderdelen voor alle merken. Enter-Force, Rijksweg 11, Ulestraten, langs E9, tel. 04403-2688. x

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop, Cerfontain, Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Te k. zwartb. STIER 1 jr. beste afst. en prod. A. Cox. Kerkstr. 4 Ubachsberg.

Prima DIESELTREKKER te k. m. aanhangwagen, 4 wielen, Pater Vaessenstr. 1. H'broek. x

Duitse LASAPPAR. comp. 160 amp. 220 of 380 V. f 332.-; 200 amp. 380 V. f 426,-; 5 jaar garantie. Heteluchtkanonnen 40.000 cal. f 580,-. Betonmolens, bouwliften, kruiwagens, zware bankschroeven, vanaf f 37.-; alles aan importprijzen. Vrijbl. demonstr. Zat. geopend tot 1 uur. Dassen, Mach. Imp. Kampweg 1-37a, Gronsveld, telefoon 04408—516—756. x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen, St. Rosastr. 22 Sibbe Valkenburg, tel 04406-3128. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie, vanaf f 7.50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons tel. 04740-1537, Swalmen. x

Gekeurde DEKBEREN te k. Ravensbosstr. 62 Hulsberg tel. 04405-547.

Te k .prima MAASHOOI 7- á 8.000 kg Kloosterstr. 2 Meers-Elsloo tel. 04495-1384.

Te k. 9 ha prima WEILAND vrij van pacht, dir. te aanv. Heerstr. 21, Epen. x

Bet. voor beste KALVEREN f 340.- v. r.b. f 260.- v. zb., extra kwal f 25.- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel 04499-207 x

VAKANTIE

Te k. KIP-CARAVAN, 4 pers. bj. 70 nieuw. Geitelberg 7, Born.

CARAVAN te h. Licht en water. Heimbach Eifel, adres. Georg Rodloff, 407 Rheydt Gracht 38, tel. 41935.

Te k. a. Paradiso inklapp. CARAVAN, z.g.a.nw. f 1000.- ond. nieuwpr. Tel. 045-719785.

Jonge vr. zoekt REISGENOTE (30-40 jr.) v. 14-dg. vak., liefst op korte termijn, bv. naar Can. Eil. Br. ond. nr. H 517 bur. dez.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. **Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten** aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te huur 8-pers. ZOMERHUISJES te Baarland (bij Goes) aan zee. Inl.: tel. 01104 no. 292. x

Verhuur van KARAVANS, kampeerwagens, bagagewagens, tenten, luchtbedden, slaapzakken. Reserveer nu. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

CARAVANSHOW 12 modellen 2 merken de Reu „Meibro" stacaravans. „Madron"- „Willerby". Kampeersvouwwagens, scout-travelsleeper eurocamper, bagagewagens, pionier. Prince, Pony, Erka. Dagelijks show. Klinkenberg, Hoensbroek. Heisterberg 78. tel. 211888. x

Spanje-Costa Brava. Wij reserveren en bemiddelen voor u voor hotels in SPANJE vanaf f 13,50 p.d.p.p. Voll. verzorgd. Inl. R. Spoelder-Doinet, Kruisstr. 93, Heerlen. Tel. 713209. X

Koop nu tegen WINTERKORTING 4, 5, 6 of 8 pers. Tour- of sta-caravans. Ook klapcaravans. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1100.—. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. X

Onbezorgde vakantie o. mooi Schouwen. STA-CARAVANS, zomerhuisjes, boerderijtje, villakamers vlak bij zee, strand, duinen. Pinksteren f 65.—. VERCAZO, Platteweg 28, Scharendijke a.z. (bij Renesse). Tel. 011 17-439. X

Camping recreatieoord zwembad, ponycentrum mooi Zutendaal biedt u v.a. heden tot en met einde maart zaterdags en zondags PONYRIJDEN voor f 2.50 p.u. Tesen. Roelerweg 13, Zutenbespreken van seizoenplaatvens gelegenheid voor het daal, Belg.-Limburg. x

Nieuwe CAMPING in Midden-Limburg 5 km van Roermond. Modern sanitair, douches, prachtig recreatiegebouw. Folder: Camping Leudal, Roggelseweg 54 te Haelen (L), tel. 04759-1880. x

16 d. SPANJE f 250,—; 10-17 d. Italië (Adria) f 235,—; met eigen auto 11 gld p.d. Al onze eigen reizen geh. verz. in hotel. Inl. Reisb. Borgman, Zandstr. 7, Brunssum, tel. 045-253681 x

Grote CARAVANSHOW!! „Paradiso" vouwcaravans Mobiele weekendbungalows, 65— woonhuizen, salonwagens, schaftwagen, weekendhuisjes f 780.—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290.— kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

ZOMERHUISJES te huur inclusief rijpony, zwembad speeltuin enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospektus. Shetland Pony Park 17, te Slagharen (Ov.), tel. 05231-317. X

60 STACARAVANS en tourcaravans, dealer Astral, Aline, Albatros, Beverley, Lynton, Pemberton Rinel, Kip Goldstream, Poly House in red cedar hout, alum. of PVC met 1-3 slaapk., badk. enz. Mooie campingpl., ook mooie gebr. caravans te k. Henk Cortie, Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-1914. Vrij entree, koffie klaar. x

Reserveer tijdig uw vacantie! Nog enkele 4 of 5 pers. CARAVANS te h. staanpl. Roggel, Sevenum, Helden en Montfort. Inl. L. Sonnenschein, St. Gerlachstr. 17 H.broek.

CARAVANS te h., 5 pers. staan op camping in België. H. Senden, Dr. Poelsstr. 15, Bocholtz, tel. 1627. x

Vak. FLAT Den Haag met alle comf. 4 slpk., uitzicht op park, 5 km van zee. Liefst echtp. m. of z. kind. Vanaf mei t.m. aug. f 175- incl Inl. 070-391468 of Br. Melis Stokelaan 472 Den Haag.

Wie wil mijn woning RUILEN van 26 juni tot 10 juli. Beslist net gezin in Brunssum, Hoensbroek of omg. G. Zoet, Notaris Hofmanweg 22 Nunspeet.

Te h. BOVENETAGE: woonk., 2 slpk., keuken, douche en balkon, voor 4 pers. f 165.- p.w. J. T. Goeseye, Singel 173, Vlissingen tel. 01184-6635. x

Te k. CARAVAN 5 m lang m. voort. Staande a.d. Ruhrsee. Ind. ap. keuken slaapk. en zithoek. Water en licht tot in caravan. Geh. onder golf plastick dak. Prijs f 4200.- Br. o. no. K 4440 L.D. Kerkrade. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade Inl. uitsluitend via tel. 5088. X

HUWELIJK

DAME, 44 jr. midd.st. z. kennism. m. heer, goed milieu. Br. ond. nr. 2903 bur dez

R.k. dame zoekt kennism. met alleenst. HEER, alg. ontw., goede positie, leeft. 50-60 jr., huw. niet uitgesloten Br. o. nr. MA 5316 LD Maastricht.

Alleenst. zakenman, goed voorkomen, 47 jaar, zoekt WEDUWE of gescheiden vrouw, 1 kind geen bezw. Br. ond. no. N 6074 L.D. Nieuwenhagen. x

DIVERSEN

Modern echtpaar, 23 en 26 j., 2 kindr., zoekt dito ECHTPAAR voor vriendsch. (met de weekends). Br. ond. nr. S 7383 LD Sittard.

RUIT gebr. Bel Glashandel Dam, tel. 04443-1897. Dag en nacht te bereiken.

Buurthuis Irene gaat maandelijks EXCURSIES maken zowel naar interessante bezienswaardigheden in Nederland als wel in België en Duitsland. Een ieder is welkom om mee te gaan. Kosten ongeveer f 7.— p.p. per keer. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492-1985, Amstenrade x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v.-antennes Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163 x

Houdt U van huiselijke gezelligheid en leuke vrijetijdsbesteding? Zoekt U een vlot sportief ECHTPAAR? Wij zijn midden dertig, uit een middenst. milieu en zouden graag met U kennis willen maken. Schrijft U eens. Br. o. no. C 514 b.d.

Heeft U moeilijkheden inzake Mil. Dienst; vrijstelling; vergunningen. Onze jurist verdedigt deze zaken ook voor U in beroep. Honderden dankbetuigingen liggen ter inzage. Wij zijn gevestigd sedert 1946 en hebben geen bijkantoren. Bemiddelingsbureau WOLTERS, Marijkelaan 17, Bennekom (Gld.). Tel. nrs. 08389-4329-4640 b.g.g. 5412.

24 uurs SERVICE, reparatie alle merken beeld- geluid- en huishoudelijke apparatuur H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51 Heerlerheide tel. 045-211753. x

---

Internationale Constructie Bedrijven N.V.

HEERLEN

Beitel 80 - Heerlen - Postbus 1058 - Kerkrade-West telefoon 04442-1600

vraagt:
voor haar staal- en aluminiumconstructiebureau

CONSTRUCTEURS

die in staat moeten zijn zelfstandig constructies te berekenen en uit te werken. Een technische opleiding HTS of MTS alsmede ervaring in dergelijke functie is noodzakelijk.

TEKENAARS

MTS (wtb) alsmede tekenervaring wordt verlangd.
Voor de fabriek en buitendienst:

CONSTRUCTIE-BANKWERKERS

Vakbekwaamheid is vereist.

Mondeling of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

De N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ

vraagt voor haar afdeling Correspondentie Hoofdkantoor te Maastricht een

TYPISTE

Verlangd wordt:

- opleiding tenminste Mulo- of Mavodiploma
- goede beheersing van de Nederlandse taal
- behoorlijke vaardigheid in typen
- accuraat werken

Tot aanbeveling strekt:

- kennis van vreemde talen

Geboden wordt:

- aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en goede sociale voorzieningen
- de premie AOW-AWW komt voor rekening der Maatschappij

Sollicitaties, met volledige inlichtingen, met eigen hand geschreven en vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan de Directie der N.V. PLEM, postbus 1220 te Maastricht.
In de rechterbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden de letters: B.S.

BETER WONEN — FIRMA VAESSEN
Ireneplein 11 — Berg aan de Maas — Tel. 1389
Vraagt:

2 WONING-STOFFEERDERS

Event. met enige kennis kennis van meubelstofferen.

In bezit van rijbewijs B.E.
Goed loon, afwisselend werk.

AUTO MAZON N.V.
vraagt voor haar parkeergarage Winkelcentrum een

PARKEERWACHT

Minimum leeftijd 50 jaar.
Ook gepensioneerden komen in aanmerking.
Sollicitaties aan :
MAZON N.V. - Apollolaan 152 - Winkelcentrum - Heerlen
Telefoon 045—717249

EUROSTROOM N.V.

vraagt op korte termijn

administratieve kracht

voor de boekhouding.

Leeftijd ca. 20 jaar.

Opleiding: Mulo of gelijkwaardig.

Diploma Associatie Boekhouden of studerend hiervoor.

Sollicitatie te richten aan de personeelsdienst, Kempkensweg 36, Heerlen, telefoon 045-713500.

EUROSTROOM N.V. x

Gevraagd

DOKTERS-ASSISTENTE

in huisartsenpraktijk zonder apotheek in gemeente grenzend aan Maastricht. **Diploma niet noodzakelijk.** Briev. ond. no. 2926 bur. dez.

Oud, doch zeer degelijk en zeer goed onderhouden

ERVAREN VERWARMINGS-MONTEURS

gevraagd. Hoogste lonen.

A. Hanbucken, Brand bij Aken, Stolbergerstrasse 24 tel. 0949—241—56150.

STUKA-DOORS

gevraagd voor werk in Limburg. Tariefwerk of weekloon met premie.

Melden uitsluitend zondagmorgen 14 februari in café Wagemans, Julianastraat 29, Berg-Urmond.

Kantoor in Geleen vraagt

werkster voor de avonduren

Br. ond. no. G 2568 L.D. Geleen.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

SCHINVELD
BAR-DANCING THEUNISSEN
Heden zaterdag
GECOSTUMEERD OUD MANNEKESBAL
zondag DISCO-TIME
met Jos Kuppers
Vrij entree

DANCING GORISSEN
BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

Het grote trefpunt der Valkenburgse carnaval
Zondag 21 februari vanaf 7 uur, orkest:
Fresh Garbage
huisorkest der Tempeleers.
Entree ƒ 2.50.

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STÜBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag en zondag
GROOT CONCERT
met HUUB en HARRY
Beleefd uitnodigend
E. Cobussen - H. H. Droomers

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
SOULTIME
PASCAL VOERENDAAL

[illegible]
In de nu al zeer bekende tempel van de Karnavalsvereniging
„de Kroankelaere"
gaan we verder met sjpas maken.
Heden zaterdag 13 februari 1971
PRINSENBAL
met het alombekende orkest
HET CORMENSTRIO
in het Reuniegebouw
Wilhelminastraat 1, Geleen.
Aanvang 8.11 uur

DANCING Barbarella — Stationstraat 17 **Heerlen** — Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANCING Mascotte — Akerstraat 37 **Spek'heide** — Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
D A N S E N



Heilust ! Heilust !
Zum Blauen Bock
Romeinenstraat 84
tel. 04445—3689
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest: THE SKYLINERS
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend. Zondag tot 2 uur.

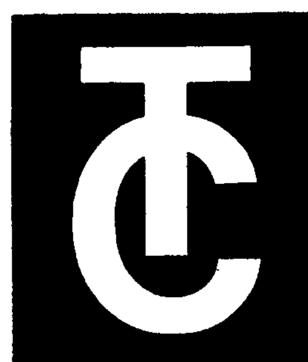
K.P.J. kring Gulpen
zondag 14 februari
in zaal Houbbels te Bocholtz
groot gecostumeerd
CARNAVALSBAL
Aanvang 17.30 uur
Orkest: „The Kwinto's"
Uitnodigend Prins Hub II en prinses Marie-José
Het Kringbestuur

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Gedurende de maand februari speelt voor u iedere zaterdag en zondag het bekende dans- en showorkest
THE SINGING STARS

LOTUS-BAR
[illegible]
DANSEN
met disk-jockey ALOIS.
ALOIS voor jong en oud, zoals nooit tevoren.
Tot 4 uur geopend
H. KEBECK, Nieuwstraat 140 — KERKRADE

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 04445—5254
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
dans- en showorkest
THE JENCO'S
16 febr.
AUW WIEVERBAL
Vrij entree.
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
Ook heden zaterdag en a.s. zondag weer
NON-STOP-DISCO-TIME
Presentator MARTINO V
Dansen tot 2 uur — Laberinto, de echte dancing van Zuid-Limburg.


BAR-DANCING
TREFCENTRUM
CHEVREMONT
Zondag a.s. organiseert JONGERENGROEP COBRA
Een carnavalsavond
met proclamatie jeugdprins 1971 van Chevremont
De muziek wordt verzorgd door de
Jeeteberger Knapkapel
Zondag a.s. organiseert Jongerengroep COBRA haar traditionele gecostumeerde carnavalsavond met proclamatie Jeugdprins Chevremont 1971, met medewerking van Prins Hans I van 1970, Elvenraad, Hofkapel, Jeeteberger Kapel (18 personen), buuttereedner Hazelier en onze eigen garde.

Kegelpaleis - Heerlen - Dansen
heden zaterdag en zondag **concert** in ons café met The Amigo's
zondag in de zaal **eenzame hartenbal**
woensdag 17 febr. as. **groot auw-wieverbal** Orkest: THE SKYLINERS Opbrengst t.b.v. onze Heerlense carnavalsoptocht. comm. v. bijstand
Verhuur van feest- en vergaderzalen. Verzorging van feesten en diners.

Femina DANCING
HOENSBROEK Akerstraat 225
iedere zaterdag en zondag
DISCO met prima d.j.
Toegang 18 jaar

Ubachsberg
Op zondag 14 febr.
OUW WIEVERBAL
in dancing Caselli-Voncken
Orkest:
Ramona Band
Bel. uitn. carnavalsver.

[illegible] zondag 14 februari
traditioneel Aow Wieverbal
in Harmoniezaal Banholt
m.m.v. Tricht Travellers



Heerlerbaan
Heerlerbaan 107
Iedere zaterdag en zondag
DANSEN
Sfeer, ontspanning en gezelligheid.

CAFé-DANCING DE PAARDESTAL L. Meentz-Loosen
Heden zaterdag
AUW WIEVERBAL
Orkest: DUO SCHRIEBL-HUPPERTZ
bekend van radio en t.v.

Hotel Monopole
Einderstraat 115, KERKRADE
In zaal en disco-bar
DANSEN
2 disk-jockeys brengen de nieuwste hits
Tot 2 uur geopend.

KARN.VER „DE MOLMUUS", KLIMMEN
ZONDAG 14 FEBRUARI, 18.30 UUR
ZAAL WIEL WALTMANS-BOESTEN
GROOT OUWWIEVERBAL
(met prijzen)

Streeperkruis Schaesberg
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DISCO-DANSEN

EL DORADO — KEGELPALEIS PAUBEEK
Heden zaterdag en morgen zondag
EL BOBO
in carnavalsstemming
Entree vrij
WOENSDAG GROOT AUW WIEVERBAL
Orkest ACCORDIONETTE — Vrij entree

Dancing BUS - Brunssum
Heden zaterdag Disco-time
Zondag dansen met THE PICOLINO'S

DANCING DRIESSEN - NUTH
AS. ZONDAG DANSEN
Orkest: TONY LANG
as. donderdag 18 februari AUW WIEVERBAL

BAR DANCING CAFE 't WIELTJE
BAR-DANCING 'T WIELTJE
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Het bekende Belgische dans- en showorkest
LOS THEONIS
FEBRUARI FEESTMAAND
A.S. DINSDAG 16 FEBRUARI
Auw Wieverbal
19 febr. GALA-AVOND — 20, 21, 22, 23 febr. CARNAVAL — 24 febr. FISCHESSEN — 25 febr. HOTTA-BAL in BAR-DANCING 'T WIELTJE.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 3465

Op naar Nieuwstadt
heden zaterdag 13 februari
groot gemaskerd en gecostumeerd
PATSCHENBAL
in zaal Toos Schrouff
Aanvang half acht — Vrij entree
Orkest: de Carina Boys
Mechelen

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
heden zaterdag en zondag
DANSEN
Orkest:
LOS COLIBRIIES

VAESRADE
Heden zaterdag
CARNAVALSBAL
met Picolino's

Café Welgelegen, Chevremont
ST PIETERSTRAAT 13
IEDERE ZATERDAG
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
ORKEST: APOLLO-TRIO
Rickey en Rob Hinzen

Café-Bar-Dancing
Pension „ROYAL"
Vrij parkeren
Heden zaterdag en zondag
DISCOTHEEK
met disk-jockey HUB
Hij brengt U oude en nieuwe hits.
as. dinsdag Auw Wieverbal
STOPPECLUB ROYAL
Entree vrij. — Aanvang 20.00 uur
AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 7018

JOCKEY DANCE CLUB
MANUELA
Saroleastr. 48, Heerlen
Onze keuken dagelijks geopend van 11.00 uur tot 18.00 uur
Diverse zalen voor vergaderingen, recepties enz. beschikbaar.
Beleefd aanbevelend, Theo Bottong

ELKE ZATERDAG en ZONDAG presenteren wij u een uniek dans-programma.
*
's Woensdags brengen wij onze eigen HIT-PARADE, met leuke verrassingen.
*
's Vrijdags onze speciale EVERGREEN-DANSAVOND
17 februari a.s. auw-wieverbal met orkest de Piccolino's

ZONDAG 14 FEBRUARI
GROOT PRINSENBAL
DANCING KLEUTERS
DOUVERGENHOUT
Orkest: THE MOOD KINGS
Uitnodigend, Prins Peter en de Raad van Elf

DISCO-BAR-DANCING
NATIONAAL
TE HEERLERHEIDE
gaat zich ook dit jaar weer langzaam voorbereiden op de dolle dagen van carnaval.
Heden zaterdag en zondag natuurlijk weer onze
SOUND- en LIGHTINGSHOW
met d.j. ARNO
Daarbij begint Nationaal a.s. VRIJDAG 19 FEBRUARI met een
ORIGINEEL AUW WIEVERBAL
welke ook gepresenteerd wordt door
d.j. ARNO
met de allernieuwste en beste carnavalsschlagers.
Zorg dat je erbij bent !
Vrij entree.

High pop-universiteit
CLUB 208
popschoolcollege
docenten :
professor
hoogleraar
poppelogie
draaierd :
Willem
leraar tropen- en platenkunde
Frenske
Let op! Let op! Tijdens carnavalsdagen vaart Club 208 uit met 9 meter lang piratenschip ZILVERVLOOT.
Patronaatstraat 6
Spek'heide

ALTWEIBERBALL
in Millen, Selfkanthalle
Heute, Samstag 13. Feruar 1971
Orkest „The Melody Strings"
Anfang 19.00 Uhr
Sonntag, 14. Februar 14.00 Uhr
Jubiläum-Kindersitzung

Disco-Bar-Dancing SOHO
Nieuwenhagen
Iedere zaterdag, zondag en vrijdag
DISCO met JOS MAAS

DISCO BAR DANCING
PALLADIUM
BEEK — BEEK
Nieuwe stijl ! Nieuwe stijl !
's woensdags en 's vrijdags de bar open.
's zaterdags en 's zondags een
SUPPER-MUSIC-DANCE-SHOW
Dit weekend met
d.j. PABLO
De eerste 25 dames vrij entree.
Met Palladium naar HAIR ! !

DANCING PAM-PAM KERKRADE grens — Heden zaterdag — **GECOSTUMEERD CARNAVALSBAL o.l.v. TIROLERKAPEL** — Aanwezigheid van prins Heinz Peusens en raad van elf. — Begin half zeven. In de pauze disk-jockey JO ROSENBOOM en KARIN.

VERMAKELIJKHEDEN

DIETEREN
dinsdag 16 februari
AUWT-WIEVERBAL
aanvang half acht
ZAAL ESSER
Orkest: de Melodia's

Dancing KONGO BAR
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
in de zaak waar gezelligheid en sfeer de toon aangeeft, met de geweldige en veel gevraagde disk-jockey KAREL.
dinsdag 16 februari
Groot Auw Wieverbal
H. J. Stohr-Schiffer
Industriestraat 20-22
Spekholzerheide
telefoon 3715

DANCING ROMANTICA NIEUW-EINDE
Heden zaterdag
SJOLKE-BAL
Muziek wordt verzorgd door disk-jockey PIET.
Zondag
OUD MENNEKES-BAL
onder leiding van disk-jockey PIET
Beleefd aanbevolen, Prins Henk I

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESBERG
Heden, zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest: „Philomena Boys"
donderdag 18 februari as.
AUW WIEVERBAL

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
GROOT NAZENBAL
BAR-DANCING 'T NESTJE
Orkest: THE MILLER FIVE.
Vrij entree. M. Jongen-Verjans

BEEK
ZAAL MAESSEN
heden zaterdag
AUW-WIEVERBAL
orkest:
KITHARA
morgen zondag
Freddy and the Cash

GUTTECOVEN
Heden zaterdag 13 februari
GROOT GEMASKERD AUW WIEVERBAL
IN ZAAL BOERJAN
Aanvang 8 uur
Orkest: De Bermulo's
Bel. aanb. de Tuurhouters

Bleijerheide
Disco-Bar-Dancing „WILHELMINA"
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
VRIJ DANSEN
met disk-jockey BRUNO.
Heden zaterdag
Gekostumeerd BAL
Prijzen voor de mooiste kostuums
Bel. uitn., Wed. Steins-Kochen
Panneheiderstraat 30, tel. 5287

GENHOUT-BEEK
ZAAL VROEMEN
Heden zaterdag
AUW-WIEVERBAL
Orkest:
De Alpenjägers (14 pers.)
Aanv. 8 uur uitn. K.C. Poedelnaters

Heden zaterdag en morgen zondag
DANSEN
in dancing H. Meltershoven
met het bekende Duitse orkest:
THE PLAYING SHADOWS
Maandag 15 februari GROOT AUW-WIEVERBAL

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
zondag 14 februari
DANSEN
met het orkest
De Commedian Troubadours
donderdag 18 februari
AUW-WIEVERBAL
Orkest: Melodia Quintet

GELEEN
Bar-Dancing v.d. Wall
heden zaterdag
AUW-WIEVERBAL
morgen zondag
DANSEN

Gemeente Weert
GEMEENTEBEDRIJVEN WEERT

Bij de gemeentebedrijven te Weert kunnen worden geplaatst:

een monteur

die zal worden belast met de montage en het onderhoud van het signaleringsnet en de verkeersinstallaties, alsmede met het onderhoud van diverse installaties van de onderscheidene gemeentelijke diensten en instellingen, en

een hulp-monteur

die na een inwerkperiode wordt belast met de montage van diverse hoog- en laagspanningsinstallaties. In verband met de vervulling van de dienstplicht van een van de medewerkers zal betrokkene tijdelijk ook belast worden met het monteren van kWh-meters e.d. bij verbruikers.

Vereist wordt het bezit van het diploma V.E.V.

Salaris: monteur maximaal ƒ 940,65 bruto per mnd.; hulp-monteur maximaal ƒ 885,21 bruto per mnd.; bij bevordering tot monteur na inwerkperiode maximaal ƒ 940,65 bruto per mnd.

De bovenstaande bedragen zijn exclusief de salarisverhoging per 1 april 1971 en exclusief 6% vacantietoelage. De premie AOW AWW komt voor rekening van de gemeente.

Voor gehuwden is een gunstige verplaatsingskostenregeling van toepassing.

Sollicitaties dienen binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad gericht te worden aan de directeur van de gemeentebedrijven, Industriekade no. 15 te Weert.

BETON- EN AANNEMINGSMAATSCHAPPIJ J. H. LAEVEN N.V.
HEERLEN
vraagt voor haar afdeling grond- en wegenbouw
een
bekwaam uitvoerder
Ervaring met asfalteringswerken vereist.
Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige referenties te zenden aan Postbus 242, Heerlen.

Voor direct gevraagd
AUTOMONTEUR
voor zelfstandige functie als
uitlijnspecialist
voor een onzer filialen.
Zich te wenden tot Chef monteur te Sittard. Leijenbroekerweg 28, tel. 3844.
Jan van Cruchten N.V.
Alleen eerste soort banden.

Bejaardencentrum Dr. Ackenshuis Gulpen

Als het winterweer geen spelbreker gaat worden, kunnen wij eind april (begin mei) de deuren van ons moderne bejaardencentrum openzetten voor de bewoners.

Om de bejaarden een zo goed mogelijke verzorging te kunnen bieden, vragen wij:

a. Bejaardenverzorgsters en bejaardenhelpsters
die zich geheel willen inzetten voor de bejaarde evenmens.
Ook zij die nog niet in opleiding zijn kunnen solliciteren.

b. Een eerste verpleegkundige
welke samen met de directrice mede wil werken aan een prettige sfeer en goede gezondheidszorg voor de bewoners.

c. Een hulpkok of kookster
die bekend is met het grootkeukenbedrijf.

Wij bieden U:
- Prettig, voldoeninggevend en afwisselend werk
- Salaris volgens de richtlijnen van de Stichting Landelijke Organisaties Bejaardentehuizen
- om het andere weekend 4 dagen vrij en een zeer gunstige vakantieregeling
- Tegemoetkoming in de reiskosten van en naar het tehuis.
- Gunstige regeling voor aanschaf en bewassing van uniform.

Inlichtingen kunt U verkrijgen bij en sollicitaties zenden aan de directrice van het Dr. Ackenshuis p.a. Rijksweg 55 Gulpen. Telefoon 04450-542

Aannemersbedrijf H. B. MARTENS
KERKRADE
vraagt voor zijn dochteronderneming H. B. Martens Hoch- und Tiefbau (Duitsland) voor direct:
- **UITVOERDERS**
- **BETON-TIMMERLIEDEN**
- **METSELAARS**

Volledig Duits verzekerd. Hoge autovergoeding. Ook eigen vervoer.
Netto uurloon DM 6,20; DM 18,—, verblijfskostenvergoeding.
Tevens
ADMINISTRATIEVE KRACHT
(Duits sprekend) gevraagd.
Melden: Bedrijfsleider de heer Routs, Maastricht, tel. 27161; Hoofduitvoerder de heer Fincken, Schaesberg, Michiel de Ruiterstraat 11; Uitvoerder de heer Holtkamp, Heerlen, Frans Halsstraat 48, Telefoon 710810.

ASSISTENTE
gevraagd in huisartsenpraktijk in omgeving Hoensbroek.
Brieven met ref. ond. no .H 3205 LD Hoensbroek

MODEHUIS SOONS
vraagt
naaister en verkoopster
(Jaarbetrekking)
Louis v.d. Maessenstraat 7, Valkenburg.

GEVRAAGD:
BEDRIJFSLEIDER
Sollicitaties te richten aan:
AANNEMINGSBEDRIJF HAN DE GELDER
Molenweg 10, Sittard, tel. 3068

TYPISTE gevraagd
door Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren Rijksweg Nrd. 15

UITZENDORGANISATIE
tempo-team
DR. NOLENSLAAN 90-2, SITTARD
TEL. 04490-9387
vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven
- **TYPISTES** (Sittard, Heerlen, Maastricht)
- **FAKTURISTES**
- **ADMINISTRATIEVE KRACHTEN**
- **VERTEGENWOORDIGER LEVENSMIDDELEN**
Rijbewijs BE vereist.
Voor ± 3 maanden.

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro. Openingstijden: maandag t.m. vrijdag 9 tot 17 uur en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

DRINGEND GEVRAAGD:
bekwame chauffeurs
voor directeur met ... tel. N.V. GOBO, Tongerseesteenweg 53, LANAKEN, telefoon 011—16941.

DE WEVERZIEKENHUIS HEERLEN

Bij het Stollingslaboratorium (hoofd Dr. H. Beeuwkes) van bovengenoemd ziekenhuis kunnen voor spoedige indiensttreding worden geplaatst enige

LABORANTEN
(vrouwelijk)

Vereisten: Mulo- of Mavo-diploma. Leeftijd 18 jaar. Zij, die in het bezit zijn van het diploma Mulo-B, genieten de voorkeur.

Pensioen- en spaarregeling aanwezig.

De praktische en theoretische opleiding wordt tijdens het dienstverband gegeven.

Zij, die prijs stellen op een prettige werksfeer verzoeken wij hun sollicitatie in te zenden aan het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Het Bestuur van de Dr. Ackens Stichting
vraagt voor zijn binnenkort te openen bejaardencentrum te Gulpen

een zelfstandig boekhouder

bekend met moderne bedrijfs- en loonadministratie.
Inlichtingen kunt U verkrijgen bij de directie van het Dr. Ackenshuis tel. 04450-542.
Sollicitaties te zenden aan de heer van Knippenberg, secretaris Dr. Ackensstichting, Rijksweg 15, Gulpen.

Bouwmij „LEJA" N.V.
GRATHEM
vraagt voor werk in Nieuwenhagen
METSELAARS of onderaannemer metselwerk en TEGELZETTER
Melden tel. 04748-247 of 289 en 04443-4145 of op het werk Brunssummerweg bij de heer Leenders, Nieuwenhagen.

...nersbedrijf DAEMEN N.V. AMSTENRADE
...gt
...spoedige indiensttreding:
a. METSELAARS
(voor metselwerk in tarief) of
onderaannemer metselwerk
b. OPPERLIEDEN
c. EEN TIMMERMAN
voor de werkplaats.
...tanten gelieven zich te melden op ons kantoor, Hei... 30 te Amstenrade.
...werkdag van 8.30-17.30 uur, of na telefonische af...aak 04492-1827.

WINKELJUFFROUW
tvc
Gevraagd
KERKSTRAAT 252
BRUNSSUM
TELEFOON 045-252342

In de plaatsen
BLEIJERHEIDE, SPEKHOLZERHEIDE en HOENSBROEK
zoeken wij op korte termijn
vrouwelijke medewerkers
voor filiaalbeheer. Leeftijd 17-21 jaar.
Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor, postbus 161, Maastricht.
Ook kunt u een telefonische afspraak maken telefoon 04400—11444.
Fri Benzine-Bad STEGEHUIS N.V.

Te k. 3 Daffodils '65; 1 Daffodil '66; 1 Daf 44 de Luxe, km-stand 6000 / 5750; 1 VW 1600 L km-stand 7500 / 6980; 1 VW-bus 1966 met verwarming en uitwerpluik / 2875.-
N.-SUSTEREN, telefoon 545 - b.g.g. 252.
Telefoon 545 - b.g.g. 252

FA. FABRICON N.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding voor het uitvoeren van projecten in Zuid-Limburg
- a. electr. pijplassers
- b. Argon-lasser
- c. Pijpfitters (autogeen lassers)
- d. chauffeur (leeft. 18-22 jr.)

Tel. afspraak na 6 uur.
Sittard 7391
Pers. aanm.: Landweringstraat 47 — SITTARD

Voor direct gevraagd:
VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT
in het bezit van het diploma Mulo A en/of bekendheid van debiteuren- en crediteurenadministratie.
GARAGE VENCKEN VW-DEALER
Heesbergstraat 60 - Heerlen - Telefoon 045—712641

ONDERAANNEMER
GEVRAAGD
voor 270 m2 tegelzetterswerk
BOUWBEDRIJF VANKAN — SCHIMMERT
BOCKHOFWEG 16 — TELEFOON 04404—252

Een gerenommeerd snelgroeiend bedrijf zoekt op korte termijn enige
REPRESENTATIEVE MEDEWERKERS c.q. ACQUISITEURS
De juiste man op de rechte plaats kan bij ons door een zeer hoge provisie, een hoog inkomen verwerven.
Hij moet gemakkelijk kontakten kunnen leggen.
Dit is de kans van Uw leven.
Indien U belangstelling heeft, zien wij gaarne Uw reactie p.o. tegemoet onder no. 2927 van dit blad.

De Stichting Bedrijfsgeneeskundige Dienst Maastricht vraagt voor spoedige indiensttreding
EEN ADMINISTRATIEF ASSISTENTE
in de leeftijd van 18-20 jaar.
Vereisten worden Ulo-Mavo-opleiding; diploma typen en steno, bij voorkeur met enige ervaring.
Er wordt een prettige en gevarieerde werkkring geboden met een aantrekkelijk salaris.
Schriftelijke sollicitaties, vermeldende opleiding en ervaring en vergezeld van een recente pasfoto, worden uiterlijk 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie ingewacht bij de Directeur van de Bedrijfsgeneeskundige Dienst, Spoorweglaan 12 te Maastricht.

Atelier voor caravan-voortenten DOMUS N.V. te STEVENSWEERT, Singelstraat West, zoekt voor zijn atelier een
ATELIER-CHEF
Gegadigden, die reeds leiding hebben gegeven op een confectie-atelier, gelieven hun sollicitatie te richten aan bovenvermeld adres.

N.V. INDUSTRIEMAATSCHAPPIJ J. C. BAMFORD (N.W.E.)
BAMFORDWEG 1 TE ULESTRATEN (L.)
Wij zoeken voor direkte indiensttreding een:
fakturiste
bij voorkeur met mavo-opleiding
Enige ervaring met de faktureer-boekhoudmachine strekt tot aanbeveling.
JCB BENELUX
Telefonische inlichtingen: 04403—2886 toestel 08
Schriftelijke sollicitaties: Postbus 20 - Meerssen

SCHAEPMAN'S LAKFABRIEKEN N.V. te Zwolle
Fabriek van Industriële Lakprodukten vraagt een actieve en representatieve

vertegenwoordiger

VOOR BRABANT EN LIMBURG

Kandidaten met HTS of gelijkwaardige opleiding genieten de voorkeur, evenals zij die ervaring op het terrein van industriële lakken hebben.

Na vaste aanstelling volgt opname in het bedrijfspensioenfonds.

Vast salaris.

Auto wordt ter beschikking gesteld.
Kostenvergoeding.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met volledige inlichtingen, welke strikt vertrouwelijk zullen worden behandeld, te richten aan de Directie van Schaepman's Lakfabrieken N.V. - Postbus 36 - Zwolle.

Pijpleidingen N.V., Kraanwerken
vraagt
pijpleidingmonteurs en elec., autogeen en argan-arc lassers
Melden: Weustenraedstraat 45, Hoensbroek of telefonisch, tel. 045—213851, b.g.g. 045—213833

Duits-Nederlandse Firma,
Fabrikante van lijmen t.b.v. de woninginrichting, zoekt per 1 april 1971 of vroeger voor haar rayon Limburg en Zeeland een
Vertegenwoordiger
die na een inwerkperiode zal worden belast met het bezoeken van haar relaties in genoemd rayon.
Gezocht wordt haar een bosch... dynamische persoonlijkheid, zo mogelijk bekend met de verkoop in deze branche, die zelfstandig en met pushing-power weet op te treden.
Hem wordt een goede positie met aantrekkelijke financiële voorwaarden aangeboden.
Brieven met uitvoerige sollicitaties te richten aan het bureau van dit blad onder nummer 2919 b.d.

Gevraagd:
PLAATWERKERS BANKWERKERS
Sollicitaties te richten aan:
G.I.B. N.V.
Industrieweg 5 - Geleen - Telefoon 04494—6464

Notaris E. C. C. Geraedts, Raadhuisstraat 42, Nieuwenhagen, vraagt voor omstreeks 15 april a.s.
MNL. of VRL. NOTARISKLERK
bij voorkeur gedipl. en met voldoende ervaring voor zelfst. behandeling van transporten, hypotheken en eenv. boedels Schr. soll. m. opg. v. referenties.

FAMILIE WINTER-PUZZEL

1190 km, het maximale aantal kilometers dat met de puzzelpagina's 1 t.m. 10 te verdienen was, hebben de volgende gezinnen bereikt:

Aerts	Dahliastraat 11	Geleen	Konings	Hekerweg 35	Hulsberg
Alofs	Bachstraat 37	Geleen	Kusters	Spoorstraat 12	Elsloo
Antonissen	Ch. Beltjenslaan 22	Sittard	Lavric	Buttingstraat 42	Hoensbroek
Augustus	Rennemigstraat 35	Heerlerheide	Lechner	Franckenlaan 30	Heerlen
v.d. Beek	Chr. Kisselstraat 3	Sittard	v.d. Lelie	Markt 29	Geleen
Bellen	Hoofdstraat 79	Kerkrade	Lemmens	Frans Erenslaan 45	Schaesberg
v.d. Berg	Nassaustraat 62	Kerkrade	Leufkens	Heuvelweg 28	Heerlen
Berkholst	Seringenstraat 10	Sittard	Lieven	Tulpenlaan 50	Geleen
v. Berkum	Henri Dunantstraat 381	Brunssum	Lumens	Gouv. Houbenlaan 7	Munstergeleen
Berkx	R. de Beerenbr.laan 44	Heerlen	Mains	Cluysenaerstraat 5	Schaesberg
Bex	Knapenstraat 19	Geleen	Marinus	Winricusstraat 11	Kerkrade-West
Bex	Kerkplein 25	Hoensbroek	Mertens	De Vossekuil 72	Heerlen
Bex	Dr. Nolenslaan 26	Geleen	Mertens	Ridder Hoenstraat 216	Hoensbroek
Biesmans	Schippersdreef 30a	Maastricht	Meulenkamp	Pluymaekersstraat 22	Heerlen
Bijsmans	Vergiliusstraat 6	Heerlen	Meuwissen	Tiendstraat 5	Born
Bonneur	Julianusstraat 16	Heerlen	v. Mil	Overheek 9	Klimmen
Boumans	Breemstraat 12	Voerendaal	Moberts	Dr. van Berckellaan 7	Heerlen
Boumans	Kunostraat 5	Voerendaal	v. Mol	Poorterstraat 71	Brunssum
Bovendeerdt	Patersweg 3	Susteren	Muller	Europastraat 26	Ulestraten
Braun	Landgraaf 3	Nieuwenhagen	Muyris	Kerensstraat 6	Beek
van Bree	Stokroosstraat 13	Geleen	v. Neer	Rijdtstraat 49a	Susteren
Brouwers	Vrangendael 112	Sittard	Nowak	Const. Huygensstr. 23	Brunssum
Buskens	Spaans Neerbeek 10	Geleen	Offermans	Ir. C. Blankevoortstr. 28	Heerlen
Caenen	Dorpstraat 121	Bingelrade	Offermans	Pr. Beatrixstraat 23	Brunssum
Caenen	Corneliusstraat 16	Geleen	Pelsers	Dr. Goossensstraat 70	Heerlen
v. Caldenberg	Paulus Potterstraat 22	Heerlen	Peters	Chr. Kisselstraat 1	Sittard
Clement	Kerkstraat 8	Merkelbeek	Pisters	Rozenstraat 34	Valkenburg
Coenen	Grachtstraat 34	Schin op Geul	Raithel	Zomerstraat 47	Heerlen
Coenen	Brugstraat 12a	Obbicht	Ramakers	Ger. Bruningstraat 27	Heerlen
Corpeleyn	Esdoornstraat 29	Geleen	Roumen	Kunostraat 3	Voerendaal
Cortenraad	J. Francottestraat 37	Vaals	Rutten	Kummenaedestraat 21	Geleen
Cosemans	Kromstraat 36	Sittard	Saive	Zandweg 97	Heerlen
Coumans	Brederodestraat 32	Stein	Salden	Seringenstraat 22	Sittard
Creugers	Cluysenaerstraat 29	Heerlen	Salimans	Zondagstraat 42	Heerlen
Dassen	Orleansplein 17	Maastricht	v.d. Salm	Burg. Lemmensstr. 26	Geleen
van Dijk	Korteweg 5	Hoensbroek	v. Schendel	van Rappardstraat 31	Heerlen
Driessen	Kunostraat 21	Voerendaal	Schepers	Stationsstraat 28	Elsloo
Feldker	Händelstraat 30	Brunssum	Schoemaker	Parklaan 10	Nuth
Frans	Steinerbos 18	Stein	Schoolmeester	St. Jansstraat 6	Geleen
Gardeniers	Ravensbos 5	Valkenburg	Schuimer	Proosdijweg 51	Maastricht
Geesink	Boerhavestraat 48	Geleen	Schulpen	Ch. Beltjenslaan 38	Sittard
van Gehlen	Ir. Melottestraat 2	Vaals	Schumacher	Trompstraat 3	Geleen
Gielkens	Achter den Winkel 210	Schaesberg	Schutte	Sweelinckstraat 12	Sittard
Goossen	Wenckebachstraat 19	Schaesberg	Senden	Harmoniestraat 54	Hoensbroek
de Groot	Churchillstraat 9	Brunssum	Simons	Klinkenberg 39	Rothem
Grothues	Weyenbergstraat 34	Hoensbroek	Smeets	Parallelweg 25	Sittard
Gubbels	Wolfshoofdplein 4	Hoensbroek	Smeets	Spaans Neerbeek 20	Geleen
Haanraads	Bernhardstraat 9	Berg-Urmond	Smeets	Leon. Stassenstraat 27	Heerlen
Haga	Govert Flinckstraat 9	Heerlen	Smit	Jos Klijnenlaan 15	Geleen
Hanssen	Finestraat 21	Maastricht	Smits	Maasstraat 49	Obbicht
Hanssen	Kerkstraat 81	Nieuwenhagen	Souren	Burg. Luytenstraat 20	Münstergeleen
van Helvoort	Burg. Visscherstraat 23	Ulestraten	Spiertz	De Vossekuil 174	Heerlen
Hendriks	Heerlerbaan 69	Heerlen	Stevens	Henri Hermanslaan 210	Geleen
Herben	Wehryweg 31	Valkenburg	Steyns	Pr. Margrietstraat 16	Heerlen
Herfs	Spreeuwenstraat 18	Geleen	Stijns	Acaciastraat 32	Brunssum
Hermans	Koestraat 13	Obbicht	Swakhoven	Holleweg 10	Heerlen
Hermens	Korteweg 7	Hoensbroek	Swens	Sanderboutlaan 3	Stein
Heynis	Bongaardplein 40	Bocholtz	Sijstermans	Heerenweg 109	Heerlen
Heynis	Burg. Savelberglaan 36	Kerkrade	Thissen	Landgraaf 3	Nieuwenhagen
van Hinsberg	Burg. Visscherstraat 27	Ulestraten	Thomas	Henckensstraat 16	Eygelshoven
Hoofman	Venusstraat 1	Treebeek	Thomas	Welterlaan 12	Heerlen
Hoeymans	Dr. A. Kuyperstraat 23	Treebeek	Verbong	Past. Ruttenstraat 28	Mechelen
van Hoof	Potterstraat 29	Spaubeek	Verhaeg	Past. Zitsenlaan 13	Obbicht
Horbach	St. Martinusstraat 2	Vijlen	Vliegen	Gulperstraat 26	Kerkrade
Horbach	St. Martinusstraat 6	Vijlen	Vogel	Leenderkapelweg 20	Schaesberg
Houben	Dorpsstraat 27	Guttecoven	Voordouw	van Breylstraat 8	Limbricht
v. Hontem	Kennedylaan 129	Beek	de Vries	Molenberg 1	Beek
Jansen	Peter Schunckstraat 774	Heerlen	Wassen	Pr. Beatrixstraat 21	Brunssum
Jansen	Dr. van Berckellaan 5	Heerlen	Wetzels	v. Gronsveldstraat 62	Kerkrade
Janssen	Parklaan 15	Geleen	Wetzels	Pr. Hendrikstraat 17	Eysden
Jongschaap	Op de Winkel 5	Nieuwenhagen	Weusten	Grachtstraat 30	Schin op Geul
Kengen	Benzenraderweg 231	Heerlen	Willems	Jamarstraat 1	Simpelveld
Kerckhoffs	Daelsweg 12	Ubachsberg	IJkema	Dr. Kuypersstraat 6	Heerlen
Kessels	Maarstraat 11	Kerkrade-West	v. Zandvoort	Sweelinckstraat 8	Heerlen
Kieboom	Dinsdagstraat 10	Heerlen	Zelis	Lienaertsstraat 43	Geleen
Kleinjans	van Alphenstraat 25	Heerlen	Zelissen	Mariastraat 3	Beek
Kölgen	Kerkstraat 100	Nieuwenhagen	Zijlstra	Koeweg 15	Schaesberg
v.d. Kolk	Meezenbroekerweg 128	Heerlen			

imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES — GPD

Zaterdag 13 februari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

P.v.d.A. ONTDEKT BIJ ONDERZOEK TOESTANDEN IN CALVARIËNBERG:

Armbestuur werkt zonder reglement

MAASTRICHT, 13 februari — Het Burgelijk Armbestuur in Maastricht, dat onder andere het complex Calvariënberg beheert, werkt al meer dan een jaar zonder reglement. Het bestaande reglement verloor zijn bestaansrecht per 1 januari 1970 en is sindsdien niet meer verlengd. Tot deze bevinding is de heer M. Konings voorzitter van de afdeling Maastricht van de PvdA gekomen, bij het onderzoek dat deze partij instelt naar de ontoelaatbare toestanden die in Calvariënberg zouden heersen. Het feit dat 't B. A. zonder reglement werkt werd gistermiddag op het stadhuis bevestigd. Er werd bij vermeld dat de directeur van het B. A., de heer P. Zeguers, al enige tijd geleden op deze situatie was geattendeerd. Onderzocht wordt thans of de bestuursbenoemingen die de gemeenteraad onlangs heeft gedaan, wel rechtsgeldig zijn.

Bij het door de PvdA ingestelde onderzoek, dat overigens nog wordt voortgezet, is inmiddels al wel gebleken dat vele van de geuite klachten niet ten onrechte zijn. Zo zou het personeel terecht ontevreden zijn over het gebrek aan inspraak. De door het bestuur enkele maanden geleden toegezegde medezeggenschapscommissies bestaan op dit moment nog louter in theorie. Ook het georganiseerd overleg met de vakbonden verloopt niet naar wens.

Aangezien Calvariënberg een semi-overheidsinstelling is heeft het personeel de status van gemeente-ambtenaar. Dit houdt in dat er voor hen pensioenpremie betaald moet worden. Om de pensioenpremie voor de leerling-verpleegsters uit te sparen, is door het bestuur een aparte Stichting Opleiding Calvariënberg in het leven geroepen, bij welke stichting de leerlingen gedurende hun drie jaar durende opleiding in dienst zijn. Pas daarna worden zij door het B.A. overgenomen. De heer Konings verwijt de vakbonden dat zij met deze regeling akkoord zijn gegaan. Een mogelijke reden voor deze onbegrijpelijk en in het bedrijfsleven unieke houding meent hij te vinden in het feit dat een van de bestuursleden van het B.A., de heer J. Bruynzeels, bestuurslid is van de KABO en goede relaties onderhoudt met de ARKA. Hij is tevens voorzitter van de Stichting Opleiding Calvariënberg.

Ook bij andere B.A.-bestuursleden is een ongewenste cumulatie van functies geconstateerd. Wethouder G. Gybels bijvoorbeeld is vice-voorzitter van het B.A. „Reglementair volkomen juist, maar ethisch gezien even onjuist" aldus de heer Konings, „omdat het college van b. en w. de beroepsinstantie is van het B.A. Wie moeilijkheden heeft met het B.A. ontmoet de heer Gybels weer bij de beroepsprocedure. Op die manier ontbreekt een onafhankelijke beroepinstantie.

Bij aalmoezenier F. Sampers wordt eenzelfde cumulatie van funkties geconstateerd.

„Ook hij is lid van het B.A.-bestuur, maar deze man zit overal in. Hij is een van de beruchte 20 van Limburg. Het zou niet onverdienstelijk zijn als hij de konsekwenties trekt uit wat hij met de mond belijdt en aftreedt". aldus de PvdA-woordvoerder.

Hij heeft eveneens moeite met het feit dat B.A.-direkteur P. Zeguers tevens vice-voorzitter is van MVV, terwijl MVV manager J. Dreimuller een van de twee B.A.-bestuursleden is die zijn aangesteld als ombudsman bij de gerezen moeilijkheden. Ongewild misschien zouden de relaties bij MVV kunnen doorspelen in het B.A. De heer Konings schuift de schuld van het ontstaan van het B.A.. maar van de gemeenteraad als zijnde de instantie die de bestuursleden benoemt en daarbij niet zorgvuldig genoeg te werk is gegaan.

Terugkerend op het onlangs in het leven geroepen instituut van de ombudsmannen meent de heer Konings dat de beide bestuursleden Bruynzeels en Dreimuller deze benoeming nooit hadden mogen aanvaarden. Uit de praktijk is bovendien gebleken dat het instituut niet werkt. De positie van de heer Dreimuller, die lid is van de PvdA en tevens gemeenteraadslid is voor deze partij, heeft ook in de partij voor een conflictsituatie gezorgd.

Andere gerechtvaardigde klachten die de heer Konings heeft verzameld, zijn dat de bejaarde bewoners van het godshuis geen enkele mogelijkheid hebben tot inspraak. Dat zij in een zeer brandgevaarlijk gebouw verblijven, in welke situatie geen verandering komt alvorens de nieuwbouw aan de Pietersstraat over anderhalf jaar gereed is. Volgens hem heeft de stichting Elisabeth Strouven, die de financiën voor het B.A. beheert, voldoende kapitaal om de circa 190 bejaarden gedurende die tijd elders onder te brengen, waar het minder gevaarlijk is. Een andere klacht is, dat brieven van het personeel aan het bestuur bij de directeur blijven hangen en het bestuur nooit bereiken. De laatste klacht tenslotte is dat er in de overigens goed (misschien te goed) bezette top van Calvariënberg nagenoeg geen onderling overleg plaatsvindt en dat er door een verkeerd directiebeleid veel onnodige onderlinge moeilijkheden ontstaan.

Als oplossing ziet de heer Konings een structuurverandering van het bestuur en opname in het bestuur van een lid van het personeel alsmede van een deskundige in personeelsrelaties-beleid. Hij zegde toe dat de PvdA niet zal rusten voordat in Calvariënberg normale toestanden heersen. Via het stellen van vragen in de gemeenteraad zal in eerste instantie gepoogd worden een bres te slaan in de tot nu toe hechte muren, die het 170 jaar oude burgerlijk armbestuur omgeven.



Het jonge paartje voor zijn tent aan de Heerenweg.

Samen te jong voor een huis

HEERLEN, 13 februari — „Wij zijn te jong want wij zijn samen geen 46 jaar. Daarom zullen we op straat moeten wonen. We weten niet meer waar we moeten blijven". Dit zegt de 24-jarige mijnwerker Alfons Heijnens uit Heerlen. Samen met zijn 17-jarige zwangere vrouw Christa Peters is hij gisteren in een tent gaan wonen. Hij wil zo de gemeente Heerlen onder druk zetten alsnog een woning aan hen ter beschikking te stellen. „Geld om de huur te betalen is er genoeg, want ik verdien op de Oranje Nassaumijn III een behoorlijk loon." De tent staat op een plantsoen aan de Heerenweg tegenover de ouderlijke woning van Alfons Heijnens, waar hem gisteren voorgoed te toegang werd ontzegd.

Het paartje is op 30 december 1970 getrouwd. Vanaf november het vorig jaar proberen zij bij diverse instanties in Heerlen een woning te krijgen. Tot gisteren woonden beide nog gescheiden bij hun ouders, de jongeman in de woning aan de Heerenweg en het meisje op de Heksenberg. „Dat kon echt niet langer meer. Het werd een onhoudbare toestand. Ik lag voortdurend overhoop met mijn ouders, terwijl het bij mijn vrouw ook niet erg boterde", zegt Alfons Heijnens.

Het gemeentelijk huisvestingsbureau van Heerlen heeft inderdaad twaalf weken geleden een inschrijving gekregen van de heer Heijnens. Volgens een woordvoerder is er echter nooit een gesprek met het echtpaartje geweest. „Zo hard hebben ze blijkbaar niet om een woning gelopen. Alleen de inschrijving staat genoteerd", aldus de ambtenaar. Volgens hem zal het ook onmogelijk zijn het paartje op korte termijn te helpen, aangezien ze samen niet ouder dan 46 jaar zijn. „Bij die gemeenschappelijke leeftijd heeft de gemeente een grens getrokken. De ouderen van de lijst woningzoekenden gaan eenvoudig voor. Het jeugdig paartje zal iets in de particuliere sector moeten zoeken".

De taille flodderde vijf jaar

ST.-GEERTRUID, 13 febr. — Na bijna vijf jaar zijn de uniformen van schutterij St.-Jozef uit St.-Geertruid naar een kleermaker in Maastricht gestuurd om vermaakt te worden. De schutterij die de destijds voor ruim 12 mille nieuw aangeschafte uniformen twee keer heeft gedragen, is het eindelijk eens geworden met kleermaker Cobben uit Beek. De schutterij verweet Cobben dat de uniformen niet pasten. De jasjes waren te lang en niet voldoende getailleerd. Enkele jaren heeft St.-Jozef met kleermaker Cobben overhoop gelegen en een aantal uniformen werden door hem niet afgeleverd voordat de schutterij het verschuldigde bedrag helemaal had betaald. St.-Jozef moest nog 2575 gulden betalen. Het gemeentebestuur van St.-Geertruid heeft de schutterij nu een extra subsidie gegeven van 1000 gulden en een renteloos voorschot van vier mille om de nieuwe uniformen te vermaken. Het college van b. en w. van de gemeente zal binnenkort met kleermaker Cobben contact opnemen om de zaak af te handelen.

Anno M. en Robby van L. moeten 2 jaar de cel in

(Van onze verslaggever)

HAELSINGBORG, 13 febr. — De Heerlenaren Anno M-. (41) en Robbie van L. (26) zijn door de rechtbank van het Zuidzweedse Haelsingborg ieder tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens hun aandeel in het smokkelen van narcotica naar Zweden. De rechtbank heeft bovendien bepaald dat de twee Limburgers na het uitzitten van hun straf het land zullen worden uitgezet. Voorts is hen voor het leven een verbod opgelegd om dan nog ooit Zweden binnen te komen.

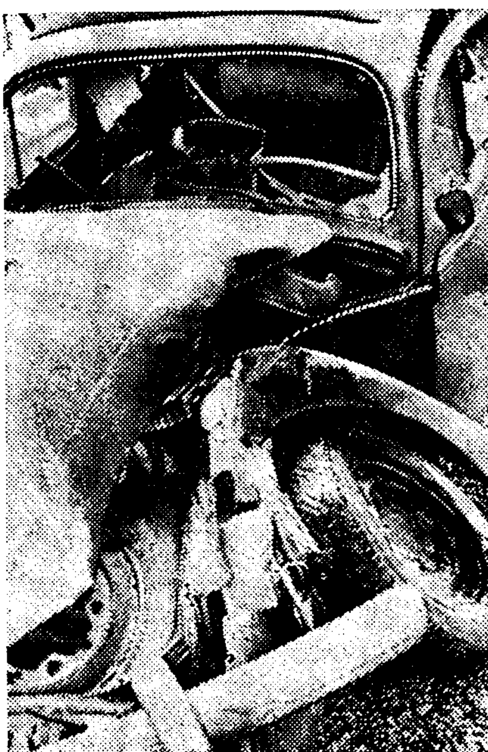
De personenauto's van de Limburgers — een Jaguar en een Mercedes — , de in een van die auto's gevonden voorraad capsules met stimulerende middelen en een geldbedrag van 14.000 gulden van Robbie van L. heeft de rechtbank verbeurd verklaard.

De rechtbank overweegt in het vonnis dat beide Heerlenaren deel hebben uitgemaakt van een uitgebreid smokkelsyndicaat, dat onder leiding van onder andere de Duitser Pauksch (37) vanuit Nederland grote hoeveelheden stimulerende middelen — (in Zweden als narcotica beschouwd) — Zweden heeft binnengesmokkeld.

De twee Zweedse verdedigers van de Limburgers hebben al verklaard tegen het vonnis van de rechtbank in Haelsingborg in hoger beroep te zullen gaan bij het gerechtshof in Malmö. Vermoedelijk zal de zaak daar binnen een maand opnieuw worden behandeld. Een procedure over de uitlevering van Anno M. aan België om daar ook nog een straf van vier jaar uit te zitten wegens brandkastkraken is nog niet afgerond.

Jeugdig diefje in kraag gevat

KERKRADE, 13 febr. — In samenwerking met de rijkspolitie te Eygelshoven heeft de Kerkraadse politie een elfjarige jongen uit Eygelshoven aangehouden, die in het afgelopen weekeinde een aantal diefstallen heeft gepleegd. In de Lindelaan te Kerkrade stal hij een personenwagen van een Utrechtenaar, reed een paar uur met het voertuig rond en liet het in Eygelshoven onbeschadigd langs de weg staan. Aan de Berenbosweg te Kerkrade eigende hij zich een bromfiets toe, die later ook weer in Eygelshoven teruggevonden werd. Een tankstation aan de Eygelshovergracht in Kerkrade werd ook met een bezoek vereerd, waar hij bij een inbraak vijf gulden buitmaakte. Met het geld dat hij reeds in zijn bezit had maakte hij een trip naar Rotterdam om de familiebanden iets nauwer aan te halen. Tegen de jongen wordt procesverbaal opgemaakt. Hij kan echter niet strafrechterlijk veroordeeld worden.



De Duitse personenwagen na de botsing.

2 mensen gewond bij autobrand

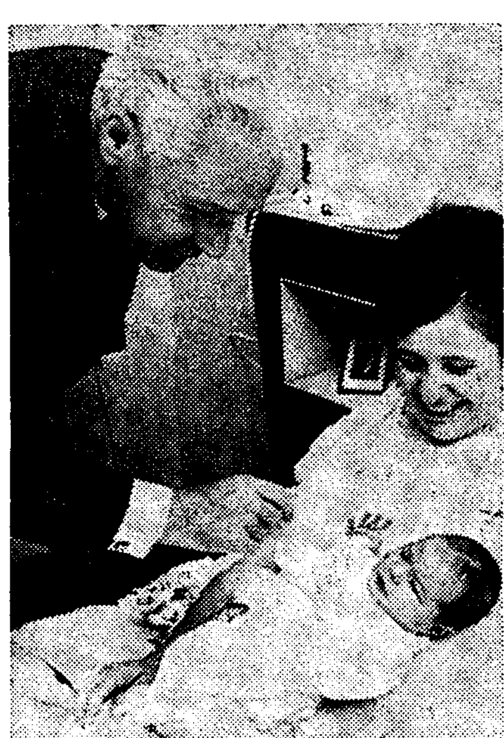
HEER, 13 febr. — Op de kruising Wethouder van Caldenborghlaan-Burg. Cortenstraat-Bemelerweg heeft gistermiddag om kwart over twaalf een aanrijding plaatsgevonden tussen een Duitse personenauto en een vrachtwagen bestuurd door Van S. uit Maastricht. De inzittenden van de personenwagen moesten met een hersenschudding en inwendige kneuzingen in het ziekenhuis worden opgenomen. De auto raakte na de aanrijding in brand en werd door omstanders en de Maastrichtse brandweer geblust. De bestuurder van de personenwagen, de Joegoslaaf V. uit Witten (Dld.,) werd uit de wagen geslingerd. De naast hem zittende vrouw, eveneens uit Joegoslavië, kreeg lichte brandwonden. Het ongeval gebeurde doordat de bestuurder van de personenwagen geen voorrang verleende aan de over de voorrangsweg van links komende vrachtwagen.

Reizigers in bagagewagen

BUNDE, 13 febr. — Het gemeentebestuur van Bunde gaat er bij de Nederlandse Spoorwegen opnieuw op aandringen om dienstverlening aan de Bundense treinreizigers te verbeteren door eventueel een derde treinstel in te zetten. Het zou volgens de vroede vaderen van Bunde herhaaldelijk voorkomen dat reizigers ofwel in de bagageruimte moeten reizen, of op een volgende trein moeten wachten. Het gaat hier vooral om de trein van acht uur 's morgens, die vaak afgeladen vol zou zijn als deze in Bunde arriveert.

Volgens de verkeersleider zou de vorige week inderdaad een treinstel defect zijn geweest, waardoor minder passagiers mee konden. Van andere klachten zei hij niets gehoord te hebben. De stationschef van Bunde bevestigde dat het wel eens voorkwam dat er passagiers in de bagageruimte moeten reizen. Dat er passagiers achter moeten blijven, is volgens hem alleen maar vorige week voorgekomen.

Burgemeester E. Duysens krijgt eervol ontslag



● Burgemeester E. Duysens hier in juli 1969 op bezoek bij de 6000ste inwoner van Eijsden.

EIJSDEN, 13 febr. — Burgemeester E. Duysens (57) van Eijsden zal binnen een paar maanden eervol ontslag krijgen als burgemeester van de gemeente. De heer Duysens, die reeds enkele jaren wegens ziekte zijn werkzaamheden niet meer kan uitoefenen, werd in juli van het vorig jaar tijdelijk opgevolgd door burgemeester H. J. R. van Laar van Cadier en Keer en Gronsveld.

Burgemeester Duysens afkomstig uit Mesch, werd in 1945, na zijn diensttijd als luitenant bij de infanterie benoemd tot burgemeester van Cadier en Keer. In 1947 volgde zijn benoeming tot burgemeester van Eijsden. De heer Duysens is in Eijsden bijzonder geliefd. Vooral het verenigingsleven lag hem na aan het hart. Hij is verder de grote stimulator geweest van de uitbreidingsplannen 't Veldje en Noord. Vijf jaar geleden was hij een van de initiatiefnemers van de aanleg van het watersportcentrum dat nu in Eijsden wordt gerealiseerd.

TER DISCUSSIE:

visie op limburg

Moet de grond waarop nu nog de Schinveldse bossen liggen, de bestemming krijgen van industrieterrein of moeten de Schinveldse bossen behouden blijven voor de recreatie?

Bossen Schinveld moeten blijven

Wat is nodig om voldoende werkgelegenheid in de toekomst te kunnen behouden?

Onder andere het zo spoedig mogelijk bouwrijp ter beschikking hebben van een gevarieerd pakket aan industrieterreinen.

Maar moet, om aan die voorwaarde te voldoen, het terrein van de Schinveldse bossen in dat pakket zitten? Minister Schut is daarvan nog altijd niet overtuigd: hij is nog altijd niet akkoord gegaan met het geven van een industriële bestemming van die terreinen.

Het gemeentebestuur van Schinveld is er duidelijk van overtuigd dat de bossen *niet* in dat gevarieerde pakket van industrieterreinen moeten zitten.

Maar het dagelijks bestuur van het Industrieschap voor het Oostelijk Mijngebied en het college van Gedeputeerde Staten menen nog altijd dat de bossen niet kunnen worden gemist „voor een ongestoord verloop van 't herstructureringsproces in deze regio". Wij achten dit thans een achterhaald standpunt.

Het principe, waaronder de herstructurering is gestart: elke vervallen arbeidsplaats moet worden teruggewonnen, heeft men inmiddels toch al lang als practisch onhaalbaar laten vallen. Dat kon wel eens de diepste grond zijn van het feit, dat tegelijk daarmee, ook de noodzaak van een industriële bestemming van de Schinveldse bossen kan komen te vervallen.

In de jaren 1966-1971 esloten negentig bedrijven tot vestiging in het herstructureringsgebied; in die bedrijven zal op den duur plaats zijn voor ruim 17.000 werknemers. In de Oostelijke Mijnstreek is, zonder de 350 ha. van de Schinveldse bossen, in de nabije of verdere toekomst nog ruim 500 ha voor industrievestiging beschikbaar. Rekent men op 200 vierkante meter per werknemer dan wil dat zeggen dat er in de Oostelijke Mijnstreek nog plaats is voor industrievestigingen waarin 25.000 man werk kunnen vinden. Hoe kan men tegen deze achtergrond staande houden dat óók de Schinveldse bossen nog nodig zijn om hier een ongestoord verloop van het herstructureringsproces te garanderen? Of hopen Industrieschap en Gedeputeerde Staten nog altijd op een industriële motor?

Er zijn bovendien duidelijk veranderde zienswijzen op andere, ten nauwste met dit probleem samenhangende punten; bijvoorbeeld: de groei in de dienstensector heeft meer kunnen opvangen dan aanvankelijk verwacht en men gaat ook steeds meer rekening houden met een meer blijvende pendel, twee factoren die de behoefte aan industriële arbeidsplaatsen en dus aan industrieterreinen kleiner maken dan aanvankelijk was geraamd.

Ook zijn de opvattingen over milieuhygiëne veel scherper geprofileerd dan in de tijd toen de Schinveldse bossen in principe een industriële bestemming kregen.

Maar van nog meer belang in deze kwestie is, dat in de loop van de laatste jaren steeds duidelijker is geworden hoe noodzakelijk het is, dat wij uiterst zuinig zijn op de nog ongeschonden natuur, dat wij proberen het groen te behouden waar dat maar enigszins kan en dat wij recreatiegebieden niet alleen onaangetast laten als ze er zijn, maar zelfs nieuwe aanleggen als er geen zijn. Want steeds minder leeft de mens van brood alleen, in het zweet zijns aanschijns verdiend op een of ander industrieterrein. Om te kunnen blijven leven heeft de mens ook frisse lucht, geurig groen en vrije ruimte nodig, zoals in de Schinveldse bossen nu nog volop aanwezig is. Daarom en kortom: de Schinveldse bossen moeten blijven.

TOP SPHINX RADICAAL GEWIJZIGD

MAASTRICHT, 13 febr. — De raad van bestuur van de Sphinx in Maastricht heeft gisteren bekend gemaakt dat in het kader van de reorganisatie van dit bedrijf mr. Marc Regout, voorzitter van de raad van bestuur en tevens gedelegeerd bestuurder, deze laatste functie heeft overgedragen aan C. A. graaf De Meeuw d'Argentieul uit Parijs. Deze zal de directie bijstaan in het dagelijks beheer. Voorts heeft ir. P. J. M. van Wassenhove zijn functie als lid van de raad van bestuur en als directeur ter beschikking gesteld. De raad van bestuur heeft dit aanvaard en hem eervol ontslag verleend.

Bovendien is S. G. van Weede naast Louis graaf de Meeuw d'Argentieul benoemd tot vice-voorzitter van de raad van bestuur. De heer L. W. J. van Kempen tenslotte is — als voorlopig enig lid van het onlangs ingestelde directie-college — belast met het dagelijks beheer van de onderneming.

Het personeel is gistermorgen van deze directie-mutaties in kennis gesteld, zonder dat daarbij enige verdere toelichting werd gegeven. De bange vermoedens dat binnenkort ontslagen in de beambtensector van het bedrijf zullen volgen, blijven onverminderd voortbestaan.

Viertal dieven bekent massa inbraken

ROERMOND, 13 febr. — De Roermondse politie heeft gisteren vier inwoners uit Roermond gearresteerd die hebben bekend in de afgelopen maanden tientallen inbraken en diefstallen te hebben gepleegd. Alleen al in Roermond, zo blijkt totnutoe uit de verhoren, konden door de aanhouding van het kwartet inbrekers al 30 zaken worden opgelost. De knapen in leeftijd variërend van 21 tot 26 jaar zijn J. H. (21), nogmaal J. H. (21), J. de G. (26) en C. H. (23). De meeste inbraken en diefstallen, gepleegd in Roermond en omringende gemeenten, vonden plaats in november, december en januari. Behalve geld, behoorden tot de gestolen buit ook antieke voorwerpen. Met de diefstallen en inbraken is een bedrag van duizenden guldens gemoeid. De Roermondenaren zullen worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Getrouwd:

A. M. E. Rottier

en

Clementine Verdijk

Eindhoven, 13 februari 1971.
Toek. adres: Apartado 809, Caracas, Venuzuela.

Getrouwd :

Ch. M. Seeverens

en

P. J. Savelbergh

Heerlen, 13 februari 1971.
Toekomstig adres: Bessenvlinderstraat 129, Eindhoven.

In plaats van kaarten.

Dankbetuiging.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken willen wij, mede namens wederzijdse ouders, allen onze hartelijke dank betuigen voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, ontvangen bij gelegenheid van ons huwelijk.

H. Steins
L. Steins-Gerits

Oirsbeek, februari 1971
Torenstraat 24

Wij maken graag bekend — met dank aan God — dat onze Ouders

J. Hainjé

en

S. Hainjé-Goudberg

Geleenstraat 82, Heerlen

op dinsdag 16 februari a.s. 60 JAAR GETROUWD ZIJN.

Hoogvliet (Rotterdam),
Drs P. Hainjé
G. R. Hainjé-Jager

Simpelveld,
J. H. v.d. Weerdt
A. J. v.d. Weerdt-Hainjé

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden ter gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

betuigen wij onze hartelijke dank voor de vele bloemstukken en geschenken die wij mochten ontvangen en allen die deze dag tot een onvergetelijke voor ons hebben gemaakt.

Een bijzonder woord van dank aan H. H. Geestelijken, H. M. W. B., buren, familie en bekenden.

Fam. M. J. Debye-Schoonbrood
kinderen en kleinkinderen

Bocholtz, 9 februari
Prickartsweg 35.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden ter gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank aan allen die deze dag tot een onvergetelijke voor ons hebben gemaakt.

F. Kwiaton-Widenka

Heerlerheide, februari 1971.
Bremstraat 23.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed na een noodlottig ongeval in de leeftijd van 17 jaar onze lieve zoon en broer

Jan Gielkens

N. Gielkens
M. Gielkens-Drummen
Elly
Willy
Gerti
Nicky

Brunssum, 11 februari 1971.
Honingboomstraat 12.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis heeft plaats op maandag 13 februari as. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum om 10 uur.

Bijeenkomst om 9.30 uur in het jeugdhuis Populierenstraat 19, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het plotseling overlijden van

Jan Gielkens

Zijn ijver en nauwgezette plichtsbetrachting zullen in onze herinnering blijven voortleven.

Directie Staalconstructie „Schinveld"

Schinveld, 11 februari 1971.

Door een noodlottig ongeval overleed heden tot onze diepe droefheid

Jan Gielkens

Zijn hartelijke vriendschap zal in onze herinnering blijven voortleven.

Gezamenlijk personeel
Staalconstructie „Schinveld"

Schinveld, 11 februari 1971.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Margaretha Dieteren

weduwe van

JAN HENDRIK KRETZERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Broeksittard: **A. M. Spee-Kretzers**
J. Spee
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **F. J. Kretzers**
A. Kretzers-Nortier
en kinderen
Broeksittard: **M. J. de Bruyn-Kretzers**
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **M. C. Kusters-Kretzers**
J. Kusters en kinderen
Sittard: **M. A. H. Kretzers**
Santa Ana (Calif.): **J. M. Kretzers**
C. Kretzers-Schrijen
kinderen en kleinkinderen
Santa Ana (Calif.): **M. E. van den Hof-Kretzers**
M. van den Hof en kinderen
Sittard: **H. E. Kretzers**
Sittard: **L. M. Kretzers**
I. Kretzers-Jessen en kinderen
Burney (Calif.): **M. E. J. Whitehead-Kretzers**
L. Whitehead en kinderen
Familie Dieteren
Familie Kretzers

Hoensbroek, 11 februari 1971.
„Lucas Kliniek"
Corr. adres: Kastanjelaan 23, Sittard.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 16 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Bijeenkomst: Dorpstraat 9, Broeksittard om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Maandagavond as. om 7 uur eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Bezoek Rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

† In de vrede van Christus ging rustig en kalm van ons heen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 46 jaar, onze lieve zoon, broer, oom en zwager

Paul Cremers

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Maasniel: **J. J. Cremers**
M. B. Cremers-Jansen
Melick: **Th. Cremers**
Berlicum: **H. Cremers**
J. Cremers-Lelieveld
en kinderen
Roermond: **R. Cremers**
Familie Cremers
Familie Jansen

Maasniel, 12 februari 1971
Schout Offermanstraat 40

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 16 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

Tijdens de avondmis van maandag wordt voor de zielerust van de overledene gebeden.

Paul ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren 14.30—15.30 uur en 17.00—18.30 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van de H. Sakramenten der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Johannes Pittie

echtgenoot van

ANNA JOSEPHINA DIDDEN

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **Mevr. A. J. Pittie-Didden**
Buchten: **P. Pittie**
M. Pittie-Krutzen en kinderen
Brunssum: **R. Buys-Pittie**
P. Buys en kinderen
Hoensbroek: **W. Pittie**
Puth-Schinnen: **H. Pittie**
H. Pittie-Peters en kind
Geleen: **J. Pittie**
H. Pittie-Geusens en kinderen
Familie Pittie
Familie Didden

Hoensbroek, 12 februari 1971
Chr. Quixstraat 27

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 16 februari a.s. om 11.15 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur aan voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid geheel onverwacht voorzien van het H. Oliesel in de leeftijd van 78 jaar onze goede schoonbroer oom en neef

Hubertus Ritzen

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Uit aller naam:
Fam. Ritzen
Fam. Brouwers

Weustenrade/Klimmen 11 februari 1971.
Oliemolenstraat 19.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 15 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek-Station, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Hoensbroek-Passart.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Bezoek van 19.00 - 20.00 uur.

Hedenavond om 18.45 uur rozenkransgebed voor zijn zielerust in voornoemde kerk.

† In de vrede van Christus is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum in de gezegende leeftijd van 83 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ida Bemelmans

echtgenote van wijlen

HUBERT JOZEF CÖRVERS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **Wed. M. H. Offermans-Cörvers**
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **G. J. Cörvers**
M. A. Cörvers-Schouteten
en kinderen
Familie Bemelmans
Familie Cörvers

Hoensbroek, 11 februari 1971
Klinkertstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 16 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden, waarna begrafenis op het St. Janskerkhof aldaar.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk vanaf 9.40 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Bezoekuren dagelijks van 19.00-20.00 uur.

Maandagavond om 7.00 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

† Geheel onverwachts is van ons heengegaan voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 60 jaar mijn lieve man, vader, behuwd-vader, opa, broer, behuwd-broer, oom en neef

Johannes Hendrikus Dreessen

echtgenoot van

MARIA ELISABETH FRIJNE

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Dreessen
Familie Frijns

Nuth, 12 februari 1971.
Tiendstraat 27.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op dinsdag 16 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst Tiendstraat 27 om 9.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed maandagavond as. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Huize Maria" Stationsstraat 40 te Nuth.

Bezoek elke dag.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van ons inniggeliefde zoontje en broertje

Leon Schuurbiers

betuigen wij u onze oprecht hartelijke dank.
Uw medeleven en sympathie waren voor ons een grote troost.

P. S. Schuurbiers
J. C. Schuurbiers-Passage
Gerry
Jan
Carla

Heerlen, februari 1971.
Kasteellaan 98.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en grootvader

Winand Jozef Eussen

willen wij hierbij aan iedereen onze hartelijke dank betuigen voor de steun en troost in deze moeilijke dagen.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op woensdag 17 februari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Mevr. de Wed. M. Th. Eussen-Bour
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, februari 1971.
Bautscherweg 116.

De plechtige eerste jaardienst voor wijlen

de heer

Antoon Bogman

kan op maandag 15 februari as. wegens omstandigheden geen doorgang vinden en zal verplaatst worden naar zondag 21 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van de Wonderdadige Medalje te Beek (L.).

Wij nodigen U beleefd uit deze te willen bijwonen.

Mevrouw M. Bogman-Bollen
en kinderen

Beek (L.), februari 1971.

Voor de vele blijken van deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en het heengaan van onze zorgzame vader en opa

Johan Heuts

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. Heuts
kinderen en kleinkinderen

Heksenberg, februari 1971.
Vinkenstraat 191.

Voor uw belangstelling tijdens haar ziekte en voor uw medeleven en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van moeder, danken wij allen.

KINDEREN VAESSEN

Jabeek, februari 1971.

De zeswekendienst heeft plaats op zondag 14 februari as. om 9.30 uur, in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

R. de Wever
afwezig van 15 febr. (na spreekuur) t.m. 20 febr.
Waarneming de artsen: Widdershoven, Timmers Meyer, Zwanikken.

J. C. F. Bouman
tandarts
HOENSBROEK
afwezig t.m. 26 februari

Gevestigd te Beek (L.)
Met ingang van 21-1-1971
M. H. H. Brouwers
(physiotherapeut)
INRICHTING VOOR PHYSISCHE THERAPIE
Eisenhowerlaan 14, Beek (L.)
Behandeling volgens afspraak.
Tel. 04402—1407

J. M. T. Gozé
Oor-, neus- en keelarts
MAASTRICHT
afwezig tot 1 maart

VLAG IN TOP OP ZWEMBAD VAN BEEK



BEEK, 13 febr. — Met enig feestvertoon heeft wethouder H. Sangers van Beek gistermiddag de Nederlandse driekleur gehesen op het nieuwe overdekte zwembad van Beek, omdat het hoogste punt van het gebouw was bereikt en „de mei" erop kon. Eind mei zal, als alles naar wens verloopt, het nieuwe bad worden geopend.

Onmiddellijk daarna zal begonnen worden met de bouw van een openluchtbad naast het overdekt bad. Zowel het zwembad, waarop nu de mei staat, als het open 50-meterbad zullen volgens plan een streekfunctie krijgen. Omdat burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen verhinderd was, had wethouder Sangers de eer om in aanwezigheid van zijn collega Dirx en vertegenwoordigers van de Grontmij en de aannemer, de vlag in top te hijsen.

Het overdekte bad in Beek is — in tegenstelling tot de meeste baden — niet in de grond gelegd. Het waterbasin is op de grond gebouwd, waardoor het gebouw van het Zwembad vrij hoog is.

Kabouterprotest tegen bezoek carnavalisten instuif „Tsjé"

SUSTEREN, 13 febr. — De kaboutergroep van de instuif „Tsjé" in Susteren heeft door middel van een telegram bij het bestuur van de instuif geprotesteerd tegen het voornemen om de prins en de raad van elf van Susteren uit te nodigen om op 19 februari een carnavalsfeest bij te wonen. Dit omdat geen van de genodigden lid is van de jongerensociëteit.

„Wij waarschuwen ernstig dat, mocht dit bezoek toch doorgang vinden, de Kabouters tot actie zullen overgaan", aldus het telegram, dat de groep naar het Tsjé-bestuur zond. De carnavalisten hebben inmiddels te kennen gegeven dat zij van het telegram allerminst geschrokken zijn en dat zij aan de ontvangen uitnodiging gevolg zullen geven.

Weer actie tegen Beekse bulderbaan

ULESTRATEN, 13 febr. — Het Antibulderbaan Comité uit Ulestraten is opnieuw begonnen met een handtekeningenaktie. Door middel van een „oproepformulier" worden de bewoners van de gemeente verzocht hun handtekening te plaatsen onder een brief met de tekst: „Ondergetekende maakt bezwaar tegen de aanwijzing tot luchtvaartterrein ingevolge de luchtvaartwet van een gebied in Ulestraten ten behoeve van de verlenging van de startbaan van de luchthaven Zuid-Limburg: hij onderschrijft de bezwaren, die mr. H. H. van der Reyden uit Bunde ter zake bij de daarvoor ingestelde commissie aanvoert". Zowel in Ulestraten, als in Beek, Bunde, Geulle en Meerssen kan men de bezwaarschriften bij contactpersonen van het ABC indienen. Het comité denkt dat er alle kans bestaat op een sterke toename van het nachtverkeer, omdat de direktie van Schiphol overweegt om het vrachtvervoer dat 's nachts plaatsvindt af te stoten naar de regionale vliegvelden. Verder denkt zij dat de direktie van Schiphol de voorkeur geeft om regionale vliegvelden uit te breiden, zodat de geluidsoverlast op het vliegveld Beek nog zal toenemen. De formulieren moeten voor 22 februari ingeleverd zijn bij het comité. Op 26 februari kunnen mondeling bezwaren worden ingediend bij de provinciale griffie in Maastricht tegen de uitbreiding van het vliegveld.

EXAMENS

Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht zijn geslaagd voor: kandidaatsexamen farmacie mejuffrouw G. E. W. Spierts uit Kerkrade en voor het doctoraal examen farmacie mejuffrouw M. J. E. L'Ortije uit Maastricht.

Van de Stichting Bouwkundig Studiecentrum te Roermond slaagden voor diploma bouwkundig opzichter V.T.S.: P. H. Bruijnen, Helden; H. L. M. Dircks, Pey-Echt; diploma bouwkundig tekenaar VTS.: G. H. M. van Gerven, Helden; diploma aspirant bouwkundig opzichter-tekenaar V.T.S.: M. T. A. J. Arts, Venray; K. G. H. M. Brouns, Schaesberg; J. W. Coolen, Weert; P. A. M. van Cruchten, Roermond; F. J. S. Engels, Helden; L. J. Gabriël, Geleen; L. J. G. M de Hoog, Reuver; H. C. J. M. Janssen, Helden; G. F. M. Lambie, Swalmen; M. G. H. v.d. Linden, Kessel; A. A. M. Pasmans, Venlo; P. G. A. Poels, Venray; J. H. J. Ramakers, Koningsbosch; A. J. Renet, Geleen; F. W. Thoolen, Echt; M. H. C. Ummels, Maastricht; J. W. M. Verlinden, Tegelen.

Parkeren in ondergrondse 50% duurder

MAASTRICHT, 13 febr. — Met ingang van 15 februari gaan de parkeertarieven in de ondergrondse parkeergarage aan de Helmstraat te Maastricht met 50 procent omhoog. Voor de eerste vier uur zullen dan 60 in plaats van 40 cent betaald moeten worden en voor elk volgend uur 15 in plaats van 10 cent. Deze tariefsverhogingen zijn noodzakelijk, omdat de bezetting van de garage gedurende het half jaar dat zij thans geopend is, beneden de verwachting is gebleven, waardoor de opbrengst te laag was voor een kostendekkende exploitatie. Daarbij komt dat ook de kosten van stroomverbruik veel hoger zijn gebleken dan werd voorzien. Een en ander leverde een maandelijks exploitatietekort op van 2.715 gulden. De raad heeft 't college van B. en W., vorig jaar gemachtigd tussentijds de tarieven te verhogen, mits de raad daarvan in kennis wordt gesteld. De raad zal van de verhogingen in kennis worden gesteld tijdens de vergadering van 2 maart.

B en W Geulle ook vóór samenvoeging

GEULLE, 13 febr. — Ook het college van B. en W. van Geulle is voorstander van de vorming van een gemeente Bunde-Geulle. Woensdag besloot de raad van Bunde op voorstel van het college voorstander te zijn van samenvoeging van beide gemeenten. De raad van Bunde hield de mogelijkheid open om zelfs buiten de herindeling om een voorstel te doen bij de Kroon tot de opheffing van Bunde en tot vorming van een nieuwe gemeente samen met Geulle.

Ook het college van B. en W. van Geulle zegt inhet voorstel aan de raad dat uiteraard de mogelijkheid bestaat om alsnog op grond van artikel 157 van de Gemeentewet de Kroon te verzoeken een wetsvoorstel tot vorming van een nieuwe gemeente aanhangig te maken. Opvallend is wel dat de voorstellen van de colleges van Geulle en Bunde gelijkluidend zijn. Tot een gesprek tussen de raden van Bunde en Geulle is het evenwel nooit gekomen, aangezien de raad van Geulle eerst wil afwachten wat de gewestvorming precies gaat inhouden. Pas daarna wil men met Bunde gaan praten. De Geulse raad heeft wel toegezegd dat zij bereid is met Bunde over een eventueel samengaan van beide gemeenten te praten. Zowel Bunde als Geulle wijzen een samengaan met Ulestraten en Meerssen van de hand. Tijdens de raadsvergadering maandag zal de raad van Geulle zijn standpunt kenbaar maken. De vergadering begint om half acht in het gemeentehuis.

Jongen trachtte bromfiets van agent te kapen

GELEEN, 13 febr. — Een jongeman uit Geleen werd gisteren in de kraag gepakt, toen hij probeerde de brommer van een lid van de reservepolitie te kapen. Tijdens het verhoor dat hierna volgde kwam aan het licht dat de knaap deel uitmaakte van een jeugdig vijftal, dat ervan verdacht wordt vier bromfietsen te hebben ontvreemd. Ook verdenkt men de jongelui (allen 14 à 15 jaar) ervan herhaaldelijk brommers te hebben „geleend" om ze later weer ergens achter te laten. Toen een van het quintet probeerde de brommer van bovengenoemd lid van de reservepolitie te pikken, liep hij tegen de lamp.

Landelijk gemiddelde: 1 dokter per 2800 inwoners

Tekort aan huisartsen op meer plaatsen in Zuid-Limburg



● De heer J. R. Beckers was de beste van de cursus. Om deze prestatie even aan te stippen, kreeg hij van de heer A. Hennis, technisch adjunct-directeur van Helio Reproservice, een boek.

HEERLEN, 13 febr. — Het patiëntengemiddelde van de 9 huisartsen in Geleen, 1 op 4500, zoals dat in de jongste raadsvergadering in Geleen werd meegedeeld door de heer A. H. Meerts, is lichtelijk overdreven. Met zijn 36.896 inwoners per 1 januari van dit jaar komt Geleen aan een patiëntengemiddelde van 1 op 4100. Zoals bekend wordt als landelijk gemiddelde 1 op 2800 gehanteerd. Geleen staat echter niet alleen met zijn problemen van te weinig huisartsen.

In Valkenburg is de situatie zelfs nog ongunstiger. Valkenburg met zijn 12421 inwoners moet het doen met 3 huisartsen. Dat komt neer op een gemiddelde van 1 op 4150. Voorts moet in aanmerking worden genomen, dat het aantal inwoners van Valkenburg in de zomermaanden verdubbelt tot, verdriedubbelt door de aanwas van toeristen.

De Geleense situatie is voorts vergelijkbaar met die in Stein. Stein met de omliggende gemeenten Geulle, Elsloo en Urmond (samen 28727 inwoners) telt 7 huisartsen: een gemiddelde van 1 op 4100.

De gemiddelden van de resterende Zuidlimburgse grote en grotere gemeenten liggen beduidend lager. Heerlen heeft 25 huisartsen voor 75050 inwoners: een gemiddelde van 1 op 3000. Maastricht heeft hetzelfde gemiddelde met 37 huisartsen voor 112.441. In beide getallen zijn de artsen en inwoners van Heer, Amby en Borgharen verdisconteerd. Het gemiddelde van 1 op 3000 wordt ook gehaald door de gemeente Beek, waar 12265 inwoners het moeten doen met 4 huisartsen. Schaesberg springt er weer iets uit met 16633 inwoners en 4 huisartsen, een gemiddelde van 1 op 4100, gelijk aan Geleen en Stein. Sittard geeft een gunstiger beeld: 34375 inwoners en 9 huisartsen maken een gemiddelde van 1 op 3500. Hetzelfde gemiddelde geldt voor Kerkrade, waar 13 artsen 47700 inwoners voor hun rekening nemen. Brunssum heeft 8 artsen voor 26100 inwoners: 1 op 3125. Het gunstigste beeld komt uit Hoensbroek, waar 9 artsen de zorg hebben voor 22800 inwoners: een gemiddelde van 1 op 2250 In het laatste geval is wel sprake van een vertekend beeld, want bij het inwonersaantal zijn niet de inwoners van Treebeek en Passart geteld die ook gedeeltelijk onder genoemde 9 huisartsen vallen.

Burenruzie kostte al 10 mille

STEIN, 13 februari — Een zes jaar geleden gerezen kwestie tussen buren in de Schepersgats in Stein over het niet verwijderen van een afrastering tussen de twee woningen heeft de gemeente Stein aan bemiddeling naar schatting reeds tienduizend gulden gekost. Het geld werd opgeslokt door werkzaamheden en proceskosten, die echter niet tot het gewenste resultaat leidden. Dit bleek gisteravond nogmaals tijdens de raadsvergadering, toen de wethouder H. van Mulken in de clinch ging met oud-wethouder H. Hermans. De onenigheid in de raad liep zo hoog op dat burgemeester H. Coenders slechts met forse hamerslagen en het reglement van orde in de hand een einde aan de herrie kon maken. De raad overigens besloot gisteravond niet verder als gemeente te bemiddelen maar de buren zelf hun zaakjes te laten opknappen. Binnen tweemaal 24 uur zal het raadslid Stortelder een voorstel doen om de laatste elf meter van de Schepersgats aan het verkeer te onttrekken, waardoor de gemeente Stein helemaal onpartijdig in de affaire wordt.

Grafische diploma's voor 46 mijnwerkers

KERKRADE, 13 febr — Het hoogste bedrag dat in Limburg is uitgegeven aan omscholing is besteed aan de opleiding van 56 personeelsleden van Helio Reproservice NV te Kerkrade tot graficus. Dit zei gistermorgen de heer J. M Bresser, directeur van het bedrijf, bij de uitreiking van diploma's aan 46 ex-mijnwerkers. Zij kregen een diploma als reproduktiefotograaf of als diepdrukretoucheurd. Tevens werd aan zeven man het certificaat diepdrukgalvaniseur — een bedrijfscursus — uitgereikt. De heer Grönloh, adjunct-directeur van de Vereniging Beroepsopleidingen voor de Grafische Industrie, reikte de diploma's aan de geslaagden uit. Voor de omscholing en opleiding heeft de Helio Reproservice zelf de cursussen samengesteld. Hiermee kon de stof van de bestaande cursus van vier tot één jaar worden teruggebracht. Eén jaar lang hebben 56 ex-mijnwerkers deze dagopleiding gevolgd. Hiervan slaagden 46 man volledig en vijf gedeeltelijk. Tijdens de pittige opleiding is tien procent van het oorspronkelijke aantal deelnemers afgevallen.

Actie ten bate hartpatiënten

HEERLEN, 13 febr. — De „Vereniging van Vrienden van de Hartstichting", afdeling Heerlen, houdt vanaf maandag een veertiendaagse actie, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de revalidatie van hartpatiënten. De actie bestaat uit een huis-aan-huis- en een straatcollecte. De bijdragen kunnen ook gestort worden op de Pancratiusbank te Heerlen, gironummer 716441 ten bate van de „Vereniging van Vrienden van de Hartstichting", afdeling Heerlen.

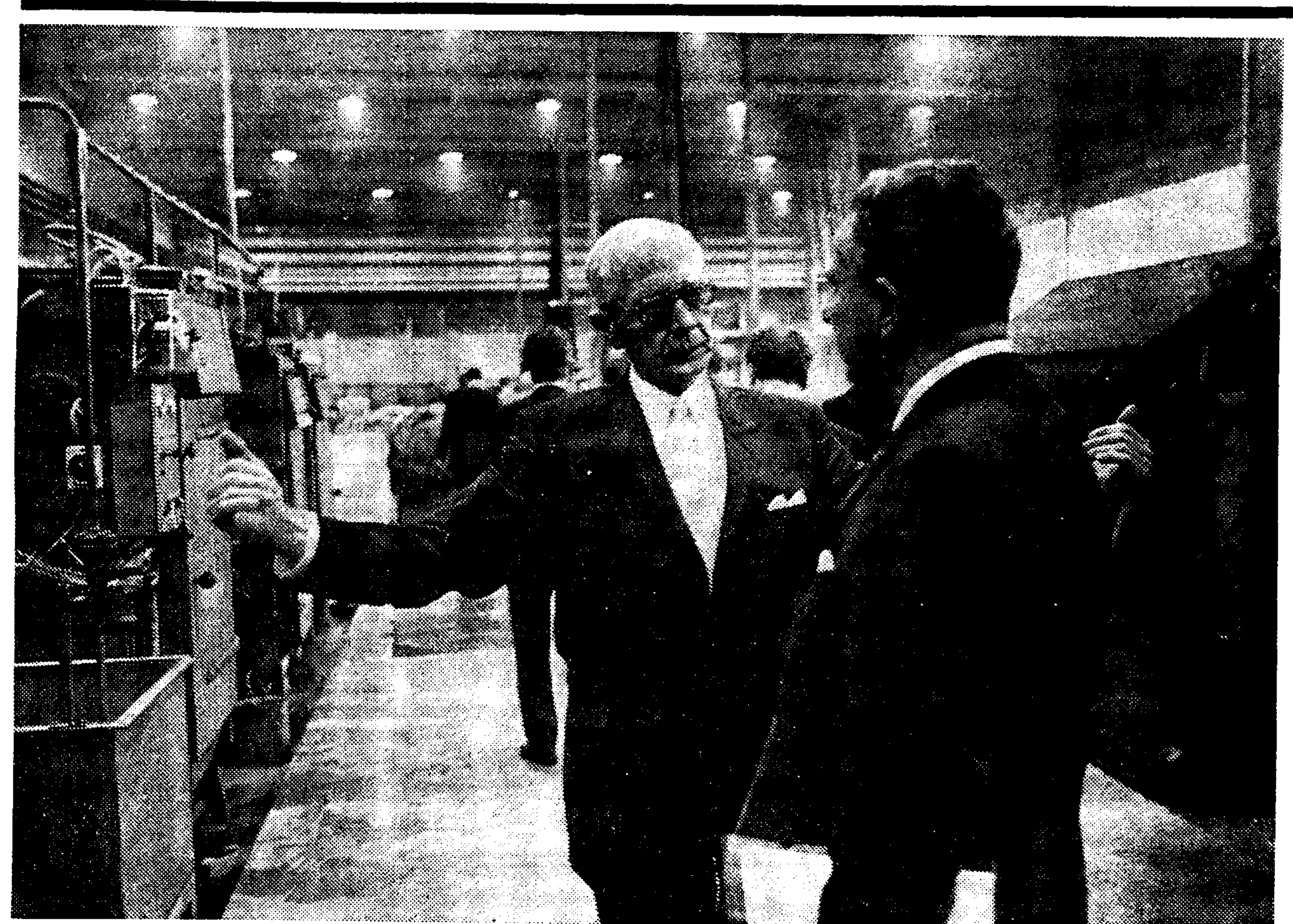


TRUUS KOK NIET BANG VOOR WILDE BEESTJES...

Mej. Truus Kok waagde zich gisteren in Artis in de leeuwenkooi, want ze zou en moest een leeuwenwelp over het kopje strijken. Maar alleen durfde ze dat niet.

Kamerlid Vonhoff moest mee om in te grijpen als het dier gekke dingen ging doen. De moeder was door de bewakers even achter slot en grendel gezet.

Dit bezoek aan Artis was voor Truus Kok, die lid is van de vaste Kamercommissie voor cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, een werkbezoek. Toen ze het welpje in haar handen hield, was zij ervan overtuigd dat Artis moet blijven.



● De heer Hartmann, directeur van Dutch Finish in gesprek met de heer Van Rooy

„DUTCH FINISH" GEOPEND

De faciliteiten die de Nederlandse regering ook aan buitenlandse industrieën geeft als zij zich in een gebied van herindustrialisatie vestigen werden gisteren gekenschetst als een moedig plan, „even moedig als de realisatie van het Deltaplan en bijzonder bevorderlijk voor de homogeniteit van de industrie in de EEG-landen". Aan het woord was de heer Kronenwerth; hij sprak namens de raad van commissarissen bij de opening van „Dutch Finish" in Kerkrade.

Gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy noemde de vestiging van het Duitse bedrijf „een stap verder in de richting van het Land zonder Grenzen". Hij tekende daarbij aan dat de pendel in dit gebied wel zorgen oplevert, maar in groter Europees verband niet zo'n moeilijke zaak is. In het kader van de sluitingen van de mijnen en de vestiging van schone industrieën wees hij op de verbetering van de milieuhygiëne, die deze omschakeling met zich meebrengt. Hij achtte het van belang dat in Zuid-Limburg een internationaal patroon ontstaat in de industriële sector.

Ziekteverzuim bij DSM 3 procent hoger dan elders

HEERLEN, 13 febr. — De redaktie van het personeelsblad van DSM heeft in samenwerking met de personeelsdienst het personeel gevraagd mee te denken over het probleem van het steeds hoger wordende ziekteverzuim bij de chemische bedrijven en suggesties bekend te maken wat hiertegen gedaan kan worden. Bij de chemische bedrijven van DSM is bijvoorbeeld het ziekteverzuim drie procent hoger dan bij de chemische industrie in Nederland. In vergelijking met de cijfers binnen het eigen bedrijf is het ziekteverzuim vanaf 1965 tot 1970 met vier procent gestegen. „Het is duidelijk dat deze ontwikkeling ten koste gaat van de onderneming en haar werknemers", schrijft de redaktie van DSM-Nieuws. Daarbij wordt nog aangetekend dat een stijging van één procent van het ziekteverzuim in de chemie van DSM overeenkomt met een verlies van 2,5 miljoen gulden, om aan te tonen hoe belangrijk het voor het bedrijf is het probleem op korte termijn aan te pakken. Ook bij de bedrijven, die de administratie van de ziekteverzekeringen hebben opgedragen aan het Gemeenschappelijk Administratiekantoor in Amsterdam (ongeveer zestig procent van alle bedrijven in Nederland) blijkt het ziekteverzuim in 1970 met bijna drie procent te zijn gestegen. Over de ontwikkeling van de duur van het ziekteverzuim zijn tot nu toe nog geen cijfers bekend.

Vragen gesteld over ww-huizen in Schinnen

DEN HAAG/SCHINNEN, 13 febr. — De KVP-kamerleden mejuffrouw Truus Kok en de heer Jan Maenen hebben minister Schut (volkshuisvesting) vragen gesteld over een rapport dat door deskundigen zou worden opgesteld over de bouwgebreken in een complex van zestig woningwetwoningen in Schinnen. Nadat de bewoners verleden jaar een gezamenlijke protestaktie hadden gehouden met de heer Koops, die in Geleen een sociaal adviesbureau heeft, was hun door het gemeentebestuur van Schinnen toegezegd — na overleg met het ministerie — dat door een onafhankelijke instantie een bindend rapport zou worden opgesteld vóór 1 januari 1971. De woningvereniging Ons Limburg uit Heerlen werd door het gemeentebestuur voldoende onafhankelijk geacht om het betreffende onderzoek in te stellen. Hieruit zal moeten blijken welke eventuele verbeteringen moeten worden uitgevoerd aan de woningen en wie voor de kosten hiervan moet opkomen. Tot nu toe is het resultaat van het onderzoek niet bekend gemaakt. De kamerleden vragen de minister nu de inhoud ervan openbaar te maken en wat hij denkt te doen als inderdaad mocht blijken dat er ernstige gebreken zijn aan de woningwetwoningen. Het complex is pas enkele jaren geleden opgeleverd. Volgens de bewoners is er minderwaardig materiaal gebruikt bij de bouw van de woningen.

Een delegatie van de bewoners overlegt momenteel met de heer Koops, welke stappen zij zelf nog kunnen ondernemen nu het resultaat van het onderzoek op zich laat wachten.

'Wereldwinkel' in Brunssum vandaag open

BRUNSSUM 13 febr. — In het Irenehuis, Heugerstraat 31 te Brunssum wordt vandaag om 14 uur een zogenaamde wereldwinkel geopend. De initiatiefnemer hiertoe is de staf van het Irenehuis, die bij deze activiteit door een werkgroep van jongeren ter zijde wordt gestaan. Doel van de winkel is een bijdrage te leveren tot oplossing van de armoede in de ontwikkelingslanden door de verkoop van artikelen, die in de ontwikkelingslanden zijn gemaakt, rietsuiker en zo meer en door het geven van voorlichting aan de hand van documentatie over de landen. De artikelen worden geïmporteerd door S.O.S. uit Kerkrade. Er wordt geen cent winst op gemaakt. Ze worden ook niet betrokken van handelaren, die er winst op willen maken.

Edmond Wingen overleden

MAASTRICHT, 13 febr. — In Den Haag is op 64-jarige leeftijd overleden de in Maastricht geboren schilder Edmond Wingen. Hij was de zoon van Jan Wingen, die een schildersbedrijf had in Maastricht. Jan Wingen was ook amateurschilder en bij hem, die eigenlijk kleurenblind was maar schilderde op zijn gevoel, kreeg Edmond Wingen de eerste schilderslessen. Daarna studeerde hij bij Piet Slager aan de academie te Den Bosch, bij Henri Jonas in Maastricht en bij Opsomer in Antwerpen.

In 1936 vestigde Edmond Wingen zich in Den Haag waar hij als schilder naam maakte met Limburgse landschappen, bloemstillevens en portretten. Hij kwam er in aanraking met de groep schrijvers en kunstenaars, die werd geleid door de Gemeenschap-dichter A. J. D. van Oosten en kwam zo ook tot een zekere landelijke bekendheid. In de bezettingstijd bleef hij door exposeren. Na de oorlog kwam hij met vlotte olieverven, impressies van Valkenburg en het Limburgse landschap terug. Eerst bij Galerie 10 te Valkenburg, later in 't Boerehöfke. Edmond Wingen was echter meer een schilder, die het publiek wilde volgen dan het dwong door een eigen artistieke persoonlijkheid. Zijn werk was aangepast aan een weinig gevormde smaak en lag daardoor gemakkelijk in de markt. Hij heeft zijn beginbelofte niet kunnen inlossen en is als schilder ondanks zijn vlotheid in de amateurstatus blijven steken.

Beter slaagde hij als kunstanimator. Hij richtte exposities in te Den Haag in 't Center, hield inleidingen over schilderkunst en kon er met een zekere eruditie over spreken. Zijn zoon Ed Wingen nam dit van hem over en werd beeldend kunstcriticus bij het dagblad „De Telegraaf".

De crematie van Edmond Wingen heeft in stilte in Den Haag plaats gehad.

ontdek renault bij auto zuid

Renault 6 845 cc 6525,— L 6700,— TL 7150,— TL-1100 cc

Renault 12 1300 cc 7665,— L 8265,— TL

Renault 4 845 cc 5350,— L 5700,— Export

Renault 16 1565 cc 9767,— L
Renault 16 TS 11150,—
Super Automatic 14910,—

U kent van de Renaults alleen de buitenkant? Leer ze ook van binnen kennen. Ontdek hoe ruim ze zijn zonder die rare onhandige heuvelrug midden in de auto. Gevolg van voorwielaandrijving. Ander plezierig resultaat van Renault voorwielaandrijving: ongevoeligheid voor zijwind.

Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.

RENAULT

92

auto zuid
Rijksweg Noord 125, Geleen. Tel. 6333

Prijswijzigingen voorbehouden - Prijzen inclusief BTW af importeur

---

Kans op GRATIS

VLIEGREIS NAAR MOSKOU
voor 2 personen 1e klas reis en vol pension.

WAT MOET U DOEN?
Iedereen die in de periode vanaf heden tot en met 15 APRIL A.S. een kleurentelevisie bij ons koopt, ontvangt geheel gratis een prijsvraagformulier en maakt kans om de droomreis naar Moskou te winnen.

BOVENDIEN.
Ontvangt U bij aankoop van ELKE kleuren-TV een
Radio Pick-up combinatie vol stereo van
f 698,- CADEAU

PROFITEER van dit bijzonder aanbod!
DIT KOMT NOOIT MEER!

RADIO-T.V.
A. J. PFENNINGS
SITTARD TEL. 2193

R.K. Atheneum - School voor Havo
"SOPHIANUM"
Bloemendalstraat 26 - Vaals
Tel. 04454 - 2069

Aanmelding
VAN NIEUWE LEERLINGEN

VOOR JONGENS EN MEISJES

voor: Brugklas Atheneum - Havo
Atheneum 2e t/m 5e klas
Havo complete opleiding.

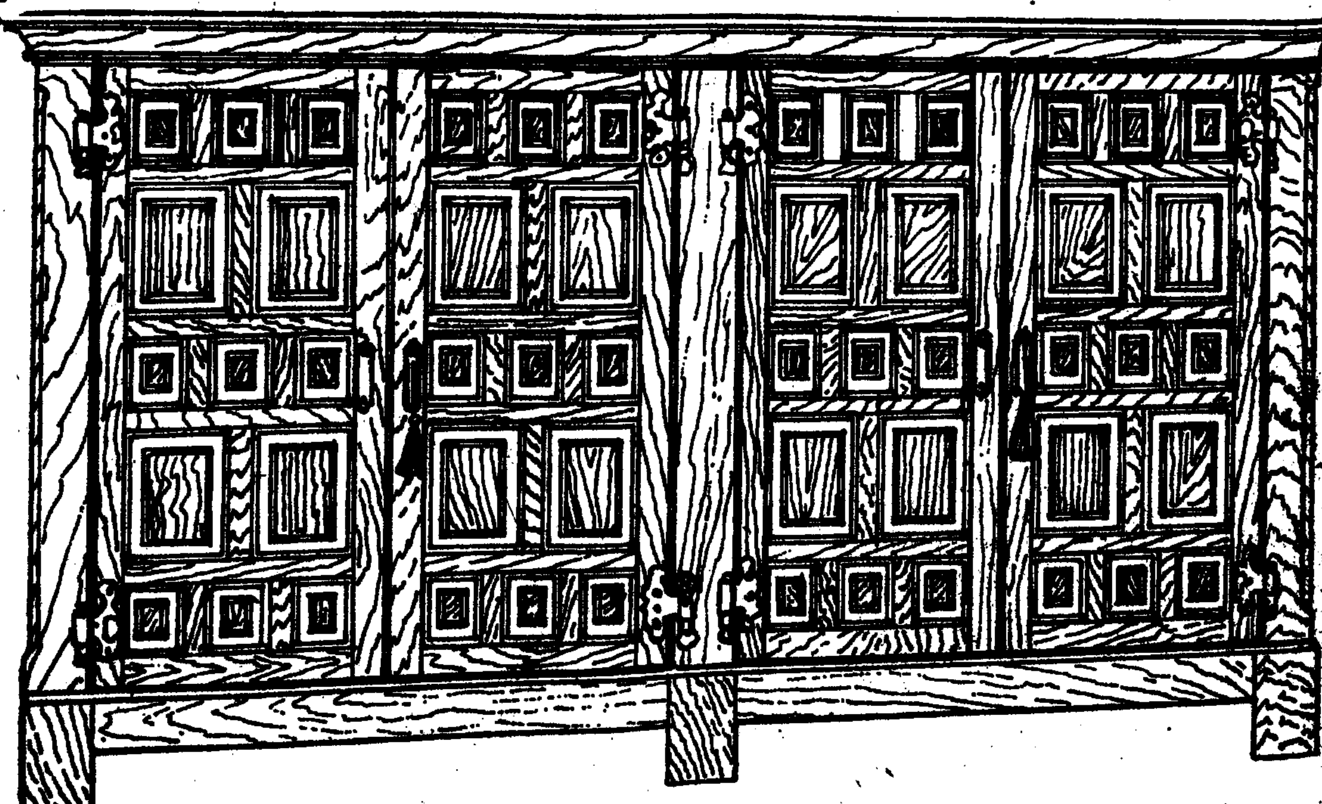
Aanmelden: Liefst vóór 31 maart a.s.

Schriftelijk en mondeling: 's maandags van 19.30 - 21.00 uur
's woensdags van 15.30 - 17.00 uur
en volgens afspraak.

Telefoonuren van de rectrix dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Voor u die massieve eiken meubelen zoekt, wendt u dan tot de gespecialiseerde zaak - 5000 m² showroom

MARRES-TANS



Zwaar massief eiken en geloogd wandmeubel gewicht 188 kg, 2.63 m l. - 1.42 m h. - 0.55 m br. **1667.-**

Dit massief eiken stijlmeubel vormt met zijn steeds verhogende waarde en zijn enorm comfort een onvervormbaar en zelfs voor uw opvolgende generatie een onverwoestbaar stijlinterieur.

Eveneens verkrijgbaar 2.15 m l. - 1.42 m h. - 0.55 m br. Evenals bijpassende stoelen en verschillende tafels.

Opgelet - onze prijzen blijven behouden.

Dus: levering franco thuis, geheel Nederland, exclusief b.t.w. - bestelde meubelen worden gratis bewaard.

U koopt rechtstreeks van fabriek aan verbruiker. Toonzalen geopend:

LANAKEN TONGERSESTEENWEG 37 TEL. 0932 - 11 - 16120 Van 9 tot 12 en van 13 tot 20 uur en zondag voormiddag.

BELGIË 2 km van Maastricht

NEERHAREN STEENWEG 18 *Zaterdags van 14 tot 18 uur en zondags voormiddag*

De Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied

stelt zich, als regionale welzijnsstichting, ten doel om een bijdrage te leveren tot een evenwichtige opbouw en ontwikkeling van de samenleving in haar werkgebied (ca. 215.000 inwoners).

In het kader van deze doelstelling houdt de Stichting zich bezig met inventarisatie, beleidsadvisering, bevorderen van overleg en beraad, service-[illegible] en het stimuleren van bepaalde ontwikke-[illegible]

De Stichting tracht deze doelstelling te realiseren door:
— (opbouw)werkzaamheden t.b.v. de 5 rayons in welke het gebied van de Stichting is verdeeld;
— werkzaamheden t.b.v. een aantal funktionele taken op regionaal niveau; jeugd- en jongerenwerk, kulturele ontwikkeling, kadervorming, voorlichting, arbeidssituatie, ruimtelijke akkommodaties, crèches, onderwijs en sociaal milieu, buurt- en wijkopbouwwerk, sport, rekreatie, gehandikaptenzorg, maatschappelijke dienstverlening, gezondheidszorg, bejaardenwelzijn, krotopruiming en sanering.

De Staf van de Stichting bestaat momenteel uit een direkteur en vier (sociaal)-wetenschappelijke medewerkers en zal naar verwachting binnenkort nog met een rayonfunktionaris en een stafmedewerker voor sanering aangevuld worden.

Thans vragen wij

een Projektleider voor het bejaardenwerk

Tot zijn taák zal onder meer behoren om in nauwe samenwerking met de Sektie Bejaardenwerk:
— een in voorbereiding zijnd plan voor het open bejaardenwerk in het Oostelijk Mijngebied te realiseren;
— aan een eveneens voorbereid plan voor een centraal opnamingsbeleid mede gestalte te geven;

Voorts:
het funktioneren als sekretaris-koördinator van de Sektie Bejaardenwerk, het begeleiden van werkgroepen, het signaleren van lakunes, inventariseren, plannen en stimuleren van aktiviteiten.

Voor deze funktie is vereist:
— een akademische opleiding in de Sociale Wetenschappen;
— goede kontaktuele en organisatorische kapaciteiten;
— een ervaring van enkele jaren op het terrein van de maatschappelijke dienstverlening, gezondheidszorg of samenlevingsopbouw strekt tot aanbeveling.

Aanstelling zal geschieden, afhankelijk van leeftijd, ervaring en bekwaamheid, volgens de normen geldend bij het Ministerie van CRM.
De Stichting heeft een gunsitge autokostenregeling en een goede pensioenvoorziening.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het Bestuur van de Stichting, Coriovallumstraat 30, Heerlen.

H.H. Centrale VERWARMINGSMONTEURS

AANTREKKELIJKE BIJVERDIENSTE aangeboden.

Brieven met omschr. van ervaring e.d. onder no. N [illegible] L.D. Nieuwenhagen.

Wij vragen:

- 1 Jonge Elektro-technicus
- 1 Jonge Elektromonteur

VOOR VERWARMINGSMONTAGE

Vaste aanstelling, Hoog loon. Prettige werkkring. Goede sociale voorzieningen.

★ In Herzogenrath-Merkstein, Duitsland.

Br. onder no K 4437 L.D. Kerkrade.

PENSIONAAT „KONINGSBOSCH"

KERKSTRAAT 119, KONINGSBOSCH (L.)

Mavoschool
School voor Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs
Lagere school 5e en 6e jaar.
Ook is er gelegenheid tot het behalen van een diploma Machineschrijven en Steno.

Aanmeldingen gaarne zo spoedig mogelijk.

Telefoon: Pensionaat Mavo		04743—286
Pensionaat Huishoudschool en Lagere School		04743—391
	b.g.	04743—225

x

OOSTERHOF 's-Hertogenbosch

Oosterhof is een nieuw, goed geoutilleerd verpleegtehuis, riant gelegen aan de Oosterplas. Modern van buiten, maar ook van binnen. Het biedt plaats aan 150 patiënten.

De eigentijdse inrichting schept de mogelijkheid tot een uitstekende verpleging en verzorging.

Daarmee zijn onze patiënten gebaat. En ook het verplegend personeel. Op korte termijn kunnen nog geplaatst worden gediplomeerde

ZIEKENVERZORG(ST)ERS

Samen met de sollicitanten willen wij graag bepraten welke funktie het beste past bij hun ervaring en ambitie.
Misschien heeft een van hen wel capaciteiten om in de toekomst als subhoofd op te treden.

De mogelijkheid om intern te wonen is aanwezig.
Informeert u eens — mondeling, schriftelijk of telefonisch — omtrent de mogelijkheden.

De direktrice wacht met spanning op uw reaktie.
Adres: EEMWEG 4. TELEFOONNUMMER: 04100—23251. x

OOSTERHOF 's-Hertogenbosch

Meer en meer mensen gaan over tot het aanschaffen van degelijk, maar bovenal stijlvol en tijdloos meubilair. Om aan de steeds toenemende vraag te kunnen voldoen, vraagt Meubelindustrie Buck n.v. voor haar administratie:

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS

Opleiding min. Mulo/Mavo-niveau. Het associatie boekhouddiploma is een pré, doch geen vereiste.

Sollicitaties te richten aan: Meubelindustrie Buck n.v., Afdeling Personeelszaken, Postbus 61, Kerkrade.

buck kerkrade

BOERENLEENBANK STEIN

zoekt in verband met de toenemende werkzaamheden

VR. ASSISTENTEN

VOOR HAAR BOEKHOUDAFDELING

De functie zal voornamelijk bestaan uit:
het vervullen van administratieve werkzaamheden.

Voor een goede taakverdeling zijn de navolgende punten van belang:
Mavo of gelijkwaardige opleiding
Accurate instelling
Typediploma

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
de directie van de Boerenleenbank Stein, Valderstraat 32, Stein

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

DE BANK VOOR IEDEREEN

Voor onze zaak in Maastricht vragen wij op korte termijn een vlotte en accurate

VERKOPER

benevens een prettige en dynamische

VERKOOPSTER

Zij moeten in staat zijn, na een inwerkperiode, onze klanten geheel zelfstandig te bedienen.

Wij zijn een speciaalzaak in verlichting, electro-huishoudelijke en afspeelapparatuur.

De juiste kandidaten wacht een prettige, kollegiale werkkring met een prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen.

Voor inlichtingen en sollicitaties (welke met de uiterste discretie behandeld zullen worden) gelieve u zich te wenden tot onze heer S. Cohen, Grote Staat 63 in Maastricht, telefoon 04400—15434.



't wonder van heerlen

Met spoed gevraagd:

SLIJTER

Gedacht wordt aan een persoon tussen 25 en 30 jaar die van aanpakken weet en in staat is een super slijterij-wijnhandel dynamisch te leiden. Het slijtersvakdiploma is vereist.

Wie wil bovengenoemde slijter **assisteren** bij zijn veelzijdige taak?
Bij voorkeur juffrouw van plm. 18 jaar.

Tevens vragen wij een aankomend **magazijnmeester**

Sollicitaites te richten aan:

DE TROS SCHAESBERGERWEG 132, HEERLEN, TELEFOON 71922

Belgisch Beverst werd een verdeeld kamp

Pastoor is weer vrij

BEVERST, 13 febr. — Pastoor Emiel Ketelslegers (55) uit het Belgisch-Limburgse dorpje Beverst is weer vrij. Ruim drie weken heeft hij in Luik in de gevangenis gezeten, omdat hij twee jaar geleden aan kunsthandelaar Wim van Gerwen (48) een altaarstuk uit de vijftiende eeuw had verkocht, dat niet zijn eigendom was. Het retabel — een achterwand van een altaar bestaande uit beeldhouwwerk of schilderwerk — was een geregistreerd kunstwerk, waardoor het België niet uitmocht. De pastoor had er 165.000 franc (ongeveer 12.000 gulden) voor gekregen, ofschoon het retabel drie jaar geleden op een expositie in Hasselt voor een half miljoen franc was verzekerd. Van het geld had hij het kerkdak laten maken, centrale verwarming laten aanleggen en enkele kerkstoeltjes gekocht.

De heimelijke transactie kwam aan het licht, toen aannemer Arthur van Heusden (50) ontdekte, dat in de nacht van 14 op 15 januari uit de achter zijn huis gelegen Damereiskapel een Mariabeeldje en een Brigittebeeldje was gestolen. Met een Antoniusbeeldje, dat hij nu veilig in een chipsdoos heeft opgeborgen, hoorden de drie beeldjes bij een retabel, dat altijd in de kapel had gestaan, maar sedert 1927 in de kerk was ondergebracht. Ondanks herhaald aandringen van de mensen van de buurtschap De Tip, die in de kapel St. Rochus, de H. Antonius met het varken, vele Lieve Vrouwen en andere heiligen vereren, was het retabel in de Gertrudiskerk van Beverst gebleven. Enkele jaren geleden liet pastoor Emiel Ketelslagers het naar de pastorie overbrengen om het in februari 1969 zonder medeweten van het kerkbestuur aan Wim van Gerwen te verkopen. Toen een poetsvrouw het verdwijnen aan de bewoners van De Tip meldde stonder Arthur van Heusden, en landbouwer Pieter van Dormael prompt bij de pastoor op de stoep om te informeren waar het was.

De in verlegenheid geraakte dorpsherder verklaarde dat het retabel naar een restaurateur was. Daarin bleef Arthur van Heusden niet geloven. Toen hij op vrijdag 15 januari de Rijkswacht van Bilsen op bezoek had, vroeg hij bij de pastoor eens te informeren waar het retabel was. De fors gebouwde aannemer en bewaker van de Damereiskapel achtte niet uitgesloten dat de diefstal verband hield met een eventuele transactie van het retabel. Te meer daar mij verleden jaar oktober-november, televisie kijkend, een wagen voor de deur had zien stoppen en de chauffeur na een bliksembezoek hard had zien weghollen, toen hij ging kijken. In een auto met Nederlands nummerbord was de bezoeker gevlucht. Het nummerbord had hij niet meer kunnen onderscheiden.

De Rijkswacht voelde de pastoor geducht aan de tand en op 18 januari werd hij op bevel van de procureur des konings bij de rechtbank in Tongeren opgehaald. Na vijf dagen wilde de raadkamer van Tongeren hem in vrijheid stellen maar tegen die beslissing ging de officier van justitie in beroep. De beschikking van de raadkamer werd evenmin aanvaard door de Kamer van Inbeschuldigingstelling bij het Hof van Beroep in Luik, waardoor de pastoor tot donderdag in zijn cel in Luik moest blijven zuchten.

Verdeeld kamp

Beverst werd intussen een verdeeld kamp. De centrumbewoners hingen in de kerktoren de zwarte vlag halfstok en wendden boze blikken naar de bewoners van De Tip die de pastoor aan de schandpaal hadden genageld. In het gehucht De Tip werden 160 handtekeningen verzameld voor een brief aan de procureur des Konings, waarin hem wordt verzocht het retabel op te sporen en op zijn oorspronkelijke plaats terug te brengen.

Die oorspronkelijke plek is de Damereiskapel op De Tip. „In 1696 bouwden de Ridders van de H. Teutoonse Orde haar op de kruising van de weg Maastricht-Hasselt en de weg, die liep van de abdij van Munsterbilsen naar de abdij van Wintershoven, weet Pieter van Dormael (62), die er een tas vergeelde testamenten van voorouders bijhaalt om het te bewijzen. „Al die tijd hebben mijn voorouders het retabel verzorgd. Tijdens de Franse revolutie hebben zij het retabel verborgen gehouden en het in 1814 weer in de herbouwde kapel geplaatst. In 1927 bouwde Peter van Dormael met geld van De Tipbewoners een derde kapel, die er nu nog staat. Tijdens die werkzaamheden werd het retabel in de kerk van Beverst ondergebracht. Pastoor Constant Willems zou het terugbrengen zodra de kapel klaar zou zijn. Het is er misschien mede door de restauratie van het retabel nooit van gekomen. Maar het retabel is van de mensen van De Tip. En het moet daar terugkomen". balt Peter van Dormael zijn vuisten.

„Ook in 1903 hebben de notabelen van Beverst geprobeerd om het retabel te verkopen teneinde de pas klaargekomen parochiekerk te kunnen betalen. De Tip kwam daarentegen in verzet, waardoor van verkoop werd afgezien. Waarom is het nu wel verkocht?", zo vraagt Pieter van Dormael zich af. Hij en zijn broers zijn niet van plan het erbij te laten zitten. Desnoods met gescherpte landbouwwerktuigen zullen zij het retabel gaan terughalen, als ze maar wisten waar het zich bevindt. Koper Wim van Gerwen wil dat niet zeggen.

KUNSTHANDELAAR WIM VAN GERWEN:

"Laat Stella Artois of Coca Cola een heilige adopteren"



door Jan van Lieshout

VALKENSWAARD, 13 februari. — „De heiligen bij antiquairs en collectioneurs komen niet uit een hoerenkroeg. Ze komen uit een kerk. In het merendeel der transacties heeft de pastoor de hand gehad. Ze zitten nu in hun piepzak. Zij zijn eigenlijk allemaal Ketelslegertjes, die beschermde kunstschatten verkochten om er tekorten op de begroting mee te kunnen dekken". Dat zegt in zijn kunstgalerie aan de Leenderweg in de Brabantse grensplaats Valkenswaard Wim van Gerwen (48), die voor 165.000 francs het retabel van Beverst kocht.

„Het waren slechts brokken van een retabel, die ik kocht. Een orgel met wat troep er omheen. Met tranen in de ogen heb ik het ding gesloopt, de troep weggegooid en de drie groepen in vijf uitgesplitst". Niet zonder trots toont de Brabantse kunsthandelaar — „een kruising van Toon Hermans en Simonis, van Paardekooper en Felix Timmermans" — een foto van de gerestaureerde altaarfragmenten voorstellende de jeugd van Christus of het leven van Maria. „De groepen zijn duidelijk afkomstig van een retabel van een vijftiende eeuwse Brabantse houtsnijder. Eentje van dezelfde school, die de kunstenaar voortbracht van het retabel in het departementaal museum in Rouaan."

„Luiken en traceerwerk ontbreken evenals de groep, die de verloving of het huwelijk van Maria moet voorstellen", weet Van Gerwen. „Ze moeten in Beverst echter niet denken, dat ik als een Bonanza met een grote strooien hoed op alle kapellekes ga afloeren."

„De arme pastoor Ketelslegers is gekruisigd als afschrikwekkend voorbeeld voor de pastoors, die kunstschatten verkopen. Toch zal straks blijken dat Ketelslegers een kunstbeschermer is geweest. Hetgeen niet gezegd kan worden van pastoors, die kerkelijke kunstwerken in vochtige kelders of op tochtige zolders wegstoppen. Ongelogen, maar ik kan in een straal van 20 km rond Beverst retabels aanwijzen, waarop duiven nog steeds kunnen raak schijten. Geef mij een miljoen franc en ik haal in Belgisch-Limburg vrachtwagens kunst weg, waarmee je drie kerken kunt vullen."

„De heiligen moeten uit kelders en van zolders worden bevrijd. Weg tussen de potjes en pannetjes", predikt Wim van Gerwen. „Zeker nu de kerk op drift komt. Want hoe dacht U dat het er over 5 jaar zal uitzien? Het gaat met de kerken net als met de kastelen. Na de Franse revolutie raakten er steeds meer in verval. Wat is overgebleven wordt onderhouden met entreegelden voor een glijbaan of een dierenpark, dat rond het kasteel is aangelegd. Voor de oudere bezoekers is het bovendien een attractie om de baron of de graaf een handje te mogen geven. Zo gebeurt straks hetzelfde in de overgebleven kerken. Het zal een eer zijn om de pastoor nog een handje te mogen geven."

„Kijk maar naar Lier. Er is daar nog één begijntje - zodra het menske de kerk uitkomt wordt in wachtende toeringcars geroepen: „Ja daar is ze". Iedereen vlug naar het raam om een glimp van het begijntje op te vangen.

OP DRIFT

„De kerk is op drift. Pastoors hebben opdracht hun gezicht naar de gelovigen te wenden. Communiebanken worden daartoe afgebroken; hosties als pinda's uitgedeeld. Preekstoelen, biechtstoelen worden gesloopt, vanen en heiligen weggegeven of vernietigd. Want processies trekken er niet meer. Je krijgt ze niet meer voor een pint bier op bedevaart. Vroeger wel. Er werd een bedevaartplaats uitgezocht op 35 km van huis, zodat onderweg flink kon worden aangelegd."

„Neem de bedevaart naar Sint Geertrui. Tegen ratten en muizen. Moeder werd wijs gemaakt, dat ze er veel last van hadden en dus moest vader bij St. Geertrui, mijn lievelingsheilige, heilig zand gaan halen. Om de vijf kilometer werd gerust en zat vader met een boerenmeid, die met een vaan voorop liep in de herberg achter 'n pint. Prachtig was dat. Ge moet niet vragen hoe die boerenmeid na zeven herbergen achter de hoempamuziek met haar vaan de kerk kwam binnenzwaaien. Men moest in de bedevaartplaats overblijven. Hotels waren er niet. Wel hooimijten en zolders. Dat was ons volk."

„Natuurlijk gingen de muizen niet kapot van het heilig zand. Zou ook niet goed zijn geweest. Had vader immers het jaar daarop niet meer met de boerenmeid op beevaart gekund."

„Nu klossen we niet meer 25 kilometer met heilig zand door het zand. We vliegen naar Mallorca. In sexie. Zitten tonic en gin te mixen. Hoeven maar te zeggen of we witte of rode Martini willen hebben. Het volk adelt zich", aldus Wim van Gerwen, die een cadeau gekregen fles sherry door „een echte" fles sherry laat vervangen.

WAARDERING

„Vroeger kon alleen de adel hoeren en zuipen, kunst en onroerend goed kopen. Nu het volk intelligenter is geworden, gaan de gewone mensen het ook doen. Nu ook begint het volk kunst te waarderen. Ook kerkelijke. Juist op een moment dat de kerk het afstoten wil. Daarom is het zaak onze Brabantse en Limburgse heiligen onder ons volk te brengen."

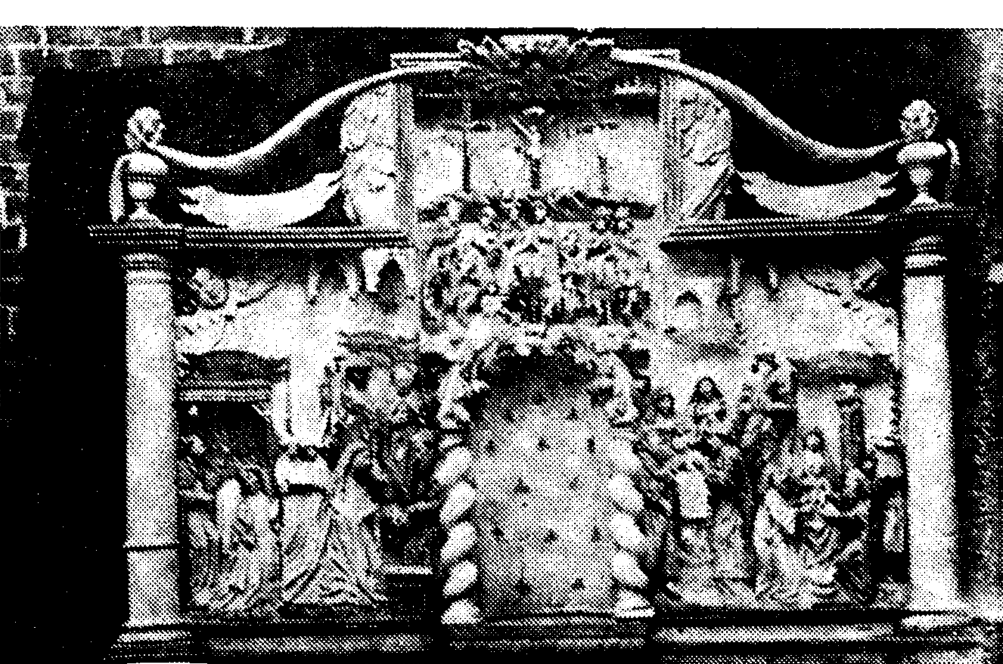
„Ik zit nu twee jaar in de kunsthandel, voordien zat ik in de textiel. Ik beschouw het als kunsthandelaar als mijn roeping om de kunst te brengen waar hij thuishoort. Opmerkelijk is dat kunst ook terecht komt waar zij thuis hoort. Missionarissen hadden destijds de opdracht om in Kongo alle afgodsbeeldjes kapot te slaan. Gelukkig waren er Belgen, die de beeldjes mee naar huis namen. En wat zie je? Kongolezen komen de gecastreerde beeldjes — preutse geesten hakten geprononceerde penissen af — terugkopen. Je ziet: de kunst komt waar ze thuis hoort."

„Dat is ook begrijpelijk. Stel dat je acht dagen hebt gechineesd. Op de achtste dag jank je om wortelenstamp met knakworst. Dat is ons volk. Met de kunst is het net zo gesteld. Je kunt wel een Spaanse heilige op de schouw zetten. Heb je hem een jaar lang beloerd dan keil je hem de straat op en zeg je: „Geef mij maar een Brabantse of Limburgse heilige". Dat is ons volk."

„Natuurlijk moeten de mooiste kunstschatten bewaard blijven voor kerkskes, die open blijven en waar je 's zondags met de kinderen naar toe kunt: We bezitten in Brabant en Limburg schatten van die kerkskes. Laten we die verantwoord herinrichten. Door mensen met smaak en gevoel. Alle troep eruit. En laten Stella Artois en Coca Cola — de nieuwe adel — heiligen adopteren voor die kerkskes. Laten ze de firmanaam er onderzetten. Dat gebeurde in de middeleeuwen ook. Schilderijen van Rubens en Jan van Eijck werden door fabrikanten in kerken gehangen om er reclame mee te maken. De heiligen op de schilderijen waren eigentijds gekleed, zodat je naar de kleermaker kon stappen en zeggen: ik zo'n hoed en japon als die en die heilige".

„Laten we bij de bescherming van onze kunstschatten te werk gaan als op de fruitveiling van St. Truiden. De kunst categoriseren in een eerste, tweede en derde soort. Kunstvoorwerpen van het eerste soort reserveren voor kerkskes en de Rijksmusea, die van het twee soort voor de provinciale kunstklinieken en die van het derde soort voor het volk. Laat de heiligen profaan worden. Ze hebben, potverdomme ook nooit niks anders gewild. Laat een Antonius met het varken bij jou op de schouw staan. Daar staat ie goed en wordt ie vertroeteld."

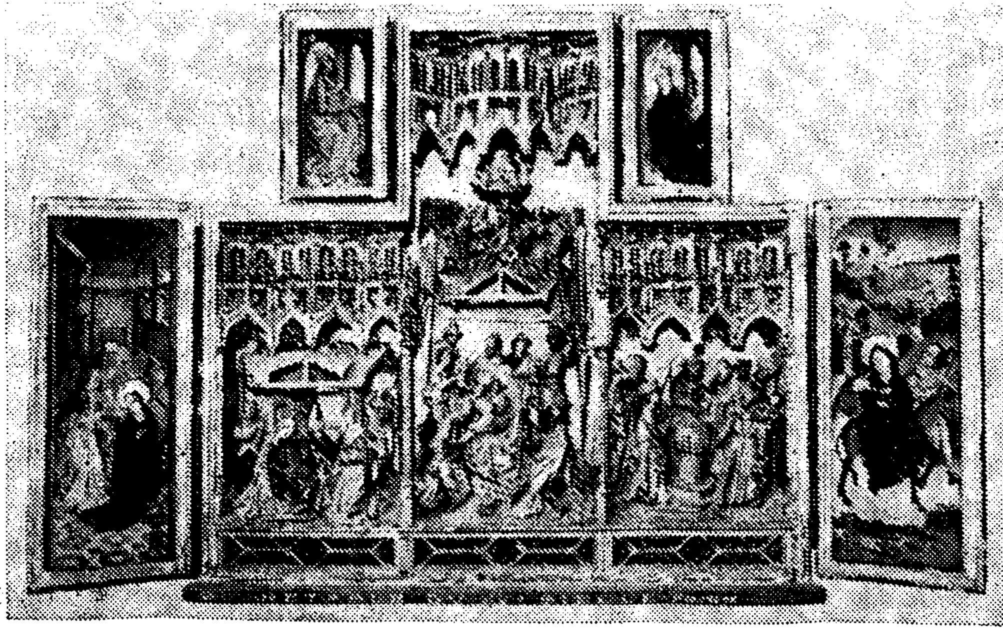
„Ik ben bereid de mensen van het kunstpatromonium mijn diensten aan te bieden om kunstwerken uit de duivenstront te halen. Nu nog, na de modder die mij is toegeworpen. Nogmaals ik beschouw het als mijn roeping de kunst te brengen waar ie thuis hoort. Ik heb schijt aan geld. Ik heb van de week nog een corpus verkocht aan het Brabants museum in Den Bosch. Ik vroeg 3.000 gulden minder dan men had verwacht. Ik kon die 3.000 gulden hebben, maar ik heb ze geweigerd. Dat is Wim van Gerwen. Geen kruidendokter van Casteren. Geen man met boter op de kop. Een kunstbeschermer. Een ram. En die valt aan".



De „kunstorgel", die Wim van Gerwen voor 165.000 franc kocht van pastoor Emiel Ketelslegers van Beverst.



Wat Wim van Gerwen ervan maakte.



Het retabel uit het departementaal museum van Rouaan toont duidelijke overeenkomsten met dat van Beverst.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE VAALS

Burgemeester en wethouders van Vaals brengen ter openbare kennis, dat ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, Jos. Francotteweg, alhier, vanaf 15 februari 1971 tot en met 1 maart 1971, ter inzage is neergelegd het verzoek van gebr. Bischoff, Weijerweg 2 te Vaals, dd. 27 januari 1971, waarbij vergunning wordt gevraagd tot het leggen van een duiker in de Winnebroekerbeek, voorkomende onder nr. 11, in de legger A, der waterlossingen dezer gemeente.
Gedurende genoemde termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hun College worden ingediend.
Vaals, 8 februari 1971.
Burgemeester en wethouders voorn.,
De Burgemeester,
J. MAENEN
de Secretaris
J. BOVENDEERT

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Maastricht maakt, ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat met ingang van 17 februari 1971 gedurende één maand voor een ieder op het Stadskantoor (kamer 205) ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 2 februari 1971 genomen besluit tot vaststelling van het plan tot wijziging van het bestemmingsplan „Zuid-Oost" met name voor wat betreft de bij dit plan behorende gebruiksvoorschriften en de eveneens bij dit plan behorende tekening no. T. 1533 Ao.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten bezwaren indienen tegen bovengenoemd vastgesteld plan.
Maastricht, 16 februari 1971.
De Burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. BAETEN

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Maastricht maakt, ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 17 februari 1971 gedurende één maand voor eenieder in het Stadskantoor (kamer 205) ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Wolder" met bijbehorende toelichtende beschrijving en voorschriften.
Het ontwerp-bestemmingsplan voornoemd betreft het gebied, globaal begrensd door de bestaande kern Wolder, het plan Campagne, de Vroenhovenweg en de Rijksgrens met België.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerpplan.
Maastricht, 16 februari 1971.
De Burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. BAETEN

GEMEENTE MAASTRICHT

MEDEDELING

Burgemeester en Wethouders van Maastricht brengen ingevolge artikel 10, lid 2, van de Wegenwet ter kennis van belanghebbenden dat vanaf 17 febr. 1971 gedurende dertig dagen op het Stadskantoor, kamer 205, ter inzage is neergelegd een voorstel tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de parkeerplaats, gelegen hoek Cabergerweg - Phoenixweg, een en ander zoals op bij voornoemd voorstel behorende tekening in rode kleur is aangegeven.
Gedurende voormelde termijn van terinzageligging kunnen eventuele bezwaren schriftelijk worden ingediend bij de gemeenteraad.
Maastricht, 16 februari 1971.
Burgemeester en Wethouders van Maastricht,
de Burgemeester,
w.g Mr. A. BAETEN
de Secretaris,
w.g. Mr. A. MINIS

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Maastricht brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Raad der gemeente Maastricht bij zijn besluiten van 2 februari 1971 heeft verklaard:

I. dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, gelegen ten oosten van de Willem Alexanderweg en ten zuiden van de Korvetweg, zoals aangegeven op bijbehorende tekening no. T 1102 B;
II. dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, ongeveer gelegen ten oosten van de Fregatweg en ten noorden van de Galjoenweg, zoals aangegeven op bijbehorende tekening no. T 1102 B;
III. dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied Belfort, zoals aangegeven op bijbehorende tekening no. 6315 B.

Genoemde besluiten annex de daarbij behorende tekeningen liggen met ingang van heden voor eenieder ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 205) ter inzage.
Maastricht, 16 februari 1971.
De Burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. BAETEN

GEMEENTE HEERLEN

De burgemeester van de gemeente Heerlen brengt ter openbare kennis, dat gedurende de carnavalsdagen het sluitingsuur voor drank- en eetgelegenheden is vastgesteld als volgt:
van zondag op maandag en van maandag op dinsdag en van dinsdag op woensdag op 03.00 uur, met de mogelijkheid van verlenging tot uiterlijk 04.00 uur met toepassing van het bonnensysteem.
Heerlen, 8 februari 1971.
De burgemeester van Heerlen,
drs. F. J. W. GIJZELS

KORT GORT

informatie voor jongeren

Heerlen-Noord

Vandaag en morgen is er in Sjapakwa, Kerkstraat 4, een diskoprogram en op woensdag 17 februari kan iedereen komen meehelpen aan de versiering van het gebouw, zodat iedereen de sfeer van carnaval kan bepalen. Natuurlijk wordt er dan volop carnavalsmuziek gedraaid. In Torralba wordt gewerkt aan de optochtwagen voor Heerlerheide en Heerlen.

Pradoe Prama

Het hele huis van Pradoe, Stationstraat 9 in Meerssen, heeft op zijn kop gestaan. Er zijn nu zes ruimten, waarin je met een groep een hele avond in een leuke sfeer kunt werken, praten, platen luisteren en wat je maar wilt. Iedere avond zijn er aktiviteiten binnen of buiten het huis.
Maandagavond: voor meisjes die hun eigen mode maken, jezelf versieren.
Dinsdagavond: om half negen sport in de gymzaal het Beukeböske.
Op woensdagavond is Pradoe „een ontmoetingsplein voor alle jongeren".
Donderdagavond: handenarbeid en op vrijdagavond bewegingsstudio o.l.v. mevr. Snippe-Moens, dans, toneel, mimiek.
Vanavond carnavalsbal, natuurlijk gecostumeerd. Begint om acht uur in de jeugdherberg op de Bunderstraat. Woensdag 17 febr. om acht uur film met Elizabeth Taylor en Richard Burton, waarin een modern huwelijk wordt voorgespiegeld. Deelname aan de aktiviteiten kost vijf gulden per maand, anders een piek per avond.

Boerderij

Vanavond disko, maar morgenavond een geweldig totaalprogram met Elly Nieman en Rikkert Zuiderveld, de Berchmans modewerkgroep, de Berchmans Lightshow en de sprookjesverteller Paulus.
Verder deze week nog op maandag, 15 febr., dramatiese ekspressie onder de leiding van Fred Vaassen en op vrijdagavond opnieuw een avondje met Noud van de Eerenbeemt in de cyclus TAROT.

Hup Sjoes

In Nieuwenhagen wordt carnaval ook gevierd in Sjoes: op maandagavond met o.a. het bekende luchsukses „Allez France" (Hup Frankrijk), en ook op woensdag is er weer een carnavalsbal om half acht. In Sjoes Kerkrade kun je voortaan elke avond terecht in het nieuwe café chantant, om een plaat te draaien, een pilsje te drinken en om andere groepen die in het huis aan het werk zijn niet te storen.. Noteer even dat op 28 febr. Elly en Rikkert komen.

Berchmans

Ook bij de Berchmans zijn er maar weinig speciale aktiviteiten in de week voor karnaval; men spaart energie voor betere dagen! Alleen zondag is er van vijf tot zeven uur een prinsenreceptie georganiseerd door de Stübvreters. Vreet mee en drink er eentje op.

Terborg

Vanavond heeft Terborg in Schinnen Livin Blues op bezoek. Morgen zijn ze gewoon open en dinsdag is de tent dicht, omdat de hele staf en het bestuur naar Don Kiesjot gaat voor de diskussie over het jeugdbeleid. Daar mag iedereen naar toe komen en het is te hopen dat ook bijna iedereen dat doet.

Open jeugdhuis

De projektiegroep van het SCJ die plannetjes moet maken voor het open jeugdhuis in de Akerstraat in Heerlen is voorlopig klaar met haar werk. Zij heeft een informatiemap uitgegeven, waarin alle resultaten van de besprekingen etc. in staan, ook de cijfers, de onkosten die nodig zijn om het oude polisieburo te verbouwen en in te richten voor haar nieuwe bestemming. Gisteren heeft het algemeen bestuur vergadert, maar daarvan kunnen we nog niets zeggen, omdat kort gort al op woensdag ingeleverd moet worden. Op Akerstraat 41 kun je zo'n informatiemap krijgen en dan zie je ook wel iemand die je iets wil vertellen over de vergadering.

Werkende jeugd

De ROZ komt maandagavond om half zeven naar Inpoet in Heerlen. De bedoeling is een rechtstreeks program te maken, dat om zeven uur begint. Onderwerp van gesprek zal zijn „werkende jongeren". Erg duidelijk is dat de ROZ heel graag heeft dat er veel werkende jongeren komen om mee te praten en hun mening te zeggen over bv. jeugdlonen, vorming, noem maar op.

Pretty Things

Jongerencentrum Don Kiesjot presenteert vanavond een wat je noemt uniek koncert. De engelse popgroep Pretty Things. Tijdens hun verblijf in Nederland zullen ze ook teeveeopnamen maken voor 't Avro-toppop-programma dat op dinsdag zal worden uitgezonden. De Pretty Things is een popgroep die al vanaf 1964 bestaat en vrij konstant bekendheid is blijven genieten. Misschien kun je op Wal 1 in Sittard nog kaartjes krijgen in de voorverkoop met reduksie. Aanvang van de avond is half negen.

B.B.

En dan was er nog dat mannetje van „Ut Essejeetje", dat er nog eens de aandacht op wilde gevestigd hebben, dat er in nummer 12-1 weer een blote borst staat afgebeeld, maar dat er tot nu toe niemand over gevallen is. Hij vraagt of je het nog effe wilt nakijken, misschien dat er dan nog wat aan gedaan kan worden.

Jeugdbeleidsdiskussie

Don Kiesjot en de jongerenservice van het Centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk organiseren een diskussieavond over het thema „Jeugdbeleid" op dinsdag 16 febr. Aanleiding voor deze avond was een „visie op Limburg" in het Limburgs Dagblad. Er is een forum waarin zitting zullen hebben: Gerard de Haas, schrijver van het pas verschenen boek „Het onvoltooide beroep", Wim Claessen van het SCJ, Lei Kleintjes van Jongerencentrum Heerlen Noord, en nog enkele grootheden. De avond begint om acht uur en is voor iedereen gratis toegankelijk.

Jeugdbelijdenis

Heerlen-Noord heeft een brief geschreven aan overheidsinstanties en andere instellingen en groepen om hun mening te vragen over het jeugdbeleid. Visie op Limburg heeft duidelijke aandacht besteed aan het vraagstuk en nu gaat Don Kiesjot een diskussie organiseren; jeugdbeleid is blijkbaar een heet hangijzer geworden. We hebben enkele jeugdleiders al even gepolst naar hun mening en erg veel duidelijkheid is er nog niet, zo te zien. Men ziet niet hoe er een beleid kan uitgestippeld worden als er weinig of geen zekerheden zijn, dingen waar je vast vanuit kunt gaan. Het is vooral de trend, aldus een van de leiders, die bepaalt wat de inhoud van ons program is en de aktuele dingen, zoals nu de volkstelling en misschien was de motorenshow van de Berchmans wel een vervolg op de film Easy Rider. Het is moeilijk om in het open jeugdwerk van beleid te spreken.
We hebben ook een stel werkende jongeren gevraagd naar hun mening over jeugdbeleid en jeugdcentra.

Zes meisjes

Onverwacht en onvoorbereid hebben we gepraat met Annet, Liliane, Katarine, Thea, Elly en Tiny. „We werken allemaal op verschillende naaiateliers; ik moet borduren, ik moet stikken, ik heb gisteren 450 zijnaden van jurken genaaid. Mijn moeder werkt op hetzelfde bedrijf als strijkster; ja, want mijn vader is toch de hele dag thuis; hij is invalide geworden van het mijnwerk; hij is pas 42 jaar. Ja, mijn vader is ook koelpiet en de mijne ook."

Wat doen jullie in het weekend? „Dan gaan we uit, we gaan dansen en wel eens naar de film, oorlogsfilms en cowboys, ja en Irma la Douce". Naar welke jongerensentra gaan jullie? „Nou ja, waar het gezellig is, waar je je meer één voelt, waar je meteen opgenomen wordt. Je gaat dansen met een jongen en hij stelt je voor aan zijn vrienden; je voelt je niet meer zo vreemd."

We hebben nog wel wat verder gepraat, maar het belangrijkste voor dit moment, met die diskussie over het jeugdbeleid voor de deur (van Don Kiesjot) lijkt de sfeer van een dergelijk gesprek. De interesse in wat er in de jeugdsentra gebeurt is niet zo geweldig groot; als je er maar leuk kunt dansen en wat kunt vrijen, en als er aardige jongens zijn. De rest is niet zo belangrijk. Het ziet er naar uit dat de methode om jongeren met een goede stunt te lokken en ze daarna proberen onder te brengen in werkgroepen, niet langer met optimisme gehanteerd kan worden. Hoe komt het dat dat niet lukt? Zou het komen omdat die werkgroepen wel van belang worden gevonden door de stad van een sentrum maar niet door de bezoekers? Dan wordt de vraag belangrijk: in wiens belang werkt het sentrum en in wiens belang werkt zo'n jeugdleider? Met andere woorden de vraag naar de FUNKSIE van het jeugdwerk binnen onze maatschappij dringt zich op. En zij lijkt ons nog wezenlijker dan de diskussie over het beleid. Maar misschien kunnen we het daar nog eens over hebben.

O ja, een meisje wilde haar naam niet in de krant hebben, misschien zou ze herkend worden. „De jongens zetten me nou toch al in de zijk".

WONINGINRICHTING
EXCLUSIEF
VOOR 'N PRETTIGE PRIJS

NIEUW!

CARNAVALS-AANBIEDING
KLASSIEK GEBLOEMD VILTTAPIJT

f 19.75
per m2

5 jaar garantie

UNIEK

DICK VAN DEN BERG
STEENWEG 60
SITTARD

Zuivere koffie.

Completa moet je gewoon op de koffie strooien. Blijft-ie lekker heet. En lekker sterk. Wordt-ie alleen maar lekkerder van. Bovendien is Completa puur plantaardig. En 't is onbeperkt houdbaar Wie wil er nog wat?

Completa

DOMO *melkproduktenbedrijven* BEILEN

ROMBOUTSCOLLEGE BRUNSSUM

Scholengemeenschap Atheneum - Havo
Atheneum klas 1 t.m. 6
Havo klas 1 t.m. 5

vraagt per 1 augustus 1971

een docent biologie

met 20 lessen per week 1e of 2e graad

en 1e graad docenten

voor:

nederlands	17 lessen per week
duits	9 lessen per week
engels	14 lessen per week
geschiedenis	3 lessen per week
aardrijkskunde	10 lessen per week
ekonomie	6 lessen per week
wiskunde	14 lessen per week
scheikunde	19 lessen per week
tekenen	8 lessen per week

Sollicitaties dienen gericht te worden aan de Rector van bovengenoemd College, Brederostraat 11 te Brunssum.

Speciale februari aanbieding bij Warson in Mechelen a.d. Maas in België

notenhouten eetkamer kompleet (9-delig) fl. 2130,-

Dit prachtige „Queen Anne" eetkamer-ameublement, waarvan de meubelstukken afzonderlijk te leveren zijn bestaat uit:

Dressoir (5-deurs, breedte 265 cm)	f 1060,—
Luxueuze bar (breedte 125 cm)	f 380,—
Uittrektafel	f 270,—
6 stoelen, per stuk	f 70,—

Het geheel in originele „Queen Anne" stijl en uitgevoerd in prachtig noten en van uitstekende kwaliteit. Stoelen bekleed met dralon.

Naast deze speciale februari-aanbieding heeft Warson speciale opruimingsprijzen voor enkele bankstellen en dressoirs in massief eikehouten uitvoering.

Attentie WARSON levert inklusief BTW franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek, dus zonder tussenpersonen.

Warson MEUBELEN
Mechelen a/d Maas, Steenweg 161
(Markt) Telefoon 0932.11.67159
Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 en van 13.30-20.00 uur, 's zondags van 9 uur tot 12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.

Sittard
Geleen
Heerlen
Mechelen a/d Maas
Maastricht

10 km van Maastricht aan de weg van Maastricht naar Eindhoven.

Plak deze coupon op een briefkaart gericht aan Warson Meubelen, Steenweg 161, Mechelen aan de Maas (B.)
naam ____
straat ____
plaats ____
Na storting van f 1.50 bij Amrobank Maastricht t.n.v. Warson Meubelen zenden wij u onze prachtige kleurenkatalogus.

„Ste Marie"
INTERNAAT
o.l.v. Montfortanen

Gymnasium. Atheneum. Havo. Mavo

Op de Bies 33, Schimmert

Telefoon 04404 - 212 x

---

nu of nooit

Nu zo'n krachtpatser van Black & Decker aanschaffen. Enkeltoerig of tweetoerig. Nu tientallen guldens verdienen. Nu of nooit!

DN70
10 mm
340 watt
van ~~99.-~~
TIJDELIJK nu nog maar
79.-
Onverwoestbaar sterk en geschikt voor alle hulpstukken.

DNJ72 tweetoerig
10 mm 340 watt
van ~~149.-~~
TIJDELIJK nu nog maar **119.-**
Één brok boorkracht. Met uniek tandwielsysteem voor 2½ x méér kracht.

DNJ74 tweetoerige klopboor
10 mm 370 watt
van ~~189.-~~
TIJDELIJK nu nog maar **149.-**
De stier van Black & Decker. Nergens bang voor. Vliegt door keihard beton dank zij ingebouwde klopboor. Nu met vier tientjes voordeel!

Black & Decker

BB 2

Elizabeth Arden

vraagt voor spoedige indiensttreding een ervaren

PARFUMERIE-VERKOOPSTER

voor haar speciale afdeling bij Vroom & Dreesmann te Heerlen.
Leeftijd min. 21 jaar.
Schriftelijke sollicitaties (met pasfoto) te richten aan:

Elizabeth Arden N.V.
Hartogstraat 9, Den Haag.

Wij zoeken een

JONGEMAN

welke opgeleid wenst te worden in de radio- en t.v.-techniek.

Interesse in de electronica vereist.
Reiskosten en studieregeling aanwezig.
Maak een afspraak voor persoonlijk contact met

Technische service

Vogelzang

Akerstraat 70-72, Heerlen, tel. 045-716055.

Dassen elektrotechniek nv Stein (L.)

vraagt voor spoedige indiensttreding

bedradingsmonteurs
plaatwerkers
bankwerkers
elektromonteurs

voor onze fabriek van meet- en regelpanelen, bedieningslessenaars, laagspanningsverdeelinrichtingen enz.

Wij bieden afwisselend werk met gunstige sociale voorzieningen.

Opleiding voor jeugdigen wordt geregeld via het VEV en het BEMETEL leerlingstelsel in parttime cursussen.

Mondeling of schriftelijke sollicitaties richten aan:

DASSEN ELECTROTECHNIEK N.V.
Mauritsweg — Stein — Telefoon 04495—1418

BOELS

SITTARD, STATIONSPLEIN 12, TEL. 5252
BRUNSSUM, KERKSTRAAT 190, TEL. 252934
MAASTRICHT, MUNTSTRAAT 31, TEL. 12423
HEERLEN, AKERSTRAAT 20A, TEL. 713919
GELEEN, SALMSTRAAT 38, TEL. 5222
SCHAESBERG, PASWEG 18-20, TEL. 1906
VENLO, OUDE MARKT 7, TEL. 11411

Wij kunnen voor direkt of later plaatsen

een nette aankomende VERKOOPSTER

Min. leeftijd 16 jaar.

Wij bieden U:
goed loon, 5-daagse werkweek en goede sociale voorziening.

Persoonlijke sollicitaties bij
'T WONDER VAN HEERLEN
Akerstraat 5, Heerlen

x

Gevraagd voor werken in Midden- en Zuid-Limburg

Metselaars, Timmerlieden en Opperlieden

Sollicitaties bij N.V. Bouwmij. Leja, Loorderstraat 6 te Grathem, telefoon 04743-247 of aan de Brunssummerweg te Nieuwenhagen in de Direktiekeet.

ZWAANS
Bouwmachines Intern Transport

Gevraagd:

- **automonteurs**
- **leerling-automonteurs**

Sollicitaties kunnen schriftelijk of mondeling gericht worden aan:
ZWAANS HANDELSMAATSCHAPPIJ N.V. - BERGERWEG 63 - SITTARD
Afdeling personeelszaken - Telefonische inlichtingen: 04490—5566, toestel 24

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" - Sittard

heeft op korte termijn op de afdeling loonadministratie plaatsingsmogelijkheid voor een:

Administratieve kracht

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het MAVO diploma (of gelijkwaardige opleiding) en diploma typen.

Sollicitaties te richten aan Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

JAPONNENATELIER TE KERKRADE

zoekt

ASS. BEDRIJFSLEIDER

VTC strekt tot aanbeveling

en

ONTWERPSTER

in staat zelfstandig een collectie en patronen te verzorgen.

Aanmelden bij de heer Mion.

HEZEMANS KERKRADE N.V.
O.L. Vrouwestraat 103
Kerkrade, tel. 04445-2162.

DRS. J. B. H. KOELMAN
belastingkundige

zoekt voor zijn kantoor:

assistent-accountants

a) GEVORDERDE: in staat zelfstandig balansen op te maken; adequate opleiding vereist.

b) BEGINNENDE: vereist diploma Mulo, Mavo, Havo.

SOLLICITATIES AAN HET ADRES: SCHOOLSTRAAT 4 - HEERLEN x

Grondwerkers legden reeds de „basis"

Limbrichtse verenigingen bouwen hun eigen home

MBRICHT, 13 febr. — Binnen nu en ongeveer vier maanden hebn de verenigingen van Limbricht-kom een nieuw onderdak. Dat voor een groot gedeelte te danken aan de bereidheid van de leden n de verenigingen om zelf de handen uit de mouwen te steken. et gemeentebestuur stelde weliswaar (al geruime tijd geleden) .000 gulden beschikbaar, maar daar bouwt men tegenwoordig geen renigingslokaal meer voor. Behalve dan dat men geen arbeidsachten hoeft te betalen. En dat is precies waarvoor de verenigingsensen van Limbricht hebben gezorgd. Alle werkzaamheden worden oor de leden zelf verricht. Alleen de materialen moeten betaald orden en dat kan door middel van het gemeentekrediet.

Gistermorgen zijn enkele „grondwerkers" aan de Pastoor de Gronckelstraat gestart met het grondwerk. Ook burgemeester Corten, gemeentesecretaris Widdershoven en voorzitter Reijnders van het comité van samenwerking in Limbricht waren bereid om bij die gelegenheid de spade ter hand te nemen. Als de „bouwput" gereed is komt de eveneens uit de verenigingslui samengestelde metselploeg in aktie.

VAKLUI

„Dat zijn overigens wel vaklui", verduidelijkt burgemeester Corten. Daarna treden de timmerlui en de schilders aan en als alles naar wens verloopt zal het gebouw in juni of juli klaar zijn. Het nieuwe verenigingsgebouw krijgt een oppervlakte van 160 vierkante meter. Het zal bestaan uit een grote zaal, een keuken, een garderobe, een ruimte voor de centrale verwarming en een kelder.

De laatste ruimte kan eventueel als hobbylokaal dienst doen. Momenteel zijn de verenigingen van Limbricht gehuisvest in een houten noodgebouw aan de Burg. van Boxtelstraat. Op korte termijn echter zal dit onderkomen plaats moeten maken voor zes bejaardenwoningen. In het kerkdorp Einighausen is vorig jaar (eveneens middels particulier initiatief) een soortgelijk, maar iets kleiner verenigingsgebouw verrezen. Ook in Guttecoven zullen de verenigingen binnen niet al te lange tijd kunnen beschikken over een eigen gebouw. Daar wordt namelijk een nieuwe kleuterschool gebouwd, waarvoor tijdens de jongste raadsvergadering een krediet beschikbaar werd gesteld. De lokalen waarin de kleuters gehuisvest zijn, komen dan vrij voor de verenigingen.

APART

De verenigingslokaliteiten van Limbricht-kom, Einighausen en Guttecoven zijn overigens niet als gemeenschapshuis bedoeld. Een dergelijk gebouw wordt apart centraal in de gemeente, gebouwd. Van dit gemeenschapshuis zijn inmiddels een gymnastiekzaal en een bibliotheek gerealiseerd. Ook de huisvesting voor het Groene Kruis is in dit gebouw geprojecteerd. De bibliotheek doet dienst als gemeenschapsruimte.



Ook de autoriteiten van Limbricht staken bij de start van de grondwerkzaamheden voor het nieuwe verenigingshome de handen uit de mouwen. Onder hen ook burgemeester Corten (derde van links).

alledaagse Dingen

VERVELEND

● Sommige verenigingen vinden het prettig om een jaarvergadering te houden. Een dergelijke bijeenkomst verandert namelijk nogal eens in een feest. Zo denkt de afdeling Geleen van de Kon. Ned. Maatschappij voor Tuinbouw en Plantkunde er echter blijkbaar niet over. „Een jaarvergadering is een vervelende zaak", zo staat in een brief die de afdeling naar de leden stuurde om ze voor een dergelijke vergadering op te roepen. „Het bestuur is bezig met het opstellen van statuten. Op deze avond willen wij graag hierover uw mening horen", staat verder in de brief. Geen aanleiding dus om de feestneus mee te nemen. De vergadering wordt dinsdag in de Kruiskerk aan de Parklaan gehouden en begint om 20.15 uur. Op de agenda staan zoals gezegd de bespreking van de statuten, een bestuurswisseling, een inleiding over het bouwen van nestkastjes en een spreekbeurt over het steken van Dahlia's. Verder wordt tijdens de bijeenkomst een zaadaktie gehouden (de aanbieding van zaad voor eenjarige en vaste planten) en tenslotte zullen op de vergadering gratis enkele kamerplantjes worden verloot. Mocht u niet meer weten hoe u het beste kunt zaaien: op 2 maart wordt hierover in zaal Smeets aan de Hoofdstraat in Schimmert een speciale propaganda-avond gehouden.

VRIJGEZELLEN

● De in Grevenbicht gevestigde Stichting Greijn — u weet wel, die organisatie ter behartiging van de belangen van vrijgezellen — gaat deze zomer weer op vakantie en wel van 5 tot en met 18 september. De vrijgezellen gaan naar het idyllisch gelegen Luftkurort Kipfenberg in Bayern, waar diverse leden al eens eerder met vakantie zijn geweest. De reis wordt gemaakt met auto's die door de leden ter beschikking worden gesteld, met als startpunt de Hauptbahnhof in Keulen. In Kipfenberg zal het gezelschap zijn intrek nemen in hotel Alcmonde. Vrijgezellen die er iets voor voelen om aan de reis deel te nemen kunnen zich wenden tot mevrouw M. Greijn, Oude Kerkstraat 2 in Grevenbicht (tel 04497-2x 330), die graag meerdere inlichtingen en folders verstrekt.

ROTONDE

● Iedereen is er zo zoetjesaan wel van overtuigd dat er iets gedaan moet worden aan de verontreiniging van het (leef)milieu. Maar wat? Beperkende bepalingen dwingend opleggen aan industrieën? De auto laten staan? Niet meer op de lawaaimakende bromfiets? Het verkeer uit de binnenstad ? of... toch maar de consequenties van de welvaart aanvaarden? Over dit soort zaken werd donderdagavond tijdens de wekelijkse informatie-bijeenkomst in het Sittardse Vormingsinstituut voor jongeren „Rotonde" met veel vuur gediscussieerd. Uiteraard werden er geen oplossingen gevonden, maar dat kan men ook moeilijk verwachten als zelfs de knappe bollen nog druk aan het denken zijn. Op zo'n informatie-avond wordt in ieder geval ook gedacht. Het naar elkaar luisteren en het uitwisselen van ideeën is op zich al een goede zaak. Alleen reeds daarom zijn de donderdagse gespreksavonden in „Rotonde" waardevol. Iedereen kan er zomaar binnenlopen en aan het gesprek meedoen. Het komt de vorming van jongeren ten goede.

AUWT WIEF

● Had het voorgaande bericht niets met feesten uit te staan, het volgende heeft er alles mee te maken. Donderdagavond werd de 16-jarige Truus Wijshoff uit Holtum uitgeroepen tot plaatselijke kampioens-auwt wief. (Nee, dat heeft niets met kletsen te maken). De verkiezing werd gehouden tijdens een van de in onze streken zeer bekende auwt-wieverbals, in dit geval in het gemeenschapshuis van Holtum. Het jeugdige kampioens-auwt wief mocht de haar toebedeelde beker in ontvangst nemen van opper-kater Frits Stoffels van de organiserende carnavalsvereniging. Het feest kreeg een extra cachet, doordat de jongere auwt wiever uitbundig de overwinning op de oudere auwt wiever vierden. Je zou bijna zeggen: wat een Babylonische leeftijdsverwarring.

● Is uw carnavalscostuum al klaar?

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Geleen

— De bromfietser H. N. uit Geleen is in de Rembrandtlaan te Geleen nabij de Marisstraat gevallen doordat hij tegen de stoeprand reed. De man liep een hersenschudding en schaafwonden op. Per ambulance is hij naar het Barbaraziekenhuis gebracht.

— Nadat vorige week bij de diverse activiteiten in het jongerencentrum, de Boerderij, 1200 bezoekers werden geteld staat zondag de mode in het middelpunt van de belangstelling. De modewerkgroep van de Maastrichtse Berchmans zal show houden met medewerking van sprookjesvertellers en een band. Speciale gasten tijdens deze avond zijn Elly Nieman en Rikkert Zuiderveld, die hun cabaretprogramma „Zwart Zaad" zullen uitvoeren. Maandag om 20 uur zal worden gestart met een cursus dramatische expressie onder leiding van Fred Vaasen. Voor deze cursus is nog aanmelding tot deelneming nog mogelijk.

— Traditiegetrouw zal de nieuwe carnavalsprins Frans II met gevolg door de groatvors en ziene raad ten gemeentehuize worden ontvangen om de sleutel van de waereldsjtad in ontvangst te nemen. Dit staat te gebeuren op zaterdag 20 februari om 17 uur.

— Zondagmiddag zal de carnavalsvereniging, de Sjoutvotte, traditiegetrouw een bezoek brengen aan het Barbaraziekenhuis. Naast een verrassing voor de zieken, zullen er ook enkele onderscheidingen worden uitgereikt.

— Het gemeentebestuur gaat maandag weer opruiming houden van gevonden voorwerpen, die niet binnen de vastgestelde termijn door de rechtmatige eigenaars zijn afgehaald. Hieronder bevinden zich naast een tiental fietsen, een auto, een veegmachine en een televisietoestel. Alles wordt bij opbod verkocht. De verkoop vindt plaats in de brandweerkazerne aan het Jubileumplein en begint om 14 uur. Vanaf 13.30 uur is kijktijd.

— Bij de harmonie St. Augustinus werd de heer J. Stevens benoemd tot erevoorzitter. De aftredende bestuursleden A. Daemen, L. Feijter, H. Giesberts, T. Offermans en W. de Pont werden allen herkozen, terwijl het presidium werd aangevuld met de heer J. Bouts.

— De Sjoutvotte hebben donderdagavond in de Heremiet de bejaarden en gepensioneerden een carnavalsfeest aangeboden, dat uitgroeide tot een echte pronkzitting. Hoogtepunten waren het optreden van de buuttereedners Piet Kusters, Piet Sanders en Frans Appelmans, de carnavalsgroep van het mannenkoor Mignon, het uitroepen van mevrouw Kitzen-Ritzen (77) tot prinses Annie 1 en de huldiging van het Bunderhofsbruidspaar onder het motto „aowman vond aow-vrouw". Het gehele feestmenu, dat smakelijk werd opgediend door Sjoutvotte-president Lambert Derrez, werd rijkelijk overgoten met carnavalsmuziek door de hofkapel en door de Kloemelekapel. Onder hen, die werden onderscheiden bevonden zich voorzitter J. Hamers van de bejaardenorganisatie Kluis en jeugdprins Bernie 1.

Munstergeleen

— De bromfietser N. uit Geleen bemerkte in de Geleenstraat te laat een langzaam rijdende auto, die werd bestuurd door C. uit Geleen en kon daardoor een botsing niet meer vermijden. Hoewel hij op het dak van de wagen terecht kwam, liep hij nauwelijks letsel op.

— De gemeenteraad maakte donderdagmiddag een excursie naar de expositie „Schone Bouw" in Valkenburg en de nieuwbouw van Limagas in Heerlen.

Holtum

— Morgenmiddag wordt prins Math. I (Van Sloun) vna de Katers door de schutterij St. Martinus, de fanfare Juliana, de raad van elf en de jeugdraad afgehaald worden aan zijn woning aan de Ph. v. Heinsbergstraat. Na 'n tocht door het dorp worden diverse café's „aangedaan", waarin ook gedurende de rest van de avond de carnavalskoorts zal heersen.

Obbicht

— Zondag 14 februari is de geboortereceptie van de carnavalsvereniging De Reube in de zaal van café Mulders. De geboortereceptie begint om 11.11 uur en duurt tot 13.11 uur. Bij gelegenheid van deze receptie zal loco-burgemeester Meckels aan de raad van elf de steken uitreiken.

Limbricht

— Woensdagavond jl. was er de laatste uit de serie van vier oriëntatietochten, georganiseerd door de jeugdleiders van v.v. Limbricht. Nadat alle deelnemers binnen waren en de telling was geschied, was de uitslag als volgt: algemeen klassement: 1. Jac Hochstenbach 201 pnt., 2. John van Heel 192 pnt., 3. J. Bosman 192 pnt., 4. Jo Konings 183 pnt., 5. Leo Cremers 178 pnt. In totaal schreven er over de vier tochten 240 deelnemers in.

Broeksittard

— De vrouwenvereniging viert op 19 februari in zaal Wilms carnaval. Alle leden worden met hun echtgenoten verwacht om 8.11 uur. Men heeft gezorgd voor prima muziek en zich verzekerd van goede buuttereedners, o.a. Pierre Cnoops.

Meers

— Zondag 14 februari is er groot auwt wieverbal in zaal Maessen aan de Past. Erckenstraat, waaraan prachtige prijzen verbonden zijn voor het origineelste verklede auwt wief. Als bijzondere attractie van deze avond zullen prins en raad van elf uit het naburige Stokkum (B) een bezoek brengen aan dit auwt wieverbal.

— Op 't schietconcours t.b.v. r.k.v.v. Havantia gingen de dagprijzen naar M. Wijnen en W. Wijnen. De stand algemeen is tot dusver: 1. M. Wijnen, 2. G. Gelissen, 3. P. Smeets. As zaterdag en zondag wordt het concours voortgezet.

Stein

— De Vrouwenbond Stein houdt maandagavond om 20 u. een eigen carnavalssavond in zaal Hermans, Havenstraat. De dames zullen zelf voor het grootste deel van de onvermijdelijke humor zorgen.

VOORSTEL AAN DE RAAD VAN SITTARD

Speelvoorzieningen in Limbrichterveld

SITTARD, 13 febr. — De gemeente Sittard is van plan op de speelterreinen nabij de flats in het Limbrichterveld drie zandbakken te plaatsen. Voorts wil men de bij de flats gelegen gazons bestemmen tot speelweiden voor de jeugd, hetgeen impliceert dat ook enige toegangspaden naar de gazons zullen moeten worden aangelegd. Aan de gemeenteraad, die donderdagavond vergadert, wordt gevraagd met een en ander akkoord te gaan en hiervoor een krediet van f 13.600 beschikbaar te stellen.

Een ander voorstel betreft het plaatsen van een voetgangersverkeerslicht op de Tuddernderweg tussen St. Jozefstraat en de Hendrik Luytenstraat. Dit stoplicht zal bediend worden door de jeugdverkeersbrigade. Voorts wil men het voetgangersverkeerslicht op het drukke kruispunt Rijksweg Zuid - Geuweg vervangen door verkeerslichten (voor rij- en voetgangersverkeer), die het gehele kruispunt omvatten. Tegelijkertijd zal het kruispunt gereconstrueerd worden. Deze maatregelen worden door b. en w. noodzakelijk geacht in verband met de toenemende verkeersonveiligheid als gevolg van de steeds groeiende verkeersintensiteit op genoemd kruispunt.

Het Groene Kruis gaat een wijkgebouw in het Limbrichterveld bouwen. Aan de raad wordt voorgesteld in verband hiermee en stuk grond van plm. 1050 m2 te verkopen voor de prijs van f 40 per m2. Er is voorts een voorstel om de politieverordening te wijzigen (het is verboden met een woonwagen standplaats te hebben buiten een woonwagencentrum), alsmede een voorstel om bij de Bank voor Ned. Gemeenten een vaste geldlening aan te gaan van ee miljoen gulden, bedoeld ter consolidatie van vlottende schuld.

Bij de ingekomen stukken is een mededeling, dat Gedeputeerde Staten een raadsbesluit van 27 aug. 1970 inzake de aanschaf van parkeermeters niet hebben goedgekeurd en wel vanwege 't feit dat er geen financieringsmiddelen aanwezig zijn.





ELSLOO, 13 febr. — Gistermiddag trouwde in de St. Augustinuskerk de heer Jacques Meijers (24) met mejuffrouw José Vaessen (22) uit Meers. De heer Meijers is het jongste raadslid in Limburg en ook bekend als speaker van de jeugdwielerclub W.V.E. en bestuurslid van de voetbalclub Haslou. Toen het jonge bruidspaar de kerk verliet vormden wielrennertjes van de W.V.E. een heuse erehaag.

Grevenbicht

— De centrale geestelijke nooddienst voor de dorpen Born, Buchten, Obbicht en Grevenbicht wordt van 14 tot en met 20 februari waargenomen door kapelaan W. Janssen te Grevenbicht, tel. 04497-225.

— Op 17 februari zijn de Maaslenjers in het Cornerhouse, waar dan buuttekampioen Pierre Cnoops optreedt. Op 18 februari verlenen de blazers medewerking aan een feest dat voor de bejaarden in het parochiehuis wordt gehouden. De koninklijke harmonie Aurora neemt op carnavalszaterdag deel aan een folkloristische stoet in het Belgische Genk.

— Ook de schutters van De Eendracht hielden de jaarvergadering. De secretaris, de heer G. Wijshoff, had de gebruikelijke punten geagendeerd, die allen werden afgewerkt. De heer J. Wetzels stelde zijn bestuursfunctie ter beschikking en in diens plaats werd de heer H. Roelofs gekozen. Besloten werd om deel te nemen aan de schuttersfeesten van Hingen, Posterholt, Schimmert en Kinrooij (OLS), terwijl op 15 augustus het eigen bondsfeest georganiseerd wordt.

Susteren

— Vandaag start de Sportclub Susteren met de huis-aan-huisveroop van de jaarlijkse carnavalskrant. De opbrengt komt ten goede aan het jeugdvoetbal van Sportclub Susteren.

— Het gonst van de bedrijvigheid bij de diverse buurtvereigingen en particuliere groepen in verband met de voorbereidingen voor de carnavalsoptocht. Al twee jaren achter elkaar heeft de buurt „Markt" de eerste prijs behaald.
Een geduchte tegenstander is echter de groep Lempens-Pörteners c.s., die de eerste keer een derde prijs bemachtigde, daarna de twee prijs en dit jaar ongetwijfeld een gooi zal doen naar de eerste prijs.

— Donderdagmorgen werd in de dekenale Amelbergakerk de plechtige uitvaartdienst gehouden van de heer Paul Derhaag, die afgelopen zondag tijdens de voetbalwedstrijd tussen Susteren en SVM aan een hartaanval overleed. De deelneming bij deze begrafenis was overweldigend. De bestuursleden van sportclub Susteren, met aan het hoofd voorzitter wethouder P. Masthoff fungeerden als slippendragers. De requiemmis werd opgedragen door deken J. M. H. Breukers met assistentie van kapelaan J. Cremers.

Puth

— Vanavond begint om 20 uur in zaal Bakker een auw wieverbal van de carnavalsvereniging De Pötters, waaraan de Sunny Pipers meewerken. De eerste vijf auw wiever hebben gratis toegang en voor de meest originele zijn drie prijzen beschikbaar.

— De schutterij St. Sebastianus zal een comité in het leven roepen, dat het feest rond het 250-jarig bestaan van de vereniging in juli zal organiseren.

Nieuwstadt

— De schutterij Broederschap houdt zondagmiddag om vijf uur in dancing Het Nestje de jaarvergadering. Men kiest dan een voorzitter en een generaal en commandant voor het korps. Ook worden de officiersplaatsen verpacht. In een andere vorm dan voorheen wordt eventueel een windbuksconcours gehouden. Uiteraard komen ook de federatiefeesten ter sprake.

— Op woensdag 17 februari kan men terecht bij Maatschappelijk Werk van 11-12 uur in het Groene Kruisgebouw.

— Een viertal dames zamelde 537 gulden in voor de carnavalsviering van de jeugd. Men kreeg een gift van 100 gulden en een textielbedrijf schonk het prinsenpakje. De ingezamelde gelden worden uitsluitend besteed voor het trakteren van het jonge volkje. De loterijprijzen werden door de exploitante van café Schrouff geschonken.

Beek

— De kapelwagen van Oostpriesterhulp zal voor inzameling van kleding, schoeisel en houdbare levensmiddelen in Beek staan van 11 tot 14.30 uur op de Markt en van 15.00 tot 17.30 uur op het O.L. Vrouweplein. Aan de kapelwagen bevindt zich een brievenbus voor eventuele geldelijke gaven.

Spaubeek

— Vandaag houdt de c.v. De Kwakkerte het jaarlijks auwt-wieverbal in zaal Rouschop. Voor het mooiste auwt-wief en auwt-menneke worden prijzen beschikbaar gesteld. De muziek wordt verzorgd door De Sevilla's.

— Morgen wordt de kerkdeurcollecte voor de Memisa gehouden.

— Woensdagavond tijdens de carnavalszitting voor de gepensioneerden 65+ heeft prins Hubert I (H. Meijers uit de Hoeve en 63 jaar oud) zijn titel als prins carnaval van de ouden van dagen voor het jaar 1971 geprolongeerd. Prinses werd de echtgenote van de prins die zich hiervoor kandidaat had gesteld, daar het nu het tweede regeringsjaar van haar man was. De heer Meijers werd door het lot tot prins gekozen. Aan deze zitting welke georganiseerd werd door het comité ouden van dagen van Spaubeek en samenwerking met de carnavalsvereniging De Kwakkert en in aanwezigheid van prins Piet I met zijn gevolg en de raad van elf, wethouder Wouters en diverse raadsleden en pastoor v.d. Eng, werkten mee de Limburgse troubadour Joep Rademacher, buuttereedner Pieke Patsch en de eigen buuttereedster van de bejaarden mevrouw Bouwens uit de Holstraat. De dames M. Claessen en F. Dieteren lieten in hun „wasbuut" de Spaubeekse politiek nogmaals de revue passeren. Het vorstelijk paar zal tijdens de carnavalsoptocht op zondag 21 februari mee trekken in een wagen. Tevens zullen zij op dinsdag 23 februari in vol ornaat aanwezig zijn op de kaartmiddag in de bejaardensoos.

Born

— Uit het aan de gemeente uitgebracht jaarverslag blijkt een grote activiteit van de Bornse Bejaardenbond o.l.v. de heer J. van Bilsen. Dit kreeg men ook te horen uit het uitvoerig rapport van secretaresse mejuffrouw Caroline Lebens op de gehouden jaarvergadering. Geen maand ging voorbij of er waren gezellige ontspanningsavonden, lezingen met dia's in de serie cultuurmiddagen, excursies, boottochten, koopmorgens, verdiepingslagen, toneeluitvoeringen, kerkelijke feestvieringen, enz. te melden. Ook de medewerking van de schooljeugd, het Oranjecomité en de cv De Pierewieters werden op hoge prijs gesteld. De 190 leden waren zeer erkentelijk voor alle medeleven, waardoor de veelzijdige programma's konden worden gerealiseerd. Van gemeentewege zorgde een ruime subsidie voor voldoende financiële armslag. Tijdens de jaarvergadering werd de heer Van Bilsen als voorzitter herkozen en als nieuwe bestuursleden werden mevrouw E. Heffels-van Cleef en de heer J. Peters aangewezen in de plaatsen die waren opengevallen door het overlijden van mevrouw Hermans-Knops en door het vertrek van de heer J. Hansen naar het bejaardencentrum. Op de bijeenkomst in het St. Maartencentrum werd mevrouw Vennekens-Palmen als bestuurslid gekozen.

— Het kerkbestuur start dezer dagen met een actie voor de gezinsbijdrage. In een huis-aan-huis-brief worden de financiële zorgen van de parochie verduidelijkt en de manier aangegeven, waarop men denkt tot een sluitende rekening te kunnen komen. Een financieel overzicht 1970 en een inschrijfbiljet voor de gezinsbijdrage zal worden ingesloten.

—AGENDA—

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: zaterdag dokter Winters, telefoon 2517, zondag dokter Jessen, telefoon 3339.
Geleen-Oost: dokter Sirre, telefoon 3825
Geleen-West: dokter Kaijser, telefoon 3717.
Nieuwstadt-Susteren: dokter Smits, telefoon 04499-255.
Susteren-Limbricht: dokter Ebbers, telefoon 04499-580.
Born-Grevenbicht: dokter Baks, telefoon 04498-1728.
Stein-Urmond: dokter Niël, telefoon 1327.
Puth-Schinnen: dokter Steggerda, telefoon 04492-1303.
Spaubeek: dokter Tolk, telefoon 04493-1348.
Neerbeek: dokter Meessen, telefoon 04402-1750.
Beek: dokter Houtackers, telefoon 1893.
Geulle-Elsloo: zaterdag dokter Blokland, telefoon 04402-1587; zondag dokter Kuijpers, telefoon 04401-1504.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: Apotheek Buyzen, Burgemeester Arnoldtstraat 15, telefoon 5532.
Geleen-Beek: Apotheek Engel, Kluis 32, telefoon 2192.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: Mevrouw Schlössels-Mesters, telefoon 5853, bij geen gehoor 3577. Mevrouw Van de Leeuw-Snik, telefoon 3729.

TANDARTSENDIENST

Geleen: J. Roorda, telefoon 2959.
Sittard: G. Laudy, telefoon 2665.

AMBULANCEDIENST

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek 04494-2222.

GROENE KRUIS

Geleen: zuster Corten-Van de Ven, telefoon 6759.
Nieuwstadt - Susteren - Limbricht - Grevenbicht Born - Obbicht: zuster Coenen, telefoon 04497-351.
Stein - Urmond - Berg: zuster Smeets, telefoon 2127.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw Stevens, Charles Beltjenslaan 44, telefoon 04490-3685 bij geen gehoor 3778.
Geleen: Mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, telefoon 2960.
Stein-Elsloo: Mevrouw Driessen, Sanderboutlaan 25, telefoon 04495-1612.

KERKDIENSTEN

Sittard: Nederlands Hervormde Kerk, 10.15 uur dominee W. van de Ende.
Geleen: Gereformeerde kerk aan de Groenstraat, 9.45 uur dominee D. Vogel (H. Avondmaal); 16.45 uur dominee D. Vogel (H. Avondmaal). Kruiskerk aan de Parklaan: 9 uur dominee Monshouwer. Tunnelkerk Geleen-West, 9 uur dominee J. Muller.
Urmond: Nederlands Hervormde kerk, 9 uur dominee W. van de Ende.
Beek: Nederlands Hervormde Kerk, 10.15 uur dominee J. Muller (Doopdienst).
Grevenbicht: Nederlands Hervormde Kerk, 10.15 uur dominee Rauh.
Geleen: Leger des Heils aan de Groenstraat, 10 uur Heiligingssamenkomst.
Sittard: Gereformeerde Kerk Mgr. Vranckenstraat, 10 uur dominee R. Molemaker; 16.30 uur dominee R. Molemaker.

Wij stellen 1e klas

VLOERBEDEKKINGEN
GORDIJNEN/VITRAGE

voorop.

Daarnaast plaatsen
wij onze goede adviezen
en onze goede service.
Wij gaan nog steeds
van het principe uit,
dat de klant koning is,
en dat merkt u, als u
onze uitgebreide
kollekties ziet.

TAPI-CORNER

BRUSSELSESTRAAT 140
MAASTRICHT, TEL. 12518

KOOPT U EEN GEBRUIKTE WAGEN ?



Deze week hebben wij weer speciale aanbiedingen in diverse modellen en prijsklassen

KOOP DAN EEN WAGEN MET A-1 GARANTIE

FORD 12M, '66 - '67	TRIUMPH TR 3, '69
FORD 15M, '66 - '68	V.W. 1300, '68 - '69
FORD 17M, '66	RENAULT 8, '67 - '68
FORD CORTINA, '68	MORRIS 1300, '68
FORD ESCORT, '69	FIAT 850, '69
FORD FAIRLANE, '66	N.S.U. PRINZ, '68

N.V. Automobielindustrie VAN HAAREN

A-1 AUTO CENTRUM

Heerlerbaan 193 - Heerlen - Tel. 045–410155

Inruilen en financieren mogelijk
Bereikbaar met L.T.M. lijnen 1 - 2 - 2B - 10 - 54 - 55

Openingstijden
maandag t.m. vrijdag 8–19 uur
zaterdag 11–17 uur
zondag 14–17 uur





CLUBMEUBELFABRIEK LEO NEISZ

VOORTERSTRAAT 120 — TEL. 04445 - 5194
BLEIJERHEIDE-KERKRADE

Vakmanschap... het kenmerk van onze bankstellen

Verkoop via door ons erkende woninginrichters

Onze toonkamer is geopend van 's maandags tot en met 's vrijdags van 8.30–17.00 uur
• Dinsdag- en vrijdagavond van 7 tot 9 uur
's Zaterdags van 9 tot 14 uur.



In ons bedrijf kunnen nog geplaatst worden :

STOFFEERDERS
HALFWAS en LEERLINGEN

HOOG LOON. Telefonische aanmelding of tijdens de kantooruren op bovenstaand adres.

NEEM CONTACT OP MET

04490 - 7544

MORRIS
MG
ROVER

ook voor een goede occassion.

Molenaar N.V. - Pr. Kennedysingel 8-10 - Sittard

Wereldpremière

van Scheidegger's
Typomat
om met muziek,
kleur en ritme
sneller te leren
sneltikken.



De Typomat - door Scheidegger ontwikkeld en in Europa geïntroduceerd - leert u op audio-visuele wijze sneller en beter blindtikken. Lichtende kleuren helpen jong en oud, man en vrouw in rekordtijd de juiste vingerzetting beheersen. Muziek en ritme voeren ongemerkt het tiktempo op. Scheidegger geeft de unieke garantie dat u in ieder geval slaagt. Vóór u het weet bezit u het veelbegeerde (en in steeds meer bedrijven vereiste) Scheidegger tienvinger-blindtikdiploma. Haal het ook. Het is geld waard. Zend informatiebon vandaag nog in.

Bon 1322
Zend mij vrijblijvend informatie over het Typomatlessysteem.
Naam ____________
Adres ____________
Plaats ____________

Scheidegger
Europa's grootste machineschrijfinstituut.
Voor Nederland:
Kaldenkerkerweg 88
Telefoon 04700-14051. Venlo.

In Huize St. Jozef te Meerssen

Gasthuisstraat 19 is plaatsing mogelijk voor een

zieken- of bejaardenverzorgster

extern — 5 daagse werkweek.

Sollicitaties aan de Directrice schriftelijk of mondeling.
Telefoon 04403-2226.

Verkoopster dameskonfektie

Wij zoeken een jonge vrouw die (bij voorkeur) ervaring heeft in het verkopen van dameskonfektie.
Zij weet hoe belangrijk het is de bezoekers vriendelijk te ontvangen.
En hoe deskundig advies bij het maken van een keuze gewaardeerd wordt. Zij weet ook dat „aanpraten" uit den boze is.
Zij kan bij ons rekenen op een goed salaris en tal van extra's, zoals een zomer- en wintervakantie en aantrekkelijke kortingen bij de aankoop van kleding.
Belangstellenden willen we graag zo snel mogelijk ontmoeten. Bel of schrijf voor een afspraak naar de heer Th. C. E. Seebregts, Promenade 27, Heerlen. Tel. 045 - 712341.
U kunt natuurlijk ook langskomen.
Ook op de koopavond.

Peek&Cloppenburg

Voor diverse projekten in Zuid-Limburg vragen wij op korte termijn

1e monteurs
verwarmingsmonteurs
hulpmonteurs

De projekten betreffen flat-, woning- en industriële bouw. Wij vragen vaklui, die gewend zijn zelfstandig te werken.
U kunt rekenen op prima secundaire voorwaarden en een uitstekende beloning.

Aanmelden na telefonische afspraak of a.s. dinsdag 16 februari, 's avonds tussen 5.30–7.00 uur in rest. Prins van Oranje, Grote Staat 45 te Maastricht, of tussen 7.30–8.30 uur in café „Wapen van Heerlen", Saroleastraat 3 te Heerlen.
Eventuele reiskosten worden vergoed. x

jos van der meulen
VERWARMINGSINDUSTRIE
EINDHOVEN
Marconilaan 6
Tel. 040-433718
HOEK VAN HOLLAND
Tel. 01747 - 2564
VENLO
Tel. 04700 - 16025

N.V. HANDELMAATSCHAPPIJ
Arnold Maassen
v. Hasseltkade 10 - Maastricht

vraagt voor spoedige indiensttreding:

a. BOEKHOUD-ASSISTENT

met Mulo of gelijkwaardige opleiding; in het bezit van praktijkdiploma. Zij, die studeren voor MBA genieten de voorkeur

b. ADMINISTRATIEVE ASSISTENTEN

voor de verschillende afdelingen van ons bedrijf, bij voorkeur met Mulo of gelijkwaardige opleiding en een goede typevaardigheid.

ENERGIEKE MEDEWERKERS(STERS), in de leeftijd van 17 tot 20 jaar, hebben ruime mogelijkheden tot verdere ontplooiing.

Sollicitaties kunt U schriftelijk richten aan:
N.V. HANDELSMAATSCHAPPIJ ARNOLD MAASSEN — MAASTRICHT
POSTBUS 1167

INGENIEURS-CONSTRUCTEURS
PETROTECH N.V.
kantoor Amsterdam, tel. 020—763262
kantoor Den Haag, tel. 070—246649
kantoor Maastricht, tel. 04400—16030

vraagt voor zijn kantoor te MAASTRICHT :

a. Werktuigbouwkundig ingenieurs

b. Werktuigbouwkundig en bouwkundig H.T.S.'ers

c. Tekenaars en aankomend tekenaars

d. Administratieve assistente

Vereist: Mulo, type-diploma en goed Nederlands in woord en geschrift

Voor ons kantoor DEN HAAG :

e. Directie-secretaresse

Vereist: Steno Nederlands en Moderne Talen, enige boekhoudkundige ervaring stellen wij op prijs, doch niet vereist.

f. Werktuigbouwkundig en bouwkundig opzichters

Voor de vakatures onder a, b, c, e. en f. genoemd strekt ervaring en rijbewijs tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan kantoor Maastricht, Tongersestraat 2, t.a.v. dhr. Hardij.

Koffie goed.



Of je nu beige koffie wilt of donkerbruine, koffie met Completa is nooit verkeerd. Wel lekker heet. Wel heerlijk sterk. Fijn op smaak. Wil er dus best inblijven.

Completa

DOMO melkproduktenbedrijven BEILEN

DE CASINOVERENIGING TE GELEEN

gevestigd in een van de lokaliteiten van de HANENHOF,

zoekt op korte termijn

een exploitant

Assistentie van echtgenote noodzakelijk.
Gunstige arbeidsvoorwaarden.

Uitvoerige schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto richten aan:
Secretariaat Casinovereniging Maurits, Spaubeeklaan 16, Geleen

---

BOUW ZELF UW COMPLETE CENTRALE VERWARMING

Wij leveren U alle c.v.-materialen als bouwpakket, kompleet met gasketel, ingebouwde pomp, radiatoren, leidingen en kranen. Aansluitingen gas en elektriciteit worden door onze monteurs verzorgd. Gereedschappen in bruikleen. Vanaf f 1985,—.

Wij verzorgen een komplete c.v.-installaties. Vanaf f 3000,—.

BEL

Warmte- en Electrotechniek LIMBURG N.V.

Akersteenweg 31 — Heer — telefoon 04400-[illegible]. Na 6 uur tel. 04400-[illegible].
en een van onze vertegenwoordigers komt u geheel vrijblijvend bezoeken. x

---

Assurantiekantoor

vraagt op korte termijn

mede-werker/ster

welke belast zal worden met het volledig beheer van een gevarieerde assurantieportefeuille.

Noodzakelijk voor deze functie is:

Administratieve kennis, goede kontaktuele eigenschappen, zowel direkt als telefonisch en schriftelijk. Leeftijd niet beneden 23 jaar. Vakdiploma's niet vereist. Ruime inwerkperiode.

Voor deze afwisselende en zelfstandige functie, waarvan het salaris in overeenstemming is met de verantwoordelijkheid, verwachten wij Uw sollicitatie aan:

ASSURANTIEKANTOOR J. H. CONSTEN
Julianastraat 1 - BRUNSSUM - tel. 045 - 251290

Gevraagd:

- **AUTOBUS-CHAUFFEURS en**
- **TOURWAGEN-CHAUFFEURS**

Wij bieden.
Zeer hoog loon.
Uitstekende sociale voorzieningen.
Reiskostenvergoeding.

Personen in bezit van rijbewijs B-E die nog niet eerder een autobus hebben bestuurd, doch wel vrachtwagens, ontvangen een gedegen opleiding tot allround autobuschauffeur.

Uw sollicitatie gaarne aan:

SCHLOEMER-REISEN

Reise- und Verkehrsbetrieb,
Oststrasse, ALSDORF - SCHAUFFENBERG.

...or in het faillisse-
... Louis Wiro van
... aannemer van
...en, wonende te
... aan de Heerenweg
...aakt bekend, dat
...echter-Commissaris
...
...e indiening der
...orderingen bij de
... moet plaatsheb-
...iterlijk op 31 maart
...
... verificatievergade-
...al worden gehou-
...p vrijdag 7 mei 1971
....45 uur in het Ge-
...gebouw aan de
...erbroedersberg te
...richt.

... J. G. H. Lückers
...tor

... 10 februari 1971
...alsestraat 1

VROEMEN-THISSEN N.V.

Groothandel in brillant en gouden sieraden

vraagt op korte termijn

jongedames

Tot hun werkzaamheden zullen o.a. behoren het factureren en verzendklaar maken van de sieraden.

Algemene vereisten :

- diploma MAVO of MULO
- accuratesse
- leeftijd 17 jaar of ouder
- eventueel met kantoorervaring

vitale 65+

(voor de middaguren van 14.00—18.00 uur).

Tot zijn werkzaamheden zullen o.a. behoren het afhandelen van postzaken en het verrichten van lichte interne werkzaamheden.

Vereist wordt :

rijbewijs B-E.

Geboden wordt :

- een prettige en afwisselende werkkring
- goede salariëring

Sollicitaties te richten aan onze N.V., Ambachtsstraat 22 te Heerlen, met vermelding van „sollicitatie" op de enveloppe.

Eventueel ook telefonisch onder no. 045—712141.

M.E.N.K.O.

Groothandel in Nouveautés - Broderies - Kant - Galons - Band - Ceintuurs - Gespen - Knopen enz.

vraagt voor een reeds zeer goed bewerkt rayon in het Zuiden les lands,

voor spoedige indiensttreding

bekwaam vertegenwoordiger

Voor de juiste man ligt hier ongetwijfeld een grote kans.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Direktie of mondeling na telefonische afspraak.

M.E.N.K.O.

Nouveautés - Broderies - Kant - Galons - Band - Ceintuurs - Gespen - Knopen - Ritssluitingen - uitgebreide collectie Kleinvak-artikelen.

Handelsweg 19-21, Amstelveen
telefoon 020—41.91.49

GEMEENTE GELEEN

Op de afdeling Bevolking ter secretarie kan geplaatst worden

EEN JONG MEDEWERKER

Opleiding: MAVO en studerende G.A.I. of voor bevolkingsboekhouden.

De mogelijkheid bestaat dat t.z.t. de uitvoering van de leerplichtwet mede tot zijn taak behoren.

SALARIS MAX. ƒ 962,— per maand.

SOLLICITATIES BINNEN 14 DAGEN aan DE BURGEMEESTER VAN GELEEN.

P. DE GRUIJTER EN ZN. N.V.

BEZORGCENTRUM EDISONSTRAAT 3 SCHAESBERG

MEISJES

in de leeftijd van 16 tot 21 jaar voor het klaarmaken van de bestellingen voor haar bezorgklanten.
Goede salarisregeling en secundaire arbeidsvoorwaarden.

AANMELDEN:
Dagelijks, behalve 's zaterdags op bovenstaand adres van 8 tot 18.00 uur.

majella ziekenhuis
bussum

Wij hebben een modern ziekenhuis, met o.m.

EEN SPECIAL CARE AFDELING
CENTRALE VOEDSELDISTRIBUTIE
CENTRALE AFWAS
CENTRALE STERILISATIE
CENTRALE PATIËNTENOPROEPINSTALLATIE
CENTRAAL BEDDENMAGAZIJN

Ook onze organisatie gaat uit van moderne opvattingen over leidinggeven en inspraak van onze medewerkers.

Om zowel de verpleging, als de begeleiding van de leerlingen te perfectioneren, willen wij het aantal verpleegkundigen vergroten.

Daardoor zijn er op meerdere verpleegafdelingen vacatures voor

VERPLEEGKUNDIGEN

die bereid zijn bij hun verpleegkundig werk ook de leerlingen te betrekken en te begeleiden.

Indien U interesse heeft, willen wij U gaarne uitvoerig lichten.

Neemt U daartoe eens contact op met de heer A. Th. van Waarden, Hoofd Verplegingsdienst, tel.: 02159-31551, toestel 141.

Unieke aanbieding „NYLONVILT"

...00 meter
...aliteit „SOLIDE",
...0 cm breed,
...euren: rood, goud,
...gnac, groen, beige
... lila
...ormale prijs 21.50 m 1
...u per m2 **6.95**

KERKRADE
MARKT 10



WONEN OP NIVEAU

...0 meter
...kwaliteit „SUPER"
...0 cm breed,
...euren: goud, groen,
...lila, rose en orange
...ormale prijs 23.50 ml
...u per m2 **7.95**

goedkoper dan cocos en jabo



ESSO MOTOR HOTEL - BORN

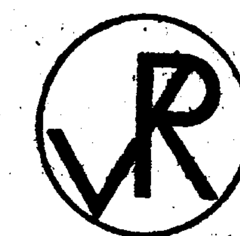
Uitdaging aan

CHEFS DE PARTIE EN AIDES

te solliciteren of zij menen dat er geen betere werkgever meer is.

Wij bieden:
Uitstekend salaris — 5-daagse werkweek (± 45 uur) — 3% kerstgratificatie — fijne werksfeer — promotiekansen binnen onze Hotelketen.

Sollicitaties te richten aan de directie telefoon 04498—1666



VAN RIET
STAALBOUW-MONTAGEBEDRIJF N.V.

heeft aantrekkelijke plaatsingsmogelijkheden voor:

- **E- en A-lassers**
- **Pijpenmonteurs**
- **Constructie-bankwerkers**
- **Plaatwerkers**

- goede sociale voorzieningen
- aparte jeugdloonregeling
- eigen bemetelopleiding

AANMELDEN:
VAN RIET STAALBOUW-MONTAGEBEDRIJF N.V. — GELEEN
Afdeling personeel, Burg. Lemmensstraat 125, Telefoon 04494-[illegible]

Koninklijke Nederlandsche Heidemaatschappij

tegen elk aannemelijk bod

TE KOOP

160 stuks rietmatten

afmetingen 5 x 1.80 m.

Inlichtingen kantoor Kon. Ned. Heidemaatschappij Roermond, tel. 04750—7565, toestel 12.

Voor ons kantoor te HEERLEN gevraagd

TYPISTE

Ook gehuwde dames kunnen voor deze functie in aanmerking komen. Mulo- en typediploma vereist.

N.V. J. J. DABEKAUSEN, Valkenburgerweg 145, Heerlen

Bij de

STICHTING ADMINISTRATIEKANTOOR ZUID-LIMBURG

a zl.

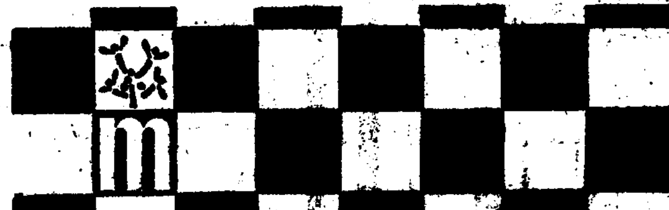
gevestigd te Heerlen, Akerstraat 92,

kunnen worden geplaatst

JEUGDIGE VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

Tenminste MULO/MAVO-diploma of daarmee gelijk te stellen opleiding vereist.

Sollicitaties te richten aan de chef afdeling Personeel. (Desgewenst kan ook mondeling worden gesolliciteerd).



MAREBOS
BAKKERIJPRODUKTEN N.V.

MAASTRICHTERSTRAAT 185, BRUNSSUM
TEL. 045—[illegible]

Wij zoeken voor het onderhoud van ons wagenpark een energieke

1ste MONTEUR

Een ruime ervaring is vereist (min. 10 jaar), LTS-opleiding, aangevuld met VAM-BOVAG-diploma eerste monteur strekt tot aanbeveling.

De juiste man op deze plaats zal gewend moeten zijn leiding te geven. Een nieuwe, modern ingerichte werkplaats is in aanbouw. Indiensttreding op of omstreeks 1 april a.s.

U kunt schriftelijk soll. aan de afd. Personeelszaken, tel. of mondeling elke dag (behalve zaterdag) van 9-12 en van 14-17 uur.

Waarom...

houden sommige karels van :

- **werk buiten**
- **zelfstandig werk**
- **omgang met veel mensen ?**

Ervaar het zelf als

VERKOPER-BEZORGER

van een groot assortiment melk- en andere produkten bij



Sibema maakt thans deel uit van het Campina-concern.

De omzet via de ambulante handel bedraagt jaarlijks vele miljoenen.

Enthousiaste verkopers kunnen hier een levenspositie verwerven met een zelfstandige wijk — goede sociale voorzieningen — en een hoog inkomen op basis van vast salaris plus provisie.

Geïnteresseerden, ouder dan 20 jaar, kunnen solliciteren bij ons bedrijf in Sittard, Agricolastraat 9 of bij ons bedrijf in Heer, Sibemaweg 1. (Op verzoek ook in de avonduren van 17.00 tot 19.00 uur).

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

- *verwarmings-monteurs*
- *hulpmonteurs*
- *electriciens*
- *leerling-electriciens*
- *loodgieters*
- *leerling-loodgieters*

Wij bieden naast uitstekende sociale voorzieningen:

- Hoog loon
- Gratis werkkleding
- Studiekosten vergoeding

Aanmelden dagelijks aan de zaak, Akerstraat 19, Heerlen, of na telefonische afspraak.

MEULENBERG

AKERSTR. 19 - HEERLEN - TELEFOON [illegible]

R.K. Vereniging Het Groene Kruis te BOCHOLTZ vraagt voor zo spoedig mogelijk een volledig bevoegde

wijkverpleegster

Salaris, vakantietoeslag en pensioen volgens rijksregeling. In de 1150 leden tellende afdeling wordt een prettige werkkring geboden. Een andere wijkverpleegster is aanwezig.

Sollicitaties met referenties zo spoedig mogelijk te zenden aan de secretaris, de heer L. Dumont, Kloosterstraat no. 3, Bocholtz.

POLYPLEX N.V.
MAASTRICHT

zoekt voor een nieuw aan het bedrijf toe te voegen dienst

H.T.S.'er bouwkunde

met belangstelling voor kunststoffen in de bouw die als technisch-commercieel direktie-assistent zal worden aangesteld.
In verband met de internationale kontakten en reis/verblijf in het buitenland is spreekvaardigheid in Duits en Frans gewenst.
Ervaring opgedaan op een architectenbureau kan van belang zijn maar is niet vereist.
Wij bieden een prettige, zelfstandige werkkring met goede honorering.

...riftelijke sollicitaties te richten aan de direktie

POLYPLEX N.V.
...weg 49 - Maastricht

Europese Organisatie
EUROCONTROL

zoekt voor het

Luchtverkeersleidingscentrum te Beek (L.)

5 Administratieve krachten

ter versterking van de secties financiën, dienstreizen, alg. administratie en interne dienst

Vereisten: MULO/MAVO opleiding; voor een aantal van deze functies handelsdiploma (of gevorderde studie); grondige administratieve ervaring, liefst in een overheidsdienst, semi-overheidsdienst of internationale organisatie; goede kennis van de Engelse taal en enige kennis van Frans of Duits, leeftijd 21-35 jaar.

Gunstige salariëring en andere voorwaarden analoog aan de regeling voor de Europese Gemeenschappen.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens aan:
EUROCONTROL, POSTBUS 78, BEEK (L.).

NOTARIS P. H. SLEVEN te HEERLEN

zal op donderdag 18 februari 1971, des nam. om 3 uur in café „Streperkruis" te Schaesberg, Streperstraat 66, ten verzoeke van zijn principaal, krachtens art. 1223 BW, in het openbaar verkopen:

Gemeente Schaesberg

Woonhuis met erf en aanhorigheden, Schoolstraat no. 34 te Schaesberg, kad. gem. Schaesberg, sectie G no. 14, groot 3.45 aren.
Vrij van huur te aanvaarden bij betaling van de koopprijs vóór of op 1 april 1971.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris vnd., Or. Nassaustraat 27 te Heerlen, tel. 045—714428.

ITTEREN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op donderdag 25 februari a.s. des namiddags om 3 uur precies in het café P. J. Lemmens aan de Kerkstraat 65 te Itteren ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

1. Weiland aan de Hoge Maas, kadaster Gemeente Itteren Sectie A nummer 1041, groot 13.60 are;
2. Weiland in Grubbestreek, kadaster Gemeente Itteren, Sectie A nummer 585, groot 9.45 are;
3. Weiland aan Kreytenberg, kadaster Gemeente Itteren, Sectie A nummer 1860, groot 18.25 are;
4. Bouwland aan Einde, kadaster Gemeente Itteren Sectie B nummer 777, groot 12 are.

AANVAARDING: 1 oktober 1971 vrij van huur en pacht.
BETALING der kooppenningen: vóór of op 1 juni 1971.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd, alwaar de plans ter inzage liggen. x

Notaris Mr F. G. L. R. Dahmen te Gulpen

zal op donderdag 25 februari 1971 's namiddags om 1 uur in café Snakkers te Mechelen, Hoofdstraat 25, ten verzoeke van de echtelieden Jaminon-Debets te Bommerig-Mechelen bij opbod publiek verkopen:

GEMEENTE WITTEM

bouwland, hooiland en hakhout te Bommerig en daaromtrent en op de Bosch, kadaster Sectie C numers 6964, 910, 911, 912, 917, 919, 920, 921, 922, 987, 958, 959, 967, 968, 969, 970, 1316, 1318, 1319, 4480, 4481, 4955, 6963, 7135, 7139, 7323, 7440, 7136, 1475, 1476, 4954, 7149, 7150, 7151 en 966 samen groot 8 ha. 32 a. 95 ca. Te veilen in percelen, in massa en gecombineerde massa's. Betaling en aanvaarding uiterlijk 31 maart aanstaande, grondbelasting en andere zakelijke belastingen komen ten laste van kopers eveneens vanaf 31 maart 1971. Te bevragen bij notaris Dahmen vnd. te zijnen kantore, Rijksweg 47, Gulpen, alwaar zich eerstdaags kad. plans en extract van alle betrokken kadastrale nummers zullen bevinden (tel. 04450-464 of bij geen gehoor nr. 438).
De percelen zijn volledig vrij van pacht, in eigen gebruik te aanvaarden. x

---

MEC

BOUWT:

BUNGALOWS te:

LIMBRICHT - NIEUWSTADT - KERKRADE - HAANRADE EN STEIN.

HERENHUIZEN te:

ELSLOO - GELEEN - HELDEN - LIMBRICHT - MUNSTERGELEEN - ROERMOND - SPAUBEEK en STEIN.

Prospectus van ieder object op aanvrage gratis.

PROJECTONTWIKKELING

MESTEROM

STATION[illegible]

TE HUUR

magazijn-ruimte

Oppervlakte 430 vierkante meters.

Gelegen aan de Spoordijkstraat 16 te Hoensbroek

(nabij het centrum. — Inlichtingen te verkrijgen: H. Bindels N.V., Frederikstraat 5, Hoensbroek.

Uitsluitend kontant geld

Bezit U wél of géén eigen huis:

PERS. LENINGEN, auto-, meubel-, bromfiets-, caravanfinancieringen, voor iedereen, ook zelfstandigen, ambtenaren, binnen 1 dag afgehandeld tot elk bedrag.

Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling.

Tevens alle verzekeringen. Ambtenaren goedkoop speciaal tarief. 1e en 2e hypotheken. Sparen tot 8,25%.

Geopend de gehele week van 9-9 uur 's avonds. 's Zaterdags van 10-12 uur. Telefonisch tot 21.00 uur

Spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, Bankiers Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rotterdamse Cred. Bank, Jozef Israëlslaan 57.

Zakenbureau prudentia

TH. H. HENDRIKS

[illegible]

HEEFT U BOUWPLANNEN

maar weet U het nog niet zo zeker!

Zonder verplichtingen bespreken wij met u:

* financiering
* grondaankoop
* wij maken zelfs vrijblijvend een ontwerp met begroting. Speciale wensen kunnen hierin verwerkt worden.

Wij garanderen zeer deugdelijk materiaal, in het raam der begroting, naar keuze. En een degelijke afwerking. Bouwsommen vanaf f 60.000,— in iedere plaats in Zuid-Limburg.

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens

SPOORSINGEL 38

HEERLEN - TEL. 719834-716932

Aparte parkeerplaats naast ingang.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

Einighausen

In aanbouw zijnde middenstandswoningen met garage. Royaal van indeling, zeer fraaie afwerking o.a.: prachtige keuken, mahoniehouten deuren etc.

Prijzen v.a. f 42.901,-
Rijkspremie f 11.250,-

Geleen

Van de 10 riante middenstandswoningen met centrale verwarming en garage welke nabij het centrum in aanbouw zijn, zijn er nog 3 te koop.

Prijzen v.a. f 49.212,-
(incl. alle kosten)
Rijkspremie f 7.190,-

Hulsberg

Nog 1 drive-in woning aan de Provinciale weg.

Prijs f 45.631,-
Rijkspremie f 7.904,-

Oirsbeek

Riante middenstandswoningen met garage zijn in aanbouw in het Uitbreidingsplan „Beukenberg".

Prijs f [illegible]
Rijkspremie f 6.020,-

Puth-Schinnen

In aanbouw zijnde middenstandswoningen met garage.

Prijs f 46.707,-
Rijkspremie f 7.000,-

Spaubeek

In aanbouw zijnd herenhuis met garage. Grote woonkamer, grote keuken, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap.

Prijs f 47.253,-
Rijkspremie f 13.915,-

Klimmen-Termaar

Riante middenstandswoningen met garage.

Prijs f 49.895,-
Rijkspremie f 11.430,-

Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 8-18 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.

STIENSTRA!

makelaars in onr. goederen verzekeringen-hypotheken

HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL. 045-712255

Te koop aangeboden in Zuid-Limburg

LEVENSMIDDELENBEDRIJF

met prima resultaat. De huidige eigenaar heeft reeds de nodige maatregelen getroffen voor de ombouw tot ZB of supermarkt waaraan in de woonwijk dringend behoefte bestaat. Gezondheidsredenen dwingen hem jammer genoeg zijn aktiviteiten te beëindigen. De omzet zal binnen redelijke tijd kunnen uitgroeien tot ca. f 500.000,— per jaar.

De bedrijfsruimte en een prettige woning kan worden gehuurd. Eventuele koop van het pand is mogelijk. Wij willen graag in contact komen met ambitieuze vakbekwame **JONGE MENSEN**.

Enig kapitaal gewenst.

Br. ond. no. 2894 bur. dez.

TE HUUR IN NUTH

bedrijfsruimte

120 M2

met bovenwoning

Voor diverse doeleinden geschikt
Inlichtingen: telefoon 04746-1741, toestel 06

TE KOOP IN HEERLEN

RUIME EENGEZINS-HOEKWONING

te Welten, gelegen aan de Jos Habetsstraat 12.

Indeling:
Begane grond: gr: zitkamer, studeerkamer, ruime hal, eetkeuken, inpandige berging, achtertuin ca. 100 m2

Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, doorlopende balkons voor en achter.

Aangesloten op stadsverwarming en centrale antenne. Vraagprijs f 69.500,- k.k.

Inlichtingen: AZL, Akerstraat 92, Heerlen, tel. 045-763333

VOOR NIEUWBOUW EN ALLE VERBOUWINGEN

Aannemer J. MAES

BONGERD 7 - SPAUBEEK - TELEFOON 04493—1432

UBACHSBERG

Bovenstaande woningen zijn in aanbouw in Ubachsberg op grote percelen grond met vrij uitzicht. Wij kunnen U nog één woning te koop aanbieden. De koopprijs bedraagt f 53.175,— vrij op naam op welke prijs een rijkssubsidie in mindering komt.

BOCHOLTZ

In Bocholtz wordt per 1 maart a.s. gestart met een groep middenstandswoningen met centrale verwarming in het nieuwe uitbreidingsplan. De koopprijzen zijn vanaf f 43.825,— waarop rijkssubsidie van ± f 10.000,— in mindering komt. Momenteel zijn nog 4 woningen beschikbaar.

Van beide projecten zenden wij U gaarne geheel vrijblijvend tekeningen en bestek alsmede een financieringoverzicht.

Een onzer medewerkers is ook gaarne bereid e.e.a. in een persoonlijk onderhoud toe te lichten, hetwelk ook in d avonduren kan plaatsvinden.

peters geleen

GELEEN RIJKSWEG NOORD 136
Telefoon 04494—8191

's zaterdags van 10 tot 14 u. geopend

STAM'S Technische Boekhandel Venlo

Voor ons filiaal in VENLO zoeken wij een

JONGE KRACHT

Zijn taak zal gaan bestaan uit:
het assisteren bij de winkelverkoop
het gereedmaken van bestellingen
het op peil houden van de magazijnvoorraad.

Voor hen die geïnteresseerd zijn in „de Boekhandel" en het vak van de grond af aan willen leren ligt hier een leuke kans.

Kom eens praten bij de filiaalhouder, de heer Van de Oetelaar.

Ons adres is: PARADE 196, VENLO, tel. 04700-10495

Televisie reparaties.
Antennebouw.

SEYEN N.V.

Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493 - 1552

BOERDERIJ

met stallen te huur gevraagd

Br. on. nr. V 9168 L.D. Valkenburg.

Groot bedrijfspand

te koop, zeer solide gebouwd zo goed als nieuw. Bevattende: a) 450 m2 pakhuisruimte, b) inrit (25 m breed) naar achterliggend open opslagterrein (5000 m2), c) moderne 4 slaapkamerwoning met centrale verwarming. Wegens centrale ligging (omgeving Echt) en direct langs de bekende snelweg Heerlen-Roermond is het pand voor elk groter bedrijf geschikt.

Binnen 3 maanden vrij te aanvaarden. Prijs f 200.000,— Br. ond. no. 2924 bur. dez.

TE KOOP

BEEK
Halfvrijst. middenstandswoning met garage en c.v. (gas), op goede stand in villapark. Indeling o.a. L-vormige woonkamer, grote keuken compleet ingericht, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Vraagprijs f 52.500,—.

[illegible] halfvrijst. ouder woonhuis met nieuwe berging, aangelegde tuin. Indeling: grote woonkamer, keuken, douche, toilet, bijkeuken, 3 slaapkamers, viering. Kooppr. f 17.500.

BORN
Halfvrijst. middenstandswoning, bouwj. 1965, met garage en aangelegde tuin, op goede stand. Indeling: kelder, grote woonkam., moderne keuken, ruime hal, 3 slaapkamers, badkamer met douche, groot overdekt balcon. Vraagpr. f 41.000.

ELSLOO
Zeer exclusief modern vrijstaand woonhuis met grote garage, c.v. en mooi aangelegde tuin op goede stand. Indeling: hal met marmervloer, grote woonkamer (42 m2) met veel schoon metselwerk en schrootjes, open haard en marmeren open trap naar verdieping, ruime moderne keuken compleet ingericht, 4 grote slaapkam. met 8 ruime muurkasten, complete badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv. binnen 3 maanden. Koopprijs f 83.000,—.

SITTARD
Halfvrijst. middenstandswoning met garage en aangelegde tuin, bouwj. 1964. Indeling: 2 provisiekelders, woonkamer, hal, keuken, toilet; 1e verd.: 4 slaapkam.; 2e verd.: zolderkamer te bereiken via vliezotrap. Koopprijs f 38.750,—.

WIJNANDSRADE
Moderne halfvrijst. semi-bungalow met garage, hobbyruimte en c.v. (gas) in bungalowpark Wijnandsrade. Bouwj. 1968. Indeling: parterre: garage, hobbyruimte en ruime hal met open trap naar woongedeelte. — Ruime woonkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers met veel muurkasten, badkamer met douche, grote aangelegde tuin met vrij uitzicht (hoekbungalow). Kooppr. f 58.500,—.

URMOND
Degelijk vrijst. herenhuis met grote tuin, ± 1000 m2 grenzend aan kanaal, serre en diverse bergingen. Indeling: woonkamer en-suite, grote keuken, grote bijkeuken en serre, badkamer en kleine werkplaats; 1e verd.: 3 slaapkamers met div. muurkasten; 2e verd.: geheel beschoten en beplankte zolder met vaste trap. Vraagprijs f 55.000,—.

makelaardij peters

Geleen, Rijksweg Nrd. 136
Tel. 04494—8191

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 14.00 uur.

LUXAMAT KEUKENS

onvoorstelbaar goed en.... niet zo duur!

Een onefficiënte indeling van de keuken kost een zee van tijd.

Zo blijft er weinig tijd over voor de zo nodige ontspanning.

SERVIES — SPOELEN — VOORBEREIDEN — KOKEN — VOORRAAD — BAKKEN

Daarom doktert Luxamat daar net zo lang aan tot alles z'n ideale plaats in de keukenruimte heeft gevonden. Zoals hier bijvoorbeeld.

Wij hebben kijk op keukens. Dat mag ook als je niets anders doet dan keukens inrichten.
Vraag folders en kom eens kijken in onze toonzaal.

LUX-BOU[illegible]
Keukenspecialist
Stationstraat 4[illegible]
MAASTRICHT
Tel. 04400—1561[illegible]
Ook 's zaterdags [illegible]

COUPON 13.2.3
Stuur mij geheel vrijblijvend LUXAMAT Keukendokumentatie.
Invullen en opsturen naar bovenstaand adres.

Naam ....
Adres ....
Plaats ....

TE HUUR

centr. Susteren

winkelruimte

70 m2 m. magazijn en event. woning.
Br. o. nr. S 7384 L.D. Sittard

TE KOOP

WINKEL OF KANTOORRUIMTE

met PRIVé-WONING.

H. Buck, Zonstraat 75, Kerkrade.

Welten

Een Heerlens hoofdstuk apart. Ruim. Groen. Vrij. Leefbaar. Ruimte om te ademen. Groen om van te genieten. Vrij van de drukte van de binnenstad en tóch dicht bij het centrum. Belangrijk voor mevrouw die graag gaat winkelen.
Ideaal op alle fronten dus. Daar zijn we het over eens. Maar hoe leefbaar is het huis waar U in komt te wonen?
Onder architectuur van P. Sigmond te Heerlen bouwt aannemingsbedrijf Savelkoul uit Geleen in dit plan 42 exclusieve herenhuizen en bungalows in 3 types.
Hieronder ziet U de indeling van een van deze types afgebeeld. Uitvoering en afwerking zijn optimaal. Enkele grepen: grote gezellige L-vormige living. Grote keuken met een ultramoderne Poggenpohl keukeninstallatie. Dus alle mogelijke comfort en gemak. 4 slaapkamers. Luxe sanitair. Een badkamer met ligbad, 2e toilet en 2 vaste wastafels. Alle betegeling in 1e soort tegels. De kleur kunt U zelf uitzoeken. Een grote garage met meer ruimte dan alleen voor Uw auto. Aangelegde opritten, zonneterras en voetpaden.
Centraal antennesysteem en vanzelfsprekend een c.v.-installatie.
De prijzen van deze woningen zijn vanaf f 93.383,—.
Hoge hypotheken mogelijk.

WELTEN — WONINGEN MET EEN HOOFDLETTER!

Uitvoerige documentatie en informatie wordt U gaarne verstrekt door

STIENSTRA!
Makelaars in onroerende goederen verzekeringen en hypotheken

Heerlen - Tempsplein 26 - telefoon 045-712255
Heerlen - Maastricht - Roermond - Weert - Den Bosch

GELEEN TE KOOP

In het geval u binnenkort een woning gaat kopen en u wilt in de naaste omgeving van winkelcentra en scholen in Geleen wonen, op korte afstand van Sittard met goede verbindingen naar Heerlen en Maastricht, dan is dit de woning die u zoekt. Deze vrije middenstandswoningen met garage en centrale verwarming worden gebouwd aan de Lienaertsstraat en Kennedystr.

Koopprijs incl. 12% BTW	v.a. f 55.000,—
Rijksbijdrage	± f 9.050,—

Overigens kunnen wij u nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Amstenrade - Bern - Brunssum - Buchten - Bunde - Elsloo - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Limbricht - Margraten - Munstergeleen - Nieuwstadt - Puth - Sittard - Spaubeek - Stein - Stramproy - Sweijkhuizen - Tegelen - Ubach over Worms.

MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters

…AT KOST DE VAKANTIE, HOEVEEL EN WAAR

	België	Denemarken	Noorwegen	Zweden	Finland	Rusland	Tsj. Slow.	Canada	Duitsland	Engeland	Frankrijk	Spanje	Italië	Portugal	Zwitserland	Oostenrijk
…iddenklas)																
…kamer, bad of douche																
…met ontbijt	22	17,50—45	35—40 (2 p)	30—100	20—22	37—54	21,60—29	v.a. 36	12—15	11—17	9—13	8—13,50	—	10—15	23—35	7—14
…sion	30	—	55 (2 p)	—	26—30	—	—	—	15—20	23—26	v.a. 13	13,50—19	v.a. 24	—	30—40	11—21
… pension	35	40—75	65 (2 p)	—	30—36	54—76	—	—	20—24	21—24	v.a. 23	v.a. 21,50	v.a. 27	v.a. 23	34—46	14—25
…ension (2 pers.kamer)																
… pension vanaf	27,50	20—37,50	40 (2 p)	25	20—22	26—60*)	—	21 (z. omt.)	10—20	10—28	16—23	v.a. 13,50	v.a. 18	13—20	20—24	14—25
…menten, chalets e.d.																
… vanaf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33,—	—	47—52	—	—
…k vanaf	360—480	200—350	200	—	100—400	—	—	165	—	86,—	300,—	—	—	—	—	—
… particulieren																
…t	11,—	—	8,—	—	9—13	—	18,—	10	7—10	6—8	v.a. 9,—	2,70—5,40	6—7	—	4,50—9	4,20—12
…nt (middenklasse)																
…maaltijd v.a.	7,30	4,25	8,—	8,—	4,50	4,—	7,20	5,—	5—7,50	8,60—22	8,50—20	v.a. 8	v.a. 6	5,50—7,50	5,50—9,50	4,20—12
… of pijpje)	0,75	1,75	1,50	1,50—3,50	1,—	1,08	1,20	0,70	1,—	0,40	0,80	0,30—0,45	0,60	0,32—0,65	0,90	
…n (glas)	0,75	0,80	0,90	—	—	0,80 (½ l.)	0,72	0,70	1,—	0,40	0,70	0,80	1,20	0,65—0,90	1,35	
…naf	—	1,50	2,50	2,75	3,20	3,60	—	2,—	2,—	1,—	1,—	0,80	—	0,65	1,35	
… vanaf	—	3,—	5,—	5,—	—	—	9,—	3,50	2,50	2,50	3,—	1,10	—	—	2,50	
… (per fles)	4,75	8—20	6,—	8,—	1,50 (gl.)	4—8	5,46	3,70	2—5	8,60—14	v.a. 1,50	3,—	3,—	2,60	1,20 (dL)	
…iddelen (supermarkt)																
…n (kg)	0,26	0,50	0,85	0,63	—	0,40	0,54	0,50	0,40	0,18	0,28	0,33	—	0,70	0,65	0,35
… stuk	1,09	2,20	1,—	2,38	0,60	0,52—2	0,72	0,77	1,65	—	1,50	0,43—0,86	1,50	1,95	0,85	0,80
…)	1,31	1,25	0,75	1,28	1,20	—	1,80	0,83	1,20	—	1,—	0,80—1,60	1,70	1,55	0,80	1,—
…)	8,76	8,25—15	10,—	8,60	10,—	16,—	21,60	6,60	16,—	8,—	7,50	6—9	18,—	11,50	10,—	13,50
…	30,—	11—17	9,—	19,—	24,—	28,—	14,46	—	26,—	3,—	2,90	—	—	23,—	18,—	14,—
…(kg)	14—16	3,50—20	6—15	10,50—19	6,50—13	4,80—8	5,50—9	4,50—10	7,—	4—8	11,—	6—12	18,—	6,—	12—25	7—10
…(kg)	3,15	—	2,10	1,90	—	—	1,08	1,25	—	0,36	1,60	1,—	—	1,80	1,55	1,50
… (per stuk)	0,20	—	0,35	0,32	—	0,40	0,36	0,14	0,21	0,07	0,20	0,14	0,15	0,22	0,15	—
…(kg)	6,25	4—6	6,20	8,30	6,50	10,40	—	4,90	4,—	—	9,75	5—8	—	—	7—8,60	5—6
…en (pakje van 20)	1,30—1,50	3,75—5	2,70	2,50—3,40	2—2,50	0,80—1,60	1,20—4	1,50	2,—	1,50	1—3	0,35—1,60	2,10	0,85—3	1,10	—
…to (middenklasse)																
… vanaf	25,—	18,—	20,—	18,—	16—22	18,—	—	17—38	18,—	17,50	16,50	13,—	15,—	15,—	15,50	18,—
…k vanaf	—	—	120,—	100,—	100—140	—	[illegible]	—	120,—	—	—	80,—	90,—	100,—	—	117,50
… vanaf	0,22	—	0,23	0,15	0,15—0,18	0,16	[illegible]	0,11	0,14	—	0,14	—	—	0,18	0,16	0,20
…e per liter																
…al	0,60	0,65	0,75	0,70	0,59	—	0,54	—	0,60	0,50	0,78	0,62	0,89	0,63	0,50	0,50
…	0,63	0,68	0,76	0,75	0,62	—	0,65 coup.	—	0,67	0,55	0,84	0,57	0,95 coup.	0,83	0,58	0,56

Hou Holland Mooi

Laten we er geen doekjes om winden: Holland is er de laatste veertig jaar niet mooier op geworden.

Sappige weilanden maakten plaats voor stenen steden. Geurige bossen werden verdreven door stinkende fabrieken. Romantische rietpaadjes ruimden het veld voor rumoerige snelwegen. Resultaat: Holland anno 1971.

Een verindustrialiseerd stukje Europa. Dat rokend, ruftend, razend, ronkend neerkijkt op de grote verliezer van de 20ste eeuw: de Natuur.

Of is de mens misschien de grote verliezer?

Je zou 't bijna geloven. Als je op de weekends de steden ziet leegschieten. Als je in de vakantietijd de bevolking 't land ziet uitstromen.

Tja, dan lijkt 't er toch echt even op dat de mens niet zo blij is met Holland '71. Laten we er dan ook wat aan doen. Laten we met kleine stapjes de stukjes schoonheid terugwinnen die we zijn kwijtgeraakt.

Ook wol lost 't probleem uiteraard niet op. Maar iemand die wol draagt maakt Holland wel een klein tikkeltje mooier. Een klein tikkeltje kleurrijker. Een klein tikkeltje natuurlijker.

Wol is nu eenmaal een van de weinige natuurlijke dingen die we nog over hebben.



Wol. Sprankje natuurlijke schoonheid in een vervuilende wereld.

Limburgs Dagblad



Vrijuit

Zaterdag 13 februari 1971

..cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

KAGE '71

WEGWIJZERS VOOR UW VAKANTIE

HOERA!

LENGS

VOOR VAKANTIE EN VRIJE TIJD

SPORT tillemans
BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 25c

Onze sport- en sportmode-afdeling

Grote collectie in:
BADMODE
VRIJE TIJDSKLEDING
TENNISKLEDING
TENNISRACKETS
TENNISSCHOENEN, etc.

CAVALIER en GOLDSTREAM CARAVANS

zeer interessante prijzen voor een der beste CARAVANS in de middenklassè

Bijv. C 415 QB 4-5 pers. opb. lgt. 410x212 br. incl. b.t.w. ƒ 5100,—
Bijv. C 415 QB 4-5 pers. opb. lgt. 410x212 br. incl. b.t.w. ƒ 5109,—

Goldstream 380 2 tafels 4 pers. ƒ 4453,— incl. b.t.w.
Goldstream 760 semi sta-caravan 8 pers. ƒ 8606,—.

Bezoekt onze
Caravan- en Campingshow
showterrein caravans HEERENWEG 338
route Heerlen-Brunssum
en in onze zaak
RUMPENERSTRAAT 25 C, BRUNSSUM

GIESEN

MEUBEL en WONINGTEXTIEL

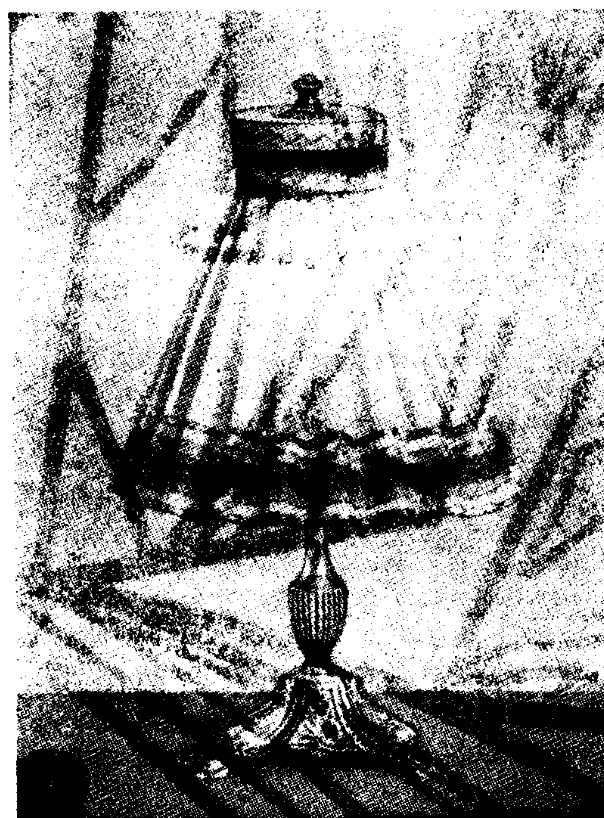
* **BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUW BANKSTEL**
  100 tot 200 gulden voor uw oude bankstel
* **BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUWE HUISKAMER**
  100 tot 300 gulden voor uw oude huiskamer
* **BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUWE SLAAPKAMER**
  100 tot 300 gulden voor uw oude slaapkamer

GROTE VOORRAAD — BETALINGEN IN OVERLEG 2, 6, 12, 18 maanden

ANNASTRAAT 46-48 - GELEEN
TELEFOON 04494-5149

EEN GUNSTIGE **VAKANTIEVERZEKERING** MAAKT UW VAKANTIE **volmaakt**

OFFERMANS ASSURANTIËN N.V.
(vanaf ƒ 0.50 per dag)
RIJKSWEG ZUID 170 — GELEEN — TEL. 04494—5656



Voor uw
INTERIEURVERLICHTING
maar ook
* KUNSTARTIKELEN
* SPIEGELS
* PORSELEIN
  ruime sortering
* EDELTIN
* LOSSE SCHEMERLAMPKAPPEN
* EXCLUSIEVE VERLICHTING
  modern en klassiek
* SIERADEN

ELECTRO NIJSSEN - GELEEN
RIJKSWEG NOORD 12 — **telefoon 04494—3050**

DAMES
denk aan uw
BONTMANTEL
ONS ATELIER HEEFT NU TIJD OM UW
BONTMANTEL
te
MODERNISEREN
of te
REPAREREN

wij kunnen u nu alle service geven die u toekomt.

wij zijn de enigste zaak in zuid-limburg die haar collectie zelf ontwerpt en maakt.

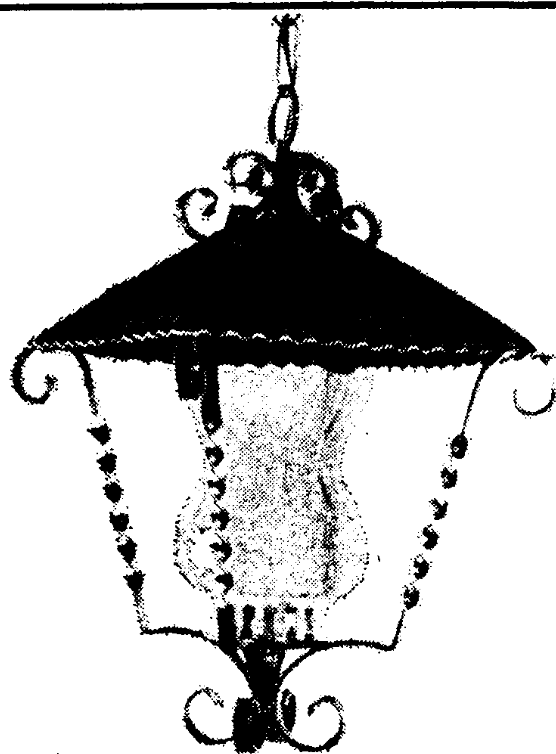
na 29 mei zijn wij daar zo druk mee bezig dat wij nadien onmogelijk nog reparaties kunnen aannemen.

GEEF ONS DUS DE KANS U TE HELPEN

BONTHUIS HERMELIJN

RIJKSWEG NOORD 43, GELEEN
telefoon 04490—2433
ANTONIUSPLEIN 6, VENLO
telefoon 04700—20004

De zaak van vertrouwen



HERKENT U DEZE
LAMP?

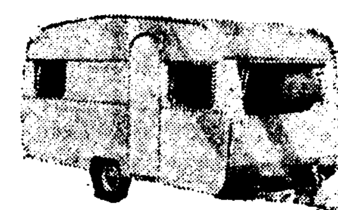
Dit is slechts 1 van de
3000
verschillende klassieke en moderne verlichtingsornamenten die wij fabriceren.
Daarom nodigen wij U uit voor een bezoek aan de grootste verlichtingstoonzaal van Limburg, waar U de andere
2999
modellen rustig kunt bekijken.

Massive
MAASTRICHTERLAAN 53 - BEEK

OPENINGSTIJDEN:
* Maandag t.m. vrijd. v. 8.30-17.30 uur
* Bovendien iedere donderd. v. 19-22 uur
* 's Zaterdags van 10-16.30 uur
* Levering via uw winkelier

„FRADA"
Verkoop en verhuur van
* **Caravans**
* **Bagagewagens**
* **Vouwwagens**
* **Aanhangwagens**

De laatste nieuwe modellen.
Tevens alle losse onderdelen voor caravans - aanhangwagens en trekinstallaties.
Alles rijksgoedgekeurd



FR. DASSEN - Kerkrade
Stationsstraat 6 - Telefoon 5088
's Zondags gesloten.

VOOR EXCLUSIEVE DAMES- EN HERENSCHOENEN



Rosmolenstraat 4
SITTARD

ZWAANS
AUTOMATERIALEN
GEREEDSCHAPPEN
Stationsplein 9-11 — Sittard — Tel. 3851

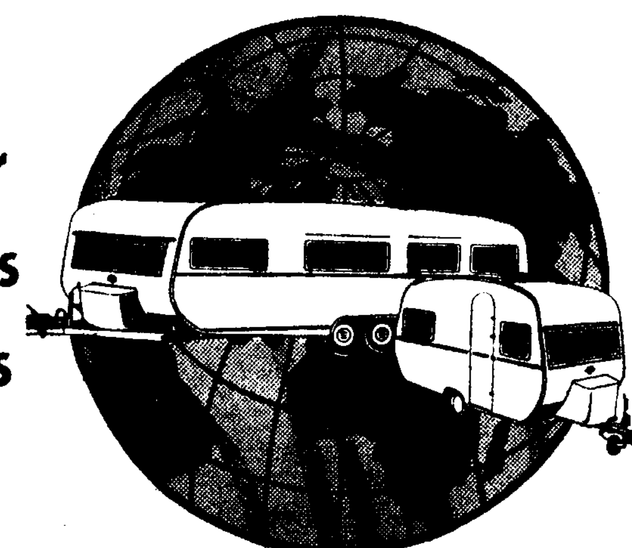
* **BLAUPUNKT AUTORADIO'S**
* **TREKHAKEN voor alle auto's**
* **IMPERIALS (uitneembaar)**
* **AUTO-CAMPING LAMPEN**
* **SLEEPKABELS**
* **GEVARENDRIEHOEKEN**

AL UW
bad- en strandkleding
vindt U bij:

modehuis
Bergstein
het hart van kerkrade
Markt 10 — Telefoon 5541

U kunt met ons weer alle kanten uit

Voor ieders beurs



Naar ieders smaak

met als steeds een uitstekende service

MOSTARD-CARAVANS
Rijksweg-Z. 7 - Susteren - Tel. 04499-560

---

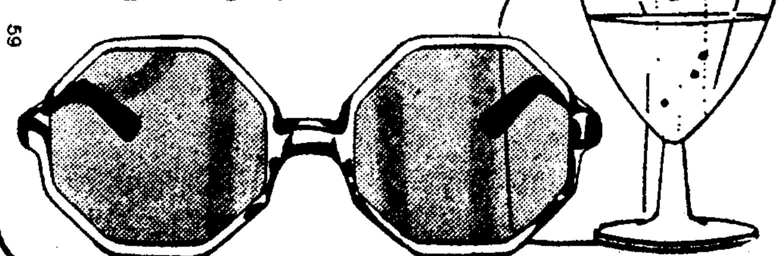
* **NIEUWE AUTO'S DUURDER!!**

Gebruikte auto's duizenden guldens onder nieuwprijs.

Doorlopende show van betere gebruikte
AUTOMOBIELEN
200 stuks

ESSO
WELTERS & CROMBAG
Rijksweg Zuid 236-240, Geleen
telefoon 04494-6260-7355

ZON ZONDER ZORGEN



temper dat felle zonlicht met een goede zonnebril, uw ogen verdienen die attentie. Laat het ook een mooie bril zijn. Onze kollektie zonnebrillen toont U de vele mogelijkheden.

BRILLENSPECIAALZAAK
Jan Hermans
STEENWEG 6 — SITTARD

schrijf ONS eens over UW vakantie

Dat vroegen wij U op zaterdag 23 januari. Onverwacht groot was het aantal lezers dat op onze oproep reageerde. Het abonneebestand van het Limburgs Dagblad blijkt tal van journalisten-in-de-dop te bergen. Wij zagen ons dan ook genoodzaakt een selectie te maken. Alle lezers die in de pen geklommen zijn om ons hun vakantie-avonturen zo smeuïg mogelijk op te dissen, danken wij hartelijk voor hun medewerking. De beste inzendingen vindt U op deze pagina. U zult ze met veel plezier lezen en . . . ervan leren.

VRIJUIT 2

ons ›mooie‹ stof

Bij mijn vacantie in 1970 door Turkije (4 pers-VW kever) kwamen wij op onze terugtocht in Canakkale waar wij de zeestraat overstaken die van de Marmara Zee naar de Middellandse Zee voert. Wij waren in Turkije door het gebergte gereden waar begin 1970 die hevige aardbevingen waren geweest met als centrum Kütahya en Gediz. De wegen waren hier dermate slecht (kuilen en stof) dat onze imperial gebroken was, het motorblok gescheurd (overigens in Izmit hebben we dit voor f 22,50 of 90 lira laten repareren — een dag werk) en het stof door de verwarming de auto binnenkwam. Van Gediz waar alles nog ingestort ligt hebben wij dia 's. Onze auto was geel van het stof en daar waren we bijzonder trots op. In Canakkale nu waar wij het veer moesten hebben, hadden wij een hotel (Hotel Troya-overnachtting 2 pers. kamer f 2,50 of 10 lira) waar geen parkeerplaats voor onze auto was. Daar wij geen zin hadden om onze hoog beladen imperial af te pakken, vroegen wij de hotellier wat te doen. (i.v.m. diefstal van onze bagage). Deze goede man nu verzekerde ons dat wij de auto rustig voor het hotel konden neerzetten en dat hij wel zou oppassen. Hij nam een fauteuil, plaatste deze op de stoep voor het hotel en heeft daarin werkelijk de hele nacht zitten toezien. Toen wij om vier uur 's morgens uit het raam keken was hij net bezig een emmer water te halen en ons hele „mooie" stof van de auto te wassen. Wij waren eigenlijk woest maar hij keek 's morgens zo gelukkig dat we niet meer kwaad konden zijn. Zo zijn we door Griekenland weer naar huis gekomen. Enige goede hoteltips:



- Istanbul — Hotel Uzay Sair Fitnat Sok. 20 Laleli-Istanbul 2 pers. kamer met douche-toilet-wastafel voor 60 T.L. = f 15.—.
- Izmir-Hotel Nil- zelfde voorw.- 40 lira = f 10.-.
- Duurste gelegenheid in Instanbul-Galata Tower nightclub-restaurant (zeer goed programma).
- Kustin-vacation village Kusadasi 90 km van Izmir Vacantie dorp met: 400 kamers (bungalows)-2 bedden-douche-wc-warm en koud water. Slapen en ontbijt 2 pers. = 80 lira= f 20.- Vol pension 2 pers. = 120 lira f 30.- Zwembad-volleybal-tennis-badminton-ping pong-minigolf-disco, taverne-restaurant-nightclub-turks bad-kapper boutique-folklore-barbeque enz. enz.

Hopende u met deze tips van dienst te zijn.

HEERLEN H. N. J. Arets Rukkerweg 84



In mijn vacantie juni 1970 heb ik een gek avontuur beleefd en dat is me erg slecht bevallen. Er zijn mensen die van mijn ervaring zouden kunnen profiteren en daarom dit verhaal.

Mijn man en ik met onze 2 grote kinderen, brachten onze vakantie in Porec door in Joegoslavië aan de Middellandse Zee in onze caravan.

Op zekere dag zouden wij met een bootretour naar Venetië waren. Laat er nu de voorgaande nacht een storm opsteken waar wij in onze slaap geen weet van hadden. Om 6 uur 's morgens stapten we op onze camping „Salena Laguna" in een busje dat ons naar de haven zou brengen. Onderweg stapten overal nog mensen in die ook naar Venetië wilden en in het haventje in Pôredge was 't gezellig druk. Na passencontrole gingen wij eerst naar beneden naar de ontbijtzaal om plaats te krijgen. Onze dochter inspecteerde intussen de boot en vertelde dat er boven op het hoogste dek een beatorkestje zat en dat je daar kon dansen en zo. Nou, dat was dan wel gezellig maar we wilden eerst ontbijten. Maar 't gekke was, toen de ober kwam vragen of we koffie of thee wensten, begon mijn maag zo raar te reageren en bij 't zien van de buffermaterialen die onze Duitse buren op tafel aan 't uitstallen waren zoals gebakken vis, vis uit blik, hard gekookte eieren, krentenbrood, gehaktballen, moest ik al snel maken dat ik boven kwam. En dat terwijl de boot pas net had afgemeerd. De bankjes op het dek waren toen al redelijk bezet met enkele corpulente dames die met van die fletse staarogen naar de golven keken die steeds meer te keer begonnen te gaan.

Ik vond nog net een plaatsje op 't einde van de bank en hield me met twee handen vast aan de ijzeren leuning.

Een stem naast me zei: „Gucken Sie mal nach dem Horizon, dann seh'n Sie die Wellen nicht." En ik maar kijken naar de horizontale lijn, hardnekkig de golven mijdend. Maar het hielp niet, hoe harder de boot begon te schudden hoe beroerder ik werd.

Plots een gil naast me: „Jan help", maar 't was al te laat, toen Jan kwam lag „ze" al de vissen te voeren - dood- en doodziek. Intussen zag ik de Duitse buren over de railing hangen en alles begon voor me te draaien. Ik hield me maar stevig aan de ijzeren leuning vast en dacht: „Hier blijf je zitten, dadelijk is er geen plaats meer, staan kun je ook niet en dan glij je met je lichtblauwe broekpak in de blubber."

Maar ik kan 't haast niet beschrijven hoe ziek ik werd... ik kon nog net van de ijzeren leuning naar de railing glijden en toen kwam 't over mij... 20 seconden later hing ik weer aan mijn ijzeren leuninkje

Intussen had mijn gezin me overal gezocht tot ze me in m'n hoekje vonden... een heel klein hoopje ellende dat alleen nog maar dacht aan de bevrijding van de misselijkheid.... Dat we eigenlijk op vakantietocht naar Venetië waren drong niet eens meer tot me door....

Mijn zoon en dochter voelden zich ook al niet meer zo best. Alleen mijn man was prima in orde.

Onbegrijpelijk was dat ondanks dat steeds meer mensen ziek werden, de boot maar doorstampte, door dikke en dunne golven, steeds maar verder de zee in. En de stokers maar vuur opstoken en de kok maar met pannen rammelen en de obers met servies rinkelen en bestek stooien en midden in dit tumult —een cacofonie van geluiden in mijn zieke oren — begonnen de inmiddels wild-geworden golven over het dek te slaan... hup over mijn haren en klats - over mijn lichtblauwe broekpak... Alles begon te gillen, zieken en gezonden begonnen door het smalle deurtje naar 't binnenrestaurantje te dringen. Mijn man hield me nu goed in de gaten en hij graaide me uit de massa en sloeg zijn armen om me heen: „Kom hier voor me staan dan hou ik je vast", maar hij drukte me net op mijn zieke maag. Ik rukte me los en rende als een bezetene naar de buitendeur om lucht te krijgen, maar met mij waren er meerdere radelozen zodat ik tussen een enorm gedrang klem kwam te zitten

Ik kon nog net tussen een paar ellebogen doorgluren naar een stoel — waar ik op zou kunnen gaan zitten — maar alles was bezet. Mijn oog viel op een vrouw met een spierwit gezicht en een plastic zak in haar hand. Wat ik hoopte dat gebeurde. Ineens vloog ze uit haar stoel zodat ik met een kattesprong op haar plaats belandde, me vastklemmend aan de houten leuning., diep vooroverhangend. Ik streed m'n strijd nu heel eenzaam en verlaten aan de houten leuning en ik dacht alleen nog maar aan 't einde dat nu spoedig moest komen. Even nog flitste 't door mijn gedachten.

„In 't Limburgs Dagblad zal wel staan: Sittardse familie op weg naar Venetië vergaan..." en daar ineens hoorde ik een toeter en een stem: „Damen und Herrn, wir fahren zurück. Es wird immer schlimmer Sie können ihr Geld zurück bekommen oder in Pôredge mit einen Autobus wider nach Venedig fahren. In einer halben Stunde sind wir in ruhiges Wasser in der nähe von den Koperküsten und dann ist alles vorbei"

't Drong nauwelijks tot me door, ik hield me maar vast en ik dacht alleen maar: „Nooit meer op een boot, nooit meer..."

Intussen had het pleziervaartuig gedraaid want ik hoorde nu heel andere geluiden... De stille massa begon weer te praten, de zakken werden over boord gegooid en de deuren en ramen geopend. De blubber werd aangeveegd en mijn man stond aan me te schudden terwijl mijn zoon riep: „Mam, mam, ik zie de kust... land!"

Maar ik was nog zo ziek dat ik nauwelijks reageerde. Ik zag alleen maar mijn bed in de caravan en daar wenste ik in te liggen, lekker warm onder de dekens met vaste grond onder mijn lichaam.

Mijn dochter die ook al weer o.k was kwam me vertellen dat het beatorkest niet meer op het dek zat. Wel stond er een trom, een saxofoon naast een accordeon.. verder was er niets... helemaal niets. De kust kwam inmiddels duidelijk in zicht... we zagen de bus al staan... iedereen sprak weer met iedereen... maar ik had nog niets te missen. Ik was erg blij toen ik in de bus zat met m'n handen aan de chroomleuning en de chauffeur die het gore, miezerige gezelschap wat wilde opvrolijken zette de radio aan: „Warrum ist es am Rhein so schön". Maar niemand zong mee: wat kon ons die Rijn schelen.. ik wilde naar bed. Nog eenmaal schrok ik op toen ik iemand achter me 't woord „Venetië" hoorde gebruiken. Ik dacht dat we misschien in de verkeerde bus zaten. Ik sprong op en riep: „Nein, nein, ich will nicht nach Venetië" Maar de chauffeur stelde me gerust en zei in 't Joegoslavisch: „Salena Laguna". Goddank.

Drie kwartier later lag ik in m'n felbegeerd bed te rillen. Buiten was het dertig graden. De toeristen lagen te zonnen, te luieren en te lezen... zij genoten. Onze buren hadden ons nog niet eens gemist. Ze dachten dat we naar de kampwinkel waren geweest, inkopen doen. En nu de moraal van dit verhaal:

Ga nooit met storm op zee
want dat valt heus niet mee.

M. Sanders-Reynaerdts SITTARD

14 dagen vakantie 1 jaar plezier

Een goed idee om Uw vakantie-uitgave '71 op te fleuren met artikeltjes door de lezers over hun belevenissen, ervaringen e.d. te laten vertellen.

Allereerst — voor mijn tip — wil ik even U een en ander uitleggen, wat ook voor anderen interessant kan zijn: veertien dagen vakantie... een jaar plezier!!!

Met de komst van een nieuw jaar begin ik allereerst met het bepalen van mijn vakantiedoel. Daarna wordt een route uitgezocht en van de hierbij betrokken landen worden de verkeersbureau's aan geschreven. Dan wordt de route verder uitgewerkt aan de hand van dat dokumentatiemateriaal en de interessante plaatsen eruit gewipt en nader bekeken. Deze route geef ik door aan de A.N.W.B. en met behulp van hun route-kaartjes-beschrijving wordt dan de definitieve trip vastgesteld met de verschillende „uitjes"; musea-bezoek, wandeling, e.d.

Dan volgt de vakantie zelf, die evenwel aangepast aan de mogelijkheden afwijkt van het plan waar nodig ingekort of uitgebreid.

Na de vakantie wordt alles verzameld: nota's, entreekaartjes, enz. De onderweg gemaakte notities worden uitgewerkt en een compleet reisverslag is het resultaat. Zodoende kun je steeds weer terugkijken en voor anderen die diezelfde kant uitwillen staan er genoeg tips in.

Dan volgt het bekijken van de vakantiedia's en beleef je het hele verhaal weer opnieuw. En tegen die tijd is het weer tijd om aan je nieuwe vakantie te denken.

Van die reisverslagen heb ik er nu al verschillende. Onder andere van mijn grote zestiendaagse fietstocht naar Oostenrijk en Zwitserland v.v.; op een „oude" Gazelle zonder versnellingen; ± 1600 km, gemiddeld 100 per dag.

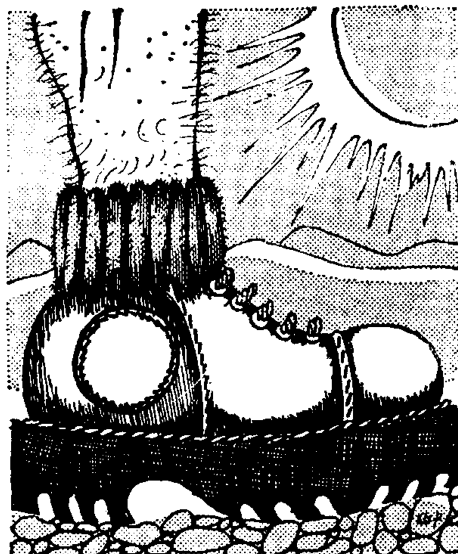
En dan nu een tip: „WANDELEN IN DE BERGEN". Veel toeristen maken zo'n bergtocht met het idee van even een straatje omlopen. Dat dat gevaar met zich mee brengt is velen niet duidelijk. Schoeisel en kleding is erg belangrijk, alhoewel ik dit ook eerst zelf heb moeten vaststellen.

Zo hoorde ik vorig jaar tijdens mijn vakantie in Mayrhofen (Zillertal) het verhaal van het echtpaar lat met de kabelbaan de Ahorn opging. Samen wandelden ze naar de Edelhütte. Van hieruit lijkt de Ahornspitze dichtbij en gemakkelijk, maar dat is gezichtsbedrog. Hij wilde dat wel even van dichtbij zien, zijn ega niet en zo wandelde hij op zijn sandalen in de richting van de „Spitze". Onderweg is hij uitgegleden; zijn stoffelijk overschot werd later gevonden.

Sandalen bieden heel weinig hoevast. Daarom: ZORG VOOR STEVIGE EN GOEDE WANDELSCHOENEN!!

Ook het weer kan enorm vlug omslaan in de bergen en toch gaan er velen alleen in zomerkleding; lekker luchtig op pad. Tijdens mijn eerste bergwandeling gingen we 's morgens vroeg op pad met zijn zessen en alleen ik had een korte jas aan, ondanks de enorme hitte in het dal. Boven was het 5 graden en in de hut hadden ze de kachel aan!! Tot overmaat van ramp begon het tijdens de afdaling te regenen en te onweren; druipnat, als een stel verzopen katten kwamen we in het dorp terug. Sindsdien ben ik steeds voorzien van vest en windjack; ik laat mij geen tweede keer verrassen door regen en remperatuurversrhil.

Tot slot nog de raad: MOEDIG ZIJN WIL NIET ZEGGEN DOORGAAN BIJ GEVAAR MAAR.... OMDRAAIEN; het is Uw leven waar U mee „speelt".



A. van de Laar HEERLEN

met een sigaret in de MOND

Ik zou het wel verstandig vinden lat alle kampeerders even aandacht besteden aan hun verlichting in de tent. Wij waren vorig jaar in Dillingen (Luxemburg) met ons gezin op vakantie. Op een avond tegen 11 uur brak brand uit in een tent doordat een man (gezin uit Rozendaal) een gaslamp van vulling veranderde met een sigaret in de mond. Zijn vrouw en zoon van 13 jr. lagen al in hun slaapvak en waren voor 30 pct verbrand. Ze stonden midden in de vlammen: dat was een geschreeuw. In nog geen 3 min. was alles weg. Ongelooflijk. Het was een vreselijk gezicht. Daarom: bij zulke lampen is het verstandig de vulling te verwisselen buiten de tent en in ieder geval zonder sigaret in de mond.

SCHAESBERG Mevr. A. Pelzer-Noppers

Herinnert u zich nog de ontstellende berichten in de krant over de bosbranden in Frankrijk. Ik was daarbij ! ! . . . (Juli '70).

We waren in **Frankrijk**, nog wel in St.-Tropez, een beroemde plaats aan de Middellandse Zee. Het was zo warm dat ik maar meteen een duik nam. Heerlijk in 't blauwe water. Op een morgen hing de rode vlag uit, dat was het teken dat je niet mocht zwemmen. Een mistral was opgestoken. „Nou", zei mijn vader, „dan gaan we vandaag maar naar Port Grimaud. Dat is een interessant plaatsje dat ze hebben nagemaakt van Venetië. 's Morgens vroeg was er al een kleine bosbrand, nog heel ver weg. Nog niemand nam er notitie van, maar tegen 7 uur 's avonds naderde de brand; de mensen kregen angst en gingen alles inpakken. Ook wij deden dat, we gooiden alles gewoon in de auto. We hielpen nog mensen, ook Nederlanders van wie de vrouw invalide was. Eindelijk waren we klaar maar.... we mochten niet meer van de camping af. De gendarmerie dirigeerde ons naar het strand. Ze zeiden: La mér, la mér. Drie lange uren hebben we zitten wachten en bidden! Ja bidden, nood leert bidden. Boten lagen klaar voor 't geval het vuur de straat over kwam. Om 10 uur was het vuur al aan de overkant van de straat. Toen werd het kritiek: men ging met dynamiet werken. De aanwezige Engelse toeristen begonnen in koor te zingen. Dat is in Engeland gebruikelijk als de toestand kritiek is. Bij het vergaan van de Titanic zongen ze: Nearer my God to thee. Ook kwamen er Canadair vliegtuigen welke enorme hoeveelheden water lieten vallen. Het mocht niet baten. Het vuur verplaatste zich met grote snelheid. We waren praktisch geheel ingesloten door vuur. Angst dat we hadden! Op het strand dromden zeker 10.000 mensen in paniek samen.

De rookontwikkeling was enorm. We kregen bijna geen lucht meer. De mensen liepen met natte zakdoeken voor de mond heen en weer. Mijn vader had van planken en luchtbedden een vlot gemaakt. Tegen 10.15 uur draaide plotseling de wind. Een hoek van de camping werd vrij. Daar wij met onze caravan achteraan stonden zagen wij kans te ontsnappen. We waren net weg of de vlammen sloegen over de straat de camping op. In een minimum van tijd stonden 10 à 20 tenten en caravans in brand. Laverend tussen de brandweerauto's door konden we richting Toulon vertrekken. Opgelucht konden we weer ademhalen. Zo eindigde onze vakantie. We hadden het ons zo heel anders voorgesteld, maar we mochten God danken dat we er zo goed van af gekomen waren.



PASSART-ZUID HEERLEN Marion van Kesteren (14 jaar)

wisselgeld met veel wOOrden

Het gebeurde ergens in een klein plaatsje aan het Gardameer, maar het kan ook overal elders in het buitenland gebeuren. We wandelden langs het meer en zagen een kraampje met overheerlijk fruit. Vooral de druiven, als kleine pruimen zo groot, streelden ons oog. We vroegen de verkoper wat ze kosten en bestelde een kilo, waarna we afrekenden met een biljet van 1000 lire. In de ene hand drukte hij me de zak met fruit en met veel woorden in de andere het wisselgeld. Ons langzaam verwijderende van de kraam nam mijn echtgenote het fruit over en begon ik het wisselgeld na te tellen. Ineens hoorden we achter ons iemand roepen: „Signor". De verkoper kwam op ons toe hollen. Daar hij gezien had dat we het wisselgeld aan het natellen waren gaf hij me vlug nog wat kleingeld en spurte weer naar zijn kraam terug. Ons advies: betaal in het buitenland steeds met zo klein mogelijke coupures. Als iets bijv. 450 lire kost, betaal dan met een biljet van 500 lire. Het wisselgeld is dan minder en dus vlugger te kontroleren.

FAM. G. J. HYLKEMA NIEUWENHAGEN.

WEGWIJZERS VOOR UW VAKANTIE

Wie wil zich niet HYGIËNISCH onafhankelijk voelen?

door leo herberghs. tekening karel gerrits

Je zou natuurlijk, als je toch gaat kamperen, kunnen beginnen met je de beroemde monomatic aan te schaffen. De monomatic is een luxe-toilet dat je kunt installeren in je caravan, maar ik zie niet in waarom je het ook niet in een tent kunt neerzetten. De monomatic heeft een gesloten sanitair systeem en kost f 750.-, maar dan kun je ook volledig op de plee, en je moet nagaan wat dat betekent in je vakantie.

Goed, dus geen monomatic. Dan toch zeker een chemisch toilet voor f 56,—, geschilderd in frisse kleuren, sierlijk van vorm, met binnenemmer en transportdeksel. De alleenvertegenwoordiger is het Centraal Magazijn voor caravanaccessoires in Utrecht. Goed, dit ding is wat simpeler dan de monomatic (Ind. Handelsonderneming Vonk-Louwers in Sassenheim) maar het is een plee en het maakt je hygiënisch onafhankelijk. En wie wil dat niet, je hygiënisch onafhankelijk voelen?

Nee, het kamperen is niet alles, maar als je kunt koken op Jet-Gazkooktoestellen wordt het allemaal anders. Je hebt bijvoorbeeld het Komfoor „22", dat rechtstreeks aansluitbaar is op 3 kg fles (400 uur) of op 500 gr. patroon (6 uur). Bovendien is dit komfoor opvouwbaar en het kost 65 gulden. Je kookt de hele boel, met tent incluis als het moet, voor 65 gulden. Zeker, je hebt ook een Komfoor „Plat de Luxe" voor 80 gulden, maar dan heb je ook een deksel erbij en is het ding geëmailleerd met 'n rooster van roestvrij staal, met afneembare branders, aansluitbaar op elke fles door slangaansluiting, geschikt voor butaan en propaan. Zet het blik met erwten en de aardappelen maar vast klaar, moe gaat koken. En dan maar smikkelen. Och, zeg je, moeder kookt heus niet zoveel en bovendien zijn er nog crackers van gisteren. Nou, dan neem je toch een brander „Fan-Fan", 1-pits-brander, rechtstreeks aansluitbaar op 400 grams patroon. Die kost maar 18 gulden en al kook je er helemaal niet mee, het staat, zo'n brander in je tent. Zeker, je hebt ook andere, en als je toch een beetje wil uitpakken, dan koop je toch een butagascomfoor „Argyll" met grill 44x35x17 cm voor f 109,50, van N.V. Handelsmaatschappij Importeur Atlanta-car 's-Hertogenbosch. Ook heel aardig is een Camping-gaz Comfoor Domino de Luxe 48x28x8 cm, voor f 59,95, bij dezelfde handelsmaatschappij. En alles is inclusief BTW, denk daar wel aan.

Handlamp

En weet u wel zeker, dat u zonder Handlamp kunt, kompleet met buisje? Als je toch kamperen gaat moet je volledig uitgerust zijn en wie zonder handlamp gaat is al bij voorbaat uitgeschakeld. Dus ook bij dezelfde handelsmaatschappij dit apparaat voor f 29,50. En als we verder kijken dan onze neus lang is weten we dat we ook niet zonder „plastic watertank met kraan, inh. 15 lt. met vuldop, import" kunnen voor f 49,75, ook allemaal in 's-Hertogenbosch. Je kunt deze watertank aanbrengen boven de gootsteen. Maar ja, hebt u een gootsteen?

Daarom fluks naar het licht. Bij deze handelsmaatschappij kun je een „butagaslamp luxe uitv. comp. met glas, reflector en kousje, 60 watt" krijgen voor f 36,90. Er zijn zelfs twee uitvoeringen. Och, en wat praten we verder over „fleshouder voor montage op dissel, voor 2 kleine flessen of 1 grote fles" voor f 26,50, want dat is toch ook geen prijs, evenmin als die plastic koelbox, geheel dubbelwandig geïsoleerd met styropoor, met geel, rood of blauw deksel. Die houdt uw vlees, melk, boter en dranken meer dan 24 uur koel, en dat voor f 26,50, en als je zoiets hebt ben je ongeveer zover als je thuis was, en daar ging het toch om.

Jet-Gaz laat u ook niet in de steek als het om verlichten gaat, en ik vind in een donkere tent zitten eigenlijk niks, hoewel je elkaar dan niet kunt zien, en dat heeft ook zijn voordelen. Een „lamp Rendez Vous, 80 watt, Handige schemerlamp op jet-clic patroon (9 uur) kost 33 gulden, maar dat is geen geld, in verhouding tot het schemergenot. Ook goed is een „Lamp „Economique". Eenvoudige uitvoering van „Rendez Vous, lamp zonder kapje. Handige stalamp, voor 22 gulden". Een „Lamp „Fan-Jet", 80 watt, rechtstreeks aansluitbaar op 400 grams patroon" kost je 32 gulden. „Jet-Gaz" producten komen van de Keizersgracht 370 in Amsterdam. Ze hebben er ook nog dingetjes om te verwarmen, bijvoorbeeld een „Straler „parabolique" 1250 kcal. Brandt 40 uur op 3 kg fles", en dat voor 42 gulden. Daar wil je als kampeerder toch geen kou voor lijden. Je kunt natuurlijk ook een „Infraroodkachel „P.M.S." meenemen, die aansluitbaar is op flessen van 12 kg en die een rendement heeft van 3000 kcal, maar dan moet je wel 128 gulden betalen. Gooi het eens op de luxueuzere toer, het kan toch! Hoewel, zo'n „Infraroodstraler „Radiateur", 1000 kcal, aansluitbaar op gaspatroon 500 gram en op 3 kg fles", heb je al voor 38 gulden en eenvoudig is altijd nog het beste, zeg ik.

1\. KOMFOOR "PLAT DE LUX" MET DEKSEL EN SLANG ROOSTER VAN ROESTVRIJ STAAL F. 80.-
2\. KOMFOOR "22" VOOR F. 65.-
3\. KOMFOOR "FAN-FAN" VOOR F. 18.-
ALLE 3 KOMFOREN VERKRIJGBAAR BIJ HET MERK "JET-GAZ"
4\. CHEMISCH TOILET VOOR F. 56.-
5\. LAMP "RENDEZ-VOUS" 80 WATT OP JET-CLIC PATROON F. 33.-
6\. MINI-WASH-NOVA F. 129.-
WASMACHINE 220 VOLT.
7\. STRALER "PARABOLIQUE" 1250 KCAL VOOR F. 42.-
8\. LAMP "ECONOMIQUE" VOOR F. 22.-
9\. INFRAROODSTRALER "P.M.S." 3000 KCAL F. 128.-
10\. "GEECO" WATERCARRIER VOOR 16 LITER VAN HENNY MÖRING VOOR F. 9,95

VRIJUIT 3

Maar is het niet reuzegek ook 'ns te gaan fonduen tijdens je kampeertijd? Een hele doos met een volledige fondueset heb je al voor 105 gulden, en zo'n ervaring neemt niemand je af, zeg ik maar. Jet-Gaz heeft het allemaal, maar evengoed kun je van Henny Möring, Enschede, een waterkan krijgen, merk „Geeco", een watercarrier, beter gezegd, waar je 16 liter water in kwijt kunt voor f 9,95. Een heel mooi ding en water heb je altijd nodig. Of zit ik te liegen? Een vuilnisemmer is ook nooit weggegooid en voor f 12,50 heb je er een bij dezelfde Henny. Trouwens, Ter Beek van de Rhôneweg 40 in Amsterdam-Sloterdijk weet ook wel wat van kamperen! Ho maar! Neem nou die verlichting. Je hebt al voor f 26,10 een Gashanglamp kompleet met kousje om nog maar niet te reppen van dat glas Campinggaz voor f 4,50. Och kom, laten we eens kijken naar een comfoor, zoals de Domino De Luxe vanaf f 59,— of naar het Eno Comfoor, 2-vlams va. f 39,75. Een Perspex watertank kost bij Ter Beek f 64,50, goed voor 12 liter.

Het is maar voor de fijnere kampeerders dat ik wijs op de Miniwash Nova. „Het ideale apparaat voor moeders, kamerbewoners, kampeerders". Het vraagt slechts water, waspoeder en een stopcontact (hebt u dat, een stopcontact?) en je kunt er 1 kg wasgoed mee doen en je kunt, kokend, indien je dit wenst, 18 liter water gebruiken. Het apparaat (dat 129 gulden kost) is geheel vervaardigd uit kunststof, dus roestvrij. De miniwash wast in 5 minuten alle soorten textiel en wie graag wast in zijn tent (of buiten zijn tent) moet het ding vlug aanschaffen. Nova Elektro-Apparatuur komt van de Bloemgracht in Amsterdam. Je hebt wel een spanning op het net van 220 volt nodig. Maar als je toch van plan bent...

Dit jaar weer meer KEUZE in vakantie-reizen met NS

De Nederlandse spoorwegen hebben langzamerhand een heel pakket toeristische aanbiedingen. En telkens komt daar wat nieuws bij, want de toeristische markt blijkt voor N.S. een terrein waar aardig geld te verdienen valt. In die sector is er geen behoefte aan een theorie over het maatschappelijk nut om verliezen van honderden miljoenen verantwoord te maken, zoals in het normale reizigersverkeer. En er behoeft niet gehakt en gestroomlijnd te worden om quitte te spelen zoals in het goederenvervoer.

Gewoon geld verdienen: voor tenminste een deel van het railbedrijf blijkt dat toch weggelegd en tegelijk is het dan nog maatschappelijk nuttig bezig ook, want een maatschappelijk nut: zo mag toch zeker een plezierige vakantie, er een paar dagen onbezorgd tussen uit, genoemd worden.

Ook in 1971 breiden de Nederlandse Spoorwegen hun toeristische activiteiten weer wat verder uit. Om met het zwaarste, althans het in tijd gemeten omvangrijkste toeristische NS-werk te beginnen: het programma van Meerdaagse vakantiereizen is met drie uitgebreid.

Tien jaar geleden begonnen de spoorwegen met deze soort vakantieactiviteiten en geleidelijk is de keus groter geworden. Voor de periode van half mei tot half september staan nu reizen op het programma naar zeventien verschillende bestemmingen. Aanwinsten voor het seizoen 1971:

8-daagse reis naar Drente met standplaats Assen, 8-daagse reis naar het Zwarte Woud met verblijf in Triberg en 9- of 14-daagse reis naar Stansstad aan het Vierwoudstedenmeer. Er zijn nu zeven bestemmingen in het binnenland, twee in België, vier in Duitsland, plus vijfdaagse reizen naar Brussel, Londen en Parijs.

Jaarlijks neemt het aantal deelnemers aan deze reizen met 10 à 20 procent toe. De gemiddelde leeftijd lag aanvankelijk iets boven de 50: naarmate de keus groter wordt, blijkt de gemiddelde leeftijd te dalen. De prijzen variëren naar gelang bestemming en gekozen onderdak in pension of hotel voor de achtdaagse reizen van circa 300 tot rond 400 gulden. Van de steden-reizen is die naar Parijs de goedkoopste. Inclusief kamer met ontbijt kan men daar al terecht van f 132 af.

Autoslaaptreinen

De Autoslaaptreinen krijgen het steeds drukker. Er komen dit jaar geen nieuwe bestemmingen bij, maar wel wordt de capaciteit met circa 25 procent opgevoerd. Dat is ook wel nodig want het aantal boekingen is het dubbele van verleden jaar om deze tijd. Het sterkst wordt de verbinding met Narbonne (3 x per week) uitgebreid, want het aantal liefhebbers van de Zuidfranse en Spaanse kust, dat zich de lange autoreis door Frankrijk wil besparen, groeit bijzonder snel. Alle autoslaaptreinen die via Duitsland naar hun bestemming rijden (Biasca, Milaan, Genua, Villach/Salzburg, Ljubljana) zijn nu volledig ter beschikking van de Nederlandse Spoorwegen, het materieel hoeft niet meer met de Bundesbahn gedeeld te worden.

Ondanks de opgevoerde capaciteit ziet het er naar uit dat voor de topweken eind juni-begin juli vroegtijdige reservering nodig is om op de gewenste datum te kunnen vertrekken. Met auto-slaaptreinvervoer is inclusief de reiskosten voor een gezin een fors bedrag gemoeid, ook als gebruik gemaakt wordt van een ligrijtuig (toeslag f 11,-), in plaats van een slaaprijtuig (toeslag minstens f 33 à f 58,-).

Wie denkt, dat dus de meeste liefhebbers wel zullen boeken voor een enkele reis om 't zich tenminste óf op de heenreis óf op de terugreis gemakkelijk te maken, vergist zich. Tachtig procent koopt retours. De eerste autoslaaptrein vertrekt dit jaar op 31 maart naar St. Raphael., de laatste gaat terug op 16 oktober uit Narbonne.

Dagtochten

In het kleinere werk vormen de dertig vakantiedagtochten een veel gevraagd artikel. Met 183.500 deelnemers was 1970 een topjaar (hoogste aantal daarvoor: 170.000). Nieuwe bestemmingen zijn dit jaar de Linnaeushof in Bennebroek, de Flevohof (een dag op het land) in Flevoland en de Beekse Bergen met safaripark in de omgeving van Tilburg. De bestemming Flevohof is in de plaats gekomen van de verleden jaar gemaakte rondrit door de nieuwe IJsselmeerpolders, de spoorwegen zien in de permanente agrarische manifestatie die over een paar maanden begint, een nieuw nationaal toeristisch attractiepunt van de eerste orde.

Dit jaar vervalt de vakantiedagtocht via Enkhuizen-Urk (boot) met aansluitend een busrit door de Noordoostpolder. Van een paar tochten (o.m. naar Amsterdam) is het programma iets gewijzigd. Het wandelprogramma („wandelen met NS") dat verleden jaar met drie tochten is uitgebreid, blijft dit jaar gelijk. De nieuwste aanwinst (Maar-Driebergen via de Utrechtse heuvelrug) trok alleen al in december 650 wandelaars, grotendeels afkomstig uit de Randstad. De twee andere aanwinsten van 1970, Kennemerduinen en Veluwezoom trokken het eerste jaar van hun bestaan respectievelijk 2.400 en 2.000 wandelaars. In totaal zijn er nu twaalf mogelijkheden voor wandelen door Nederlands mooiste natuurgebieden met een aanloop per trein.

In tegenstelling tot het wandelen neemt het fietsen met NS niet toe. Reden en oorzaak: de spoorwegen zien geen kans redelijke hoeveelheden fietsen onder een redelijk beheer ter beschikking te krijgen in de omgeving van daarvoor in aanmerking komende stations. Vandaar dat dit jaar Hulsthorst het enige station is waaruit een echte NS-fietstocht gemaakt kan worden.

Verdere toeristische mogelijkheden kunnen per spoor nog verwezenlijkt worden door o.m. het 8-daagse algemene abonnement (f 44,-) en door de tienertoerkaart (f 25,-), die jongelui tot en met 19 jaar in juni, juli en augustus gelegenheid geeft onbeperkt per trein door Nederland te rijden en eventueel hun treinreizen dan nog voor half geld aan te vullen op interlokale busdiensten.

Meer dan 50% in eigen land

De meerderheid van de Nederlanders blijft met vakantie in eigen land. Van hen gaat weer een belangrijk deel die dagen doorbrengen bij familie (o.a. door ruiling van het eigen huis met dat van een familielid tijdens de vakantie). In 1969 bedroeg het aantal thuisblijvers 3,3 miljoen, in 1966 3,4 miljoen. Van de zes miljoen vakantiegangers in 1969 bleef 54,6% in eigen land (in 1966: 60,4%). En dat ondanks de enorme aanbiedingen die de tourcperators geven.

Wie zijn die tour-operators? De makers van onze vakanties en soms — evenals bij die fabriek van pindakaas — de smaakmakers van die vakanties. Want het is de tour-operator die uiteindelijk bepaalt waar u heen gaat. Natuurlijk kan niemand u dwingen, maar de reisorganisatoren bieden een pakket aan (dat wijselijk afgestemd is op de tenderende vraag) waaruit u kunt kiezen. Mits u tenminste niet een van degenen bent die zelf hun vakantie organiseren en bepalen waarheen zij gaan. Dat aantal is namelijk niet gering (4,5 miljoen in 1969) maar ligt hoofdzakelijk in die groep die met tent en caravan er op uittrekt. Wanneer het om het verblijf in hotels of pensions gaat besluit slechts één op de vier vakantiegangers het heft geheel in eigen hand te nemen.

Liefst 69% van de vakantiegangers gebruikt de eigen auto voor zijn reis. Ging men vroeger daarnaast ook met autocarreizen naar het doel, de bus heeft steeds meer terrein verloren aan het vliegtuig. Dat komt vooral doordat het vakantiedoel verder weg is komen te liggen (Spaanse kust Balearen, Aria) waardoor een snelle vliegreis geprefereerd werd boven een lange — en soms vermoeiende — busreis. Daarenboven liggen de prijzen voor vliegreizen niet veel hoger dan die voor busreizen. Maar of u nu de bus of het vliegtuig neemt, de tour-operator heeft het programma opgesteld en uit dat — overigens rijke- assortiment moet u gaan kiezen. Reeds lange tijd tevoren heeft de organisator van uw reis kontakt gehad met hoteleigenaren, pensionhouders en dergelijke in de plaats waar u straks heengaat. Tevens zijn gesprekken gevoerd met vervoersmaatschappijen (luchtvaart zowel als spoorwegmaatschappijen). Daarna is de reclamemachine in werking gezet. Een kleurige en steeds meer op een boekwerk gelijkende reisgids is ontworpen, advertenties opgesteld en soms zelfs zijn reclamespots voor radio en televisie vervaardigd. Sommige tour-operators hebben tientallen miljoenen geïnvesteerd voordat het programma bij u thuis komt. Daarom kan hij zich geen gok veroorloven en zal een reeks „ijzeren vakantiedoelen" in zijn programma moeten opnemen. Dat zijn dan vooral Spanje en die niet te ver liggende landen waarvan hij degene die boekt kan vertellen dat deze daar zal vinden wat hij in ons land mist: zon, zon en nog eens zon. Daarom zult u altijd in een centrum terecht komen, want slechts een plaats die garantie biedt dat er klanten voor zijn, komt in aanmerking voor zijn reisprogramma. U zult begrijpen dat velen aan die hele operatie iets moeten verdienen. Daarom blijft gelden dat een opvallend goedkope vakantie naar een veel gevraagde bestemming, met scepsis moet worden getest. Want alleen die „nieuwe" gebieden kunnen de eerste keer goedkoop worden aangeboden om erin te komen. De ijzeren voorraad echter moet de grote pot vormen voor de organisator.



ebatours - aviatours

een vertrouwde naam voor een fijne vakantie!

autocarreizen

*meerdaagse, volledig verzorgde reizen!

PARIJS	4, 5, 8 dg	f 165,-	MILLSTATT	10 en 17 dg	f 332,-
LOURDES	10 dg	f 373,-	SALZBURG	10 en 17 dg	f 345,-
HARZ-GEBERGTE	5 dg	f 188,-	WENEN	10 dg	f 435,-
KÖNIGSWINTER	8 en 15 dg	f 198,-	WENEN-BUDAPEST	10 dg	f 495,-
ZELL	9 en 16 dg	f 226,-	ROME	14 dg	f 535,-
RANKWEIL	10 en 17 dg	f 253,-	VIPITENO	10 en 17 dg	f 296,-
RÖTHIS	10 en 17 dg	f 299,-	BRESSANONE	10 en 17 dg	f 299,-
TELFS	10 en 17 dg	f 256,-	TORBOLE	10 en 17 dg	f 274,-
WESTENDORF	10 en 17 dg	f 226,-	SESTRI LEVANTE	13 en 20 dg	f 361,-
KIRCHBERG	10 en 17 dg	f 238,-	LUGANO	10 en 17 dg	f 397,-
KITZBÜHEL	10 en 17 dg	f 257,-	LOCARNO	10 en 17 dg	f 396,-
OBERDRAUBURG	10 en 17 dg	f 275,-	ALPNACH	10 en 17 dg	f 205,-
SEEBODEN	10 en 17 dg	f 298,-	HERGISWIL	10 en 17 dg	f 395,-

vliegreizen

*alleen dagvluchten, rechtstreeks v.a. Beek!

TOURS KLM

Per KLM DC-9 Jet rechtstreeks vanaf Vliegveld Beek* naar

Majorca	**8, 15, 22 dagen**	**f 285,-**
Costa Brava	**15 dagen**	**f 295,-**
Costa del Sol	**15 dagen**	**f 340,-**

Vanaf Schiphol, Brussel en/of Düsseldorf/Keulen naar BENIDORM - Joegoslavië ITALIË - TUNESIË - CANARISCHE EILANDEN - GRIEKENLAND - INDONESIË

Agent voor Limburg voor de Club Méditerranée

Agent van vele Touroperators o.a.:
Centouri/Sunliner - Hotelplan - Mosa/Zuid Ooster - Cebuto - Zuid Europa Stichting - Airtour/Nespanda - FIT - Eurotours - Touropa - Railtour - Torline - Christoffel - Zeetours - North Sea Ferries - Townsend Car Ferries

EA-2

Verhuur van autocars voor dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes, reizen voor sportclubs en verenigingen. KORTOM: VOOR ALLES OP REISGEBIED

Vraag gratis geïllustreerde prospectus.

BEEK (L)	Prins Mauritslaan 47	tel. 04402- 2333
MAASTRICHT	Stokstraat 1	tel. 04400-10934
HEERLEN	Winkelcentrum	tel. 045- 719393
SITTARD	Limbrichterstraat 59	tel. 04490- 9841





REISBUREAU

MET ONS BUREAU KUNT U ALLE KANTEN UIT:

SPANJE
ITALIE
JOEGOSLAVIE
enz.

Stel uw vakantie nu veilig en boek bij ons, het erkende

●

Reisbureau Jorissen

Molenbeekstraat 1	Rijksweg Zuid 94
Sittard	**Geleen**
tel. 04490—5946	tel. 04494—8217

- PER TREIN, BUS OF VLIEGTUIG -

Iedereen wil onze nieuwe brochure, 80 pagina's informatie over caravans en accessoires.
Wacht niet tot morgen, neem uw vrouw mee, kom en kijk rond.
U zult versteld staan van onze keuze in modellen merken en prijzen.



Het adres voor méér informatie over tour-, stacaravans en accessoires

De Olde Caravan

Belfeld - Rijksweg	Sittard - Rijksweg Nrd
Tel. 04705-322	Tel. 04490-3634



AL UW
- **AUTOCAR-,**
- **TREIN-,**
- **VLIEG- en**
- **BOOTREIZEN**

boekt u voordelig bij

ALPINA

SALMSTRAAT 1, GELEEN
telefoon 04494—7604

Stel uw vakantie veilig

Twee banken met 2850 vestigingen staan garant voor een onbezorgde vakantie

Een zekerheid die niet mis is! En u hoeft er eenvoudig maar even voor binnen te wippen bij de Raiffeisenbank of Boerenleenbank vlakbij huis. Voor gratis gidsen boordevol vakantiereizen naar het hart van jong en oud. Piekfijn verzorgd door ervaren en betrouwbare reisorganisaties. En in 'n handomdraai te reserveren bij iedere Raiffeisenbank en Boerenleenbank. De betrouwbaarste boekingskantoren die u maar kunt wensen. Om overal zeker van te zijn! En bedenk: hoe eerder u boekt des te ruimer uw keus.

Vakantiereizen waar u van opaan kunt boekt u bij de Raiffeisenbank/Boerenleenbank.

Raiffeisenbank Boerenleenbank
de bank voor iedereen

2850 vestigingen

VACANTIE 1971

TOURINGCAR-, TREIN- en VLIEG-REIZEN

naar
- **Gardameer**
- **Adriatische Zee**
- **Italiaanse Rivièra**
- **Tirol, Karinthië**
- **Steiermark**
- **Costa Brava**
- **Costa del Sol**
- **Mallorca**
- **Canarische Eilanden**

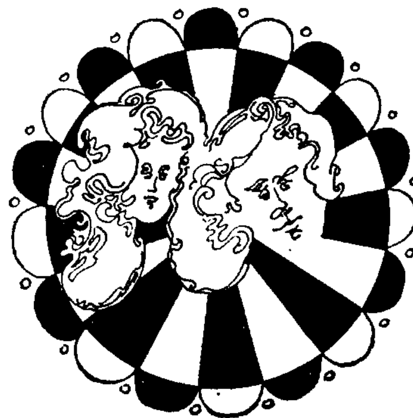
enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij

Reisbureau DE BOER

MAURITSLAAN 91
GELEEN
telef. 04494—2075

reizen voor jonge mensen die willen beleven en ontdekken



Trektochten door Turkije, Zweden, Lapland, Finland, Rusland, Perzië, Afghanistan en USA. Bv.: bus/vliegtuig naar Istanbul, 18 dagen, f. 272,-, idem Marokko f. 302,-. Vliegreis naar Mallorca per KLM f. 378,-. Unieke reis naar Torquay - Zuid Engeland f. 314,-....een ideale vakantie in Engeland's mooiste badplaats met taalopfrisser! Ook kampeerreizen naar Corsica f. 139,- of naar Engeland inclusief 50 uur pony-riding f. 328,-.

De Sindbad reisgids staat vol grandioze ideeën voor aantrekkelijke prijzen... gratis op aanvraag.

SINDBAD
reizen voor jonge mensen met pioniersgeest
Leenderweg 189, Eindhoven Tel. 040-111444

547



L.B.L. 50 JAAR

uw vakantie 1971 in Lourdes

met vliegtuig of trein

21 tot 29 MEI
14 tot 22 SEPTEMBER
11 tot 18 OKTOBER

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES 1971

Voor alle inlichtingen:
Breedestraat 13
Maastricht
Tel. 04400—15715

Met pater Leopold Verhagen naar Israël



15-daagse reis. Van 10 april t.m. 23 april 1971.
Leopold Verhagen leidt u door het Heilige Land. Met de Boeing Jet van El-Al vertrekt u om 14.25 uur van Schiphol. Diner aan boord. Aankomst in Tel Aviv om 21.05 uur. Transfer naar uw hotel te Nazareth.
1e paasdag korte kerkdienst in de Basiliek van de Aankondiging. Bezoek aan de Bron van Maria en Synagoge. Dagtrip naar Cana en de bron waar de Jordaan ontspringt. Bezoek kiboets Ein Gev, Capernaum en de Berg der Zaligsprekingen. Dagtrip naar Akko en Haïfa.
Op de 5e dag vertrekken we naar Jerusalem. Volgende dag bezoek aan de Olijfberg, de kerk van Dominus Flevit en de Hof van Gethsemane, het Kidrondal met de Poel van Siloam, de Poel van Bethesda en de kerk van St. Anna.
Omar Moskee, de Klaagmuur, Toren van David.
De 8e dag 's avonds draagt Pater Leopold Verhagen een mis op in het klooster van de Sionzusters.
Bezocht wordt ook de Berg Zion, Graf van Koning David en het Israël-museum.
Jericho natuurlijk ook. En de Dode Zee.
Op de 10e dag gaan we naar Bethlehem, onze volgende standplaats. Hébron, spelonk van Machpels.
Verder worden nog Beersheba bezocht, waar we dineren.
Volgende dag bezoek aan de steden Ashkelon en Ashdod, Jaffa, Rondrit Tel Aviv, vertrek naar Nathanya aan de Middellandse Zee, verblijf enkele dagen om uit te rusten.
23 april vertrek per Boeing Jet van El-Al naar Amsterdam.
Uiteraard zijn op deze reis vrije dagen en vrije middagen beschikbaar om geheel op uw eigen wijze te besteden.
De prijs van deze reis is bijzonder laag gehouden: *f* **1.385,—** per persoon.
Vraag een folder aan en geef u snel op voor deze unieke reis.

Dir.: E. J. Brouwer, ex-salesmanager van El-Al
Stevinstraat 150,
DEN HAAG
tel. 070—558501

ISRA-TOURS



VAKANTIE

Te huur 4-5-6 pers. CARAVANS om zelf mee te nemen. Ook sta-caravans, staande in Luxemburg, Trois-Vièrges. A. Feyts en Zn., Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. X

Door inruil zeer voordelig 4-5-6 persoons sta- of TOUR-CARAVANS. Prijzen v.a. f 800,—. A. Feyts en Zn., Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. X

VRIJUIT 4

Flinke verschillen bij aanbieding van VLIEGVAKANTIES



door Hans C. M. van Rooy

Hoewel nog steeds een belangrijk deel van de Nederlanders, die met vakantie naar het buitenland gaan, gebruik maakt van auto of scooter, zijn ten koste van de busreizen, de vliegreizen sterk in opmars. De reisorganisators (touroperators) lokken de toerist met geheel verzorgde vakantiereizen naar landen, waar men de zo broodnodige zon kan ontmoeten. Belangrijke reisdoelen zijn de zuid- en zuidoostkusten van Spanje, Portugal, de Grote Drie van de Balearen (Mallorca, Ibiza en Menorca), de Italiaanse en Joegoslavische Adriakusten terwijl ook Tunesië en Marokko meer en meer in de programma's worden opgenomen. Deze reizen worden als „alles inbegrepen" gepresenteerd en dat schept nogal verwarring. Wat is nu feitelijk inbegrepen en hoeveel geld moet men nog meenemen?

Wij hebben de in bijgaand kadertje genoemde belangrijkste touroperators op het gebied van vliegreizen om hun programma voor deze zomer gevraagd. Alleen Trans Europa zond slechts het Italië-programma, zodat deze operator moet worden weggelaten bij het overzicht.
Ook konden wij slechts een paar steekproeven nemen. Maar wij kozen daarvoor reisdoelen die veel gevraagd zijn: Ibiza, Mallorca, Rhodos, Costa del Sol, en eenmaal Joegoslavië en Tunesië. Wij gingen daarbij uit van een reis van twee weken (bij sommige moest dat 15 dagen worden) terwijl tevens de prijs van het hoogseizoen werd aangehouden. Daarvoor moest bij een aantal reizen de extra-heffing per persoon worden ingecalculeerd. Zo kozen wij ook voor een vol pensionverblijf, hetgeen soms ook weer extra berekenen met zich meebracht. De cijfers die u nu aan zult treffen bevatten de prijs voor tweepersoons kamer, vol pension in hoogseizoen gedurende 2 weken. De prijs is die per persoon per week. Sommige operators hebben ook meer series naar één hotel.

Verschillen

Alles in betekent niet zomaar alles. Sommige operators vermelden de prijs met half-pension en geven elders aan wat de toeslag per dag voor vol pension moet worden. In de prijs is inbegrepen een vervoer naar en van het reisdoel, vervoer van vliegveld naar hotel of appartement op heen- en terugreis, alle toeristische belastingen, maar niet de luchthavenbelasting in ons land en het vakantieland (die soms even hoog, soms hoger is dan op Schiphol). Verder is niet inbegrepen elke zaak, waarvan — zo stellen de operators — men in redelijkheid kan aannemen dat die niet bij de reissom is inbegrepen. Voorts zijn alle fooien inbegrepen (maar u doet er speciaal in Spanje en Italië goed aan u daar niet al te veel van aan te trekken), en de verversingen aan boord van het vliegtuig.
In diverse zaken echter vindt u verschillen in prijs en waardering tussen de ene operator en de andere. Natuurlijk kan men geen reizen met verblijf in een eenvoudig hotel vergelijken met verblijf in een hotel van klasse „luxe" of 1 A/B. Om de vergelijking zuiver te houden hebben wij hotels gezocht die door meer dan één reisorganisatie worden gebruikt. De keuze die wij moesten maken moest beperkt zijn, ook al omdat de omvang van diverse reisprogramma't schommelen rond 100 kloeke pagina's van forse brochures (o.a. bij Fit, Hotelplan, Airtour Nespada, Arke en Zuid Europa Stichting van toepassing).

Cijfers

De prijzen bij diverse operators verschillen nogal. Opvallend is echter dat soms ook de waardering van de klasse van hotel verschilt. En dat o.a. in Spanje, waar de klassering van hotels door de staat aan strenge regels is gebonden.
Wij kwamen nu tot de volgende reeks gegevens:

IBIZA: Hotel Ibiza Playa:
Europa Express f 549.—; Airtour Nespada f 648.—; Eurotours f 595.—; Zuid Europa Stichting f 601,50 en Neckermann f 629.—. Deze laatste laat in het midden of vol pension is inbegrepen. De waardering door de operators was (in dezelfde volgorde): 1ste klasse A luxe; smaakvol; drie sterren; middenklas en voortreffelijke allure.

IBIZA: Hotel El Corso:
Europa Express f 594—694 (twee series); Fit f 686—701. De waardering hier loopt niet erg uiteen (tussen 1ste klasse en 1A).

IBIZA: Hotel Figuertas:
Europa Express f 539—564; Fit f 575.— Europa Express meldt dat de meeste kamers balkon bezitten, terwijl de wat duurdere Fit slechts „soms balkon" aanbiedt.

MALLORCA: Palma: Hotel Nacional:
Fit f 588—605—718. Drie series dus. Silverjet f 655—705 (twee series). Fit vraagt per week voor terras f 30.— en terras met zeezicht f 60.— toeslag; Silverjet biedt inclusief balkon met zeezicht. Beide noemen het een 1AB-hotel.

MALLORCA: El Arenal: Bahama's hotel:
Fit f 533—548—563.—; Zuid Europa Stichting f 528 en Neckermann f 499—539.— Alleen Zuid Europa meldt ook toilet bij de kamer inbegrepen.

MALLORCA: Magaluf Hotel Pax:
Airtour Nespada f 629—659.—; Fit f 661—676—691; Silverjet f 640—690 en Zuid Eur. St. f 647.—. Waardering van hotel in deze volgorde: smaakvol; 1B; A, 1ste klasse en 1ste klasse. Zuid Eur. St. biedt balkon met zeezicht.

MALLORCA: Magaluf Antillas hotel:
Fit f 790 (met periode-limiet); Zuid Eur. St. f 760.—; Arke f 675—760 (laatste is hoogseizoenprijs). Allen noemen het 1A-hotel.

RHODOS: Irene hotel:
Eur. Express f 518—544; Christoffel f 544; Arke f 544. Alle operators bieden hier slechts hotel met ontbijt aan.

RHODOS: Blue Sky:
Eur. Express f 830—850; Eurotours f 845—865; Fit f 788.— .Europa Express stelt prijs afhankelijk van zeezicht. Eerste klasse hotel.

RHODOS: Despo:
Europa Express f 734—764; Christoffel f 774; Silverjet f 906.—. Tweede klasse. Prijsverschil.

COSTA DEL SOL: Torremolinos Triton:
Fit f 1021; Silverjet f 1085; Zuid Europa Stichting f 1077 (15 dagen). Luxe hotel.

Torremolinos Hotel Alay:
Airtour Nespada f 796—842—866 afhankelijk van afreis midden van week of weekend; nacht- of dagreis. Fit f 817; Neckermann f 765. Fit geeft geen afbeelding van hotel. Anderen melden bad, toilet en telefoon.

TUNESIë: Monastir Tanit hotel:
Eurotours f 720; Fit f 775—824 (f 54.— minder wanneer i.p.v. bad, douche gewenst wordt); Silverjet f 745.— (15 dagen); Zuid Europa Stichting f 819. (15 dagen), waarbij opgemerkt dat prijs zonder bad f 777.— is en dus per nacht f 3.50 extra berekend wordt voor kamer met bad.

JOEGOSLAVIë: Optya: Kontinantal:
Eurotours f 585—670; Silverjet f 603—691.— Silverjet meldt dat snel moet worden besproken wanneer men kamer met balkon wil krijgen. Eurotours biedt alle kamers met balkon.
Uit deze willekeurige greep blijkt dat er nog wel wat verschillen bestaan tussen de aanbiedingen der diverse operators. Het is eigenlijk zaak de folders en programma's van **alle** grote organisaties op te vragen. Oorspronkelijk niet commerciële organisaties als bijvoorbeeld Hotelplan en Zuid Europa Stichting, bieden soms meer voor hetzelfde geld, maar men moet dat zelf gaan onderzoeken.

Vaagheden

Soms ontmoetten wij vaagheden in de brochures, die dikwijls ware boekwerken zijn. Wanneer niet in de aparte prijzenkolom is aangegeven dat de kamer bad, toilet of andere uitrusting heeft, is het goed in de steeds in de omgeving vermeld staande beschrijving van het hotel te kijken. Staat daar dat alle kamers die uitrusting hebben dan is er geen vuiltje aan de lucht.
Sommige programma's vermelden echter „het hotel heeft kamers met bad, toilet, balkons met zeezicht" en gaan dan door nog meer fraai's te noemen. Daarbij is het uitkijken. Want het hotel heeft wel kamers die zo'n uitrusting kennen, maar nergens bent u er zeker van dat uw kamer die heeft. Apart vermelden op het inschrijfformulier na informatie bij het reisbureau is hier meer dan noodzakelijk.

Extra's

Soms ook bieden touroperators aantrekkelijke extra's aan. Zo zijn er vluchten waarop u gratis uw kinderen beneden zes jaar kunt meenemen, terwijl in bepaalde hotels ook geen aparte prijs hoeft te worden voldaan. Dat geldt echter niet voor de hoogseizoentoeslag, die altijd moet worden betaald. Ook is het niet gedurende de gehele vakantie dat deze extra service wordt geboden. Ook hier geldt het dus dat u uw programma goed moet doornemen Bij enkele van die boekjes is dat niet zo gemakkelijk. De indeling is soms zeer onoverzichtelijk en bijzonderheden staan soms op hele andere pagina's. Gun u echter de tijd voor een goed lezen van al die aantrekkelijke aanbiedingen en houdt u voor ogen dat erg laaggeprijsde reizen nooit voor een luxe-hotel kunnen gelden.

Kleine lettertjes

Voor of achter in elk programma staan aanwijzingen over boeking, annulering, verzekering en dergelijke. U kunt u niet tegen alles verzekeren, dat blijkt verderop. Maar u moet vooral goed de annuleringsvoorwaarden lezen. Die blijken nog wel eens te verschillen en in het enthousiasme van de voorbereiding slaat u die té gemakkelijk over. Neckermann stelt in zijn programma dat u via zijn verzekering niet kunt annuleren wanneer naaste verwanten boven 75 jaar komen te sterven. Nadere informatie bij de operator liet uitkomen dat deze passage geschrapt is.
Maar hij **staat** er wel degelijk nog in en u moet bevestiging vragen van het vervallen van die passage. In het Fit-programma staat dat geen annulering (en geen verzekering) afgesloten daarvoor kan worden „bij ziekten of afwijkingen, die reeds bij het aangaan der verzekering bestonden of klachten veroorzaakten, alsmede zwangerschap of gevolgen daarvan". Wij hebben gevraagd of dit zó absoluut moest worden gelezen en men verzekerde ons dat deze passage alleen van toepassing is, wanneer bekend was dat er moeilijkheden bestonden op het moment van de boeking. Maar ook hier geldt uiterste voorzichtigheid bij het sluiten van de annuleringsverzekering.

Het beste kan men via de ANWB een annuleringsverzekering sluiten. Dat kan voor alle reizen die bij erkende reisbureaus zijn gesloten. Daarenboven bevat alleen de ANWB-verzekering een clausule die u schadeloos stelt bij deconfiture van de touroperator. Dus wanneer bijvoorbeeld uw reisbureau of -organisatie failliet zou gaan tijdens uw verblijf (of zelfs vóór uw vakantie) dan kunt u dank zij deze clausule schadeloos gesteld worden. Bent u eenmaal op uw reisdoel, dan zorgt die verzekering dat u weer thuis komt zonder schade te lijden.
U kunt u echter niet verzekeren tegen de gevolgen wanneer de vervoersmaatschappij, waarmee uw touroperator een kontrakt heeft, verstek laat gaan. Het uitvallen bijvoorbeeld van een vliegtuig kan het hele reisschema in de war doen lopen en dat van meerdere operators, omdat vele samenwerken met bepaalde vervoersmaatschappijen. Ook al moet u dan drie dagen langer in bijvoorbeeld Tunesië verblijven en zijn daar uiteraard kosten van verblijf en maaltijden aan verbonden, dan kunt u alleen trachten die kosten op de vervoersmaatschappij te verhalen, maar een verzekering is niet mogelijk. De touroperator sluit ieder verhaal op hem uitdrukkelijk uit in de eerder genoemde voorwaarden.

Wat is hoogseizoen?

Een vreemde zaak is het met het begrip „hoogseizoen". Wie meent dat men grofweg kan zeggen dat bepaalde maanden of een bepaalde maand hoogseizoen is, kan uit bestudering van de vele programma's anders leren. Omdat het grootste aantal reizen Mallorca en Spanje betreft, hebben wij de telling van het hoogseizoen voor Mallorca eens vergeleken.

Bij **Neckermann**: 30 juni t.m. 28 juli en 18 augustus t.m. 5 september prijs f 25.- per persoon per week (p.p.p.w.). Voor Amsterdam geldt overigens andere seizoentijd dan voor Düsseldorf!

Zuid Europa Stichting: 25 juni t.m. 30 juli. Toeslag f 2.— per persoon per dag. Alleen twee hotels van de 17 op Mallorca hebben hoogseizoen van 1 juni t.m. 30 september.

Airtour Nespada: 3 t.m. 10 april; 26 juni t.m. 24 juli; 1 september en 11 september, f 30.— per pe september, f 30,— per persoon per reis. Afreisdata gelden als datum.

Silverjet: 27 juni t.m. 1 augustus; 5 t.m. 19 september. Toeslag is f 35.— per persoon per reis. Afreisdata gelden hier (zij zijn overigens moeilijk in vette druk te onderscheiden).

Fit: 23 juni t.m. 10 augustus. Toeslag f 25.— p.p.p.w.

Christoffel: 26 juni t.m. 24 juli. Toeslag f 25.- p.p.p.w.

Eurotours: 27 juni t.m. 8 augustus. Toeslag f 25,— p.p.p.w.

Arke: 26 juni; 3, 10, 17, 24 juli. Afreisdata. Toeslag f 25.— p.p.p.w.

Hotelplan: Deze operator heeft een zesdelig prijzenschema dat oploopt. Bij Hotel Alejandria met 2 weken vol pension per persoon: 21 en 28 maart f 397.— p.p.p.w.; 3 april t.m. 8 mei f 460,—; 15 mei tm. 19 juni f 509.—; 26 juni t.m. 24 juli f 547.—; 31 juli t.m. 4 september f 526.— en 11 en 18 september f 513.—. Tussen april en augustus dus een verschil van f 33.— per persoon per week.

Het is dus allemaal niet zo eenvoudig als men op het eerste gezicht zou denken. De functie van de touroperator en het tot stand komen van de reizen, treft u elders aan. Misschien is dat van invloed op de merkwaardige schommelingen in de onderscheiden programma's. Wat de hotelier aanbiedt, wat de vervoersmaatschappij aanbiedt en de winst voor de man die het allemaal zo goed met de toerist voor heeft, dat alles speelt mee in het samenstellen van het vakantiepakket.
All-in wil echter in geen geval zeggen dat u met alleen het genoemde bedrag klaar zult zijn. U moet het extra-bedrag per dag uit te geven aanpassen aan uw wensen. Wilt u de — vele — bars in die warme streken gaan bezoeken, dan zult u heel wat meer moeten meenemen dan wanneer u een zonnige slentervakantie wilt gaan houden. Zelfs het veel aangeraden tientje per persoon per dag extra wil maar al te dikwijls onvoldoende blijken te zijn.
En dan spreken we maar niet van de souvenirs die u wilt kopen. Nog een ding over dat geld: neem dit zoveel mogelijk in de vorm van reischeques mee. Langvingerige lieden hebben dan het minste succes, want uw tweede handtekening, die u in de bank of winkel van inlevering moet zetten, ontbreekt, waardoor de cheque waardeloos is geworden.
Als alles klopt kunt u onbezorgd met vakantie gaan.

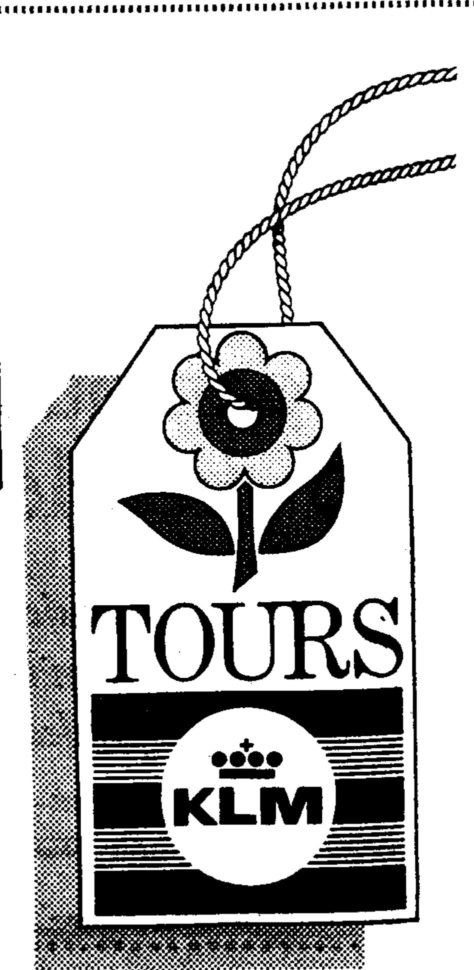
Van de volgende tour-operators werden door ons de aanbiedingen voor dit zomerseizoen vergeleken:

Zuid Europa Stichting
Fit
Eurotours
Arke
Europa Express
Hotelplan
Neckermann
Airtour Nespada
Silverjet
Christoffel

Zuid Europa Stichting verdient ongetwijfeld de prijs voor het best uitgevoerde, overzichtelijkste en best verzorgde programma. Airtour Nespada en Eurotours zijn wat rommelig en vormen een zoekplaatje, waarbij Eurotours een wat weinig fraaie toespeling op het verleden maakt bij het aanbieden van de reis naar Marokko. „Tanger, eens broeinest van spionage, valsemunterij en smokkel ...", zo opent het verkooppraatje. Waar blijft echter de kritiek op de huidige situaties in andere landen waar naar toe Eurotours zulke „fraaie, zomers en zonnige" reizen aanbiedt? Daar wordt alleen maar van sinaasappels gesproken.

het GARANTIE zegel van de KLM

Voor een vakantiereis heeft u dikwijls lang gespaard en sommige reizen kosten een behoorlijk bedrag. Het is bij het boeken van een dergelijke reis meestal een kwestie van vertrouwen: de vakantieganger stort het aanbetalingsbedrag en later het definitieve reisbedrag is het vaste vertrouwen dat wat de tour-operator (reis-organisator) belooft, ook gerealiseerd wordt.
Toch komt het nog regelmatig voor dat het voorgetoverde hotel helemaal niet zo dicht bij zee ligt als was verteld en dat de toevoeging „kamers met bad en toilet" wel slaat op een aantal kamers in het betrokken hotel, maar niet op uw kamer. De folder sprak, wanneer men goed leest ook niet van „kamer met bad en toilet" voor deelnemers aan deze reis, maar gaf aan, dat het hotel „kamers met bad en toilet" bezat en dat was wèl geheel volgens de waarheid. Reisorganisatoren (in goed Nederlands tour-operators genoemd) maken gebruik van o.a. luchtvaartmaatschappijen die hun deelnemers naar het reisdoel vliegen. Omdat de naam van die luchtvaartmaatschappij, wanneer de reis tegenviel, automatisch aan die negatieve waardering werd gekoppeld, heeft de KLM eisen gesteld en scherpe controle uitgeoefend op de reizen van tour-operators, die gebruik maken van de diensten van de KLM. Daartoe werd dit speciale label vervaardigd. Wanneer dit bij de reis staat afgedrukt kunt u zeker van zijn dat de luchtvaartmaatschappij scherp selecterend, gegevens heeft gecontroleerd en in orde heeft bevonden. De onderscheiding wordt namelijk niet aan alle vakantiereizen verleend. De slagzin luidt: „De KLM: de beste garantie voor een goede vakantie" hetgeen een zekere garantie inhoudt. „Wij zijn er, wanneer dit label bij de reis wordt afgedrukt, zeker van dat voor een bepaalde prijs goede waar wordt geboden", aldus de KLM. Wij willen daarmee niet stellen dat reizen met andere maatschappijen niet goed zouden zijn, maar de KLM verleent die garantie uitdrukkelijk en dat is een veilig gevoel voor de reiziger die toch altijd een zekere sprong in het ongewisse maakt.



de REISapotheek



Voor iedereen die met vakantie gaat is een kleine reisapotheek van onschatbare waarde. Natuurlijk hoopt niemand een beroep erop te moeten doen, maar in veel gevallen blijkt men er niet buiten te kunnen. U moet bedenken dat veel eenvoudige patentgeneesmiddelen die wij hier bij onze drogist halen, in divere landen of niet te krijgen zijn of alleen bij artsen worden verkocht. Voor Oostenrijk geldt dat zelfs voor asperine. De inhoud van uw reisapotheek moet u, naast enige basismaterialen, afstemmen op het reisdoel en het soort vakantie. Wie trektochten door de bergen gaat maken, zal een groter kwantum pleisters en verbandmiddeltjes moeten meenemen, omdat een kleine glijpartij niet uitgesloten is. Wie daarentegen een zonneaanbidder gaat worden moet ruimer tegen verbranding zijn ingericht.

In het algmeen is het volgende noodzakelijk voor zo'n vakantiepakket: verbandgaas (16 zestientjes), een 8 cm. elastische zwachtel (zeker wanneer u wat sportiever vakantie viert, dit voor verstuikte enkels), verbandklemmetjes, leukoplast en andere pleisters (van de laatste onder meer in diverse breedten), een klein flesje azijn of amonia (in geval van wespebeten te gebruiken). Cacaoboter is e goed middel tegen gebarsten lippen (zonnebrand) terwijl kampeerders een goede brandzalf (o.a. jecovitol) moeten meenemen.

Tegen muggebeten helpen diverse zalven (azaron). Speciaal voor hen die snel last krijgen van de ingewanden bij veranderde voeding moet men geneesmiddeltjes meenemen. In lichte gevallen kan men met Norit of Carbovit volstaan, bij hardnekkiger aandoening helpt enterovioform. Tegen verstopping is een licht laxeermiddel (o.a. nourilax) aan te bevelen. In uw apotheek (die opgeborgen dient te worden in een goed sluitende plastic doos, bijvoorbeeld koelkastdozen), mogen evenmin een schaar en pincet ontbreken. Deze laatste komt onder meer van pas wanneer u splinters moet verwijderen. Vergeet u ook niet een koortsthermometer en wat veiligheidsspelden in te sluiten. Wie kan verwachten minder warme dagen te moeten doorbrengen (ik denk aan bezoekers van hooggebergten of gebieden met eeuwige sneeuw) moet de apotheek neusdruppels en keelontsmettingsmiddelen bevatten. Ook is het raadzaam wat mentholtabletjes mee te nemen (Vicks, Antiflu of Hacks) en natuurlijk het onmisbare asperinetabletje. Een belangrijk middeltje is voorts de zalf tegen spierverrekkingen e.d. zoals Sloan-balsem. Vraagt u vooral een zalf die geen vette vlekken in de kleding maakt, omdat in de vakantie niet altijd gelegenheid bestaat vlug een klein wasje te plegen. In alle gevallen geldt dat kleine ongelukjes zelf kunnen worden opgelost, maar dat u voor ernstigere zaken een arts raadpleegt.

Hopelijk heeft u al die opgenoemde zaken niet nodig, maar dan is alles weer te gebruiken in de huisapotheek, zodat deze investering nooit weg is. Het is al een prettig gevoel op zich tegen verrassingen te zijn opgewassen en dat betekent een onbezorgder vakantiegenot. Tenslotte nog dit. Wanneer u regelmatig bepaalde medicijnen gebruikt neemt u dan een recept als reserve mee, terwijl u ook er wijs aan zult doen voldoende van het medicijn mee te nemem. In diverse landen is het moeilijk te omschrijven wat men bedoelt. Een duidelijk geschreven artsenrecept kan alle hindernissen wegnemen.

WEGWIJZERS VOOR UW VAKANTIE

HOERA!

LENGS

Reisbureau Moonens Cars



biedt U een keuze uit vele reizen per trein, bus, vliegtuig of eigen auto

Vliegreizen vanaf **Beek:** Düsseldorf/Köln en Schiphol naar diverse bestemmingen o.a.

Majorca:	15 dagen vanaf ƒ 328,-
Ibiza:	15 dagen vanaf ƒ 278,-
Benidorm:	15 dagen vanaf ƒ 358,-
Costa Brava:	15 dagen vanaf ƒ 325,-
Torremolinos:	15 dagen vanaf ƒ 330,-
Portugal:	15 dagen vanaf ƒ 395,-
Joegoslavië:	15 dagen vanaf ƒ 298,-

en vele andere voordelige reizen.

Hoge kinderkortingen.

Vraagt ons uitgebreid vakantieprogramma 1971.

Reisbureau en Touringcarbedrijf



Valkenburg (L.) - Grendelplein 8

TEL. 04406—3661

THIJSSEN TOURS

GEULLE — TEL. 04461 - 1253

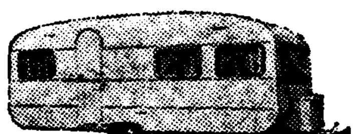
Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk

12 dagen Zell Am See en Kufstein Oostenrijk ƒ 280.
Vertrekdatums: 30 juni, 23 juli en 1 augustus.
10 dagen. Vertrekdatums 9 en 16 juli ƒ 250,—.
12 dagen Alpnach Vierwoudstedenmeer Zwitserland ƒ 295,—. Vertrekdatum: 9 juli.
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Comfortabele autocars voor uw dagtochten in binnen- en buitenland voor alle verenigingen.
Aanmeldingen en inlichtingen bij:

B. E. PAASEN

Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
Telefoon 045 - 2

Er zijn modellen te kust en te keur, o.a.



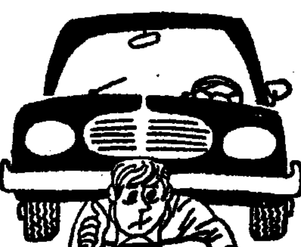
★ **Kleinz**
★ **Caravelair**
★ **Rolon**

A. FEIJTS en ZN.

MERKELBEEK
Houtstraat 16
tel. 04492 - 1213

De zaak met de betere service

ROEST?!



't Is niet alleen de onderkant!

Alleen de Zweedse DINITROL ML methode komt overal! In alle spleten en holten, van binnen en van buiten, uw chassis én uw carrosserie. Dat doen speciaal opgeleide vakmensen met speciale Zweedse DINITROL apparatuur.

DINITROL dát is pas een volledige anti-roest behandeling!

VRAAG EEN GRATIS ROEST-PROEF BIJ

Carosseriebedrijf
FA. LEMMENS-HOVER
Stationsstraat 16 Beek
Telefoon 04402-1485

Tevens het juiste adres voor het herstellen van alle autoschade

Inbouw van Sunway vouwdaken

Uw bedrijf voor betere en snelle service!

kenmerk voor vakwerk

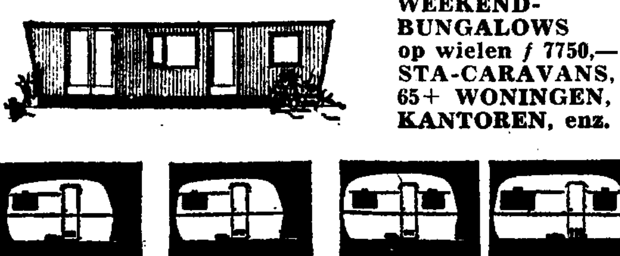
Wij zijn lid van de Nederlandse Vereniging van Carosseriebedrijven.

HELEMAAL TOEGESPITST OP DE AUTOMOBILIST: SHELL AUTO-VAKANTIE-REIZEN 1971

Haal snel de bestelkaart voor de gratis catalogus op het Shell Station!

CARAVAN SHOWS

WEEKEND-BUNGALOWS op wielen ƒ 7750,— STA-CARAVANS, 65+ WONINGEN, KANTOREN, enz.



CARAVANS

„DE PAUW" - „CASITA" - „MEIBRO" vanaf ƒ 3195,—. BAGAGEWAGENS ƒ 750,—

„PARADISO"-VOUW-CARAVANS, 320 kg, geschikt achter alle auto's, V.W., DAF, enz., enz.

De snelst te vouwen caravan ter wereld, 3 seconden opbouw.

CARAVAN-VERHUUR

Leg deze reeds nu kontraktueel vast.

Komplete trekinstallaties vanaf ƒ 90,—. Komplete caravans-in-onderdelen, met alle houtwaren voor zelfbouwers en gratis vakkundig advies.

Occasions, inruil, revisie

In- en verkoop gebruikte caravans, onder garantie.

CARAVAN-CENTRUM
Houtbouw-Ubachs
KERKRADE-VINK

Bezoekt vrijblijvend onze showterreinen

KOELKASTEN en **DIEPVRIEZERS**
Grote keuze
TOMZON
GELEEN
telef. 04494—2516

KINDER- en WANDELWAGENS KINDERSTOELEN en BOXEN
TOMZON
GELEEN
telef. 04494—2516

WASAUTOMATEN en **AFWASMACHINES DROOGMACHINES**
(100% droge was)
Grote keuze !
TOMZON
GELEEN
telef. 04494—2516

★ ***Er wordt weer getennist***

ENIGE TENNISSPECIALIST TER PLAATSE

* VRIJETIJDSKLEDING
Bobby brooks.... Falke

* ENORME BADPAKKENCOLLECTIE
o.a.
Jäntzen.... Heinzelmann....
Linda Lu.... Tweka.... Bleyle

SPORTHUIS
MATH. QUANJEL

Rijksweg C. 66, GELEEN, telefoon 04494–3001 ★

VOOR AL UW MEUBELEN
o.a.
EETHOEKEN, BANKSTELLEN, SLAAPKAMERS



MOERS MEUBELEN

MARKT 36-37, GELEEN
Showroom Parallelweg 35, Geleen
MEER DAN 100 TOONKAMERS

VAKANTIE

Voor VERENIGING en bedrijf: ballpoints, knijpbeursjes enz. met uw tekst. Inl.: J. Cobben, G. Flinckstr. 113 Heerlen, tel. 045—714727. x

KOZIJNEN uit voorraad leverbaar tegen spotprijs. Tel. 04404-374. x

WAARSCHUWING. Wij gaan door. Koopt en u prijst af met 50 pct. Amanda aparte stoffen. Heerlen, Dautzenbergstr. 9. Overtuigt u. alles moet weg. x

TV-REPARATIES binnen uur tot 10 uur nm. vos. Annastr. 32, Geleen 04494-7709 b.g.g. 04490-

Direkte REPARATIES gar., wasautomaten, ten, bierkoelingen enz. tro Reis Waubach, Nieuwhagerheidestr. 67, tel.

WHITE CARS ORGANIZATION

Internationaal reis- en passagebureau Mulder

Voor al uw
VLIEGREIZEN - TOURINGCARREIZEN
TREINREIZEN - PRIVéREIZEN

Heerlen, Spoorsingel 46-48, tel. 045-717171
Heerlen, Emmaplein, tel. 045-714500
Sittard, Limbrichterstr. 54, tel. 04490-2483

VAKANTIE

Meenemen:
- zakgeld
- zwempak
- zonnebril
- fotobenodigdheden

FOTO BONKE

BEL 712121

voor uw

HUURAUTO

ook busjes en bestelwagens

BASTIAANS

SPOORSINGEL 50, HEERLEN

Van der Biesen

60 JAAR REIZEN

FEEST VOOR ONS
FEEST VOOR U

Voor vaste klanten jubileumreductie van ƒ 10,—, ƒ 15,— en ƒ 20,—.

Maastricht	Kerkrade	Heerlen
Nieuwstr. 24	Hoofdstr. 69	Dr. Poelsstr. 3

De sensatie van 1971

SPANJE

16 DAGEN ƒ 250,-

WEST REIZEN

KRUISSTRAAT 93, HEERLEN
TEL. 045—713200

voor een koninklijke vakantie

Reisbureau van de Burgt

PASSAGE 5, HEERLEN
TEL. (045)—716400

BAD-
STRAND-
VRIJETIJDS
KLEDING

esterella

raadhuisstraat 40, heerlen,
tel. 045—714103

Zwembad
Camping
Speeltuin
Sport-
terreinen

'T SOETE DAL

Belgisch Limburg
„Bosrijke omgeving"
Inlichtingen:
MARTIN BEULS
Daalstraat 80
3601 Zutendaal (B)
tel. 011-52727
Voor Nederland,
tel. 045-711462

Vakantie?

Vencken
Volkswagen
Verhuur

HEESBERGSTRAAT 60, HEERLEN

van den burg heerlen

voor exclusieve bad-, strand- en vrijetijdskleding

oranje nassaustraat 14 — tel. 045—712745

PRETTIGE VAKANTIE

sport mode munnich

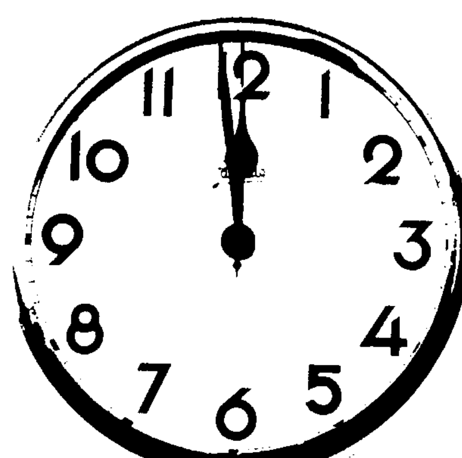
RAADHUISSTRAAT 68, HEERLEN

FOTO van der Graaf

gaat gráág met U mee op VAKANTIE

U weet wel:
WILLEMSTRAAT 15,
HEERLEN

Gun U de TIJD voor reizen



VRIJUIT 5

Veel automobilisten willen nog dezelfde dag waarop hun vakantie begint, starten met de reis. Dat betekent voor velen: de vrijdagavond. Een paar dagen tevoren zijn de spullen die alvast ingepakt konden worden, ingepakt en de laatste zaakjes gaan op die vrijdag in de koffers. Vlug een boterhammetje — warm eten klaarmaken duurt te lang terwijl er „dan ook nog" moet worden afgewassen — en hup, de wagen in. Iedereen is dan over zijn zenuwen, inclusief de bestuurder. Dit is de beste manier om uw vakantiedoel nooit te bereiken.

De hier geschetste toerist wil dan ook nog in één ruk doorrijden naar zijn vakantiedoel dat dikwijls meer dan 1000 kilometer weg ligt. Hij realiseert zich niet een potentiële zelfmoordenaar te zijn (om van moordenaar maar niet te spreken, omdat hij naast zijn gezin ook anderen in gevaar brengt).

Deze categorie vakantiegangers realiseert evenmin dat hij tijdens de rit voor allerlei voor hem vreemde situaties geplaatst wordt, die hij geacht wordt in één — moede — oogopslag te kunnen overzien. Jawel, hij wel!

De ANWB heeft een kaart samengesteld van de plaatsen waar de meeste dodelijke ongevallen gedurende de vakantie plaatsvinden. Het blijkt dat die op zes uur rijden van het centrum van het land liggen. „De bestuurder, die dezelfde dag nog gewerkt heeft, ja misschien nog conflicten op zijn werk heeft gehad, raakt na zes uur vermoeid, reageert moeizaam en maar al te dikwijls verkeerd", aldus een ANWB-functionaris. Daar komt bij dat de situatie op de buitenlandse wegen hem voor verrassingen stelt terwijl op de Autobahn hij gedwongen wordt gemiddeld 20 pct sneller te rijden dan in eigen land het geval is (met de nieuwe Duitse verkeersregels minimum snelheid vereist van 60 kmp.u. i.p.v. tot heden 40).

Het hele jaar door heeft het motto al „tijd is geld" gegolden en daar moet u in de vakantie nu eens vanaf. Neem de tijd voor de reis en zorg er door een prettige indeling voor dat de heen- en terugweg een aantrekkelijk onderdeel van uw vakantie worden.

Deel de reis in korte of langere etappes in (al naargelang u wel of niet met kinderen reist) en ontdek andere landen, ook al rijdt u via de snelwegen. Begin uw reis uitgerust. De laatste maaltijd voordat u start, moet licht zijn. Ook onderweg: lichte maaltijden gebruiken. Wanneer u overdag reist, denk er dan aan dat tussen 12.00 en 14.00 uur de meeste vrachtwagenchauffeurs lunchen. Gebruik die tijd om door te rijden en plan uw lunch op rond 14.00 uur (en dus niet overslaan).

Eet tijdens de reis niet teveel, zware maaltijden maken slaperig. Ook met snoepen moet u voorzichtig zijn. Appels en bananen zijn én voedzaam én gezond. Tegen de dorst wat pepermunt en thee met citroen. Eventueel ook limonade, maar zonder koolzuur. Ik heb zelf erg veel plezier beleefd aan melk drinken. Die is overal te krijgen terwijl langs de Duitse autosnelwegen bij tankstations en wegrestaurants automaten zijn opgesteld. Wel is het naar dat hier de meeste kartonnen een volle liter melk bevatten.

Denk er tijdens het rijden steeds aan dat u zelf misschien de weg al meer hebt gereden, maar dat velen die voor het eerst berijden. Oppassen is de boodschap. Het klinkt misschien wat grof, maar de overweging „ieder is gek" houdt u attent op merkwaardige gedragingen van anderen.

Wie voor het eerst bergritten gaat maken, kan beter eerst in sterk geaccidenteerd terrein wat oefenen. Dat geldt zeker wanneer u voor het eerst de caravan mee de bergen inneemt. Er zijn autokaarten (o.a. BP) die aangeven welke wegen moeilijk met caravan te berijden zijn. Een goede planning, geruime tijd voor uw vakantie gemaakt, is hier aan te bevelen. Tenslotte: wie een autoradio aan boord heeft moet die regelmatig op het station van het land waar hij doorrijdt zetten. U wordt dan tijdig op de hoogte gesteld van veranderde wegsituaties. Wanneer gecompliceerde ongevallen op die wegen hebben plaatsgehad, waardoor omleidingen nodig zijn, worden die duidelijk en uitvoerig over de radio weergegeven. Door rekening met al deze factoren te houden en uw verstand te gebruiken bespaart u zich veel onnodige ellende.

HANS C. M. van ROOY

Gun OOk uw ogen eens vakantie

Veel slechte zonnebrillen op markt



Of men nu met vakantie gaat naar de Costa del Sol of de Hardanger Fjord, naar Rhodos of Tirol, naar Thailand of misschien thuis blijft een op de vijfhonderd dat deze Nederlander een zonnebril bij zich draagt. De Nederlander koopt jaarlijks enige honderdduizenden zonnebrillen of wat daar voor doorgaat. Want niet elke zonnebril is die naam waard. Wij hebben ons licht eens opgestoken bij de heer J. Th. M. Duijkers te Scheveningen zelf opticiën en secretaris van de Nederlandse Vereniging van Werknemers in het Opticiënbedrijf. Hij komt tot de uitspraak dat er teveel slechte zonnebrillen op de markt zijn.

Is dat een uiting van naijver, omdat een deel van de vele brillen niet bij de opticiën wordt gekocht? „Welnee, want degenen die een prul kopen worden later — gedwongen door hun verpeste ogen — onze klant". Zo op het eerste gezicht is het voor de leek moeilijk uit te maken of een zonnebril behoort tot de door Duijkers verfoeide klasse van prullen, of dat het een werkelijk deugdelijke bril is. Aan welke eisen moet een zonnebril voldoen en hoe kan de consument de goede bril herkennen?

De functie van de zonnebril is dat deze het teveel aan aanwezig licht absorteert zonder enige beeldvermindering te veroorzaken. De opticiën noemt daar niet aan voldoende glazen „glas met worm erin". Die worm is een lijn die het beeld krom trekt en is door iedereen gemakkelijk te herkennen. Houdt u de bril maar eens zo 'n 80 cm van u af, richt hem op een vertikale lijn (bijvoorbeeld een lantaarnpaal) en beweeg de bril even heen en weer. Wanneer de lantaarnpaal plots een knak vertoont, is het zaak de bril meteen terug te leggen in het vak waar u hem uit heeft gehaald of, indien u de bril al in uw bezit heeft, hem weg te gooien.

Die bril is namelijk meer een gevaar voor uw ogen dan een bescherming waartegen ook. Een zonnebril mag daarnaast geen kleurvertekening geven. De drie vaste standdaardkleuren, die daaraan voldoen zijn bruin, groen en grijs. Daarvan is bruin weer de meest neutrale kleur en wordt aanbevolen voor hen die van natuurkleuren houden. Wat is het schadelijke gevolg van kleurvertekening? „Het oog heeft een enorm aanpassingsvermogen, maar bij langduriger gebruik van zulk een bril, lijdt het toch schade". Oranjekleurige glazen hebben op dit gebied een zeer kwalijke reuk.

Gesteund door een zeer geslaagde reclamecampagne zijn de Polaroidbrillen enorm populair geworden. Hoe staat het met deze brillen, want zij bezitten geen echt glas? De heer Duijkers wijst deze brillen niet abrupt af. „Deze brillen zijn goed, maar voor automobilisten raad ik ze af. Het dubbel-polarisatieproces is hier de spelbreker. Veiligheidsglas — de ruiten dus van elke auto — bezit door de spanning erin al een polariserende werking. Wanneer nu twee polarisatiekristallen (één van de ruit en één van de bril) elkaar kruisen ontstaan vlekken". Iedere automobilist — wij hebben zelf ook die ervaring gehad — kent die vlekken bij gebruik van de polaroidbril. „Op den duur werkt dat effect vermoeiend. Het oog, dat zó scherp gaat diafragmeren dat het nut van de bril (rust geven) teniet wordt gedaan, wordt oververmoeid door die overbelasting. Bovendien kan het gaan tranen hetgeen voor de autorijder gevaarlijk is". Voor niet-automobilisten dus geen enkel bezwaar; voor autobestuurders (en bijrijders) dus liever géén polaroid.



Is een zonnebril met optisch, niet op sterkte geslepen, glas nu erg duur? „Dat hoeft niet. Een glas — speciale soorten daargelaten — kost tussen de f 6,- en f 36,-. Een montuur hoeft niet super-de-luxe te zijn en kost zo tussen de 20 en 40 gulden. Wie een lang houdbaar montuur wil hebben komt in de klasse van hoogdoublé en betaalt rond f 71,- en meer. Maar de synthetische monturen van een paar tientjes voldoen uitstekend. De echte celluloid monturen bestaan helaas niet meer. Als je die nog een hebt, ben er dan zuinig op". Een voordeel van het kopen van optische glazen is, dat men een grote keuze heeft in absorptiesterkte (populair gezegd: van heel lichte tot heel donkere glazen). Dat gaat van 12% tot 85% absorbering, maar deze laatste zijn speciaal voor de wintersport, waar de felle zon nog eens wordt teruggekaatst door de sneeuw. Een ander voordeel is dat wanneer iemand een lichtzwakker oog heeft, met twee verschillende glazen kan worden gewerkt, waardoor het zwakkere oog niet overbelast wordt.

Jos Duijkers verdeelt de zonnebrildragers in drie categorieën. Eerst de serieuze, die altijd bij een opticiën zal kopen. Dan degene die „een bescherming tegen het felle licht" wil kopen, maar die maar 'n half begrip heeft voor de optische werking. Deze koper zal soms naar een optiekzaak gaan, maar zich ook nogal eens laten verleiden tot minder verantwoorde aankoop. Tenslotte is er de „showbink" (en daarmee doelt Duijkers niet alleen op mannen). Deze geeft in wezen niets om de beschermende werking, maar zoekt iets om op te vallen. Voor hem zijn „ratingveren" en dubbele bruggen of steentjes en onwaarschijnlijk brede en zware monturen het belangrijkst. „Dat zijn onze klanten-van-de-naaste-toekomst", meent de NVWO-secretaris. „Ik kan mij over deze mensen zo kwaad maken. In ons vak maak je soms zulke trieste dingen mee: jonge mensen die zo zware brillen MOETEN dragen omdat zij slechte ogen hebben. En dan zie je een grote categorie

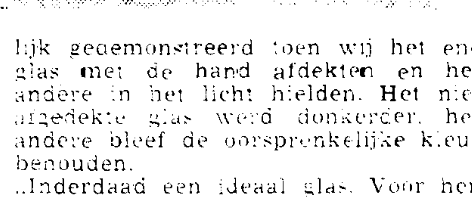


mensen — speciaal jonge mensen — die zo verschrikkelijk lichtzinnig met hun ogen omspringen.

Een ander voordeel van het kopen van optische glazen is dat men de opticien even kan vragen de ogen te controleren. „Veel mensen zijn, zonder dat zij het zelf weten, bijziend. Dat komt door de degeneratie van het menselijk lichaam en de organen. Wie zijn boek of krant automatisch dichterbij houdt dan 30 cm. is bijziend en doet er goed aan de opticiën eens te laten controleren. Wij doen dat gratis en zullen heus die mensen geen bril aanbevelen als dat niet nodig is".

Wij dachten in dat verband aan de vele vakantiegangers die aan het strand lekker een boek gaan liggen lezen. Zonder goede, aangepaste zonnebril betekent dat dikwijls een bederven van de ogen. Een correctie in de glazen aanbrengen zou voor velen een verademing betekenen. „De ogen", meent Jos Duijkers, „moeten ook vakantie krijgen, zoals het hele lichaam. Maar van dat eerste komt veelal niet veel terecht".

Een bijzonder soort glazen zijn de color-matic glazen. Door toevoeging van zilvernitraat aan het glas, past het de absorptiesterkte automatisch aan bij het beschikbare licht. Het werd duide-

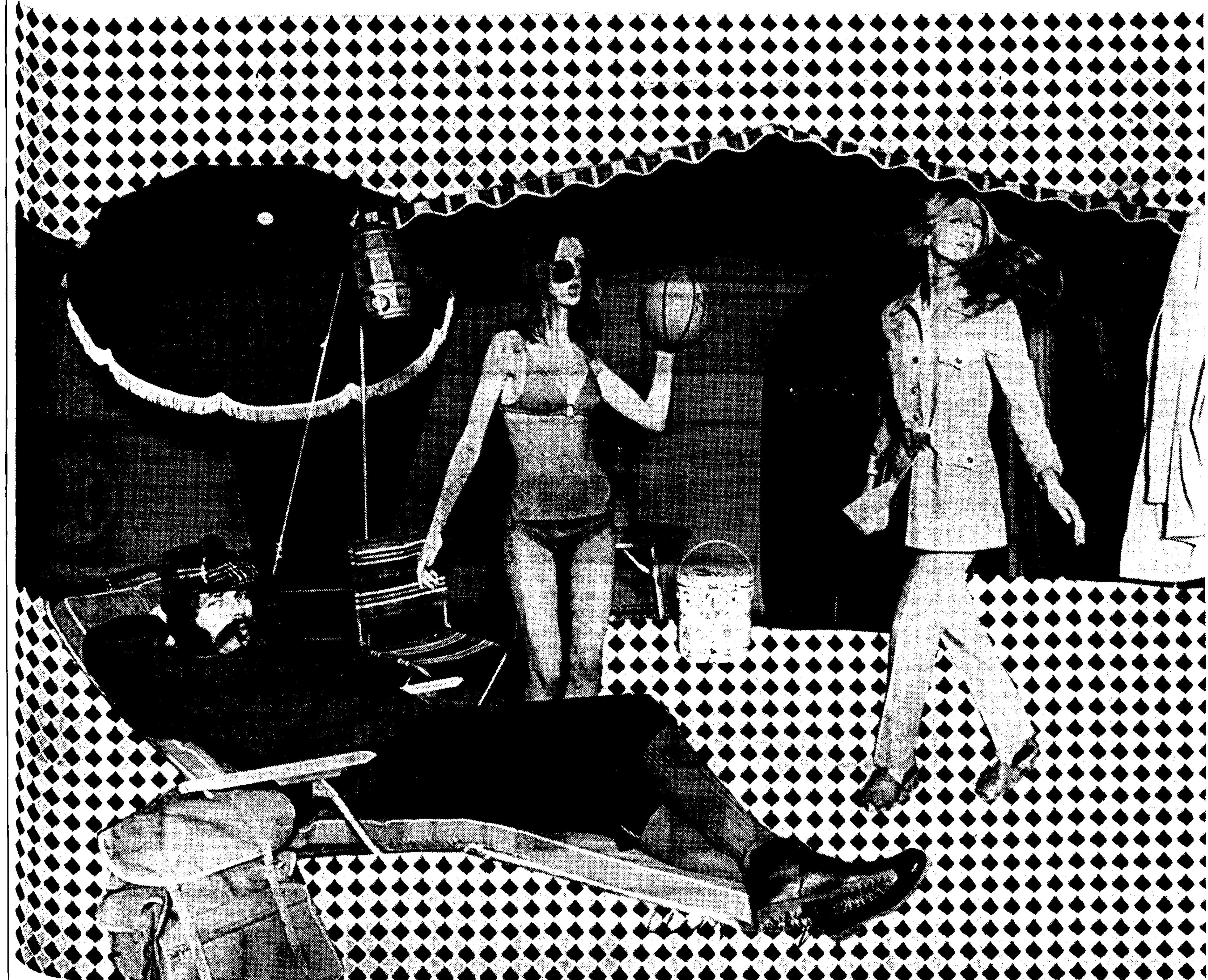


lijk gedemonstreerd toen wij het ene glas met de hand afdekten en het andere in het licht hielden. Het niet afgedekte glas werd donkerder, het andere bleef de oorsprenkelijke kleur benouden.

„Inderdaad een ideaal glas. Voor hen die achter het stuur van hun auto op vakantie gaan, maar ook voor hen die veel rijden in eigen land, een oplossing. Wanneer het licht gaat veranderen, maar nog wel scherp blijft, verandert het color-matic glas mee. Wie een normale zonnebril gebruikt zal dan, wanneer het licht iets afneemt, eigenlijk de ogen weer iets overbelasten. Niet gevaarlijk, maar het kan vermoeiend werken. Deze glazen corrigeren zelf de absorptiefactor". Er zijn twee variaties in deze glazen: capaciteit van 30%-60% en tot 45%. Maar deze glazen zijn uiteraard duurder dan gewone zonneglazen.

Zij die een zonnebril gaan kopen moeten zich dus laten leiden door het motto: gun ook uw ogen vakantie. Ook al moeten die ogen juist veel nieuws opnemen, zij kunnen dat gemakkelijk wanneer u zorg aan hen besteedt. En dat mag, evenals uw eigen vakantie, best een paar gulden meer kosten. Het alternatief heet: bedorven ogen. En dat gaat heel wat meer kosten dan de prijs van de duurste zonnebril.

PAS UW kleding aan BIJ UW VAKANTIE-DOEL



Goed gekleed gaan geldt niet alleen voor de kleding van alledag thuis, maar minstens even sterk waar het het vakantiedoel betreft. Vooral in Italië en Spanje apprecieert men het niet wanneer u 's avonds een gelegenheid bezoekt in strandkleding of in opgerolde hemdsmouwen. Maar daarnaast is er de kleding die u mee moet nemen voor uw geplande vakantie-uitstapjes. Of het nu de Adriakust, de Spaanse Costa's of het Oostenrijkse of Zwitserse bergland betreft u zult erop moeten letten goed gekleed te verschijnen. Het sterkst geldt dat voor hen die de bergen intrekken. Voor een belangrijk deel van de Nederlanders trekken die bergen — die wij in ons land zo missen — als een magneet. Niet dat we nu allemaal enorme Eigerwandbeklimmers moeten zijn, maar vele duizenden trekken er, met hun lunchpakket bij zich, dagelijks op uit in het meer of minder woeste berggebied. De uitdaging kunnen zij gewoonweg niet weerstaan.

Wie tegen een stootje wil kunnen, kan zich het best een knickerbocker aanschaffen. Deze kuitbroek, die met lange wollen kousen gedragen wordt, is meestal van ribcord gemaakt en kan tegen weer en wind, alsmede tegen een glijpartij langs een bergpad.

U beweegt u gemakkelijk in deze voor vrouwen en mannen verkrijgbare kleding. Niet een soort broek om nu mee door de Nederlandse steden te wandelen, maar ideaal voor het berggebied. Dat temeer daar deze broek ruim van zakken is voorzien en men er dus alles in kan meenemen.

Bij de knickerbocker horen goede bergschoenen. Ook al gaat u geen halsbrekende toeren uithalen, het is eenvoudigweg spelen met uw leven wanneer u — zoals helaas nog velen doen — op sandalen de bergen intrekt. Jaarlijks moeten talloze toeristen met fikse verwondingen worden gerepatrieerd, omdat zij de bergen in zijn gegaan, gekleed zoals zij dat thuis zijn wanneer zij in hun tuin gaan zitten lezen.

Die bergschoenen hoeven helemaal niet zo duur te zijn. De goede bergschoen is een korte laars, even boven de enkel die voorzien is van forse rubberzolen met zwaar profiel (tegen uitglijden op rotssteen). De laars, die met een lange veter wordt dichtgeregen, heeft een goede afsluitende lip, waardoor u rustig door het water kunt lopen bij het oversteken van een ondiep beekje.

Gaat u een langere tocht maken, vergeet dan niet een trui mee te nemen. Die kunt u gedurende de zonnetijd, gemakkelijk om de heupen binden. Nog gemakkelijker is het die trui in de rugzak te stoppen. Want het gaat niet op de bergen in te trekken met een boodschappentas, zoals velen helaas doen. U moet uw handen vrij hebben. Zorg voor goede, soepele riemen aan die rugzak, want scherp leer snijdt door het vlees en kan u na enige kilometers klimmen alle lust benemen verder te gaan. Koop ook een bergstok, maar een goede en geen souvenirprul.

Neem ook een zaklantaarn mee. U kunt die nodig hebben wanneer u onverhoopt mocht verdwalen. In de avond kunt u ermee seinen geven; een afgesproken signaal, dat u meegedeeld kunt krijgen door uw hotelier. Deze man moet u trouwens ook vertellen welke berg uw doel is en langs welke weg u denkt te klimmen. Vertel hem ook hoe laat u denkt thuis te komen. Wanneer die tijd wordt overschreden, waarschuwt hij de vaste ploeg klimmers, die u dan gaan zoeken. Wanneer u hun roep hoort, roep dan terug en gebruik bij avond de zaklantaarn. Het hoeft geen betoog dat die moet zijn voorzien van gloednieuwe batterijen. Het beste zijn de zogenaamde seinlampen, die van een extra knop voorzien zijn waarmee signalen „kort-lang" kunnen worden gegeven.

Nu begrijpt u ook waarom die trui belangrijk is. Het wordt in de bergen 's avonds snel koel, ja zelfs koud, zeker wanneer u hoog zit. En natuurlijk tijdens een klimpartij: pleisters en verband in die rugzak stoppen.

Het lijkt misschien overdreven u met klem het dragen van korte broek bij een bergtocht af te raden. Toch hebt ik vele jaren steeds weer toeristen de bergen in zien trekken met heldere shorts aan. Dan staat zo lekker „vakantie-achtig". Jawel, maar u houdt er een paar fiks verbrande bovenbenen aan over en wanneer u onverhoopt in de bergen mocht verdwalen, kunt u in de kou uw plezier op.

Voor hen die naar zuidelijke landen gaan, geldt eveneens dat zij voor de juiste kleding moeten zorgen. In de avond kan het koel zijn zodat een warmer kledingstuk welkom is. Ook na langdurig zonnen valt de afkoeling als een steen op U. Zorgt U ervoor dat U een voldoende bescherming tegen de zon hebt. Een bikini is aardig, maar lang, vooral de eerste dagen, in de zon liggen kan het plezier voor veel dagen bederven.

Vooral de eerste dagen — dat geldt ook voor hen die de bergen in trekken — zijn we geneigd „duidelijk" vakantie te houden en dus „lekker" laat naar bed te gaan en laat op te staan. Juist in warme gebieden (Spanje, Adria, Tunesië, Marokko en het steeds meer in zwang komende Rhodos) is laat opstaan niet aan te raden, juist wanneer U zonaanbidder bent. Het beste deel van de dag, de vroege uren, is dan voorbij. Juist wie bruin wil worden moet vroeg opstaan in deze landen en niet de onbarmharige hete uren gebruiken om het lichaam aan de zon bloot te tellen.

Voer het in de zon zitten langzaam op. Automobilisten die naar het zuiden zijn gereisd, maken dikwijls bij aankomst de verschrikkelijke fout meten in het verkoelende water te springen. Hoera! Zij zijn er nu immers!!! Jawel, maar die koene sprong kan soms de laatste zijn en schaadt in elk geval de gezondheid. U hebt lange tijd — soms dagen — in de door de hitte gestoofde wagen gezeten. Het lichaam is daar helemaal op ingesteld. En dan plots, na aankomst op het reisdoel, wordt dat lichaam aan het — in verhouding — koude water gesmeten. Want ook al is het water warm (boven 21 graden C) op dat moment is het voor uw lichaam „koud". Het hart krijgt er een enorme opduvel door. Wees verstandig, ga even op bed liggen in uw hotel of apartement en neem daarna een duik in het water. Uw lichaam heeft dan tijd gehad langzaam aan de heersende temperatuur te wennen.

Drink ook niet meteen ijskoud bier of ijskoude limonades. De maag kan op dat moment zó belast worden dat U er dagen lang nog de naweeën van ondervindt.

HANS C. M. VAN ROOY

Win een droomreis voor Uw hele gezin

Nog 3 keer kunnen alle Limburgs-Dagbladlezers en -lezeressen plezier beleven aan onze Familie-Winter-Puzzel.

Door denken, proberen en zoeken vindt U beslist weer de juiste oplossingen, want het aantal inzendingen wordt iedere week meer. De Familie-Winter-Puzzelaars, die zich in de kopgroep bevinden blijven de race goed volhouden. Per week vallen namelijk maar weinig deelnemende gezinnen af.

U kunt het zien aan de lijst van de gezinnen die reeds 1190 km. verzameld hebben. Omdat deze plaats nog steeds te beperkt is om de stand te publiceren, vindt u hen op een andere pagina in deze krant.

U weet, ieder gezin of alleenstaande kan per puzzel zoveel kilometers verdienen als in de kop boven de puzzel vermeld staat. Maximaal per puzzelpagina 120 km en dat 13 weken lang, dus na deze pagina nog 2 weken.

Uit de deelnemers die na 13 weken 1550 km bij elkaar gepuzzeld hebben, wordt één winnend gezin (of alleenstaande) getrokken. Dit gezin wint de

VOLLEDIG VERZORGDE 14-DAAGSE REIS VOOR HET HELE GEZIN

Wekelijks belonen wij, uiteraard, de inspanningen die U levert met 3 waardebonnen en wel:

1 waardebon t.w.v. *f* 50,—
1 waardebon t.w.v. *f* 30,—
1 waardebon t.w.v. *f* 10,—

voor de drie hoogste aantallen kilometers van de week. Eventueel beslist hier het lot.

Wanneer de inzendingen (uiterlijk) donderdagmorgen 1e postbestelling in ons bezit zijn, worden alle geldige inzendingen opgenomen in de stand voor de grote gezinsreis.

Mogen wij onze Familie-Winter-puzzelaars vragen de oplossing zo spoedig mogelijk in te zenden en niet tot het laatste moment te wachten. Uw briefkaart is dan altijd op tijd binnen. Bovendien doet u onze puzzelredaktie een enorm plezier, want dan kunnen de inzendingen successievelijk gekontroleerd en ingeschreven worden.
Hartelijk dank voor uw medewerking!

U kunt op elk moment beginnen met in te zenden en men mag ook wel een puzzeltje laten schieten. Per gezin kunt u slechts één oplossing inzenden, dus a.u.b. géén dubbele inzendingen. Uiteraard kunt u iedere week meedingen naar de waardebonnen.

De oplossingen van puzzelpagina 10 zijn:

puzzel 54: zegswijze: van de hak op de tak springen

puzzel 55: beroep: journalist

puzzel 56: onderschrift 3 is fout

puzzel 57: het juiste woord is: koffie

puzzel 58: rekensommetje:

38	+	22	–	60
—		—		:
21	—	11		10
17	—	11	=	6

puzzel 59: het ontbrekende woord is: keurs

Uit de 402 goede oplossingen van de gezinnen die 120 km behaald hebben, zijn de 3 onderstaande gezinnen getrokken als winnaars van de waardebonnen:

1 waardebon t.w.v. *f* 50,— familie Th. Haanraats, Bernhardstraat 9, Berg-Urmond.

1 waardebon t.w.v. *f* 30,— familie M. Hennekens, Past. de Rheimsstraat 48, Meerssen

1 waardebon t.w.v. *f* 10,— familie P. C. Heynis, Bongerdplein 40, Bocholtz.

30 km breng over 60

A	14	22	38	15	40	35	51	42	50	50	71	46
B		32	4	60	43	1	5	50	46	58	15	40
C		47	20	68	65	6	31	19	44	23	55	70
D		29	53	66	51	59	24	10	67	36	27	8
E		18	11	8	45	12	42	49	57	39	72	11
F		37	54	69	13	19	11	7	25	52	34	41
G		33	53	56	26	5	71	27	63	48	47	3
H		43	38	28	60	50	30	7	29	37	24	17
I	2	61	47	8	55	21	33	43	62	41	24	31
J	9	68	64	26	72	16	48	34	1	54	18	29

In de bovenste figuur moeten op iedere horizontale regel woorden van 12 letters worden ingevuld. In totaal dus 10 woorden. Iedere letter, uitgezonderd de letters op de geel gekleurde kolom, komt in een genummerd vakje te staan. Telkens als u een letter hebt ingevuld, moet u dezelfde letter ook invullen in het gelijk genummerd vakje van de onderste figuur. In de onderste figuur kunt u dan een citaat van een Romeinse dichter lezen, wiens naam u in de bovenste figuur op de geel gekleurde kolom — van boven naar beneden gelezen — terug vindt. Het citaat en de naam van de dichter leveren u dertig kilometer op. Als een van beide fout zou zijn, is de hele puzzel fout.

■	■	1	2	■	3	4	■	5	6	7	8	9
10	11	■	12	13	■	14	15	16	17	18	19	■
20	21	■	22	23	24	25	26	27	28	29	■	30
31	■	32	33	34	35	36	37	■	38	39	40	■
41	42	43	44	■	45	46	47	48	49	■	50	51
52	53	54	55	56	■	57	58	59	60	61	62	63
64	■	65	66	■	67	68	69	70	71	72	■	■

Omschrijving:
A. Parel
B. Overtollig
C. Smaldeel
D. Verslaggevers
E. Koetjiaks
F. Onverzoenlijk
G. Doodop
H. Pienter
I. Vervalsing
J. Jood geworden heidenen

VOORWAARDEN FAMILIE-WINTER-PUZZEL

1. Per gezin c.q. per persoon alleenstaande kan slechts van iedere afzonderlijke puzzel één oplossing ingezonden worden. Met iedere aparte puzzel die goed opgelost en ingezonden wordt, kunnen kilometers verdiend worden.

2. Oplossingen kunnen alléén per post op een gefrankeerde briefkaart verzonden worden.
Adresseren: Limburgs Dagblad, Public Relations, Postbus 14, Heerlen.
Op de achterzijde van de briefkaart worden de nummers van de verschillende onderdelen van de betreffende puzzel vermeld en achter de nummers de met die nummers corresponderende oplossingen.
Oplossingen die in enveloppe worden ingestuurd, kunnen niet geaccepteerd worden.

3. Op de voorzijde van de briefkaart dient bij inzending door een gezin de samenstelling van het gezin vermeld te worden. Alleen ongehuwde inwonende kinderen worden geacht deel uit te maken van het gezin.

4. Oplossingen moeten als regel in ons bezit zijn, donderdagmorgen 1e postbestelling. Voorzover de inzendtermijn afwijkt, staat dit op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina vermeld.

5. Iedere zaterdag wordt op de Familie-Winter-Puzzel-Pagina de stand van zaken bekend gemaakt.

6. Deelname staat open voor ieder gezin (of alleenstaande), dat (die) een abonnement heeft op het Limburgs Dagblad.
Personeelsleden van het Limburgs Dagblad zijn echter uitgesloten van deelname.

7. Oplossingen waarin veranderingen of onduidelijkheden voorkomen, zijn ongeldig.

8. De door de prijsvraagredaktie vastgestelde oplossing is bindend. Er kan geen correspondentie worden gevoerd over opgave, oplossing en prijstoekenning
Door het feit van deelname geeft de inzender van de oplossingen te kennen, dat hij zij deze voorwaarden aanvaard heeft.

9. Iedere week zullen de geldige inzendingen met het meeste aantal kilometers over die week meedingen naar de wekelijkse prijzen. Alle geldige inzendingen dingen mee naar de Familie-Winter-Puzzel-Reis.

10. Blijkt aan het eind van de puzzel-rit dat de stand aan de kop wordt ingenomen door meerderen met een gelijk aantal totaal-kilometers, dan wordt tussen die gezinnen geloot
De trekking zal geschieden ten overstaan van notaris Prof. Dr. E. A. A. Luijten.

VISITEKAARTJE 10 km 61

Waarschijnlijk heeft iedereen wel eens te doen gehad met Stan Feemerik. U ging er met een zuur gezicht naar toe en kwam er lachend vandaan. Zet de letters in de juiste volgorde en u zult zien, waar u geweest bent.



10 km een keer gelogen 62

Vier foto's met onderschriften over actualiteiten, die onlangs in het Limburgs Dagblad hebben gestaan. Op de een of andere manier berusten foto's en onderschriften op waarheid. In een van hen is echter een fout geslopen. Aan u nu de taak om uit te vinden wat er niet klopt. Past de foto bij het onderschrift? Geeft het onderschrift juist weer wat er op de foto te zien is of in werkelijkheid is gebeurd? Om de puzzel juist op te lossen hoeft u slechts het nummer van het onderschrift te vermelden, waarvan u denkt, dat er iets mis is.



1. In 1975 begint men na een uitgebreide studie met de restauratie van de St.-Servaas te Maastricht. De restauratie zal ongeveer 10 jaar gaan duren. Het wordt een van de grootste restauraties, die in ons land zijn uitgevoerd.



2. Wereldkampioen der zwaargewichten boksen Jack Frazier zal waarschijnlijk op 1 april tegen Cassius Clay uitkomen. Voor dit gevecht van de eeuw ontvangen beide boksers 2,5 miljoen dollar.



3. Geen enkele voetbalwedstrijd hoeft in de toekomst meer wegens regen afgelast te worden, tenminste als alle sportvelden van een kunstmatig gazon worden voorzien. Met „Texidor" schijnen de Bayer-fabrieken het probleem opgelost te hebben.



4. De onlangs overleden Britse atlete Lilian Board heeft in het verleden diverse grote overwinningen behaald. Zo won zij tijdens de Europese kampioenschappen 1969 in Athene goud op de 800 meter en op de 4x400 meter.

10 km voor de kleintjes 63

Jongens en meisjes, jullie zien hieronder 12 gekleurde vakjes staan. Alle vakjes hebben een ander woord, maar ook in de linkerbovenhoek een cijfer of een letter. Jullie moeten nu uitzoeken welke woorden bij elkaar kunnen passen. Bij ieder woord met een cijfer hoort een woord met een letter. Schrijf de letter van de twee woorden, die bij elkaar passen in het gelijk genummerd vakje in het rijtje onder aan de puzzel. Op die manier vind je het juiste woord, dat 10 km oplevert.

		3 muur
1 val	2 boom	6 [illegible]
4 tomaat	5 mes	F soep
D [illegible]	E [illegible]	I steen
U appel	J snee	

1	2	3	4	5	6

40 km rekensommetje 64

Het rekensommetje bestaat uit drie onderdelen: op de eerste horizontale regel staan voor het =-teken twee getallen. De cijfers zijn vervangen door gekleurde hokjes. Achter het =-teken staat de uitkomst, eveneens vervangen door gekleurde hokjes. Hetzelfde gebeurt op de tweede horizontale regel. De derde horizontale regel is van de rest gescheiden door een streep, die eveneens als =-teken fungeert. Op deze manier krijgt u dus zowel horizontaal als vertikaal drie sommetjes. Het is nu zaak om de gekleurde vakjes te vervangen door cijfers, waardoor de einduitkomst wordt verkregen. Ieder gelijk gekleurd vakje is in alle sommetjes hetzelfde getal. Heeft u b.v. voor het gele vakje een 1 gekozen, dan komt overal in het rekensommetje in de gele vakjes een 1 te staan. U moet met de volledige rekensom invullen, niet alleen de einduitkomst.

□	□	□	–	□	□	□	=	□	□
	–				–			×	
□	□	□	–	□	□	□	=	□	□
□	□	□	+	□	□	□	=	□ □	□

20 km een zeker verband 65

De vier woordgroepen staan op een of andere manier met elkaar in verband. De onderverdeling van de woorden in de hokjes speelt geen rol. Het kan dus zijn dat twee of meer woorden van één woordgroep in hetzelfde hokje staan. Heeft u ontdekt waarom diverse woorden in een reeks bij elkaar horen dan kunt u het ontbrekende woord invullen. Ter controle, dat u het juiste woord kiest is het ontbrekende woord omschreven met: uitingsvorm

KERST	ROET	STIER	REST
STOREN	STREEK	KOST	STOER
KORSTEN	ROESTEN	STEKKER	REISTAS
KOEST	KOSTER	RITS	